Ausgewählte Lieder des Evangeliums

Selected Gospel Songs

Rev A. Schiller

Rev. A. Schiller

Rev. Mr. & Mrs. Herbert Schaal
324 Cherry Drive
Lodi, California 95240

"GOD BLESS OUR LADS"

****

Tune: Abide with me.

1. "God bless our lads" in air, on land, and sea!
Full well we know how dear they are to Thee.
Where'er they go, whatever they may dare,
God ever keep them in Thy gracious care.

2. "God guard our lads" by night as well as day,
For we, at home, for them will ever pray
That war and strife and enmity may cease,
And Thou wilt send us Everlasting Pease.

3. "God guard our lads", oh keep them ever near!
Make strong their faith and drive out all their fear;
Give them a vision of Thy saving love,
That nothing in this world can ever move.

4. "God guard our lads", and though just now they roam,
Grant us our prayers and bring them safely home,
"God bless our foes", and cause their eyes to see,
That peace, alone, can only come from Thee.

Dedicated to our Boys
in the armed forces.

Digitized by the Internet Archive
in 2025

https://archive.org/details/bwb_S0-EKS-173

Ausgewählte Lieder des Evangeliums

SELECTED GOSPEL SONGS

Eine Liedersammlung mit deutschem und englischem Text für Sonntagsschulen, Jugendvereine, und allgemeinen kirchlichen Gebrauch

Ausgewählt und bearbeitet
von
A. P. MIHM, H. von BERGE
und
G. H. SCHNECK

Im Verlage
von
RELIGIOUS BOOK REPOSITORY
3734 Payne Ave., Cleveland, Ohio.

Vorwort.

Ausgewählte Lieder des Evangeliums ist eine Sammlung der neueren, beliebtesten und gehaltvollsten geistlichen Lieder aus amerikanischen Quellen, die meistens alle zum erstenmal in deutscher Übertragung geboten werden. Das Eigenartige und das Vorteilhafte an dieser Sammlung ist der zweisprachige Charakter des Buches, die Verbindung des englischen Textes mit der deutschen Übersetzung.

Das Verlangen nach einer solchen zweisprachigen Sammlung hat sich mancherorts geäußert, und wir haben uns bemüht, deutsch-amerikanischen Bedürfnissen und zweisprachigen Verhältnissen entgegen zu kommen und zu dienen. Das unterzeichnete Komitee hat sich's angelegen sein laßen, gediegene Mitarbeiter heran zu ziehen, und dankt hiermit allen herzlich, die so willig mitgeholfen haben.

Die Sammlung ist hauptsächlich berechnet für die Jugend, zum Gebrauch in Sonntagsschulen, Jugendvereinen und Erbauungs-Versammlungen von Gemeinden, in denen man der deutschen und englischen Sprache Rechnung tragen muß. Möge es in unsern deutsch-amerikanischen Gemeinden allenthalben in unserem Lande günstige Aufnahme und weitverbreiteten Gebrauch finden. Dem Herrn Jesu zu Ehren und Seinem Volke zur Erbauung und zum Segen senden wir es hinaus.

Das Komitee:
A. P. Mihm.
H. von Berge.
G. H. Schneck.

Foreword.

SELECTED GOSPEL SONGS, as the name indicates, is a collection of the newer, more important and choicer type of usable gospel songs and standard hymns, which have won favor and popularity of late years. Nearly all are offered for the first time in German translation in this book. The unique feature and the exceptional value and utility of "Selected Gospel Songs" are to be found in its bilingual character.

The request for such a book has come from many quarters. We have endeavored to meet this growing demand. In the compilation and preparation of this book, we have endeavored to take into account the special conditions of those German-American churches in the United States and Canada in which both languages are being used to carry on the Lord's work. We express our heartfelt appreciation to all who have given us their willing assistance.

While this collection is mainly intended for young people, for use in Sunday Schools, young people's societies, etc., it will also be found well adapted to general devotional and evangelistic meetings. We trust it may find large circulation and wide-spread use. May our Lord and Savior Jesus Christ use it for the edification of His people and the winning of many precious souls.

The Committee:
A. P. Mihm.
H. von Berge.
G. H. Schneck.

Zur Beachtung.

Die meisten der in diesem Buche enthaltenen Übersetzungen sind eigens für diese Sammlung gemacht, und dürfen in keiner Form nachgedruckt oder veröffentlicht werden ohne die schriftliche Erlaubnis des Verlegers.

Notice.

Most of the translations contained in this book were made especially for this collection and cannot be printed or published, in any form whatever, without the written permission of the owners of the copyright.

COPYRIGHT, 1927,
BY
H. P. DONNER.

Ausgewählte Lieder des Evangeliums

SELECTED GOSPEL SONGS

1 Voran mit Gott Jehova

LEAD ON, O KING ETERNAL

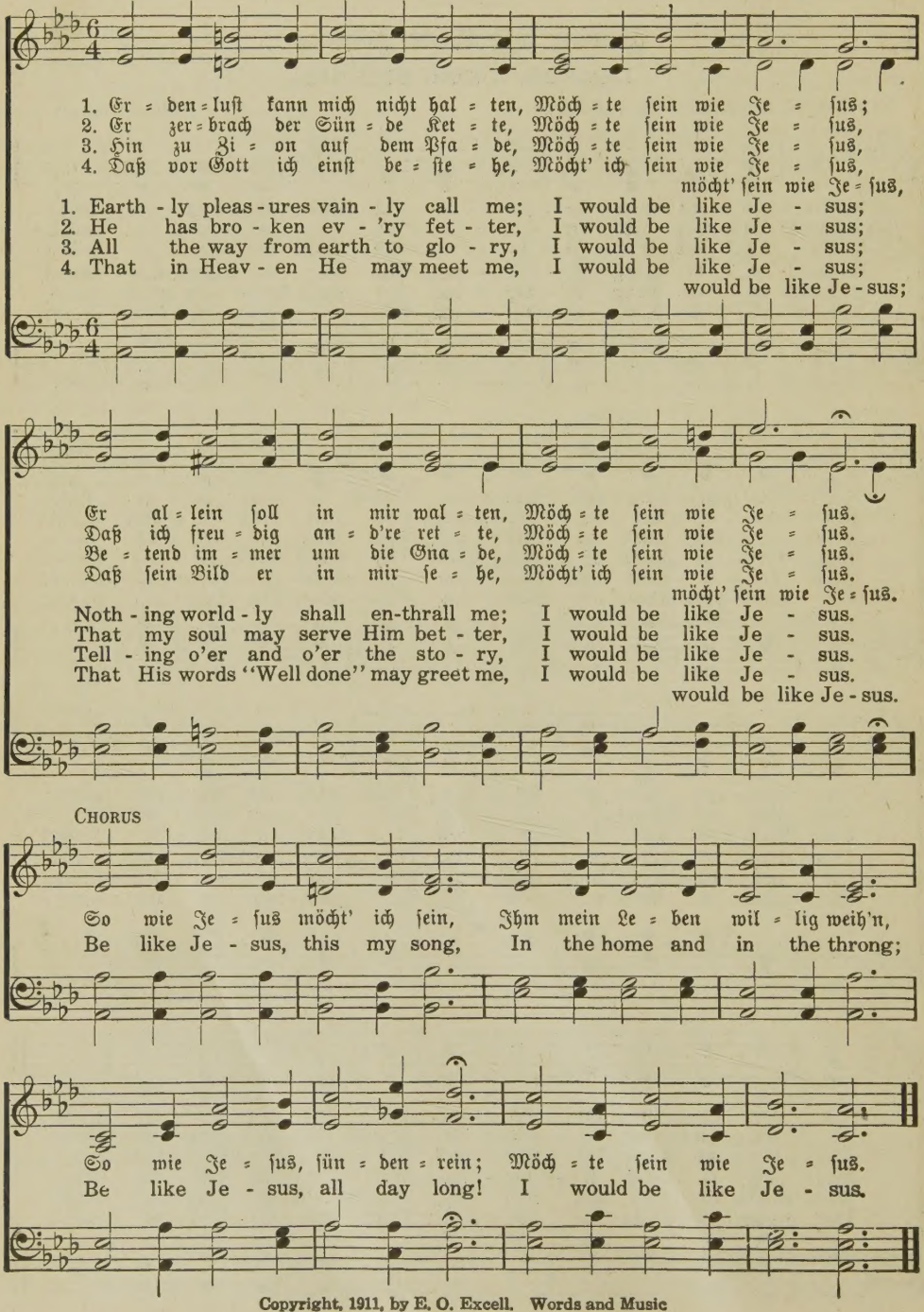
Ernest W. Shurtleff.—H. von Berge — Henry Smart

1. Vor = an mit Gott Je = ho = va, Und kühn hin = aus ins Feld!
2. Führ' du uns, bis der Sün = de Jed = we = de Fes = sel bricht,
3. So führ' uns, Gott Je = ho = va, Wie könnt' uns ban = ge grau'n,
1. Lead on, O King E - ter - nal, The day of march has come;
2. Lead on, O King E - ter - nal, Till sin's fierce war shall cease,
3. Lead on, O King E - ter - nal, We fol - low, not with fears;
Auf kampf = ge = weih = tem Pla = ne Pflanzt sie = gend eu = er Zelt.
Und Hei = lig = keit auf e = wig Das Frie = dens = a = men spricht.
Wenn wir, wie lich = ten Mor = gen, Dein Gna = den = ant = litz schau'n.
Hence-forth in fields of con - quest Thy tents shall be our home.
And ho - li - ness shall whis - per The sweet A - men of peace;
For glad - ness breaks like morn - ing Wher - e'er Thy face ap - pears;
In Ta = gen stil = ler Rü = stung Wuchs Kraft und Mut und Treu';
Denn nicht mit Schwer = ter = klir = ren Und blut' = gem Krie = ges = zeug:
Das Kreuz = pa = nier, er = ho = ben, Er = leuch = tet uns = re Bahn;
Thro' days of prep - a - ra - tion Thy grace has made us strong,
For not with swords' loud clash - ing, Nor roll of stir - ring drums;
Thy cross is lift - ed o'er us; We jour - ney in its light:
Und nun, o gro = ßer Kö = nig, Hör' un = sern Krie = ges = schrei.
Im Ta = ten = drang der Lie = be Kommt, Herr, dein Him = mel = reich.
Die Kro = ne harrt des Sie = gers, Vor = an, mit Gott vor = an!
And now, O King E - ter - nal, We lift our bat - tle song.
With deeds of love and mer - cy, The heav'n - ly king - dom comes.
The crown a - waits the con - quest; Lead on, O God of might.

2 So wie Jeſus möcht' ich ſein

I WOULD BE LIKE JESUS

James Rowe.—G. H. Schneck B. D. Ackley

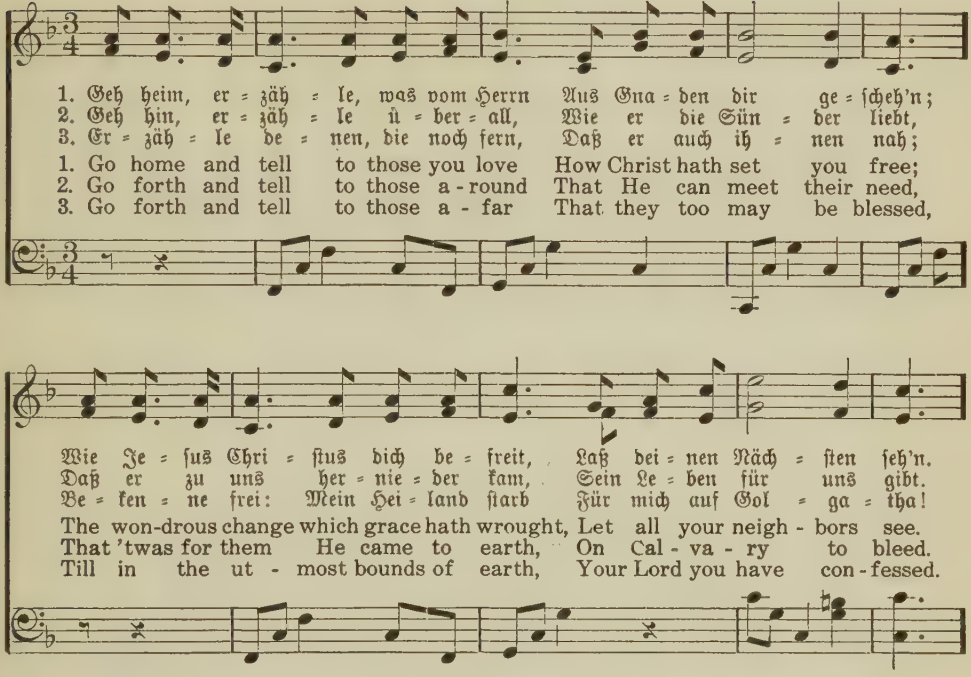

1. Er = den = luſt kann mich nicht hal = ten, Möch = te ſein wie Je = ſus;
2. Er zer = brach der Sün = de Ket = te, Möch = te ſein wie Je = ſus,
3. Hin zu Zi = on auf dem Pfa = de, Möch = te ſein wie Je = ſus,
4. Daß vor Gott ich einſt be = ſte = he, Möcht' ich ſein wie Je = ſus,
möcht' ſein wie Je = ſus,
1. Earth - ly pleas - ures vain - ly call me; I would be like Je - sus;
2. He has bro - ken ev - 'ry fet - ter, I would be like Je - sus;
3. All the way from earth to glo - ry, I would be like Je - sus;
4. That in Heav - en He may meet me, I would be like Je - sus;
would be like Je - sus;
Er al = lein ſoll in mir wal = ten, Möch = te ſein wie Je = ſus.
Daß ich freu = dig an = b're ret = te, Möch = te ſein wie Je = ſus.
Be = tend im = mer um die Gna = de, Möch = te ſein wie Je = ſus.
Daß ſein Bild er in mir ſe = he, Möcht' ich ſein wie Je = ſus.
möcht' ſein wie Je = ſus.
Noth - ing world - ly shall en-thrall me; I would be like Je - sus.
That my soul may serve Him bet - ter, I would be like Je - sus.
Tell - ing o'er and o'er the sto - ry, I would be like Je - sus.
That His words "Well done" may greet me, I would be like Je - sus.
would be like Je - sus.
CHORUS
So wie Je = ſus möcht' ich ſein, Ihm mein Le = ben wil = lig weih'n,
Be like Je - sus, this my song, In the home and in the throng;
So wie Je = ſus, ſün = den = rein; Möch = te ſein wie Je = ſus.
Be like Je - sus, all day long! I would be like Je - sus.

Copyright, 1911, by E. O. Excell. Words and Music

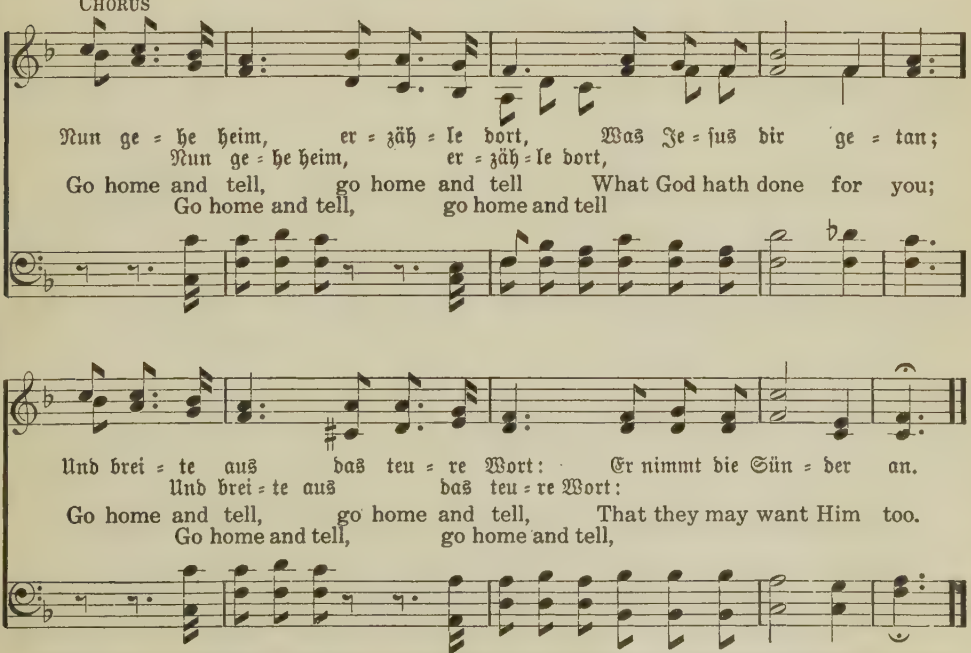
3 Geh heim, erzähle

GO HOME AND TELL

Ada R. Habershon.—A. Janzen Robert Harkness


1. Geh heim, er = zäh = le, was vom Herrn Aus Gna = den dir ge = ſcheh'n;
2. Geh hin, er = zäh = le ü = ber = all, Wie er die Sün = der liebt,
3. Er = zäh = le de = nen, die noch fern, Daß er auch ih = nen nah;
1. Go home and tell to those you love How Christ hath set you free;
2. Go forth and tell to those a - round That He can meet their need,
3. Go forth and tell to those a - far That they too may be blessed,
Wie Je = ſus Chri = ſtus dich be = freit, Laß dei = nen Näch = ſten ſeh'n.
Daß er zu uns her = nie = der kam, Sein Le = ben für uns gibt.
Be = ken = ne frei: Mein Hei = land ſtarb Für mich auf Gol = ga = tha!
The won-drous change which grace hath wrought, Let all your neigh - bors see.
That 'twas for them He came to earth, On Cal - va - ry to bleed.
Till in the ut - most bounds of earth, Your Lord you have con - fessed.

CHORUS

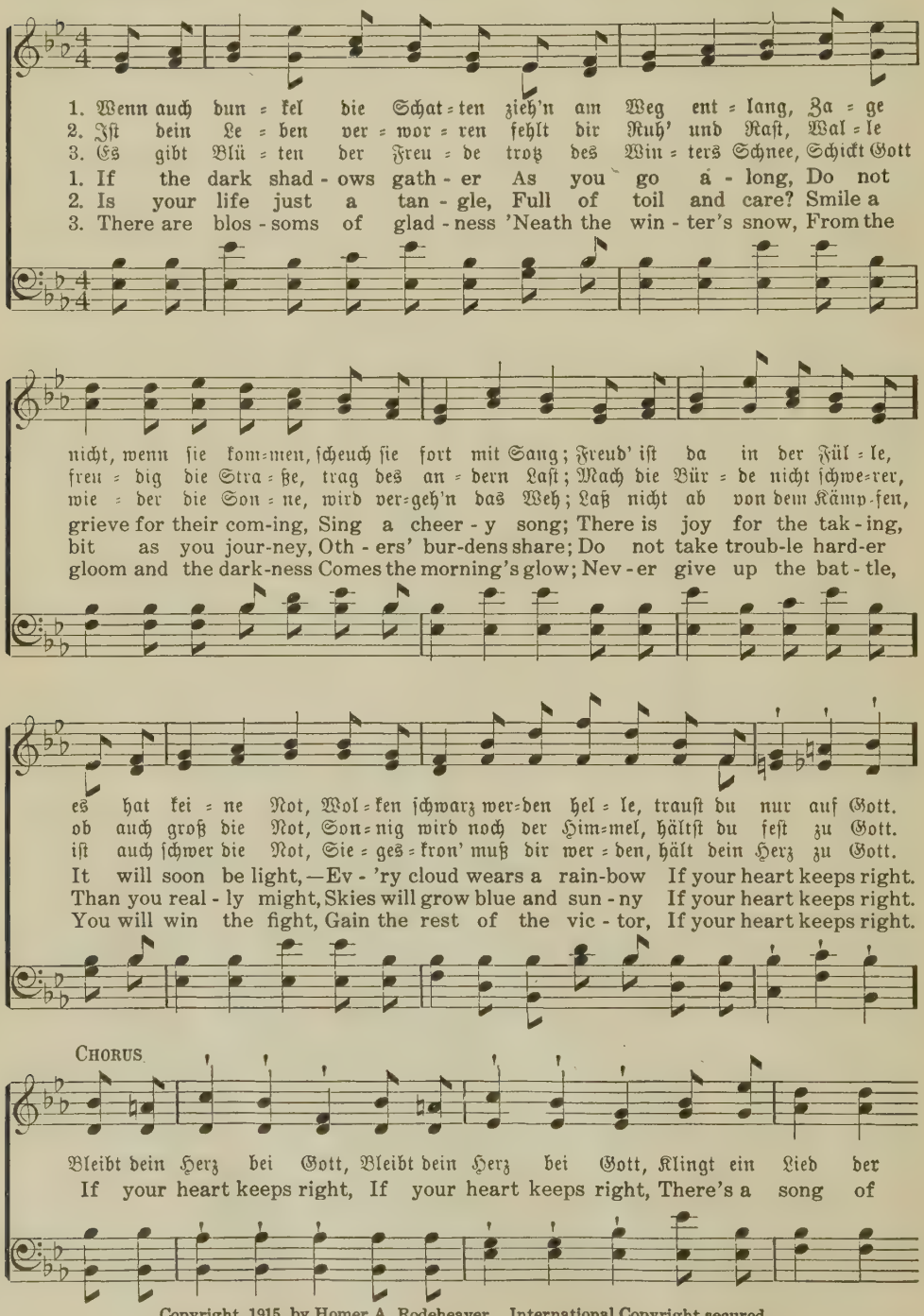

Nun ge = he heim, er = zäh = le dort, Was Je = ſus dir ge = tan;
Nun ge = he heim, er = zäh = le dort,
Go home and tell, go home and tell What God hath done for you;
Go home and tell, go home and tell
Und brei = te aus das teu = re Wort: Er nimmt die Sün = der an.
Und brei = te aus das teu = re Wort:
Go home and tell, go home and tell, That they may want Him too.
Go home and tell, go home and tell,

Copyright, 1905, by Charles M. Alexander. International Copyright secured. Tabernacle Publishing Co., owner

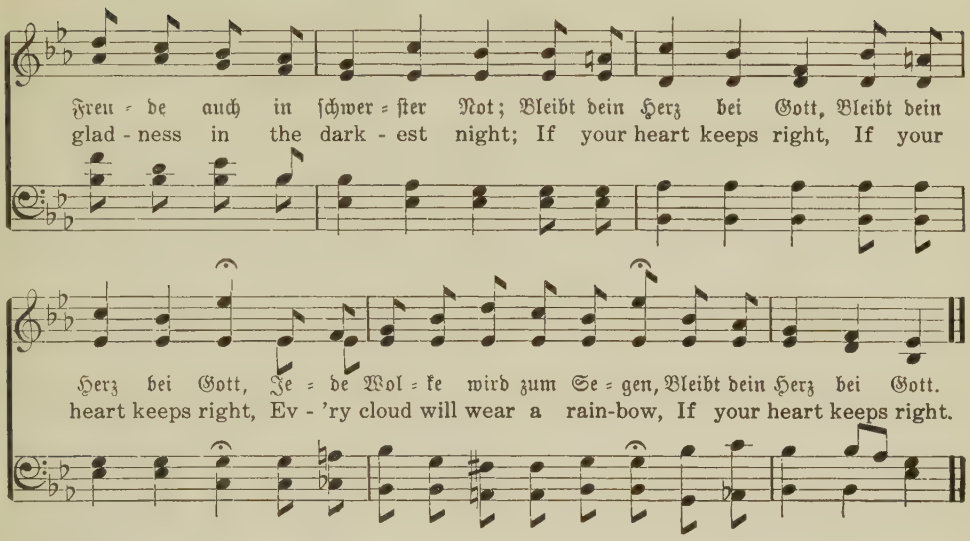
4 Bleibt dein Herz bei Gott

IF YOUR HEART KEEPS RIGHT

Lizzie DeArmond.—A. P. Mihm B. D. Ackley


1. Wenn auch dun = kel die Schat = ten zieh'n am Weg ent = lang, Za = ge
2. Ist dein Le = ben ver = wor = ren fehlt dir Ruh' und Rast, Wal = le
3. Es gibt Blü = ten der Freu = de trotz des Win = ters Schnee, Schickt Gott
1. If the dark shad - ows gath - er As you go a - long, Do not
2. Is your life just a tan - gle, Full of toil and care? Smile a
3. There are blos - soms of glad - ness 'Neath the win - ter's snow, From the
nicht, wenn sie kom=men, scheuch sie fort mit Sang; Freud' ist da in der Fül = le,
freu = dig die Stra = ße, trag des an = dern Last; Mach die Bür = de nicht schwe=rer,
wie = der die Son = ne, wird ver=geh'n das Weh; Laß nicht ab von dem Kämp=fen,
grieve for their com-ing, Sing a cheer - y song; There is joy for the tak - ing,
bit as you jour-ney, Oth - ers' bur-dens share; Do not take troub-le hard-er
gloom and the dark-ness Comes the morning's glow; Nev - er give up the bat - tle,
es hat kei = ne Not, Wol = ken schwarz wer=den hel = le, traust du nur auf Gott.
ob auch groß die Not, Son=nig wird noch der Him=mel, hältst du fest zu Gott.
ist auch schwer die Not, Sie = ges = kron' muß dir wer = den, hält dein Herz zu Gott.
It will soon be light,—Ev - 'ry cloud wears a rain-bow If your heart keeps right.
Than you real - ly might, Skies will grow blue and sun - ny If your heart keeps right.
You will win the fight, Gain the rest of the vic - tor, If your heart keeps right.
CHORUS
Bleibt dein Herz bei Gott, Bleibt dein Herz bei Gott, Klingt ein Lied der
If your heart keeps right, If your heart keeps right, There's a song of

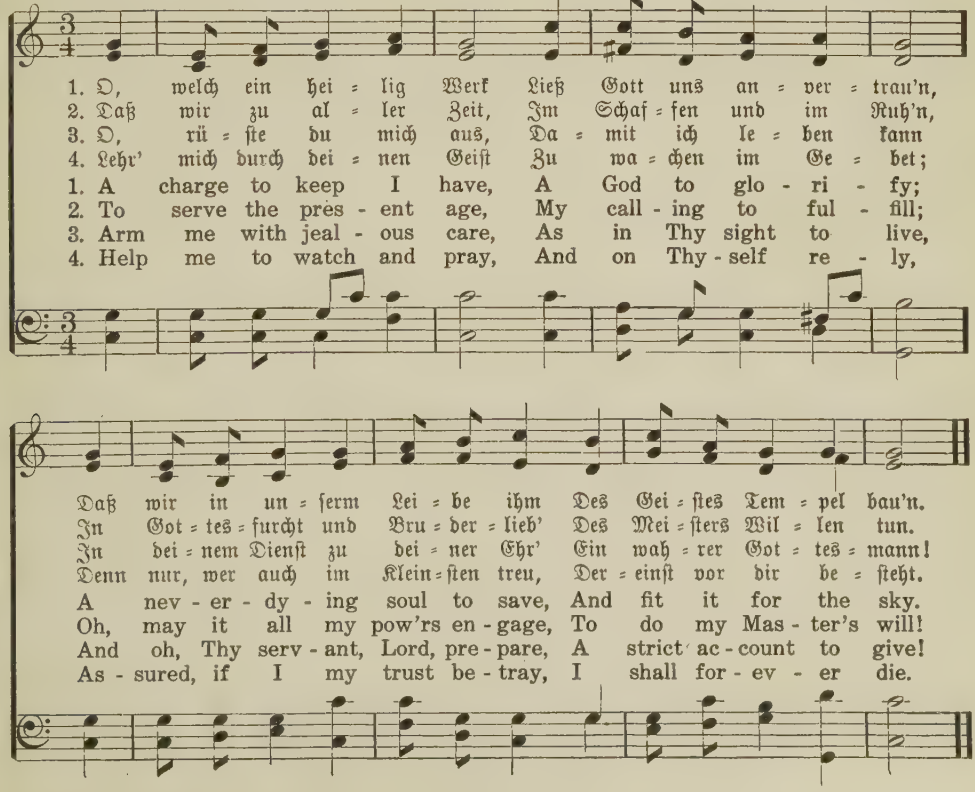
Copyright, 1915, by Homer A. Rodeheaver. International Copyright secured


Freu - de auch in ſchwer - ſter Not; Bleibt dein Herz bei Gott, Bleibt dein
glad - ness in the dark - est night; If your heart keeps right, If your
Herz bei Gott, Je - de Wol - ke wird zum Se - gen, Bleibt dein Herz bei Gott.
heart keeps right, Ev - 'ry cloud will wear a rain-bow, If your heart keeps right.

5 O, welch ein heilig Werk

A CHARGE TO KEEP I HAVE

Charles Wesley.—H. von Berge — Lowell Mason

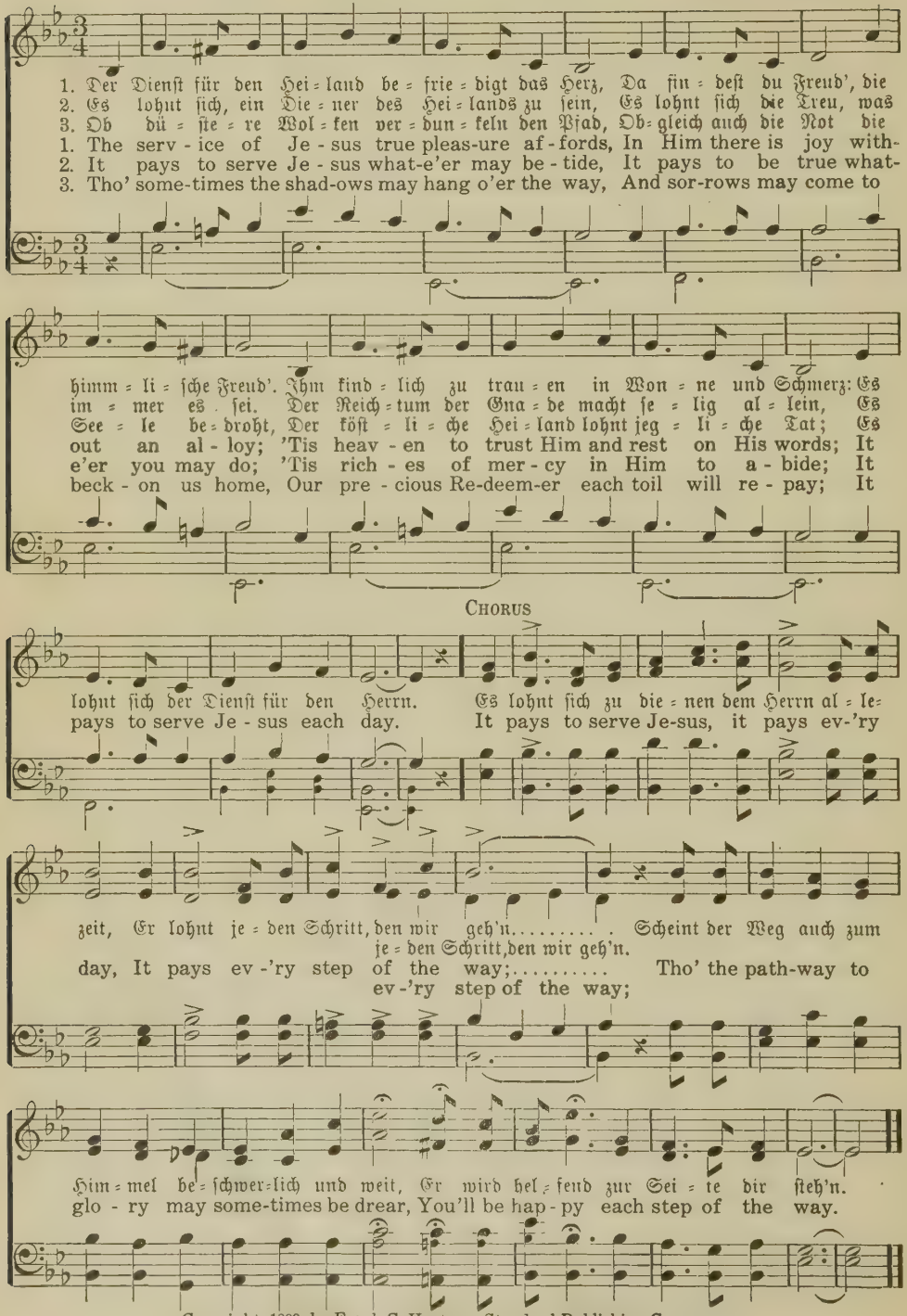

1. O, welch ein hei - lig Werk Ließ Gott uns an - ver - trau'n,
2. Daß wir zu al - ler Zeit, Im Schaf - fen und im Ruh'n,
3. O, rü - ſte du mich aus, Da - mit ich le - ben kann
4. Lehr' mich durch hei - nen Geiſt Zu wa - chen im Ge - bet;
1. A charge to keep I have, A God to glo - ri - fy;
2. To serve the pres - ent age, My call - ing to ful - fill;
3. Arm me with jeal - ous care, As in Thy sight to live,
4. Help me to watch and pray, And on Thy - self re - ly,
Daß wir in un - ſerm Lei - be ihm Des Gei - ſtes Tem - pel bau'n.
In Got - tes - furcht und Bru - der - lieb' Des Mei - ſters Wil - len tun.
In hei - nem Dienſt zu hei - ner Ehr' Ein wah - rer Got - tes - mann!
Denn nur, wer auch im Klein - ſten treu, Der - einſt vor dir be - ſteht.
A nev - er - dy - ing soul to save, And fit it for the sky.
Oh, may it all my pow'rs en - gage, To do my Mas - ter's will!
And oh, Thy serv - ant, Lord, pre - pare, A strict ac - count to give!
As - sured, if I my trust be - tray, I shall for - ev - er die.

Der lohnendste Dienst

IT PAYS TO SERVE JESUS

F. C. H.—F. Friedrich

Frank C. Huston


1. Der Dienſt für den Hei=land be=frie=digt das Herz, Da fin=deſt du Freud', die
2. Es lohnt ſich, ein Die=ner des Hei=lands zu ſein, Es lohnt ſich die Treu, was
3. Ob dü=ſte=re Wol=ken ver=dun=keln den Pfad, Ob=gleich auch die Not die
1. The serv-ice of Je-sus true pleas-ure af-fords, In Him there is joy with-
2. It pays to serve Je-sus what-e'er may be-tide, It pays to be true what-
3. Tho' some-times the shad-ows may hang o'er the way, And sor-rows may come to
himm=li=ſche Freud'. Ihm kind=lich zu trau=en in Won=ne und Schmerz: Es
im=mer es ſei. Der Reich=tum der Gna=de macht ſe=lig al=lein, Es
See=le be=droht, Der köſt=li=che Hei=land lohnt jeg=li=che Tat; Es
out an al-loy; 'Tis heav-en to trust Him and rest on His words; It
e'er you may do; 'Tis rich-es of mer-cy in Him to a-bide; It
beck-on us home, Our pre-cious Re-deem-er each toil will re-pay; It
CHORUS
lohnt ſich der Dienſt für den Herrn. Es lohnt ſich zu die=nen dem Herrn al=le=
pays to serve Je-sus each day. It pays to serve Je-sus, it pays ev-'ry
zeit, Er lohnt je=den Schritt, den wir geh'n..... Scheint der Weg auch zum
je=den Schritt, den wir geh'n.
day, It pays ev-'ry step of the way;..... Tho' the path-way to
ev-'ry step of the way;
Him=mel be=ſchwer=lich und weit, Er wird hel=fend zur Sei=te dir ſteh'n.
glo-ry may some-times be drear, You'll be hap-py each step of the way.

Copyright, 1909, by Frank C. Huston. Standard Publishing Co., owner

7 Selig iſt's dem Herrn vertrauen

'TIS SO SWEET TO TRUST IN JESUS

Louisa M. R. Stead.—C. A. Daniel Wm. J. Kirkpatrick

1. Se = lig iſt's dem Herrn ver = trau = en, Sich ver = laſ = ſen auf ſein Wort;
2. O, wie ſüß iſt's Je = ſus trau = en, Er macht rein mich durch ſein Blut;
3. Es iſt gut dem Herrn ver = trau = en, Ihm zu wei = hen Sinn und Herz;
4. Ich bin froh, daß ich es lern = te, Ihm ver = trau = en in der Not;
1.'Tis so sweet to trust in Je - sus, Just to take Him at His word;
2. Oh, how sweet to trust in Je - sus, Just to trust His cleans-ing blood;
3. Yes, 'tis sweet to trust in Je - sus, Just from sin and self to cease;
4. I'm so glad I learned to trust Thee, Pre-cious Je - sus, Sav - ior, Friend;
Dar = auf kann man ſi = cher bau = en, Denn er hält es im = mer = fort.
In dem Glau = ben will ich tau = chen Mich in ſei = ne Lie = bes = flut.
Von ihm neh = men Le = ben, Frie = den, Und ihm fol = gen him = mel = wärts.
Nie ver = ließ er mich in Kum = mer, Und er hält mich bis zum Tod.
Just to rest up - on His prom - ise; Just to know, "Thus saith the Lord."
Just in sim - ple faith to plunge me 'Neath the heal - ing, cleans-ing flood!
Just from Je - sus sim - ply tak - ing Life and rest, and joy and peace.
And I know that Thou art with me, Wilt be with me to the end.
Chorus
Je = ſus, Je = ſus, dir ver = trau' ich, Täu = ſchung fand ich nie bei dir;
Je - sus, Je - sus, how I trust Him! How I've proved Him o'er and o'er!
p
Je = ſus, Je = ſus, teu = rer Je = ſus, Dir ver = trau' ich, hilf du mir.
Je - sus, Je - sus, pre - cious Je - sus! Oh, for grace to trust Him more!

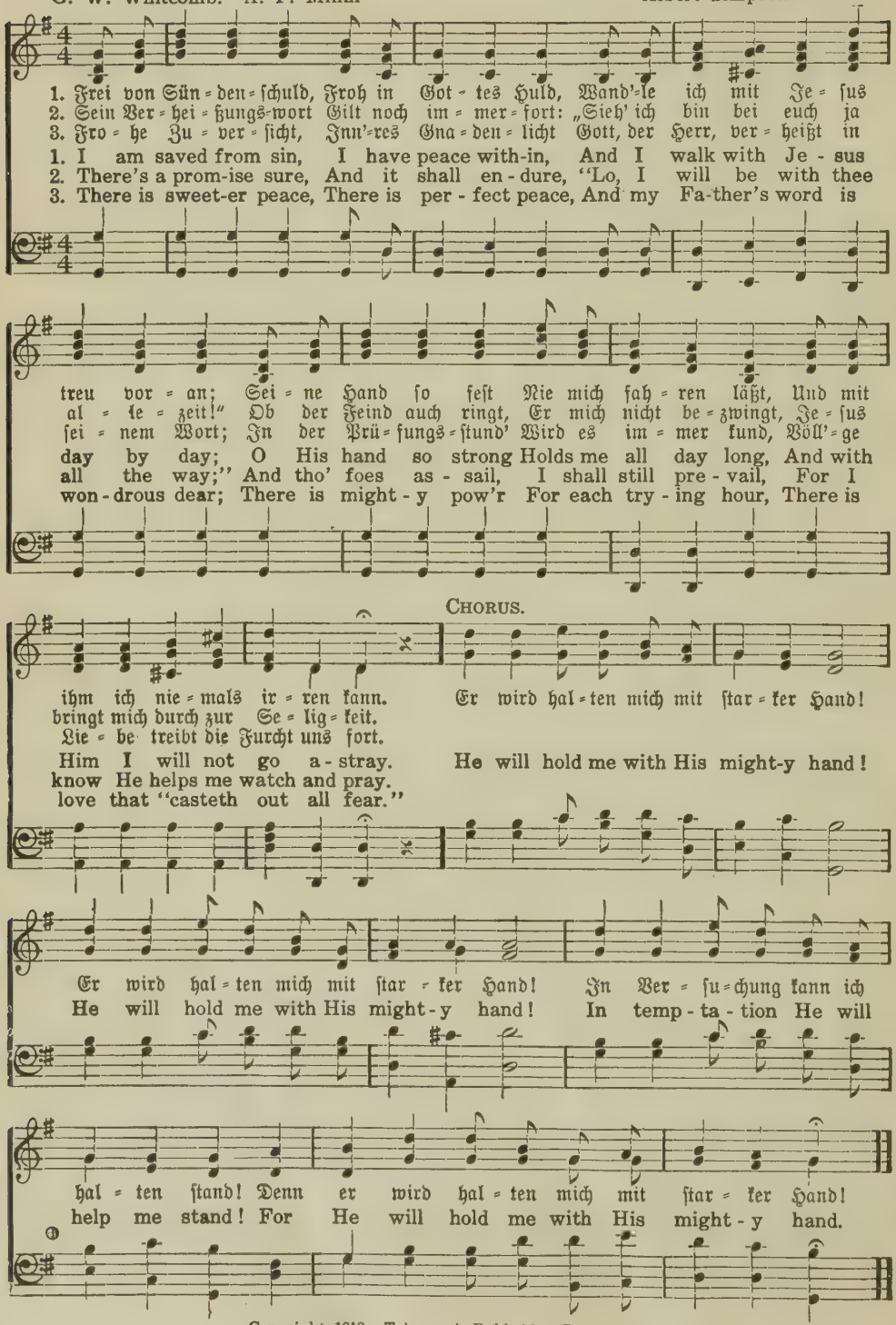
Copyright, 1910. Renewal. Hope Publishing Co., owner

Seine ſtarke Hand

HIS MIGHTY HAND

G. W. Whitcomb.—A. P. Mihm

Albert Simpson Reitz

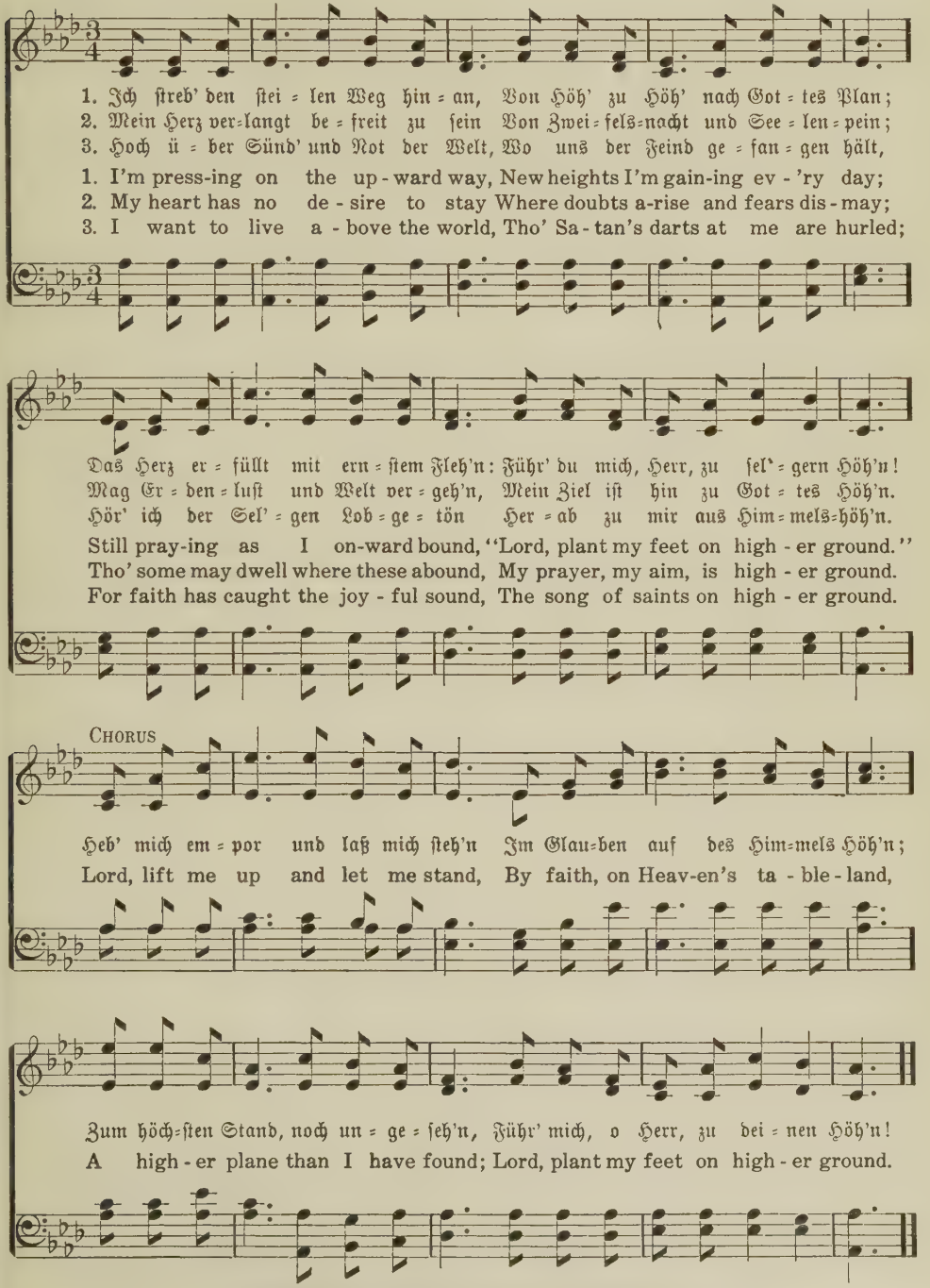

1. Frei von Sün = den = ſchuld, Froh in Got = tes Huld, Wand'=le ich mit Je = ſus
2. Sein Ver = hei = ßungs=wort Gilt noch im = mer = fort: „Sieh' ich bin bei euch ja
3. Fro = he Zu = ver = ſicht, Inn'=res Gna = den = licht Gott, der Herr, ver = heißt in
1. I am saved from sin, I have peace with-in, And I walk with Je - sus
2. There's a prom-ise sure, And it shall en - dure, "Lo, I will be with thee
3. There is sweet-er peace, There is per - fect peace, And my Fa-ther's word is
treu vor = an; Sei = ne Hand ſo feſt Nie mich fah = ren läßt, Und mit
al = le = zeit!" Ob der Feind auch ringt, Er mich nicht be = zwingt, Je = ſus
ſei = nem Wort; In der Prü = fungs = ſtund' Wird es im = mer kund, Völ' = ge
day by day; O His hand so strong Holds me all day long, And with
all the way;" And tho' foes as - sail, I shall still pre - vail, For I
won-drous dear; There is might - y pow'r For each try - ing hour, There is
Chorus.
ihm ich nie = mals ir = ren kann. Er wird hal = ten mich mit ſtar = ker Hand!
bringt mich durch zur Se = lig = keit.
Lie = be treibt die Furcht uns fort.
Him I will not go a - stray. He will hold me with His might-y hand!
know He helps me watch and pray.
love that "casteth out all fear."
Er wird hal = ten mich mit ſtar = ker Hand! In Ver = ſu = chung kann ich
He will hold me with His might - y hand! In temp - ta - tion He will
hal = ten ſtand! Denn er wird hal = ten mich mit ſtar = ker Hand!
help me stand! For He will hold me with His might - y hand.

Copyright, 1918. Tabernacle Publishing Co., owners

9 Auf zu den Höhen!

HIGHER GROUND

Johnson Oatman, Jr.—F. Friedrich Chas. H. Gabriel

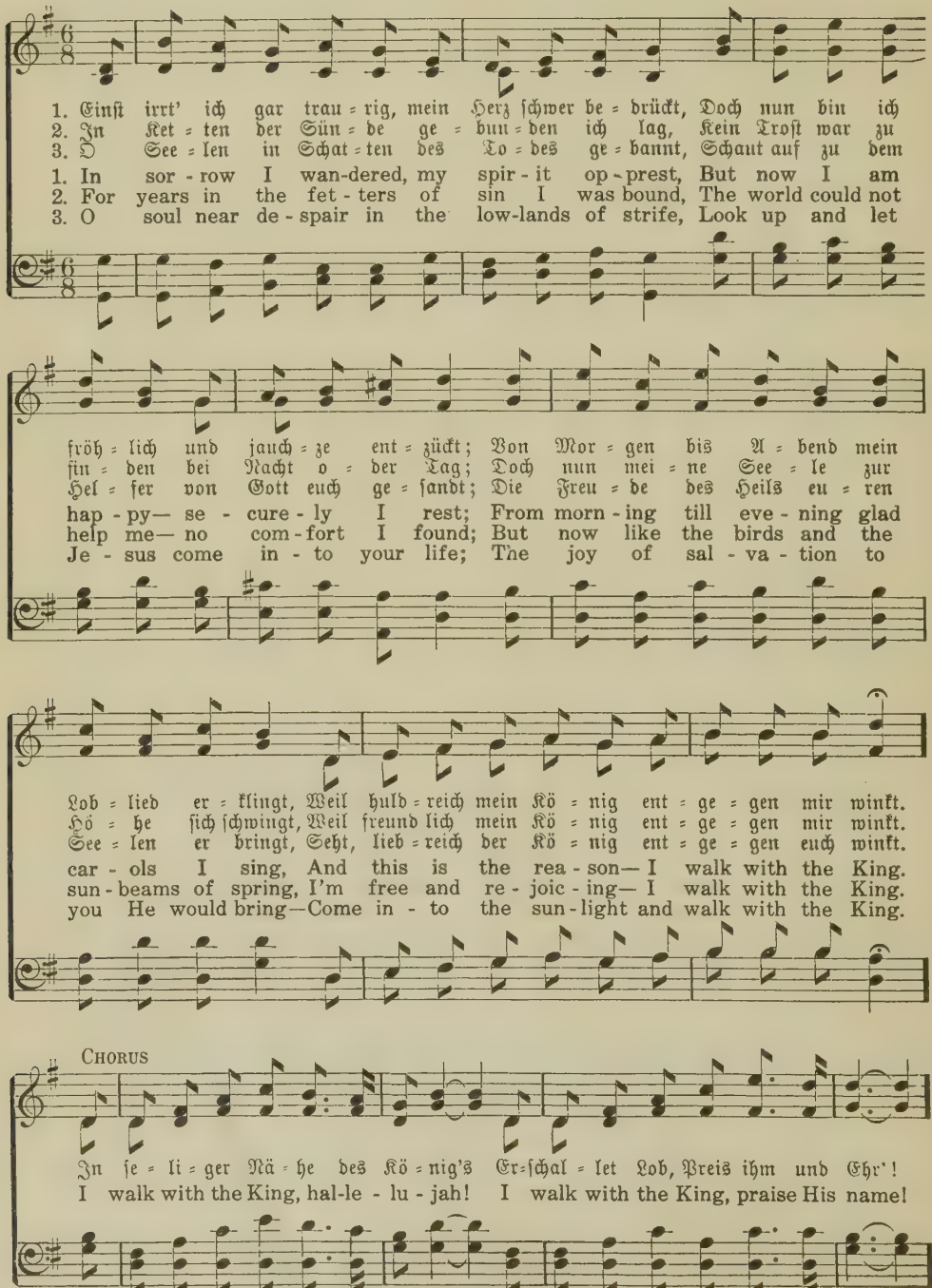

1. Ich ſtreb' den ſtei = len Weg hin = an, Von Höh' zu Höh' nach Got = tes Plan;
2. Mein Herz ver=langt be = freit zu ſein Von Zwei = fels=nacht und See = len = pein;
3. Hoch ü = ber Sünd' und Not der Welt, Wo uns der Feind ge = fan = gen hält,
1. I'm press-ing on the up - ward way, New heights I'm gain-ing ev - 'ry day;
2. My heart has no de - sire to stay Where doubts a-rise and fears dis - may;
3. I want to live a - bove the world, Tho' Sa - tan's darts at me are hurled;
Das Herz er = füllt mit ern = ſtem Fleh'n: Führ' du mich, Herr, zu ſel' = gern Höh'n!
Mag Er = den = luſt und Welt ver = geh'n, Mein Ziel iſt hin zu Got = tes Höh'n.
Hör' ich der Sel' = gen Lob = ge = tön Her = ab zu mir aus Him = mels=höh'n.
Still pray-ing as I on-ward bound, "Lord, plant my feet on high - er ground."
Tho' some may dwell where these abound, My prayer, my aim, is high - er ground.
For faith has caught the joy - ful sound, The song of saints on high - er ground.
CHORUS
Heb' mich em = por und laß mich ſteh'n Im Glau=ben auf des Him=mels Höh'n;
Lord, lift me up and let me stand, By faith, on Heav-en's ta - ble - land,
Zum höch=ſten Stand, noch un = ge = ſeh'n, Führ' mich, o Herr, zu dei = nen Höh'n!
A high - er plane than I have found; Lord, plant my feet on high - er ground.

Copyright, 1926. Renewal. Homer A. Rodeheaver, owner

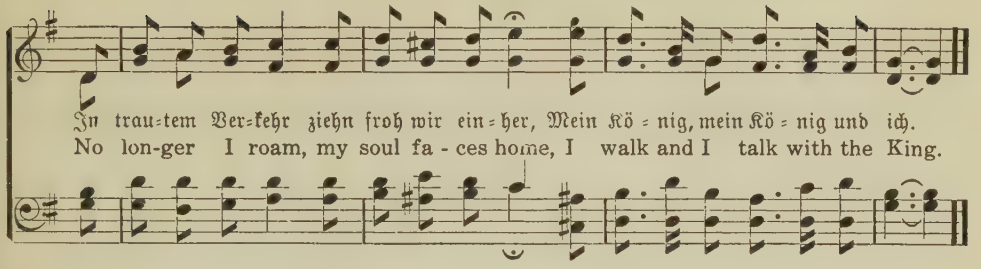
10 In trautem Verkehr

I WALK WITH THE KING

James Rowe.—J. P. Brunner B. D. Ackley


1. Einſt irrt' ich gar trau = rig, mein Herz ſchwer be = drückt, Doch nun bin ich
2. In Ket = ten der Sün = de ge = bun = den ich lag, Kein Troſt war zu
3. O See = len in Schat = ten des To = des ge = bannt, Schaut auf zu dem
1. In sor - row I wan-dered, my spir - it op - prest, But now I am
2. For years in the fet - ters of sin I was bound, The world could not
3. O soul near de - spair in the low-lands of strife, Look up and let
fröh = lich und jauch = ze ent = zückt; Von Mor = gen bis A = bend mein
fin = den bei Nacht o = der Tag; Doch nun mei = ne See = le zur
Hel = fer von Gott euch ge = ſandt; Die Freu = de des Heils eu = ren
hap - py— se - cure - ly I rest; From morn - ing till eve - ning glad
help me— no com - fort I found; But now like the birds and the
Je - sus come in - to your life; The joy of sal - va - tion to
Lob = lied er = klingt, Weil huld = reich mein Kö = nig ent = ge = gen mir winkt.
Hö = he ſich ſchwingt, Weil freund lich mein Kö = nig ent = ge = gen mir winkt.
See = len er bringt, Seht, lieb = reich der Kö = nig ent = ge = gen euch winkt.
car - ols I sing, And this is the rea - son— I walk with the King.
sun - beams of spring, I'm free and re - joic - ing— I walk with the King.
you He would bring—Come in - to the sun - light and walk with the King.
CHORUS
In ſe = li = ger Nä = he des Kö = nig's Er = ſchal = let Lob, Preis ihm und Ehr'!
I walk with the King, hal-le - lu - jah! I walk with the King, praise His name!

Copyright, 1915, by Homer A. Rodeheaver. International Copyright secured


In trau=tem Ver=kehr ziehn froh wir ein=her, Mein Kö=nig, mein Kö=nig und ich.
No lon-ger I roam, my soul fa-ces home, I walk and I talk with the King.

11 Nimm du mich ganz hin

HAVE THINE OWN WAY, LORD

A. A. P.—A. P. Mihm

Geo. C. Stebbins

Slowly

1. Nimm du mich ganz hin, O Got=tes=ſohn! Du biſt der
2. Nimm du mich ganz hin, O Got=tes=ſohn! Prü=fe, er=
3. Nimm du mich ganz hin, O Got=tes=ſohn! Mit dei=nem
1. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way! Thou art the
2. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way! Search me and
3. Have Thine own way, Lord! Have Thine own way! Hold o'er my
Töp=fer, Ich bin der Ton. Mach' aus mir et=was Nach dei=nem
forſch' mich Am Gna=den=thron. Wei=ßer denn Schnee, Herr, Wa=ſche mich
Gei=ſte Jetzt in mir wohn'; Sei in dem Her=zen Kö=nig al=
Pot-ter; I am the clay. Mould me and make me Aft-er Thy
try me, Mas-ter, to-day! Whit-er than snow, Lord, Wash me just
be-ing Ab-so-lute sway! Fill with Thy Spir-it Till all shall
Sinn;.... Wäh=rend ich har=re, Nimm mich ganz hin.....
rein,.... Daß ich dein ei=gen E=wig mag ſein.....
lein,.... Laß al=le ſe=hen, Daß ich ganz dein.....
will,.... While I am wait-ing, Yield-ed and still.....
now,.... As in Thy pres-ence Hum-bly I bow.....
see..... Christ on-ly, al-ways, Liv-ing in me!.....

Copyright, 1907, by Geo C. Stebbins. Hope Publishing Company, owner

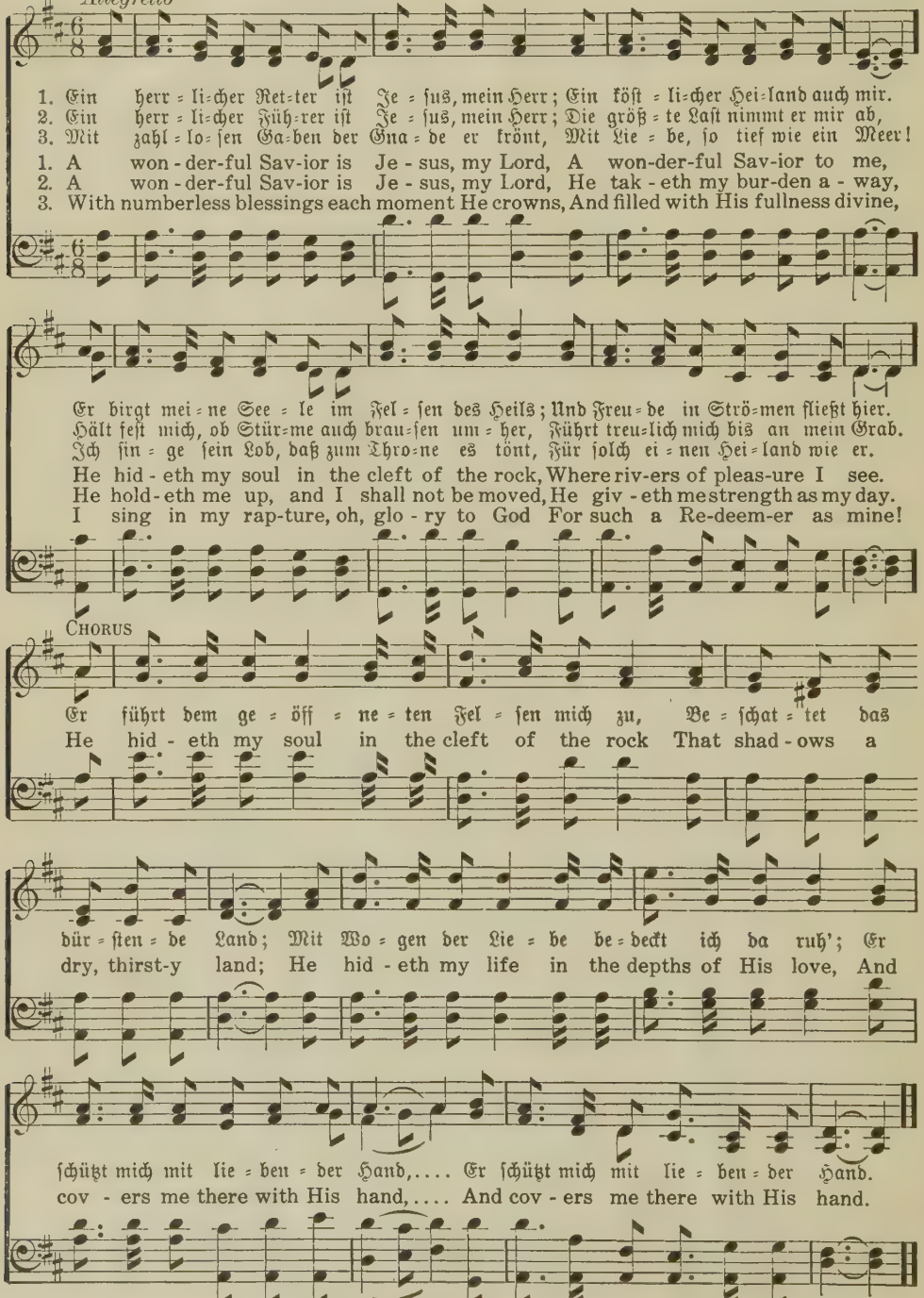
Er birgt meine Seele

HE HIDETH MY SOUL

Fanny J. Crosby.—A. Janzen

Wm. J. Kirkpatrick

Allegretto


1. Ein herr=li=cher Ret=ter iſt Je=ſus, mein Herr; Ein köſt=li=cher Hei=land auch mir.
2. Ein herr=li=cher Füh=rer iſt Je=ſus, mein Herr; Die größ=te Laſt nimmt er mir ab,
3. Mit zahl=lo=ſen Ga=ben der Gna=de er krönt, Mit Lie=be, ſo tief wie ein Meer!
1. A won-der-ful Sav-ior is Je-sus, my Lord, A won-der-ful Sav-ior to me,
2. A won-der-ful Sav-ior is Je-sus, my Lord, He tak-eth my bur-den a-way,
3. With numberless blessings each moment He crowns, And filled with His fullness divine,
Er birgt mei=ne See=le im Fel=ſen des Heils; Und Freu=de in Strö=men fließt hier.
Hält feſt mich, ob Stür=me auch brau=ſen um=her, Führt treu=lich mich bis an mein Grab.
Ich ſin=ge ſein Lob, daß zum Thro=ne es tönt, Für ſolch ei=nen Hei=land wie er.
He hid-eth my soul in the cleft of the rock, Where riv-ers of pleas-ure I see.
He hold-eth me up, and I shall not be moved, He giv-eth me strength as my day.
I sing in my rap-ture, oh, glo-ry to God For such a Re-deem-er as mine!
CHORUS
Er führt dem ge=öff=ne=ten Fel=ſen mich zu, Be=ſchat=tet das
He hid-eth my soul in the cleft of the rock That shad-ows a
bür=ſten=de Land; Mit Wo=gen der Lie=be be=deckt ich da ruh'; Er
dry, thirst-y land; He hid-eth my life in the depths of His love, And
ſchützt mich mit lie=ben=der Hand,.... Er ſchützt mich mit lie=ben=der Hand.
cov-ers me there with His hand,.... And cov-ers me there with His hand.

Copyright, 1918. Renewal. Hope Publishing Co., owner

13 Großes wird von dir geſprochen

GLORIOUS THINGS OF THEE ARE SPOKEN

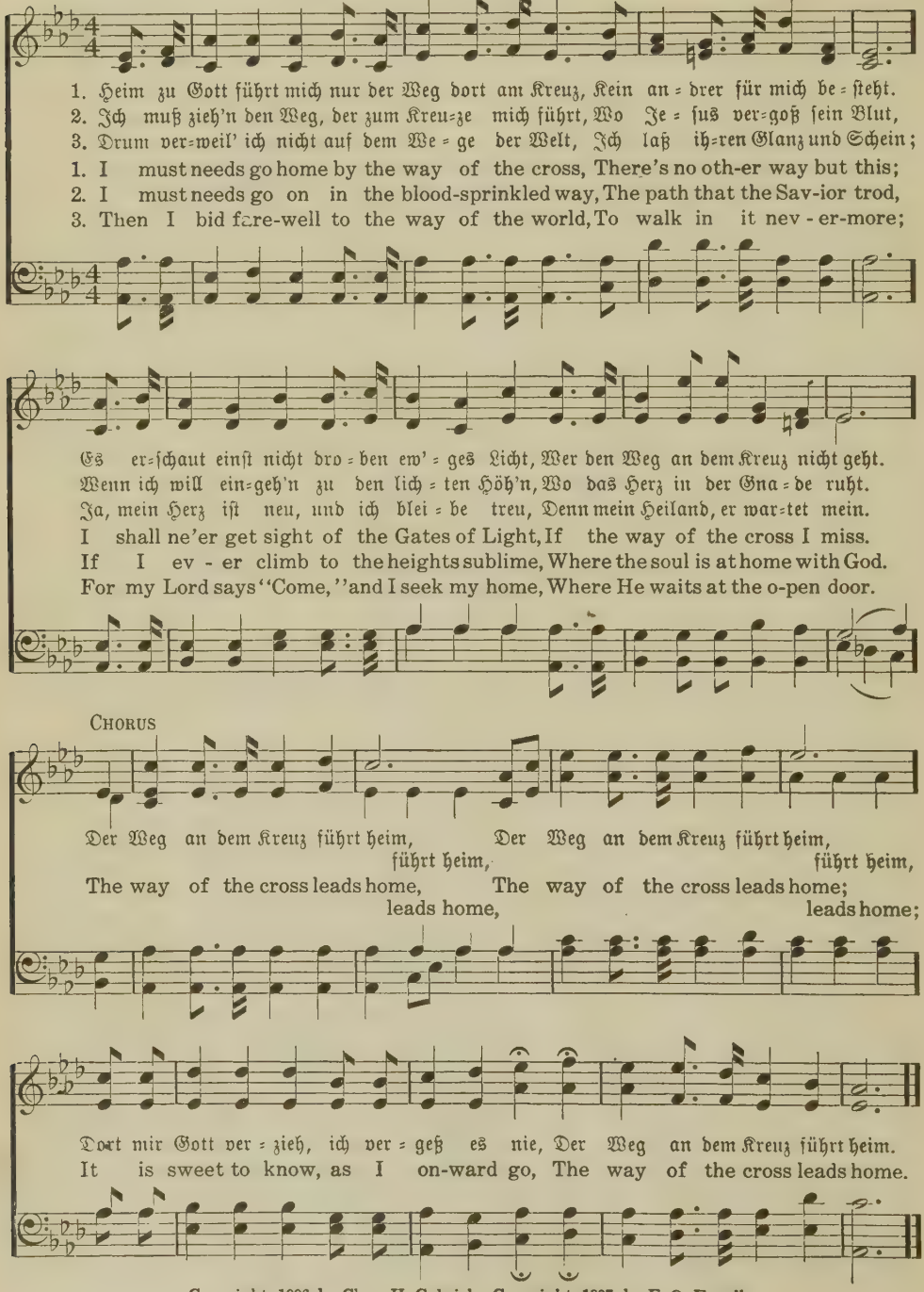
John Newton.—H. von Berge AUSTRIA 8s 7s D. Francis J. Haydn

1. Gro = ßes wird von dir ge = ſpro = chen, Zi = on, Got = tes Hei = lig = tum;
2. Sieh, le = bend' = ge Quel = len ſpru = deln Dir vom Hei = lig = tu = me her;
3. In und ü = ber dei = nen Hüt = ten Wohnt die Herr = lich = keit des Herrn;
1. Glo - rious things of thee are spo - ken, Zi - on, cit - y of our God;
2. See, the streams of liv - ing wa - ters, Spring-ing from e - ter - nal love,
3. Round each hab - i - ta - tion hov-'ring, See the cloud and fire ap - pear
Er, der nie ſein Wort ge = bro = chen, Bau = te dich zu ſei = nem Ruhm.
Him=mels=brot und Le = bens = waſ = ſer Fehlt den Sei = nen nim = mer=mehr.
Sei = ne Gna = de dich be = de = cket, Und dein Gott iſt nie = mals fern.
He, whose word can - not be bro - ken, Formed thee for His own a - bode;
Well sup-ply thy sons and daugh-ters, And all fear of want re - move:
For a glo - ry and a cov - 'ring, Show - ing that the Lord is near!
Auf dem Fel = ſen tief ge = grün=det, Schreckt dich kei = nes Stur = mes Droh'n;
Wahr=lich, den wird nim=mer dür = ſten, Der am Le = bens=born ge = tränkt;
Gro = ßes wird von dir ge = ſpro = chen, Zi = on, Got = tes Hei = lig = tum;
On the Rock of A - ges found-ed, What can shake thy sure re - pose?
Who can faint, while such a riv - er Ev - er flows their thirst t' as-suage?
Glo - rious things of thee are spo - ken, Zi - on, cit - y of our God;
In dem Schut = ze dei = ner Mau=ern Sprichſt du al = len Fein = den Hohn.
O, mit wel = cher rei = chen Fül = le Tröſtet der Sei = nen er ge = denkt.
Er, der nie ſein Wort ge = bro = chen, Bau = te dich zu ſei = nem Ruhm.
With sal - va - tion's walls sur - round-ed, Thou may'st smile at all thy foes.
Grace which, like the Lord, the Giv - er, Nev - er fails from age to age.
He, whose word can - not be bro - ken, Formed thee for His own a - bode.

14 Der Weg an dem Kreuz führt heim

THE WAY OF THE CROSS LEADS HOME

Jessie Brown Pounds.—G. H. Schneck Chas. H. Gabriel


1. Heim zu Gott führt mich nur der Weg dort am Kreuz, Kein an=drer für mich be=ſteht.
2. Ich muß zieh'n den Weg, der zum Kreu=ze mich führt, Wo Je=ſus ver=goß ſein Blut,
3. Drum ver=weil' ich nicht auf dem We=ge der Welt, Ich laß ih=ren Glanz und Schein;
1. I must needs go home by the way of the cross, There's no oth-er way but this;
2. I must needs go on in the blood-sprinkled way, The path that the Sav-ior trod,
3. Then I bid fare-well to the way of the world, To walk in it nev-er-more;
Es er=ſchaut einſt nicht dro=ben ew'=ges Licht, Wer den Weg an dem Kreuz nicht geht.
Wenn ich will ein=geh'n zu den lich=ten Höh'n, Wo das Herz in der Gna=de ruht.
Ja, mein Herz iſt neu, und ich blei=be treu, Denn mein Heiland, er war=tet mein.
I shall ne'er get sight of the Gates of Light, If the way of the cross I miss.
If I ev-er climb to the heights sublime, Where the soul is at home with God.
For my Lord says "Come," and I seek my home, Where He waits at the o-pen door.
Chorus
Der Weg an dem Kreuz führt heim, Der Weg an dem Kreuz führt heim,
führt heim, führt heim,
The way of the cross leads home, The way of the cross leads home;
leads home, leads home;
Dort mir Gott ver=zieh, ich ver=geß es nie, Der Weg an dem Kreuz führt heim.
It is sweet to know, as I on-ward go, The way of the cross leads home.

Copyright, 1906, by Chas. H. Gabriel. Copyright, 1907, by E. O. Excell

Des Herrn Auftrag

THE KING'S BUSINESS

Dr. E. T. Cassel.—F. W. C. Meyer Flora H. Cassel

1. Ich bin ein Pil = ger hier In ei = nem frem = den Land, Die Hei = mat,
2. Es iſt des Herrn Be = fehl, Daß Men=ſchen al = ler=wärts Vom ſchnö=den
3. Die Hei = mat hol = der iſt Als Sa = rons Ro = ſen = flur, Und ew' = ges
1. I am a stran - ger here, with - in a for - eign land; My home is
2. This is the King's com-mand: that all men, ev - 'ry-where, Re - pent and
3. My home is bright - er far than Shar-on's ro - sy plain, E - ter - nal
weit ent = fernt, Liegt dort am gold = nen Strand; Ver = mah=nend komm' ich her
Sün = den = trug Ganz wen = den ab das Herz; Und wer ihm folgt ſo = gleich,
Le = ben ſprießt Dort oh = ne To = des = ſpur; Mein Kö = nig gibt be = kannt:
far a - way, up - on a gold - en strand; Am - bas - sa - dor to be
turn a - way from sin's se - duc - tive snare; That all who will o - bey,
life and joy thro'-out its vast do - main; My Sov-'reign bids me tell
Vom Reich weit ü = berm Meer Mit ei = nem Auf = trag mei = nes Herrn.
Re = giert in ſei = nem Reich— Das iſt der Auf = trag mei = nes Herrn.
Kommt und er = erbt das Land!—Das iſt der Auf = trag mei = nes Herrn.
of realms be - yond the sea, I'm here on busi-ness for my King.
with Him shall reign for aye, And that's my busi-ness for my King.
how mor - tals there may dwell, And that's my busi-ness for my King.
CHORUS
Dies iſt die Bot = ſchaft, die ich bring', Die Bot=ſchaft ach=tet nicht ge = ring: „O, laßt ver=
This is the mes - sage that I bring, A mes-sage an-gels fain would sing: "Oh, be ye
ſöh = nen euch," Mein Herr ſpricht gna=den=reich, „O, laßt ver = ſöh=nen euch mit Gott."
rec - on-ciled," Thus saith my Lord and King, "Oh, be ye rec-on-ciled to God."

Copyright, 1902, by E. O. Excell. Words and Music

16 Jeſus, ich komm'

JESUS, I COME

W. T. Sleeper.—F. Friedrich Geo. C. Stebbins

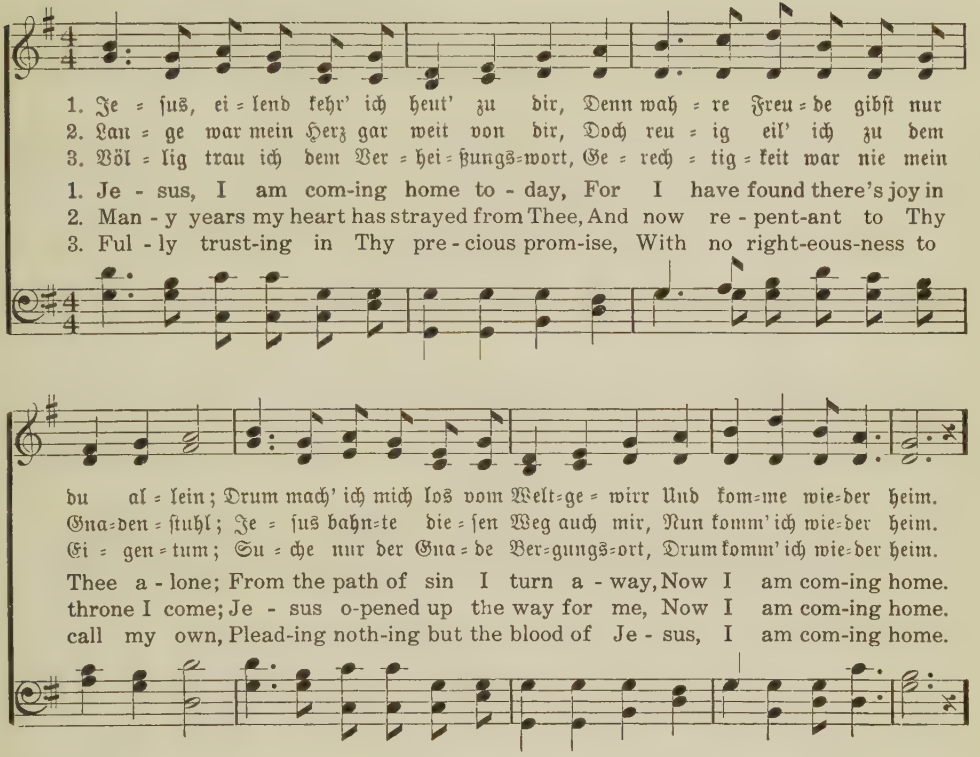
1. Aus mei=nen Ban=den, Kum=mer und Leid, Je=ſus, ich komm', Je=ſus, ich komm';
2. Aus mei=nem Ir=ren, aus dem Ver=luſt, Je=ſus, ich komm', Je=ſus, ich komm';
3. Aus mei=ner Un=ruh, aus ſtol=zem Wahn, Je=ſus, ich komm', Je=ſus, ich komm';
1. Out of my bond-age, sor-row and night, Je-sus, I come, Je-sus, I come;
2. Out of my shame-ful fail-ure and loss, Je-sus, I come, Je-sus, I come;
3. Out of un-rest and ar-ro-gant pride, Je-sus, I come, Je-sus, I come;
Zu bei=ner Frei=heit, Won=ne und Freud', Je=ſus, ich komm' zu dir!
An mei=nes Mitt=lers lie=ben=de Bruſt, Je=ſus, ich komm' zu dir!
Zu bei=nes Wil=lens gött=li=chem Plan, Je=ſus, ich komm' zu dir!
In-to Thy free-dom, glad-ness and light, Je-sus, I come to Thee;
In-to the glo-rious gain of Thy cross, Je-sus, I come to Thee;
In-to Thy bless-ed will to a-bide, Je-sus, I come to Thee;
Aus den Ge=bre=chen zu dir, mein Heil; Aus mei=ner Ar=mut zum Er=be=teil;
Aus mei=nem Za=gen zum Dan=kes=drang, Zu dir im Sturm, wo nim=mer mir bang;
Aus Ei=gen=lie=be in bei=ne Lieb', Statt des Ver=za=gens mut=vol=ler Trieb.
Out of my sick-ness in-to Thy health, Out of my want and in-to Thy wealth,
Out of earth's sorrows in-to Thy balm, Out of life's storms and in-to Thy calm,
Out of my-self to dwell in Thy love, Out of de-spair in-to rap-tures a-bove,
Aus all' dem Mei=nen zu dir ich eil'; Je=ſus, ich komm' zu dir!
Aus Er=den=not zum Ju=bel=ge=ſang, Je=ſus, ich komm' zu dir!
Dir nur zu le=ben Gna=de mir gib; Je=ſus, ich komm' zu dir!
Out of my sin and in-to Thy-self, Je-sus, I come to Thee.
Out of dis-tress to ju-bi-lant psalm, Je-sus, I come to Thee.
Up-ward for aye on wings like a dove, Je-sus, I come to Thee.

Copyright, 1914, Renewal, Hope Publishing Company, owner

17 Ich komme wieder heim

I AM COMING HOME

Rev. A. H. Ackley.—A. P. Mihm B. D. Ackley

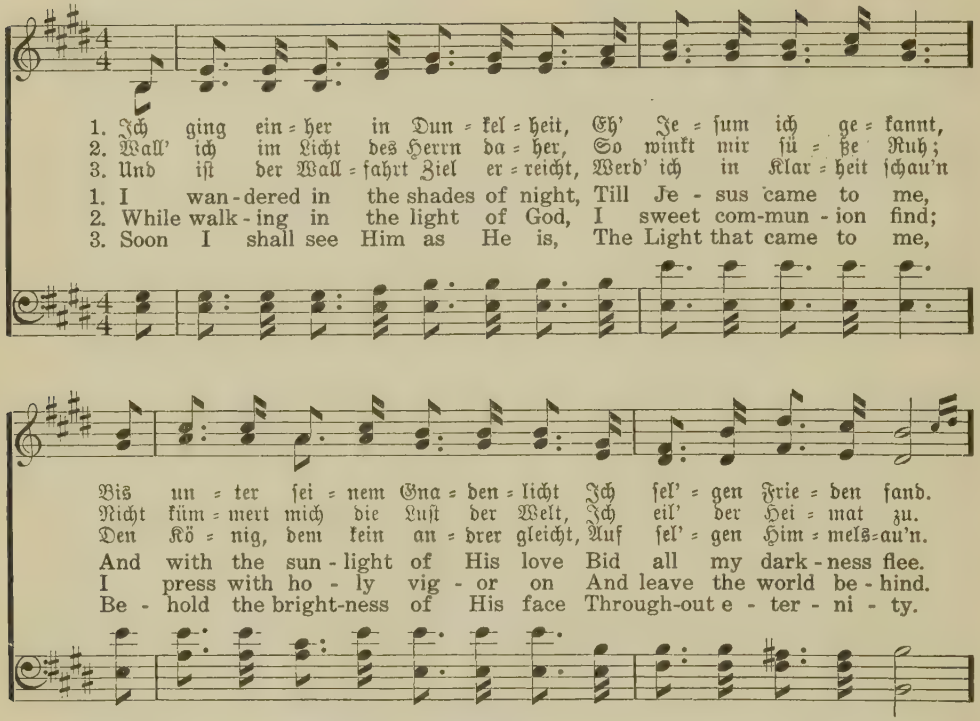

1. Je = ſus, ei = lend kehr' ich heut' zu dir, Denn wah = re Freu = de gibſt nur
2. Lan = ge war mein Herz gar weit von dir, Doch reu = ig eil' ich zu dem
3. Völ = lig trau ich dem Ver = hei = ßungs=wort, Ge = rech = tig = keit war nie mein
1. Je - sus, I am com-ing home to - day, For I have found there's joy in
2. Man - y years my heart has strayed from Thee, And now re - pent-ant to Thy
3. Ful - ly trust-ing in Thy pre - cious prom-ise, With no right-eous-ness to
du al = lein; Drum mach' ich mich los vom Welt=ge = wirr Und kom=me wie=der heim.
Gna=den = ſtuhl; Je = ſus bahn=te die = ſen Weg auch mir, Nun komm' ich wie=der heim.
Ei = gen = tum; Su = che nur der Gna = de Ver=gungs=ort, Drum komm' ich wie=der heim.
Thee a - lone; From the path of sin I turn a - way, Now I am com-ing home.
throne I come; Je - sus o-pened up the way for me, Now I am com-ing home.
call my own, Plead-ing noth-ing but the blood of Je - sus, I am com-ing home.
CHORUS
Je = ſus, reu = ig kehr' ich bei dir ein, Nie mehr will ich dir ent=frem = det ſein;
Je - sus, I am com-ing home to - day, Nev - er, nev -er-more from Thee to stray;
Herr, ich glau = be völ = lig bei = nem Wor = te, Ei = le heut' noch heim.
Lord, I now ac - cept Thy pre - cious prom - ise, I am com - ing home.

Copyright, 1911, by Rodeheaver-Ackley Co. Homer Rodeheaver, owner

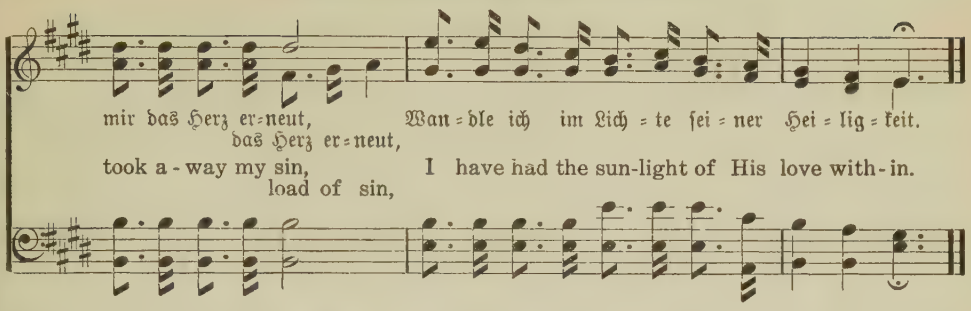
18 Frieden in der Seele

SUNLIGHT IN THE SOUL

J. W. Van De Venter — W. S. Weeden


1. Ich ging ein = her in Dun = kel = heit, Eh' Je = ſum ich ge = kannt,
2. Wall' ich im Licht des Herrn da = her, So winkt mir ſü = ße Ruh;
3. Und iſt der Wall = fahrt Ziel er = reicht, Werd' ich in Klar = heit ſchau'n
1. I wan-dered in the shades of night, Till Je - sus came to me,
2. While walk-ing in the light of God, I sweet com-mun - ion find;
3. Soon I shall see Him as He is, The Light that came to me,
Bis un = ter ſei = nem Gna = den = licht Ich ſel' = gen Frie = den fand.
Nicht küm = mert mich die Luſt der Welt, Ich eil' der Hei = mat zu.
Den Kö = nig, dem kein an = drer gleicht, Auf ſel' = gen Him = mels=au'n.
And with the sun - light of His love Bid all my dark - ness flee.
I press with ho - ly vig - or on And leave the world be - hind.
Be - hold the bright-ness of His face Through-out e - ter - ni - ty.
Chorus
Frieb' und Freu = de ſtrahlt in mei = ner Seel', Je = ſu Lie = be
hin=fort in mei = ner See = le,
Sun - light, sun - light in my soul to - day, Sun - light, sun - light
to-day, yes,
macht den Pfad mir hell. Seit der teu = re Hei = land
den Pfad mir hell.
all a - long the way; Since the Sav - ior found me,
nar - row way;

Copyright, 1897. P. P. Bilhorn, owner


mir das Herz er=neut, Wan=dle ich im Lich=te ſei=ner Hei=lig=keit.
das Herz er=neut,
took a-way my sin, I have had the sun-light of His love with-in.
load of sin,

19 Mein Leben geb' ich dir

I'LL LIVE FOR HIM

R. E. Hudson.—F. W. C. Meyer C. R. Dunbar

1. Mein Le=ben geb' ich wil=lig=lich Dir, Got=tes Lamm, das ſtarb für mich;
2. Ich glau=be nun, du nimmſt mich an; Du haſt ge=nug für mich ge=tan;
3. Du ſtarbſt für mich auf Gol=ga=tha, Wo mei=ne See=le Hei=lung ſah,
1. My life, my love I give to Thee, Thou Lamb of God, who died for me;
2. I now be-lieve Thou dost re-ceive, For Thou hast died that I might live;
3. O Thou who died on Cal-va-ry, To save my soul and make me free,
Mag e=wig treu dir die=nen ich, Mein Hei=land und mein Gott!
Und dir ver=trau=e ich fort=an, Mein Hei=land und mein Gott!
Und dir ich weih' mein Le=ben da, Mein Hei=land und mein Gott!
Oh, may I ev-er faith-ful be, My Sav-ior and my God!
And now hence-forth I'll trust in Thee, My Sav-ior and my God!
I'll con-se-crate my life to Thee, My Sav-ior and my God!
D.S.–Du trugſt für mich die Kreu=zes=pein, Mein Hei=land und mein Gott!
D.S.–I'll live for Him who died for me, My Sav-ior and my God!
CHORUS
Ja, dir will ich mein Le=ben weih'n, Wie werd' ich dann ſo glück=lich ſein!
I'll live for Him who died for me, How hap-py then my life shall be!

FINE

D. S.

Copyright, 1891, by R. E. Hudson. Used by permission

Jeſus iſt alles, alles mir

JESUS IS ALL THE WORLD TO ME

W. L. T.—Herman von Berge

Will L. Thompson

1. Je = ſus iſt al = les, al = les mir, Mein Glück, mein Troſt, mein Heil,
2. Je = ſus iſt al = les, al = les mir, Und ſoll es ein = zig ſein,
3. Je = ſus iſt al = les, al = les mir, Er ſte = het fel = ſen = feſt;
1. Je - sus is all the world to me, My life, my joy, my all;
2. Je - sus is all the world to me, And true to Him I'll be;
3. Je - sus is all the world to me, I want no bet - ter friend;
Iſt mei = ne Kraft von Tag zu Tag Und mei = ner See = le Teil.
Und ihm will ich aufs neu = e mich Mit Leib und See = le weih'n.
Geht auch mein Fuß durchs fin = ſtre Tal, Er nim = mer mich ver = läßt.
He is my strength from day to day, With-out Him I would fall.
Oh, how could I this Friend de - ny, When He's so true to me?
I trust Him now, I'll trust Him when Life's fleet-ing days shall end.
Wenn ich be = drückt und trau = rig bin, Leg' ich es ihm zu
Er ſoll es ſein, der mich re = giert; Ihm will ich fol = gen,
O, welch ein Glück, an ſei = ner Hand Pil = gern zum ew' = gen
When I am sad, to Him I go, No oth - er one can
Fol - low - ing Him I know I'm right, He watch - es o'er me
Beau - ti - ful life with such a Friend; Beau - ti - ful life that
f
pp
Fü = ßen hin; Bin ich be = trübt, Je = ſus mich liebt, Er, mein Freund.
wie er führt; Der mich re = giert, gnä = dig mich führt, Iſt mein Freund.
Hei = mat = land; An ſei = ner Hand zum gold='nen Strand Führt mein Freund.
cheer me so; When I am sad He makes me glad, He's my Friend.
day and night; Fol - low - ing Him, by day and night, He's my Friend.
has no end; E - ter - nal life, e - ter - nal joy, He's my Friend.

Copyright, 1904, by Will L. Thompson. Hope Publishing Co., owner

21 Er iſt erhöht

HE LIVES ON HIGH

B. B. McKinney.—A. P. Mihm

From Hawaiian Folk Song
Arr. by B. B. McKinney

1. Von des Him = mels Licht = ge = zelt kam Je = ſus, Er = lö = ſen wollt'
2. Aus dem Gra = be ſie = gend auf = er = ſtan = den, Wohnt er nun im
3. Müd = de See = le, komm zu ihm mit Reu = e, Es wä=ſchet ſein
1. Christ, the Sav - ior, came from heaven's glo - ry, Re - deem-ing the
2. He a - rose from death and all its sor - row, To dwell in that
3. Wea-ry soul, to Je - sus come con-fess - ing, Re - demp-tion from
uns der Got = tes = held; Auf dem Haupt trug er die Dor = nen=
Land der Herr = lich = keit; Ein = ſtens kommt er wie = der in den
Blut dein ſün = dig Herz; Blick zu ihm, auf daß er dich er=
lost from sin and shame; On His brow He wore the thorn-crown
land of joy and love; He is com - ing back some glad to-
sin He of - fers thee; Look to Je - sus and re-ceive a
kro = = ne, Und am Kreuz büß = te er die Schuld der Welt.
Wol = = ken; Führt uns ein zu der vol = len Se = lig = keit.
neu = = e, Er gibt Freu = de und führt dich him = mel=wärts.
glo - - ry, And up - on Cal - va - ry He took my blame.
mor - row, And He'll take all His chil - dren home a - bove.
bless - ing, There is life, there is joy and vic - to - ry!
CHORUS
Er iſt er = höht, er iſt er = höht, Er ſieg = te ü = ber Sünd' zu un = ſerm
He lives on high, He lives on high, Tri - um-phant o - ver sin and all its
Glück; Er iſt er = höht, er iſt er = höht, Einſt kommt er wie = der zu = rück.
stain; He lives on high, He lives on high, Some day He's com-ing a - gain.

Used by courtesy of Robert H. Coleman, Song Book Publisher, Dallas, Texas.

Ich fand den Freund

SAVED, SAVED!

J. P. S.—A. Janzen J. P. Scholfield

1. Ich fand den Freund, mei=nen be=sten Freund, Des
2. Er hilft von Sün=den und al=lem Harm; Be=
3. Ob ich auch arm und ver=laſ=ſen bin, Ruft
1. I've found a Friend who is all to me,..... His
2. He saves me from ev-'ry sin and harm,.... Se-
3. When poor and need-y and all a-lone,..... In
Lie=be e=wig treu;..... Und der in Gna=den ge=
wahrt mich Tag für Tag;..... Ich trau=e feſt ſei=nem
er mir lie=bend zu:..... Komm her zu mir, und ich
love is ev-er true;..... I love to tell how He
cures my soul each day;..... I'm lean-ing strong on His
love He said to me,....."Come un-to Me and I'll
dach=te mein,..... Er macht auch dich von Sün=de frei.....
ſtar=ken Arm,..... Er ſchützt mich, was auch kom=men mag.....
führ' dich hin..... Zum Heim der ew'=gen, ſel'=gen Ruh'.....
lift-ed me..... And what His grace can do for you.....
might-y arm; ... I know He'll guide me all the way.....
lead you home,.... To live with Me e-ter-nal-ly."....
CHORUS
Se==lig durch ſei=ne Macht Bin..... ich vom Tod er=wacht,
Se=lig, ja ſe=lig, Bin ich er=wa=chet,
Saved..... by His pow'r di-vine, Saved.... to new life sub-lime!
Saved by His pow'r, Saved to new life,

Copyright, 1911, by Robert H. Coleman

rit.
Kann nun des Le = bens in Wahr=heit mich freu'n, In ihm se = lig sein!
Life now is sweet and my joy is com-plete, For I'm saved, saved, saved!

23 Rede zu mir von dem Heiland

TELL ME THE STORIES OF JESUS

W. H. Parker.—F. Friedrich — F. A. Challinor

1. Re = de zu mir von dem Hei = land; Re = de zu mir, Wie er zu
2. Sa = ge mir, wie man die Kind = lein Zu ihm ge = bracht. Käm' auch auf
3. Dort in der Stadt würd' ich fol = gen Der Kin = der Heer, Zwei = ge von
1. Tell me the sto-ries of Je - sus I love to hear; Things I would
2. First let me hear how the chil - dren Stood round His knee; And I shall
3. In - to the cit - y I'd fol - low The chil-dren's band, Wav - ing a
mir wür = de re = den, Wä = re er hier. Wie er ge = wan = delt,
mich sei = nes Se = gens Himm = li = sche Macht! Wor = te der Lie = be,
Pal = men zu schwin = gen Froh hin und her. Als sein Be = glei = ter
ask Him to tell me If He were here; Scenes by the way - side,
fan - cy His bless - ing Rest - ing on me: Words full of kind - ness,
branch of the palm - tree High in my hand; One of His her - alds,
Was er ge = tan; Re = de von Je = su, Sag' es mir an.
Wer = ke voll Heil Wer = den durch Je = su Sün = dern zu = teil.
Sän = ge ich gern Ein Ho = si = an = na Chri = stus, dem Herrn.
Tales of the sea, Sto - ries of Je - sus, Tell them to me.
Deeds full of grace, All in the love - light Of Je - sus' face.
Yes, I would sing Loud - est ho - san - nas! Je - sus is King!

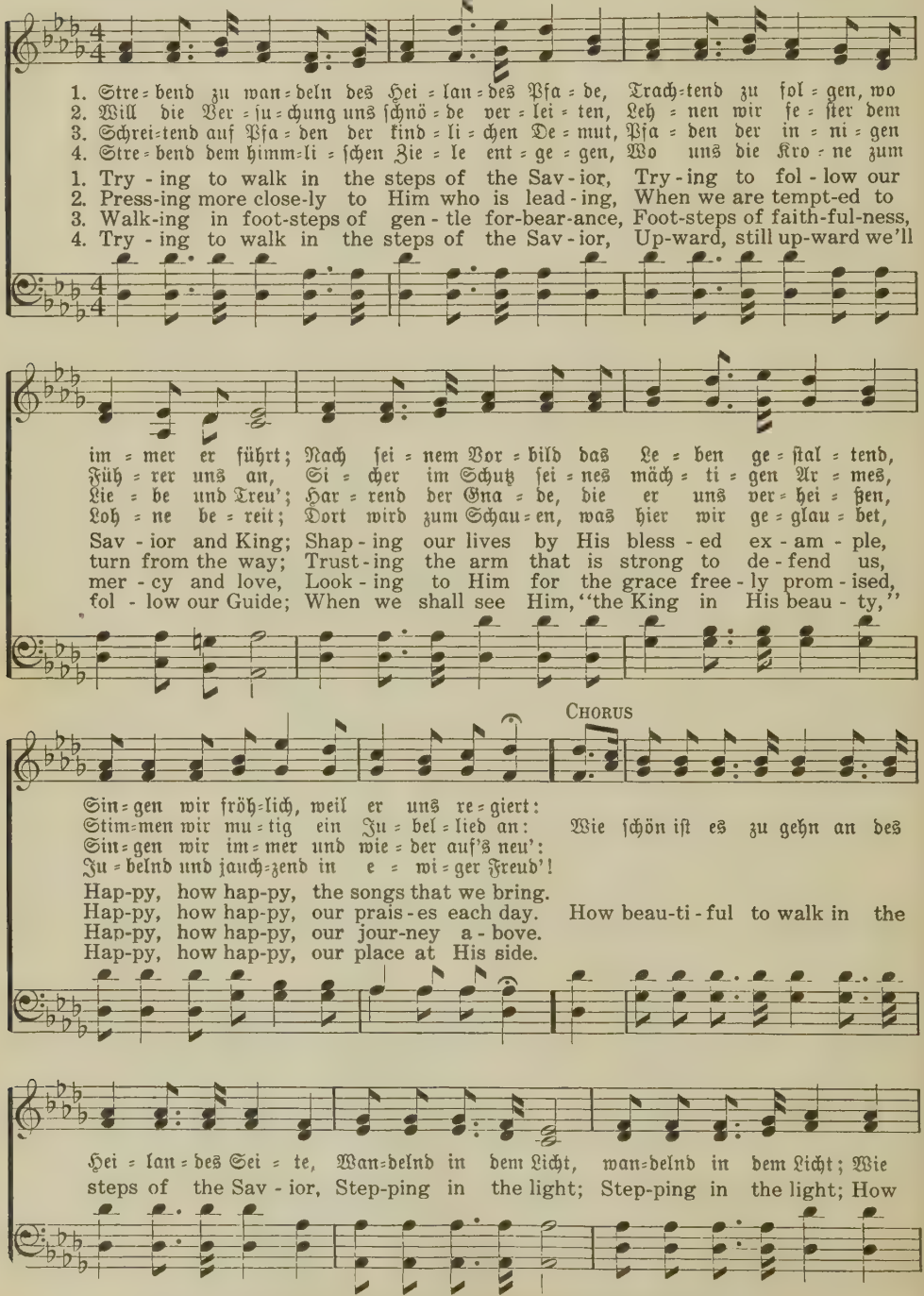
Copyright. By permission of the Sunday-School Union

Wandelnd in dem Licht

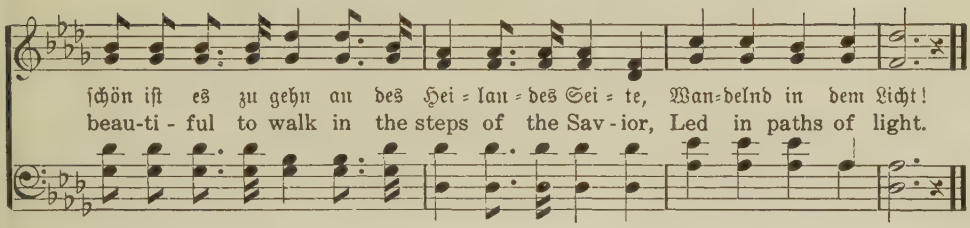
STEPPING IN THE LIGHT

E. E. Hewitt.—J. Peter Brunner

Wm. J. Kirkpatrick


1. Stre=bend zu wan=deln des Hei=lan=des Pfa=de, Trach=tend zu fol=gen, wo
2. Will die Ver=su=chung uns schnö=de ver=lei=ten, Leh=nen wir fe=ster dem
3. Schrei=tend auf Pfa=den der kind=li=chen De=mut, Pfa=den der in=ni=gen
4. Stre=bend dem himm=li=schen Zie=le ent=ge=gen, Wo uns die Kro=ne zum
1. Try-ing to walk in the steps of the Sav-ior, Try-ing to fol-low our
2. Press-ing more close-ly to Him who is lead-ing, When we are tempt-ed to
3. Walk-ing in foot-steps of gen-tle for-bear-ance, Foot-steps of faith-ful-ness,
4. Try-ing to walk in the steps of the Sav-ior, Up-ward, still up-ward we'll
im=mer er führt; Nach sei=nem Vor=bild das Le=ben ge=stal=tend,
Füh=rer uns an, Si=cher im Schutz sei=nes mäch=ti=gen Ar=mes,
Lie=be und Treu'; Har=rend der Gna=de, die er uns ver=hei=ßen,
Loh=ne be=reit; Dort wird zum Schau=en, was hier wir ge=glau=bet,
Sav-ior and King; Shap-ing our lives by His bless-ed ex-am-ple,
turn from the way; Trust-ing the arm that is strong to de-fend us,
mer-cy and love, Look-ing to Him for the grace free-ly prom-ised,
fol-low our Guide; When we shall see Him, "the King in His beau-ty,"
Chorus
Sin=gen wir fröh=lich, weil er uns re=giert:
Stim=men wir mu=tig ein Ju=bel=lied an:
Sin=gen wir im=mer und wie=der auf's neu':
Ju=belnd und jauch=zend in e=wi=ger Freud'!
Wie schön ist es zu gehn an des
Hap-py, how hap-py, the songs that we bring.
Hap-py, how hap-py, our prais-es each day.
Hap-py, how hap-py, our jour-ney a-bove.
Hap-py, how hap-py, our place at His side.
How beau-ti-ful to walk in the
Hei=lan=des Sei=te, Wan=delnd in dem Licht, wan=delnd in dem Licht; Wie
steps of the Sav-ior, Step-ping in the light; Step-ping in the light; How

Copyright, 1917, by Wm. J. Kirkpatrick. Renewal. Hope Publishing Co., owner


ſchön iſt es zu gehn an des Hei = lan = des Sei = te, Wan=delnd in dem Licht!
beau-ti - ful to walk in the steps of the Sav - ior, Led in paths of light.

25 Hauch, Gottes Geiſt, mich an

BREATHE ON ME, BREATH OF GOD

Edwin Hatch.—A. P. Mihm — Miss May Whittle

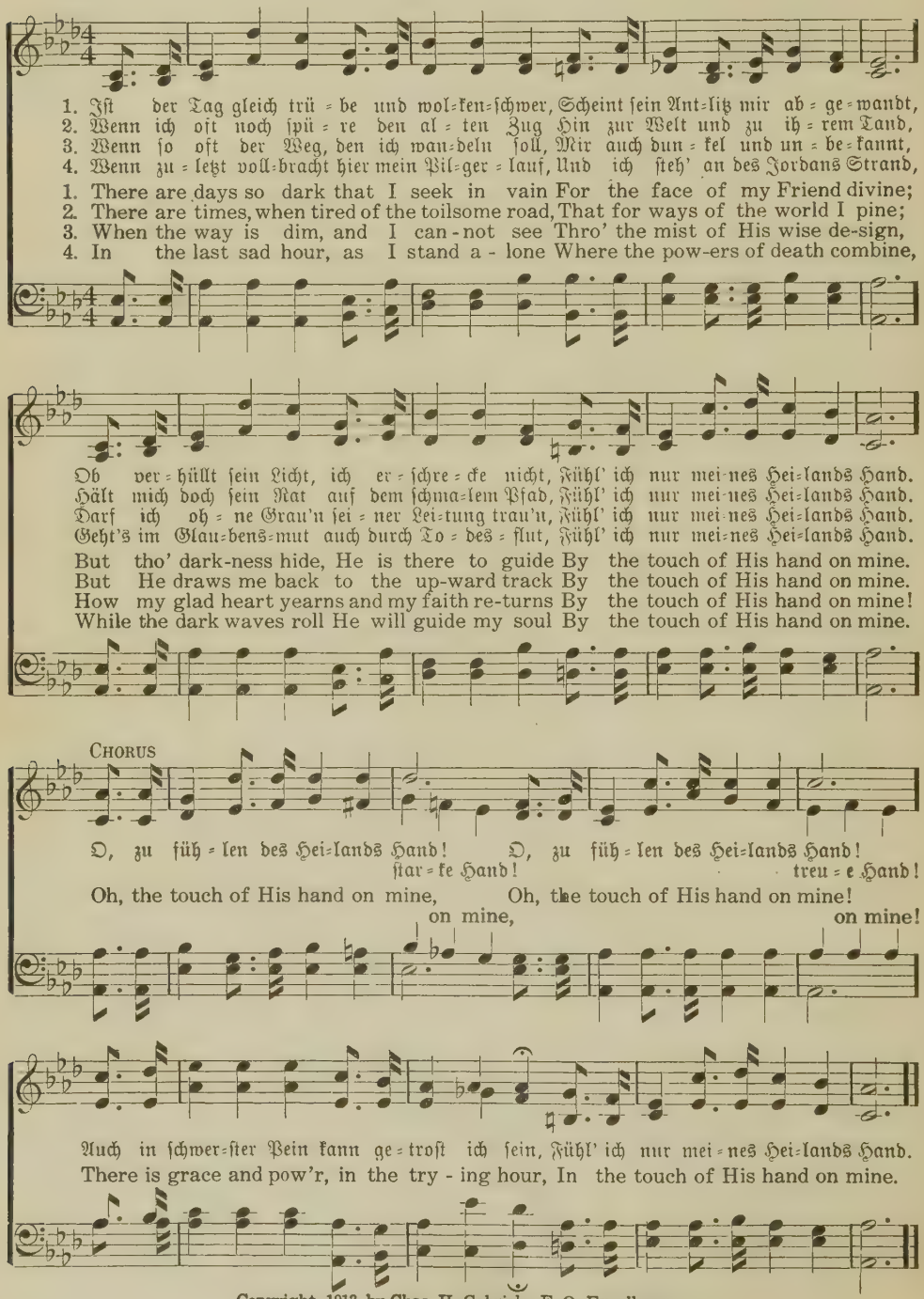
1. Hauch, Got = tes Geiſt, mich an, Mit Kräf = ten je = ner Welt,
2. Hauch, Got = tes Geiſt, mich an, Bis rein mein gan = zes Herz,
3. Hauch, Got = tes Geiſt, mich an, Bis ich bin völ = lig dein;
4. Hauch, Got = tes Geiſt, mich an, Dann ſterb' ich nie = mals hin,
1. Breathe on me, Breath of God, Fill me with life a - new;
2. Breathe on me, Breath of God, Un - til my heart is pure;
3. Breathe on me, Breath of God, Till I am whol - ly Thine;
4. Breathe on me, Breath of God, So shall I nev - er die,
Daß ich nur lie = be, was du liebſt, Und tu, was dir ge = fällt;
Und bis mein Wil = le eins mit dir In Wohl = ſein o = der Schmerz;
Bis all der ird' = ſche Teil von mir Wird ganz ge = läu = tert ſein;
Und leb' mit dir das ſel' = ge Sein In e = wi = gem Ge = winn.
That I may love what Thou dost love, And do what Thou would'st do;
Un - til with Thee I will one will To do, or to en - dure;
Till all this earth - ly part of me Glows with Thy fire di - vine;
But live with Thee the per - fect life Of Thine e - ter - ni - ty;
Daß ich nur lie = be, was du liebſt, Und tu, was dir ge = fällt.
Und bis mein Wil = le eins mit dir In Wohl = ſein o = der Schmerz.
Bis all der ird' = ſche Teil von mir Wird ganz ge = läu = tert ſein.
Und leb' mit dir das ſel' = ge Sein In e = wi = gem Ge = winn.
That I may love what Thou dost love, And do what Thou would'st do.
Un - til with Thee I will one will To do and to en - dure.
Till all this earth - ly part of me Glows with Thy fire di - vine.
But live with Thee the per - fect life Of Thine e - ter - ni - ty.

Copyright, 1898, by May Whittle Moody—Used by permission

26 O, zu fühlen des Heilands Hand!

THE TOUCH OF HIS HAND ON MINE

Jessie Brown Pounds.—Herman von Berge — Henry P. Morton

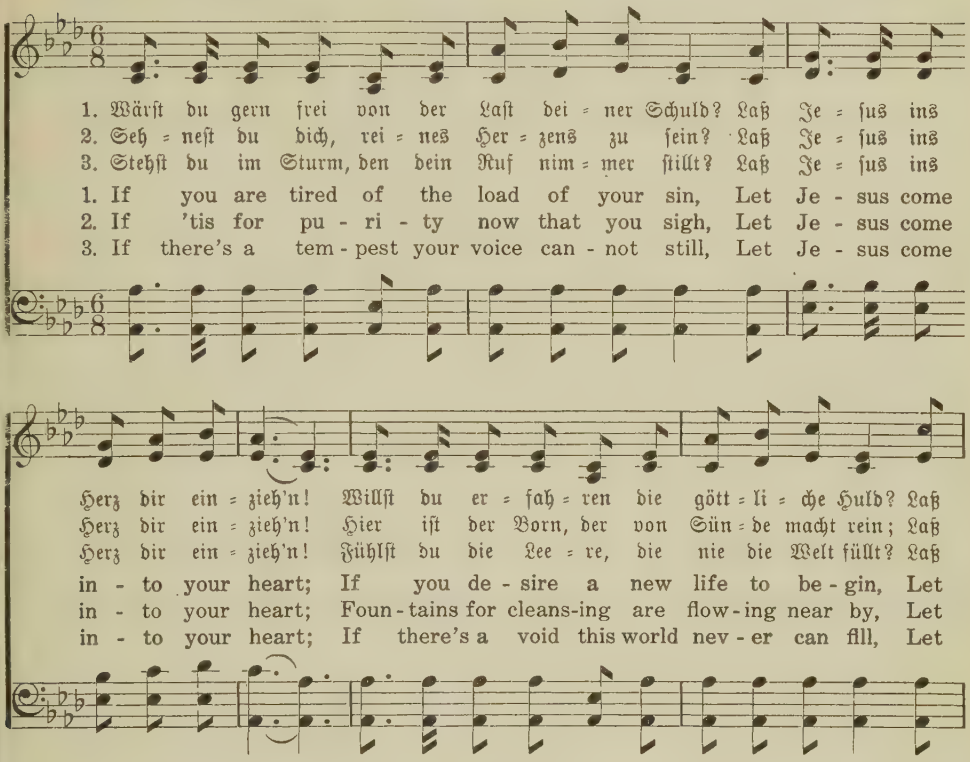

1. Ist der Tag gleich trü=be und wol=ken=schwer, Scheint sein Ant=litz mir ab=ge=wandt,
2. Wenn ich oft noch spü=re den al=ten Zug Hin zur Welt und zu ih=rem Tand,
3. Wenn so oft der Weg, den ich wan=deln soll, Mir auch dun=kel und un=be=kannt,
4. Wenn zu=letzt voll=bracht hier mein Pil=ger=lauf, Und ich steh' an des Jordans Strand,
1. There are days so dark that I seek in vain For the face of my Friend divine;
2. There are times, when tired of the toilsome road, That for ways of the world I pine;
3. When the way is dim, and I can-not see Thro' the mist of His wise de-sign,
4. In the last sad hour, as I stand a-lone Where the pow-ers of death combine,
Ob ver=hüllt sein Licht, ich er=schre=cke nicht, Fühl' ich nur mei=nes Hei=lands Hand.
Hält mich doch sein Rat auf dem schma=lem Pfad, Fühl' ich nur mei=nes Hei=lands Hand.
Darf ich oh=ne Grau'n sei=ner Lei=tung trau'n, Fühl' ich nur mei=nes Hei=lands Hand.
Geht's im Glau=bens=mut auch durch To=des=flut, Fühl' ich nur mei=nes Hei=lands Hand.
But tho' dark-ness hide, He is there to guide By the touch of His hand on mine.
But He draws me back to the up-ward track By the touch of His hand on mine.
How my glad heart yearns and my faith re-turns By the touch of His hand on mine!
While the dark waves roll He will guide my soul By the touch of His hand on mine.
CHORUS
O, zu füh=len des Hei=lands Hand! O, zu füh=len des Hei=lands Hand!
stär=ke Hand! treu=e Hand!
Oh, the touch of His hand on mine, Oh, the touch of His hand on mine!
on mine, on mine!
Auch in schwer=ster Pein kann ge=tröst ich sein, Fühl' ich nur mei=nes Hei=lands Hand.
There is grace and pow'r, in the try-ing hour, In the touch of His hand on mine.

Copyright, 1913, by Chas. H. Gabriel. E. O. Excell, owner

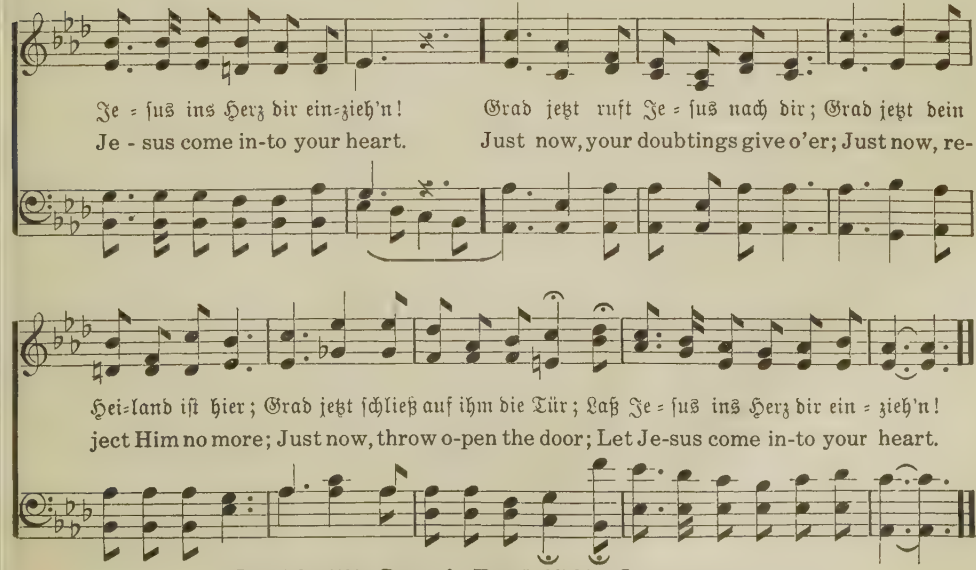
27 Laß Jesus ins Herz dir einzieh'n

LET JESUS COME INTO YOUR HEART

C. H. M.—F. Friedrich Mrs. C. H. Morris


1. Wärst du gern frei von der Last dei = ner Schuld? Laß Je = sus ins
2. Seh = nest du dich, rei = nes Her = zens zu sein? Laß Je = sus ins
3. Stehst du im Sturm, den dein Ruf nim = mer stillt? Laß Je = sus ins
1. If you are tired of the load of your sin, Let Je - sus come
2. If 'tis for pu - ri - ty now that you sigh, Let Je - sus come
3. If there's a tem - pest your voice can - not still, Let Je - sus come
Herz dir ein = zieh'n! Willst du er = sah = ren die gött = li = che Huld? Laß
Herz dir ein = zieh'n! Hier ist der Born, der von Sün = de macht rein; Laß
Herz dir ein = zieh'n! Fühlst du die Lee = re, die nie die Welt füllt? Laß
in - to your heart; If you de - sire a new life to be - gin, Let
in - to your heart; Foun - tains for cleans-ing are flow - ing near by, Let
in - to your heart; If there's a void this world nev - er can fill, Let

CHORUS


Je = sus ins Herz dir ein=zieh'n! Grad jetzt ruft Je = sus nach dir; Grad jetzt dein
Je - sus come in-to your heart. Just now, your doubtings give o'er; Just now, re-
Hei=land ist hier; Grad jetzt schließ auf ihm die Tür; Laß Je = sus ins Herz dir ein = zieh'n!
ject Him no more; Just now, throw o-pen the door; Let Je-sus come in-to your heart.

Copyright, 1926. Renewal. Hope Publishing Company, owner

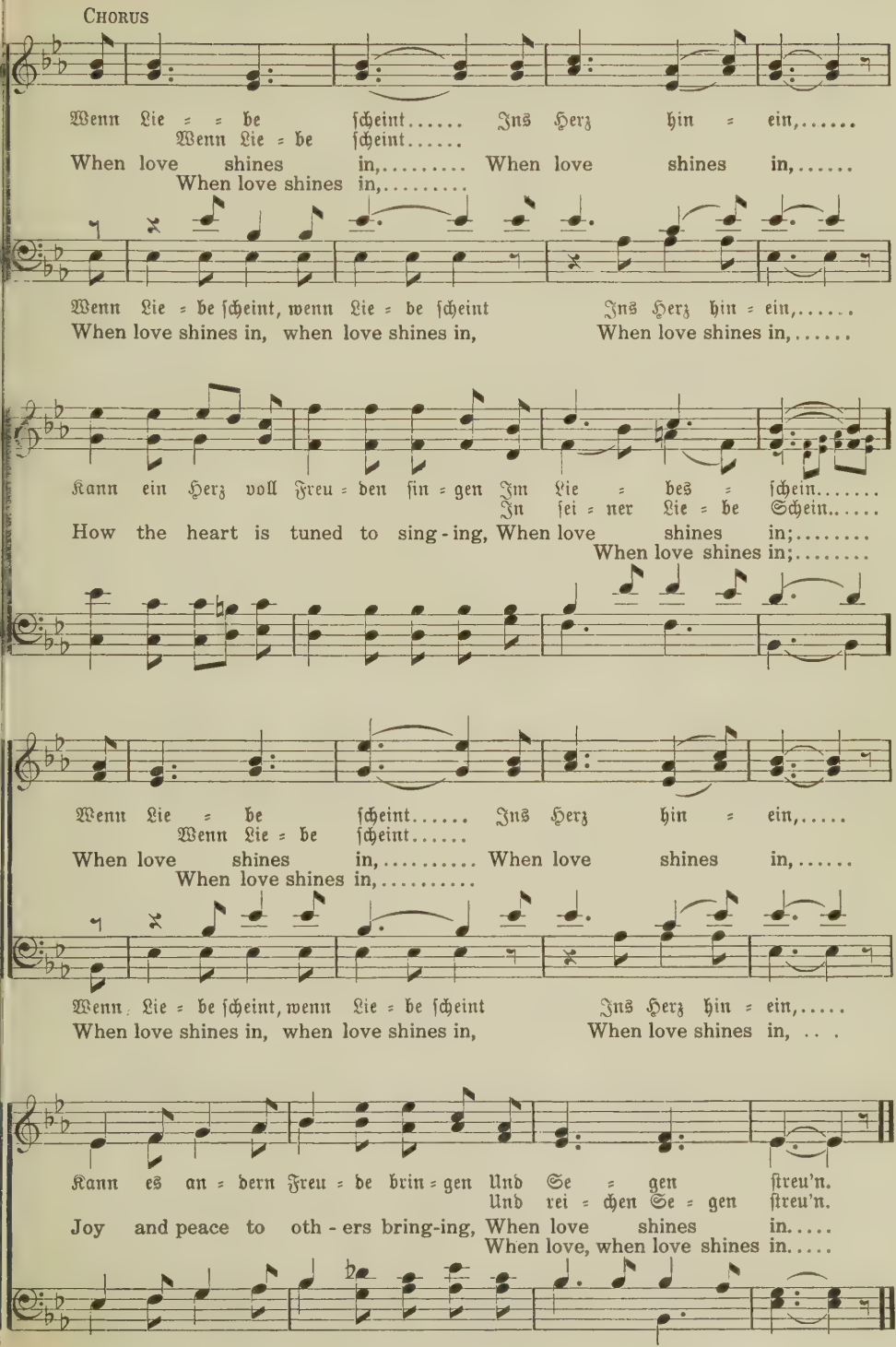
Wenn Liebe ins Herz ſcheint

WHEN LOVE SHINES IN

Mrs. Frank A. Breck.—A. Janzen — Wm. J. Kirkpatrick

1. Je = ſus bringt uns wah = re Freu = den Mit Lie = bes = macht;
2. Trüb = ſals = dun = kel hell muß wer = den Im Lie = bes = ſchein,
3. Lie = bes = glanz wird nie er = blei = chen Im Lie = bes = ſchein,
1. Je - sus comes with pow'r to glad - den, When love shines in,
2. Dark - est sor - row will grow bright-er, When love shines in,
3. We may have un - fad - ing splen-dor, When love shines in,
Wo ein Le = ben iſt voll Lei = den, Er's fröh = lich macht.
Leicht die größ = ten der Be = ſchwer=den Im Lie = bes = ſchein.
Treu = ſte Freund=ſchaft nicht ent = wei = chen Im Lie = bes = ſchein.
Ev - 'ry life that woe can sad - den, When love shines in.
And the heav - iest bur - den light - er, When love shines in.
And a friend - ship true and ten - der, When love shines in.
Lie = be lehrt uns recht zu fleh'n, Läßt die Trau = rig = keit ver = geh'n
Got = tes Herr = lich = keit wirft Licht Auf die We = ge heil' = ger Pflicht,
Wer auf Er = den Sieg er = ringt, Got = tes Lob im Him = mel ſingt,
Love will teach us how to pray, Love will drive the gloom a - way,
'Tis the glo - ry that will throw Light to show us where to go;
When earth-vic - t'ries shall be won, And our life in heav'n be - gun,
Und das Licht der Gna = de ſeh'n In Lie = bes = macht.....
Weil der Herr den Se = gen ſpricht Im Lie = bes = ſchein.....
Wo die Son = ne nim = mer ſinkt Im Lie = bes = ſchein.....
Turn our dark - ness in - to day, When love shines in.....
Oh, the heart shall bless - ing know, When love shines in.....
There will be no need of sun, When love shines in.....

Copyright, 1902, by Wm. J. Kirkpatrick. Used by permission


Chorus
Wenn Lie = = be ſcheint..... Ins Herz hin = ein,.....
Wenn Lie = be ſcheint.....
When love shines in,..... When love shines in,.....
When love shines in,.....
Wenn Lie = be ſcheint, wenn Lie = be ſcheint Ins Herz hin = ein,.....
When love shines in, when love shines in, When love shines in,.....
Kann ein Herz voll Freu = den ſin = gen Im Lie = bes = ſchein.....
In ſei = ner Lie = be Schein.....
How the heart is tuned to sing-ing, When love shines in;.....
When love shines in;.....
Wenn Lie = be ſcheint..... Ins Herz hin = ein,.....
Wenn Lie = be ſcheint.....
When love shines in,..... When love shines in,.....
When love shines in,.....
Wenn Lie = be ſcheint, wenn Lie = be ſcheint Ins Herz hin = ein,.....
When love shines in, when love shines in, When love shines in, . . .
Kann es an = dern Freu = de brin = gen Und Se = gen ſtreu'n.
Und rei = chen Se = gen ſtreu'n.
Joy and peace to oth-ers bring-ing, When love shines in.....
When love, when love shines in.....

29 Gib doch das Beſte dem Meiſter

GIVE OF YOUR BEST TO THE MASTER

H. B. G.—A. P. Mihm

Mrs. Charles Barnard

1. Gib doch das Be = ſte dem Mei = ſter, Gib ihm der Ju = gend=kraft Glut;
2. Gib doch das Be = ſte dem Mei = ſter, Stell' ihn in al = lem vor = an,
3. Gib doch das Be = ſte dem Mei = ſter, Ha = be von Her = zen ihn lieb;
1. Give of your best to the Mas - ter; Give of the strength of your youth;
2. Give of your best to the Mas - ter; Give Him first place in your heart;
3. Give of your best to the Mas - ter; Naught else is wor - thy His love;
REF.—Gib doch das Be = ſte dem Mei = ſter, Gib ihm der Ju = gend=kraft Glut;
REF.—Give of your best to the Mas - ter; Give of the strength of your youth;
FINE.
Ei = le, dich völ = lig zu wei = hen Ihm, der ſo viel für dich tut.
Räum' ihm den Thron ein im Her = zen, Lohn's ihm, was er dir ge = tan.
Gab er ſich einſt doch zum Op = fer, Weil ſei = ne Lie = be ihn trieb.
Throw your soul's fresh, glow-ing ar - dor In - to the bat - tle for truth.
Give Him first place in your serv - ice, Con - se - crate ev - er - y part.
He gave Him - self for your ran - som, Gave up His glo - ry a - bove:
Ei = le, dich völ = lig zu wei = hen Ihm, der ſo viel für dich tut.
Clad in sal - va - tion's full ar - mor, Join in the bat - tle for truth.
Wie einſt dein Herr und dein Mei = ſter Wirk = te für Gott oh = ne Raſt;
Gib, und es wird dir ge = ge = ben, Gib es mit freu = di = gem Sinn!
Gab ſich in heil'=gem Ge = hor = ſam, Ret = ten, das war ja ſein Plan.
Je - sus has set the ex - am - ple; Daunt-less was He, young and brave;
Give, and to you shall be giv - en; God His be - lov - ed Son gave;
Laid down His life with-out mur - mur, You from sin's ru - in to save;
rall. D.C.
Gib ihm in hei = li = ger Lie = be Al = les, was im=mer du haſt.....
Je = ſus gab für dich ſein Le = ben, Gib nun dein Al = les ihm hin.....
Gib da = her Je = ſu das Be = ſte, Denk doch, was er einſt ge = tan.....
Give Him your loy - al de - vo - tion, Give Him the best that you have.....
Grate-ful - ly seek-ing to serve Him, Give Him the best that you have.....
Give Him your heart's ad-o - ra - tion, Give Him the best that you have.....

30 Glaube der Väter

FAITH OF OUR FATHERS

Frederick W. Faber.—F. W. C. Meyer H. F. Hemy

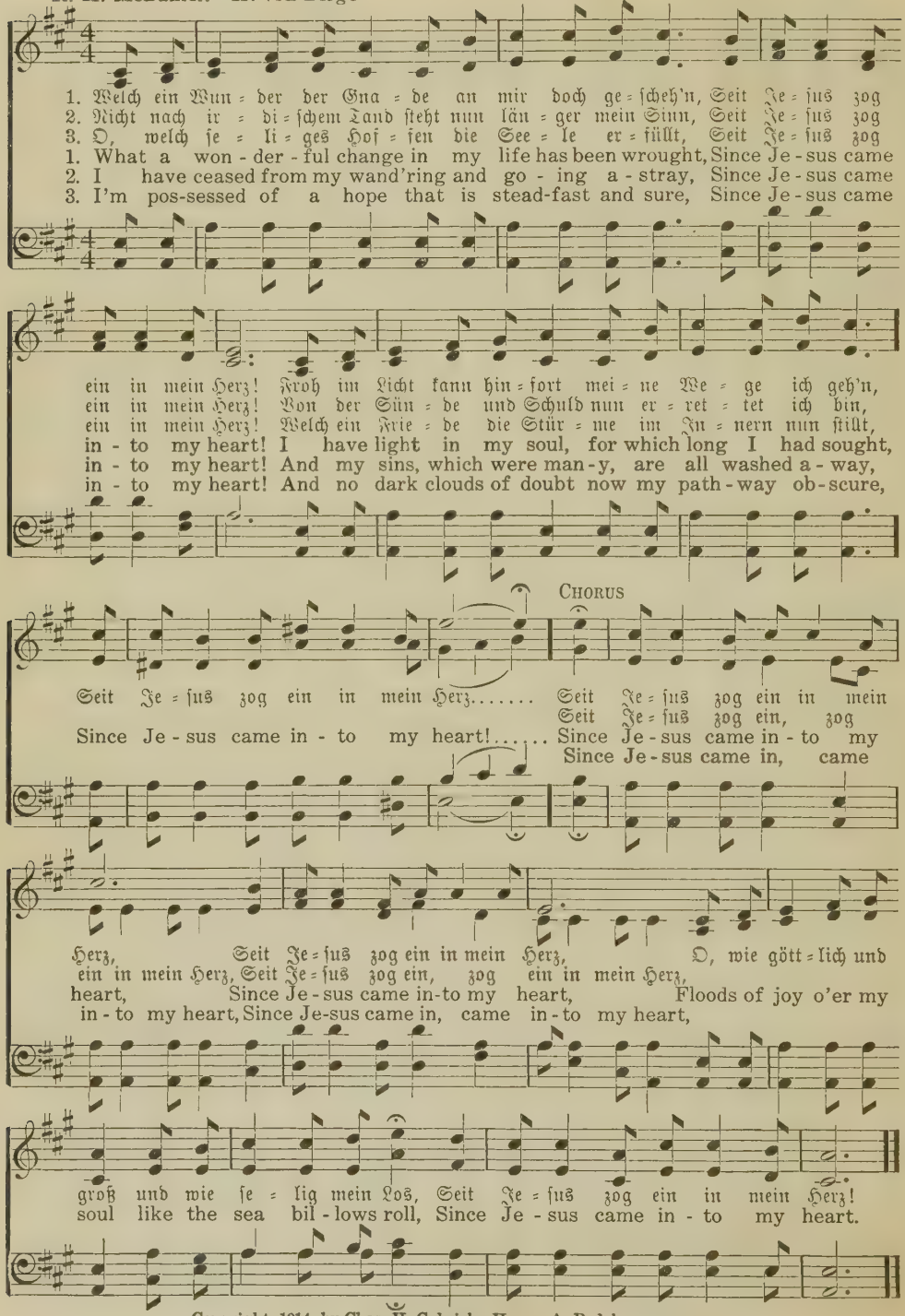
1. Glau = be der Vä = ter, bei = ne Kraft Lebt trotz dem Schwert und
2. Den Vä = tern blieb in dunk = ler Haft Herz und Ge = wiſ = ſen
3. Glau = be der Vä = ter, heil' = ge Glut Zum Lie = bes = dienſt im
1. Faith of our fa - thers! liv - ing still In spite of dun - geon,
2. Our fa - thers, chained in pris - ons dark, Were still in heart and
3. Faith of our fa - thers! we will love Both friend and foe in
Ker = fer fort; O, wie das Herz vor Freu = den wallt,
den = noch frei; Wie wär' ſo ſüß auch un = ſer Los,
Kamp = fe hier, Dich kün = den wir dem Freund und Feind
fire, and sword: Oh, how our hearts beat high with joy
con - science free: How sweet would be their chil - dren's fate,
all our strife: And preach thee, too, as love knows how,
Wenn uns er = tönt dies ſchö = ne Wort! Glau = be der Vä = ter,
Im Tod für dich als Zeu = gen treu! Glau = be der Vä = ter,
Durch ſanf = tes Wort und Tu = gend = zier. Glau = be der Vä = ter,
When-e'er we hear that glo - rious word! Faith of our fa - thers!
If they, like them, could die for thee! Faith of our fa - thers!
By kind - ly words and vir - tuous life: Faith of our fa - thers!
oft be = droht, Dir ſind wir treu bis in den Tod!
oft be = droht, Dir ſind wir treu bis in den Tod!
oft be = droht, Dir ſind wir treu bis in den Tod!
ho - ly faith! We will be true to thee till death!
ho - ly faith! We will be true to thee till death!
ho - ly faith! We will be true to thee till death!

31 Seit Jesus zog ein in mein Herz

SINCE JESUS CAME INTO MY HEART

R. H. McDaniel.—H. von Berge

Chas. H. Gabriel

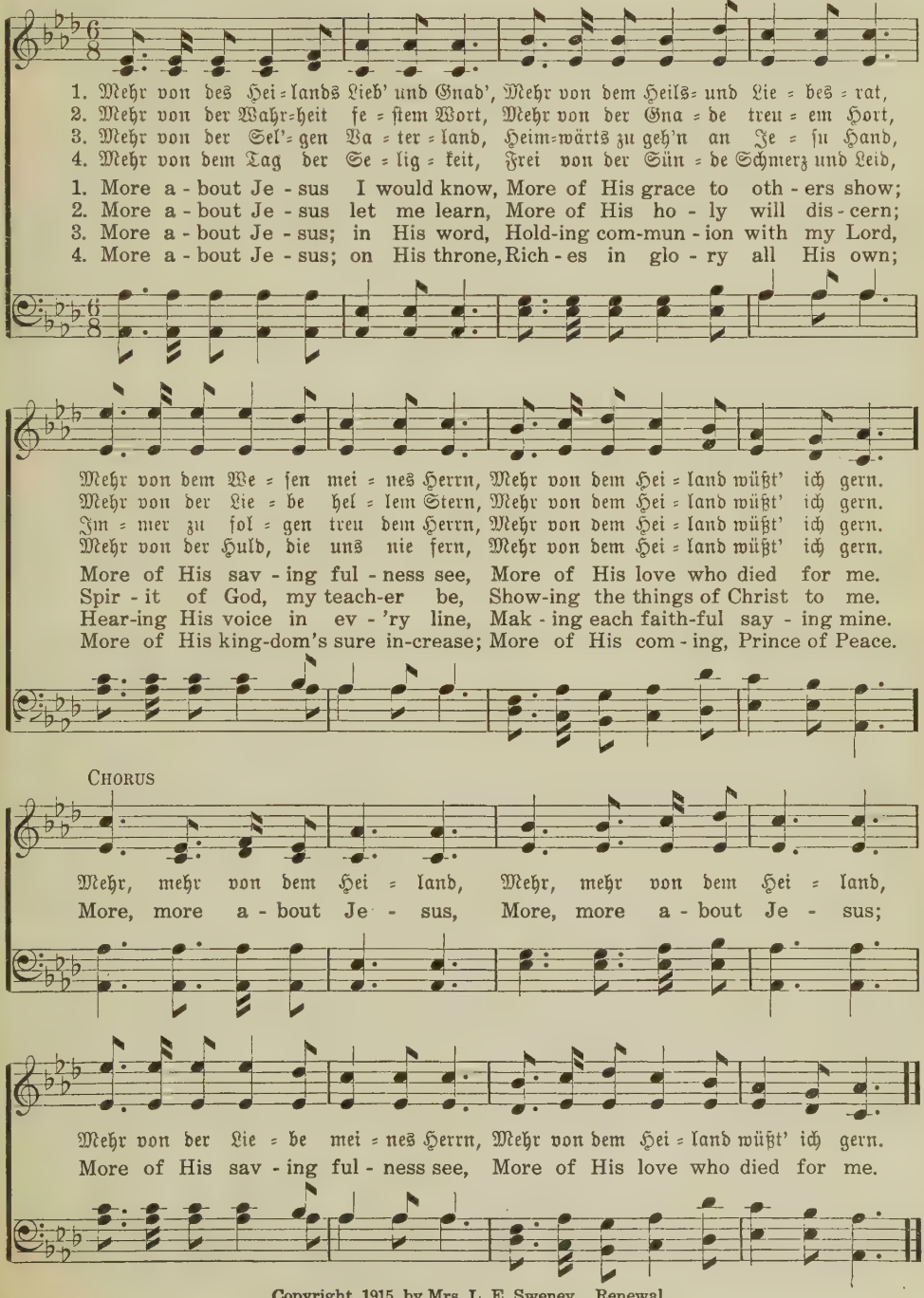

1. Welch ein Wun = der der Gna = de an mir doch ge = ſcheh'n, Seit Je = ſus zog
2. Nicht nach ir = di = ſchem Tand ſteht nun län = ger mein Sinn, Seit Je = ſus zog
3. O, welch ſe = li = ges Hof = fen die See = le er = füllt, Seit Je = ſus zog
1. What a won - der - ful change in my life has been wrought, Since Je - sus came
2. I have ceased from my wand'ring and go - ing a - stray, Since Je - sus came
3. I'm pos-sessed of a hope that is stead-fast and sure, Since Je - sus came
ein in mein Herz! Froh im Licht kann hin = fort mei = ne We = ge ich geh'n,
ein in mein Herz! Von der Sün = de und Schuld nun er = ret = tet ich bin,
ein in mein Herz! Welch ein Frie = de die Stür = me im In = nern nun ſtillt,
in - to my heart! I have light in my soul, for which long I had sought,
in - to my heart! And my sins, which were man - y, are all washed a - way,
in - to my heart! And no dark clouds of doubt now my path - way ob - scure,
CHORUS
Seit Je = ſus zog ein in mein Herz..... Seit Je = ſus zog ein in mein
Seit Je = ſus zog ein, zog
Since Je - sus came in - to my heart!..... Since Je - sus came in - to my
Since Je - sus came in, came
Herz, Seit Je = ſus zog ein in mein Herz, O, wie gött = lich und
ein in mein Herz, Seit Je = ſus zog ein, zog ein in mein Herz,
heart, Since Je - sus came in-to my heart, Floods of joy o'er my
in - to my heart, Since Je-sus came in, came in - to my heart,
groß und wie ſe = lig mein Los, Seit Je = ſus zog ein in mein Herz!
soul like the sea bil - lows roll, Since Je - sus came in - to my heart.

Copyright, 1914, by Chas. H. Gabriel. Homer A. Rodeheaver, owner

32 Mehr von dem Heiland

MORE ABOUT JESUS

E. E. Hewitt.—W. Horn — Jno. R. Sweney

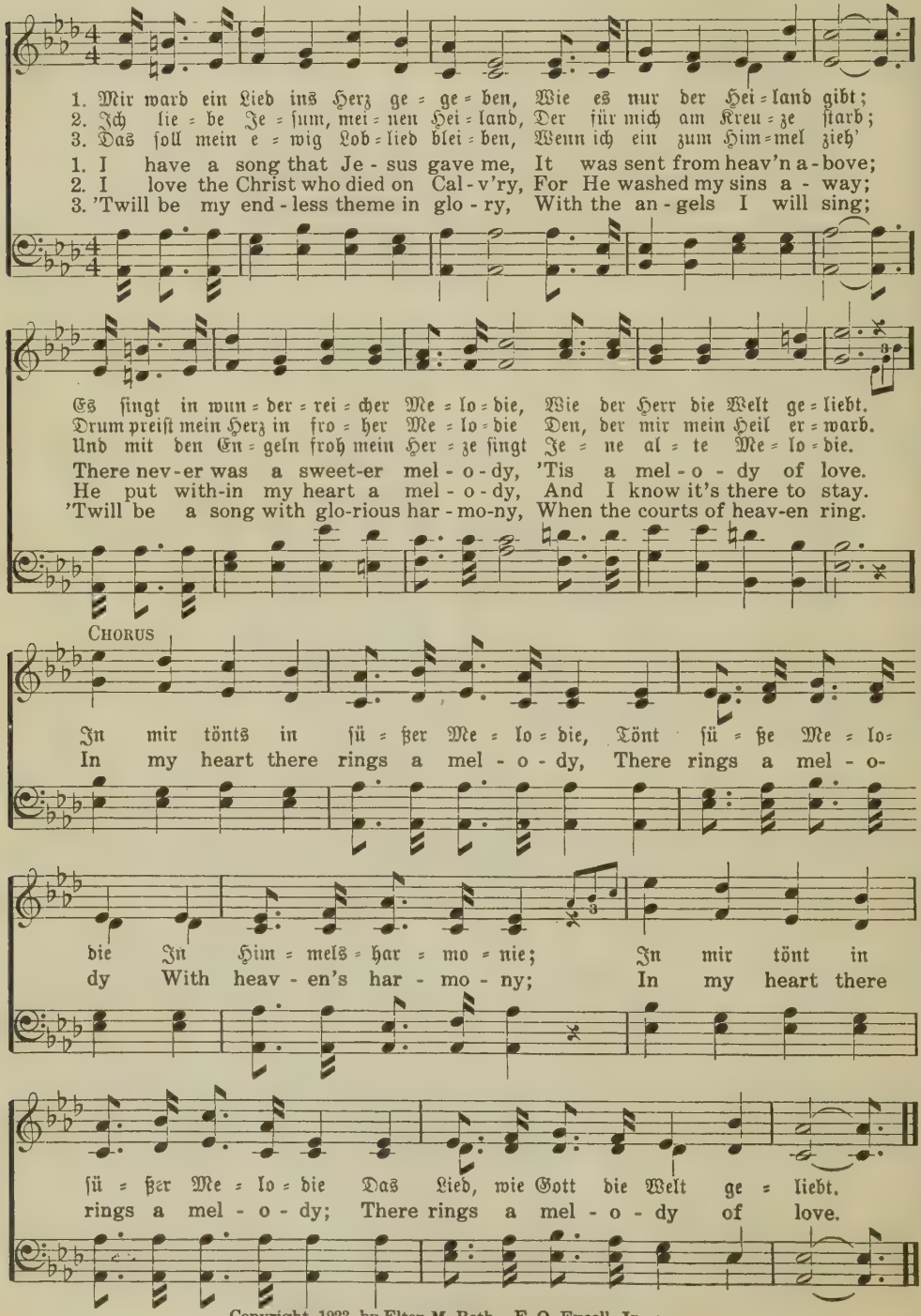

1. Mehr von des Hei=lands Lieb' und Gnad', Mehr von dem Heils= und Lie = bes = rat,
2. Mehr von der Wahr=heit fe = ſtem Wort, Mehr von der Gna = de treu = em Hort,
3. Mehr von der Sel'= gen Va = ter = land, Heim=wärts zu geh'n an Je = ſu Hand,
4. Mehr von dem Tag der Se = lig = keit, Frei von der Sün = de Schmerz und Leid,
1. More a - bout Je - sus I would know, More of His grace to oth - ers show;
2. More a - bout Je - sus let me learn, More of His ho - ly will dis - cern;
3. More a - bout Je - sus; in His word, Hold-ing com-mun - ion with my Lord,
4. More a - bout Je - sus; on His throne, Rich - es in glo - ry all His own;
Mehr von dem We = ſen mei = nes Herrn, Mehr von dem Hei = land wüßt' ich gern.
Mehr von der Lie = be hel = lem Stern, Mehr von dem Hei = land wüßt' ich gern.
Im = mer zu fol = gen treu dem Herrn, Mehr von dem Hei = land wüßt' ich gern.
Mehr von der Huld, die uns nie fern, Mehr von dem Hei = land wüßt' ich gern.
More of His sav - ing ful - ness see, More of His love who died for me.
Spir - it of God, my teach-er be, Show-ing the things of Christ to me.
Hear-ing His voice in ev - 'ry line, Mak - ing each faith-ful say - ing mine.
More of His king-dom's sure in-crease; More of His com - ing, Prince of Peace.
Chorus
Mehr, mehr von dem Hei = land, Mehr, mehr von dem Hei = land,
More, more a - bout Je - sus, More, more a - bout Je - sus;
Mehr von der Lie = be mei = nes Herrn, Mehr von dem Hei = land wüßt' ich gern.
More of His sav - ing ful - ness see, More of His love who died for me.

Copyright, 1915, by Mrs. L. E. Sweney. Renewal

33 Mir ward ein Lied ins Herz gegeben

IN MY HEART THERE RINGS A MELODY

E. M. R.—Herman von Berge — Elton M. Roth


1. Mir ward ein Lied ins Herz ge = ge = ben, Wie es nur der Hei = land gibt;
2. Ich lie = be Je = sum, mei = nen Hei = land, Der für mich am Kreu = ze ſtarb;
3. Das ſoll mein e = wig Lob = lied blei = ben, Wenn ich ein zum Him = mel zieh'
1. I have a song that Je - sus gave me, It was sent from heav'n a - bove;
2. I love the Christ who died on Cal - v'ry, For He washed my sins a - way;
3. 'Twill be my end - less theme in glo - ry, With the an - gels I will sing;
Es ſingt in wun = der = rei = cher Me = lo = die, Wie der Herr die Welt ge = liebt.
Drum preiſt mein Herz in fro = her Me = lo = die Den, der mir mein Heil er = warb.
Und mit den En = geln froh mein Her = ze ſingt Je = ne al = te Me = lo = die.
There nev-er was a sweet-er mel - o - dy, 'Tis a mel - o - dy of love.
He put with-in my heart a mel - o - dy, And I know it's there to stay.
'Twill be a song with glo-rious har - mo-ny, When the courts of heav-en ring.
Chorus
In mir tönts in ſü = ßer Me = lo = die, Tönt ſü = ße Me = lo=
In my heart there rings a mel - o - dy, There rings a mel - o-
die In Him = mels = har = mo = nie; In mir tönt in
dy With heav - en's har - mo - ny; In my heart there
ſü = ßer Me = lo = die Das Lied, wie Gott die Welt ge = liebt.
rings a mel - o - dy; There rings a mel - o - dy of love.

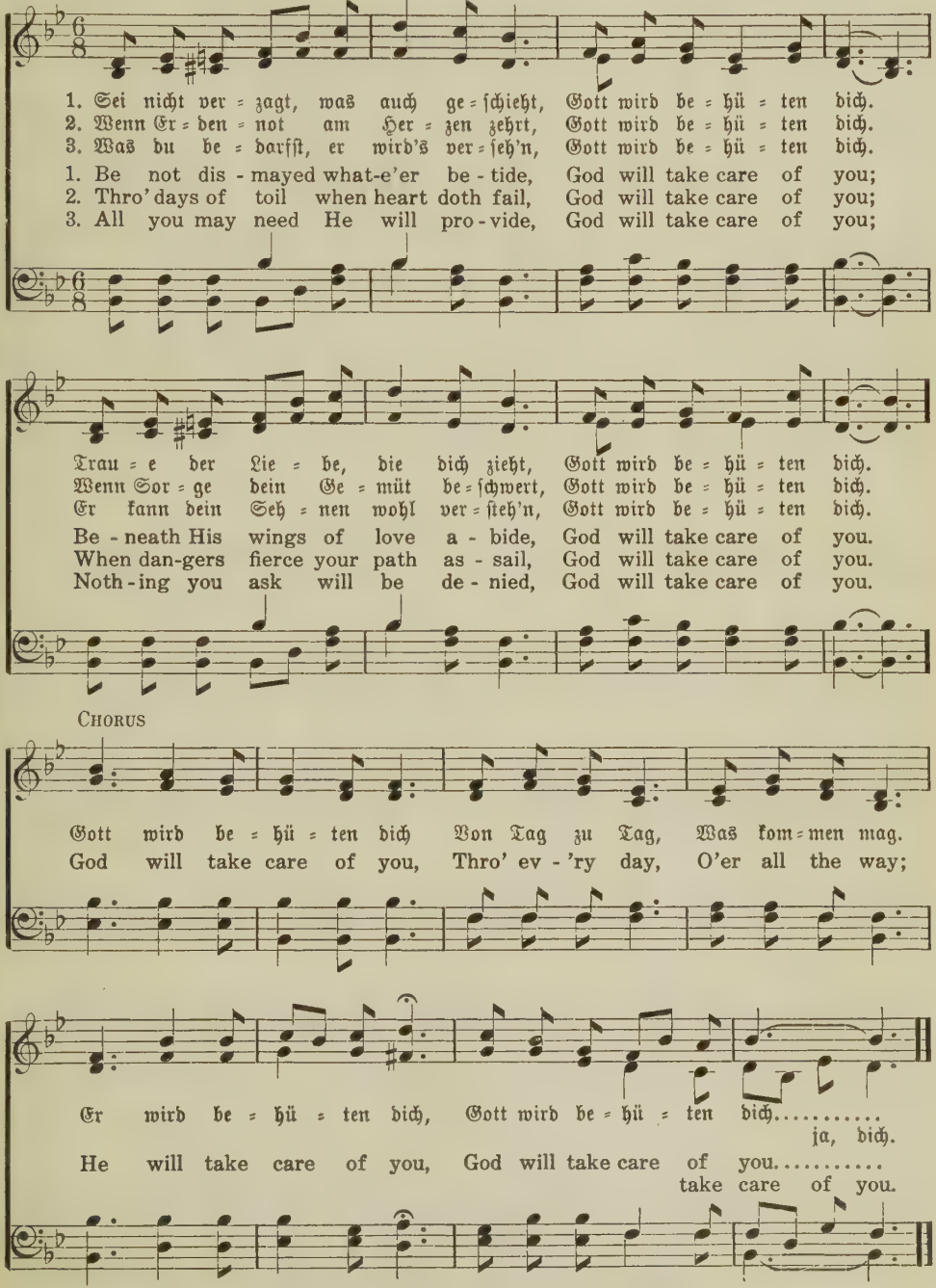
Copyright, 1923, by Elton M. Roth. E. O. Excell, Jr., owner

34 Gott wird behüten dich

GOD WILL TAKE CARE OF YOU

(Dedicated to my wife, Mrs. John A. Davis)

C. D. Martin.—F. Friedrich W. S. Martin


1. Sei nicht ver = zagt, was auch ge = ſchieht, Gott wird be = hü = ten dich.
2. Wenn Er = den = not am Her = zen zehrt, Gott wird be = hü = ten dich.
3. Was du be = darfſt, er wird's ver = ſeh'n, Gott wird be = hü = ten dich.
1. Be not dis - mayed what-e'er be - tide, God will take care of you;
2. Thro' days of toil when heart doth fail, God will take care of you;
3. All you may need He will pro - vide, God will take care of you;
Trau = e der Lie = be, die dich zieht, Gott wird be = hü = ten dich.
Wenn Sor = ge dein Ge = müt be = ſchwert, Gott wird be = hü = ten dich.
Er kann dein Seh = nen wohl ver = ſteh'n, Gott wird be = hü = ten dich.
Be - neath His wings of love a - bide, God will take care of you.
When dan-gers fierce your path as - sail, God will take care of you.
Noth - ing you ask will be de - nied, God will take care of you.
Chorus
Gott wird be = hü = ten dich Von Tag zu Tag, Was kom = men mag.
God will take care of you, Thro' ev - 'ry day, O'er all the way;
Er wird be = hü = ten dich, Gott wird be = hü = ten dich.....
ja, dich.
He will take care of you, God will take care of you.....
take care of you.

Copyright, 1905, by John A. Davis. Used by permission

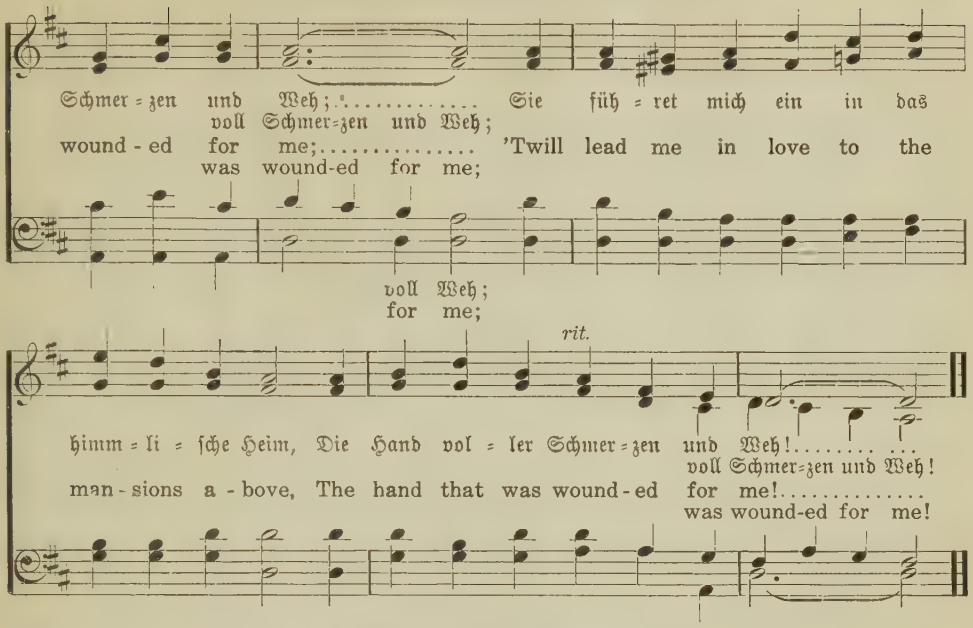
Die Hand am Kreuz

THE HAND THAT WAS WOUNDED FOR ME

Hattie H. Pierson.—J. Peter Brunner D. B. Towner

1. Die Hand, die man grau = ſam ans Kreuz einſt ſchlug, Die ſchuld = los den
2. Mein trä = nen = voll Au = ge er = blickt noch heut Die Hand, die da
3. Die Hand, die vor Zei = ten manch Wun = der tat, Für mich vie = le
1. The hand that was nailed to the cross of woe, In love reach-es
2. E'en now I can see, through a mist of tears, That hand stïl out-
3. The hand that wrought won-ders in days of old, Holds treas-ure more
bit = ter = ſten Schmerz er = trug, Streckt lie = bend ſich ü = ber die
reicht ü = bers Meer der Zeit; Sie legt ſich mir hei = lend aufs
himm = li = ſche Schä = tze hat: Den Kauf = preis der See = le, ſein
down to the world be - low; 'Tis beck - on - ing now to the
stretched o'er the gulf of years, With heal - ing and hope for my
pre - cious than gems or gold, The price of re - demp - tion from
Welt hin = aus Und wei = ſet Ver = lor = nen den Weg nach Haus!
wun = de Herz, Ver = ban = net für im = mer der See = le Schmerz.
teu = res Blut, Die ew' = ge Er = lö = ſung, mein höch = ſtes Gut!
souls that roam, And point - ing the way to the heav'n - ly home.
sin - sick soul, One touch of its fin - ger will make me whole!
sin and shame, The gift of sal - va - tion through Je - sus' name.
Chorus
Die Hand mei = nes Hei = lands ich ſeh', ... Am Kreu = ze voll
des Hei = lands ich ſeh',
The hand of my Sav - ior I see, ... The hand that was
my Sav - ior I see,
ich ſeh', ich ſeh',
I see, I see,

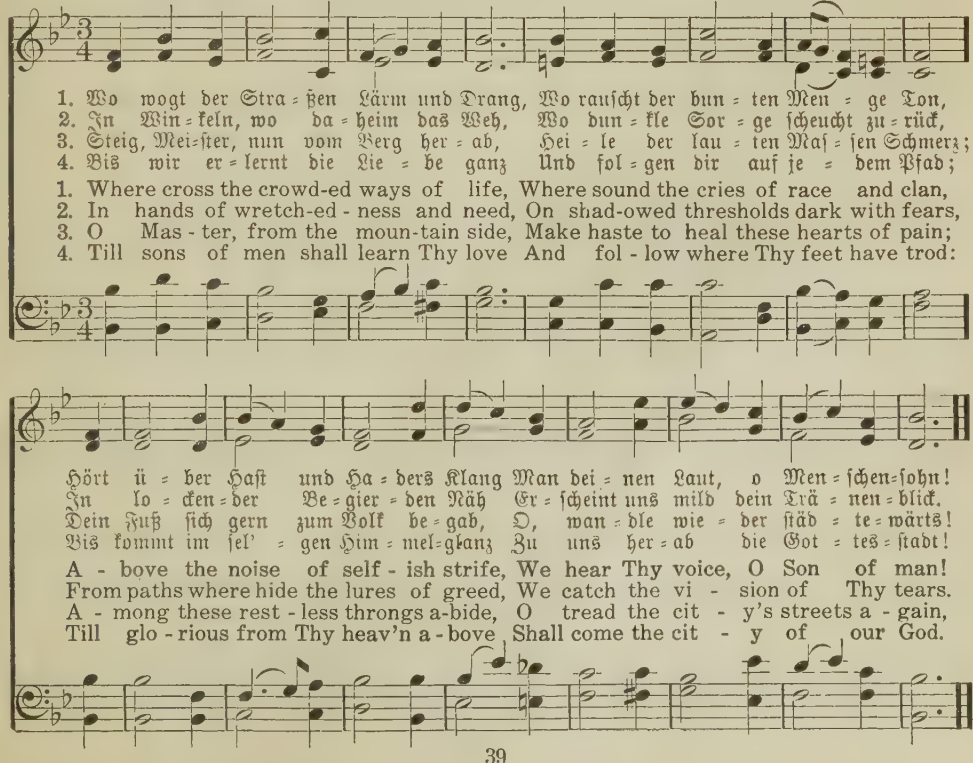
Copyright, 1905, by Daniel B. Towner. International Copyright secured. Tabernacle Publishing Co., owner


Schmer=zen und Weh;..... Sie füh=ret mich ein in das
voll Schmer=zen und Weh;
wound-ed for me;..... 'Twill lead me in love to the
was wound-ed for me;
voll Weh;
for me;
rit.
himm=li=sche Heim, Die Hand vol=ler Schmer=zen und Weh!.....
voll Schmer=zen und Weh!
man-sions a-bove, The hand that was wound-ed for me!.....
was wound-ed for me!

36 Das Lied der Großstadt

WHERE CROSS THE CROWDED WAYS OF LIFE

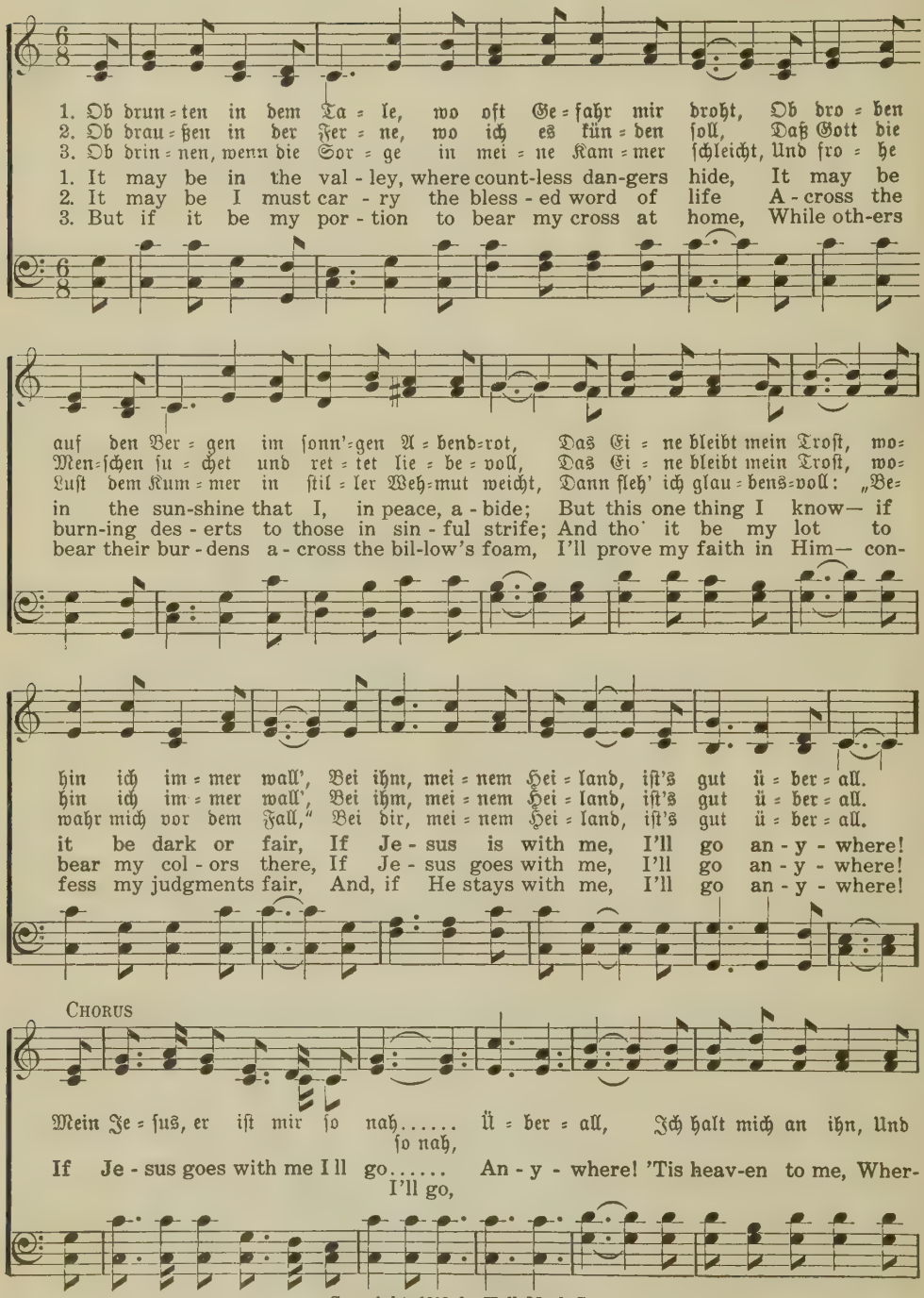
F. Mason North.—F. W. C. Meyer Beethoven


1. Wo wogt der Stra=ßen Lärm und Drang, Wo rauscht der bun=ten Men=ge Ton,
2. In Win=keln, wo da=heim das Weh, Wo dun=kle Sor=ge scheucht zu=rück,
3. Steig, Mei=ster, nun vom Berg her=ab, Hei=le der lau=ten Maſ=ſen Schmerz;
4. Bis wir er=lernt die Lie=be ganz Und fol=gen dir auf je=dem Pfad;
1. Where cross the crowd-ed ways of life, Where sound the cries of race and clan,
2. In hands of wretch-ed-ness and need, On shad-owed thresholds dark with fears,
3. O Mas-ter, from the moun-tain side, Make haste to heal these hearts of pain;
4. Till sons of men shall learn Thy love And fol-low where Thy feet have trod:
Hört ü=ber Haſt und Ha=ders Klang Man bei=nen Laut, o Men=ſchen=ſohn!
In lo=cken=der Be=gier=den Näh Er=ſcheint uns mild dein Trä=nen=blick.
Dein Fuß ſich gern zum Volk be=gab, O, wan=dle wie=der ſtäd=te=wärts!
Bis kommt im ſel'=gen Him=mel=glanz Zu uns her=ab die Got=tes=ſtadt!
A-bove the noise of self-ish strife, We hear Thy voice, O Son of man!
From paths where hide the lures of greed, We catch the vi-sion of Thy tears.
A-mong these rest-less throngs a-bide, O tread the cit-y's streets a-gain,
Till glo-rious from Thy heav'n a-bove Shall come the cit-y of our God.

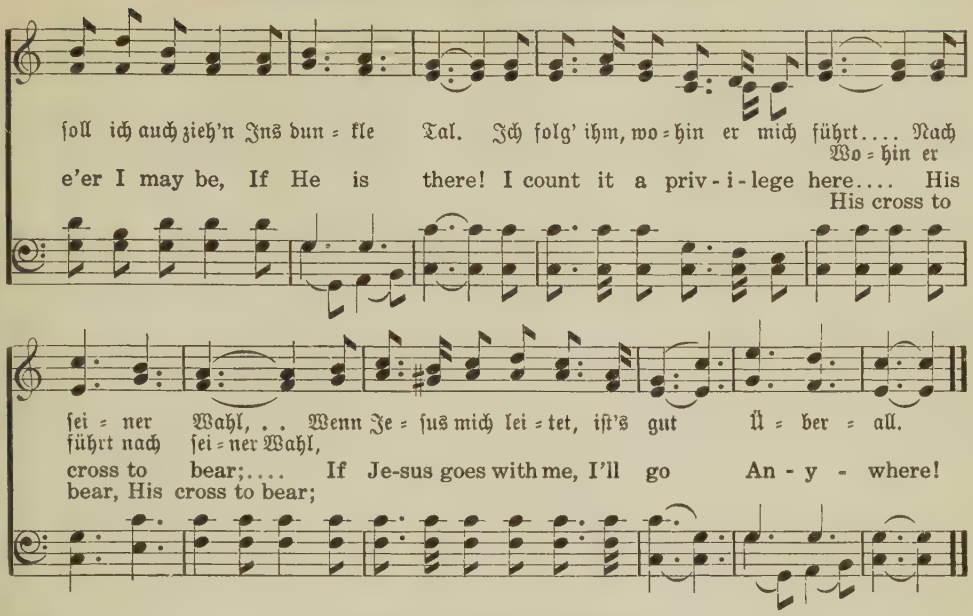
37 Wenn Jeſus mit mir geht

IF JESUS GOES WITH ME

C. A. M.—G. H. Schneck C. Austin Miles


1. Ob drun=ten in dem Ta=le, wo oft Ge=fahr mir droht, Ob dro=ben
2. Ob drau=ßen in der Fer=ne, wo ich es kün=den ſoll, Daß Gott die
3. Ob drin=nen, wenn die Sor=ge in mei=ne Kam=mer ſchleicht, Und fro=he
1. It may be in the val-ley, where count-less dan-gers hide, It may be
2. It may be I must car-ry the bless-ed word of life A-cross the
3. But if it be my por-tion to bear my cross at home, While oth-ers
auf den Ber=gen im ſonn'=gen A=bend=rot, Das Ei=ne bleibt mein Troſt, wo=
Men=ſchen ſu=chet und ret=tet lie=be=voll, Das Ei=ne bleibt mein Troſt, wo=
Luſt dem Kum=mer in ſtil=ler Weh=mut weicht, Dann fleh' ich glau=bens=voll: „Be=
in the sun-shine that I, in peace, a-bide; But this one thing I know— if
burn-ing des-erts to those in sin-ful strife; And tho' it be my lot to
bear their bur-dens a-cross the bil-low's foam, I'll prove my faith in Him— con-
hin ich im=mer wall', Bei ihm, mei=nem Hei=land, iſt's gut ü=ber=all.
hin ich im=mer wall', Bei ihm, mei=nem Hei=land, iſt's gut ü=ber=all.
wahr mich vor dem Fall," Bei dir, mei=nem Hei=land, iſt's gut ü=ber=all.
it be dark or fair, If Je-sus is with me, I'll go an-y-where!
bear my col-ors there, If Je-sus goes with me, I'll go an-y-where!
fess my judgments fair, And, if He stays with me, I'll go an-y-where!
CHORUS
Mein Je=ſus, er iſt mir ſo nah..... Ü=ber=all, Ich halt mich an ihn, Und
ſo nah,
If Je-sus goes with me I'll go..... An-y-where! 'Tis heav-en to me, Wher-
I'll go,

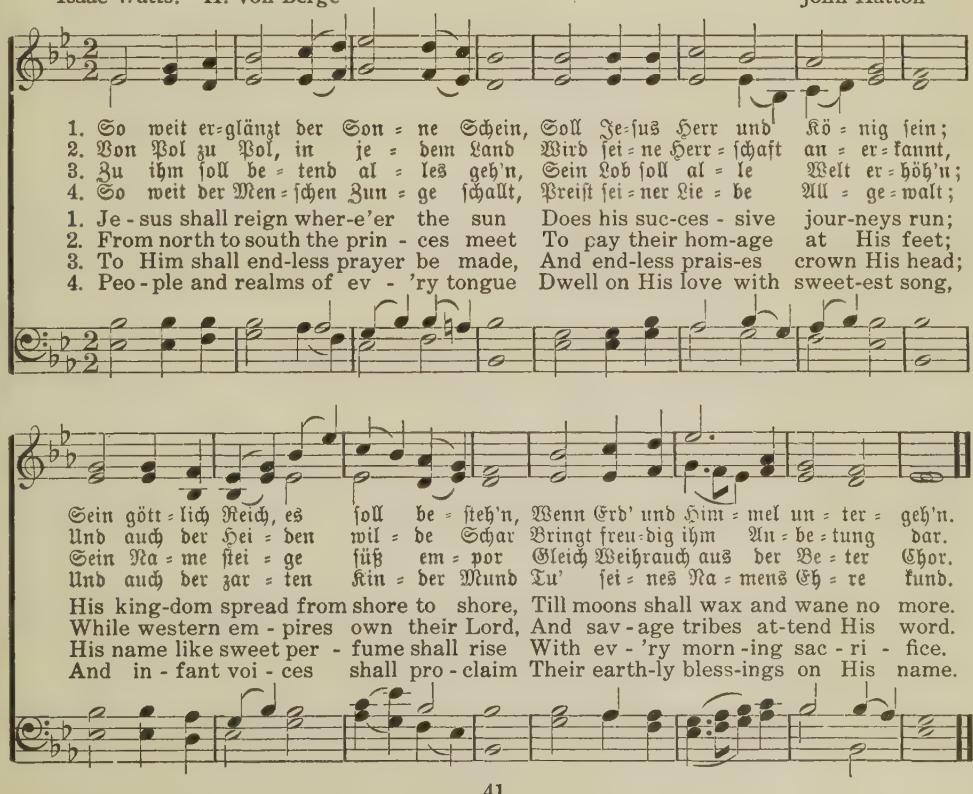
Copyright, 1908, by Hall-Mack Co.


ſoll ich auch zieh'n Ins dun = kle Tal. Ich folg' ihm, wo = hin er mich führt.... Nach
Wo = hin er
e'er I may be, If He is there! I count it a priv - i - lege here.... His
His cross to
ſei = ner Wahl, . . Wenn Je = ſus mich lei = tet, iſt's gut Ü = ber = all.
führt nach ſei = ner Wahl,
cross to bear;.... If Je-sus goes with me, I'll go An - y - where!
bear, His cross to bear;

38 Jeſus ſoll herrſchen

JESUS SHALL REIGN

Isaac Watts.—H. von Berge — John Hatton


1. So weit er=glänzt der Son = ne Schein, Soll Je=ſus Herr und Kö = nig ſein;
2. Von Pol zu Pol, in je = dem Land Wird ſei = ne Herr = ſchaft an = er = kannt,
3. Zu ihm ſoll be = tend al = les geh'n, Sein Lob ſoll al = le Welt er = höh'n;
4. So weit der Men = ſchen Zun = ge ſchallt, Preiſt ſei = ner Lie = be All = ge = walt;
1. Je - sus shall reign wher-e'er the sun Does his suc-ces - sive jour-neys run;
2. From north to south the prin - ces meet To pay their hom-age at His feet;
3. To Him shall end-less prayer be made, And end-less prais-es crown His head;
4. Peo - ple and realms of ev - 'ry tongue Dwell on His love with sweet-est song,
Sein gött = lich Reich, es ſoll be = ſteh'n, Wenn Erd' und Him = mel un = ter = geh'n.
Und auch der Hei = den wil = de Schar Bringt freu=dig ihm An = be = tung dar.
Sein Na = me ſtei = ge ſüß em = por Gleich Weihrauch aus der Be = ter Chor.
Und auch der zar = ten Kin = der Mund Tu' ſei = nes Na = mens Eh = re kund.
His king-dom spread from shore to shore, Till moons shall wax and wane no more.
While western em - pires own their Lord, And sav - age tribes at-tend His word.
His name like sweet per - fume shall rise With ev - 'ry morn - ing sac - ri - fice.
And in - fant voi - ces shall pro - claim Their earth-ly bless-ings on His name.

Frohe Botschaft wir bringen

WE'VE A STORY TO TELL

Colin Sterne.—A. P. Mihm H. E. Nichol

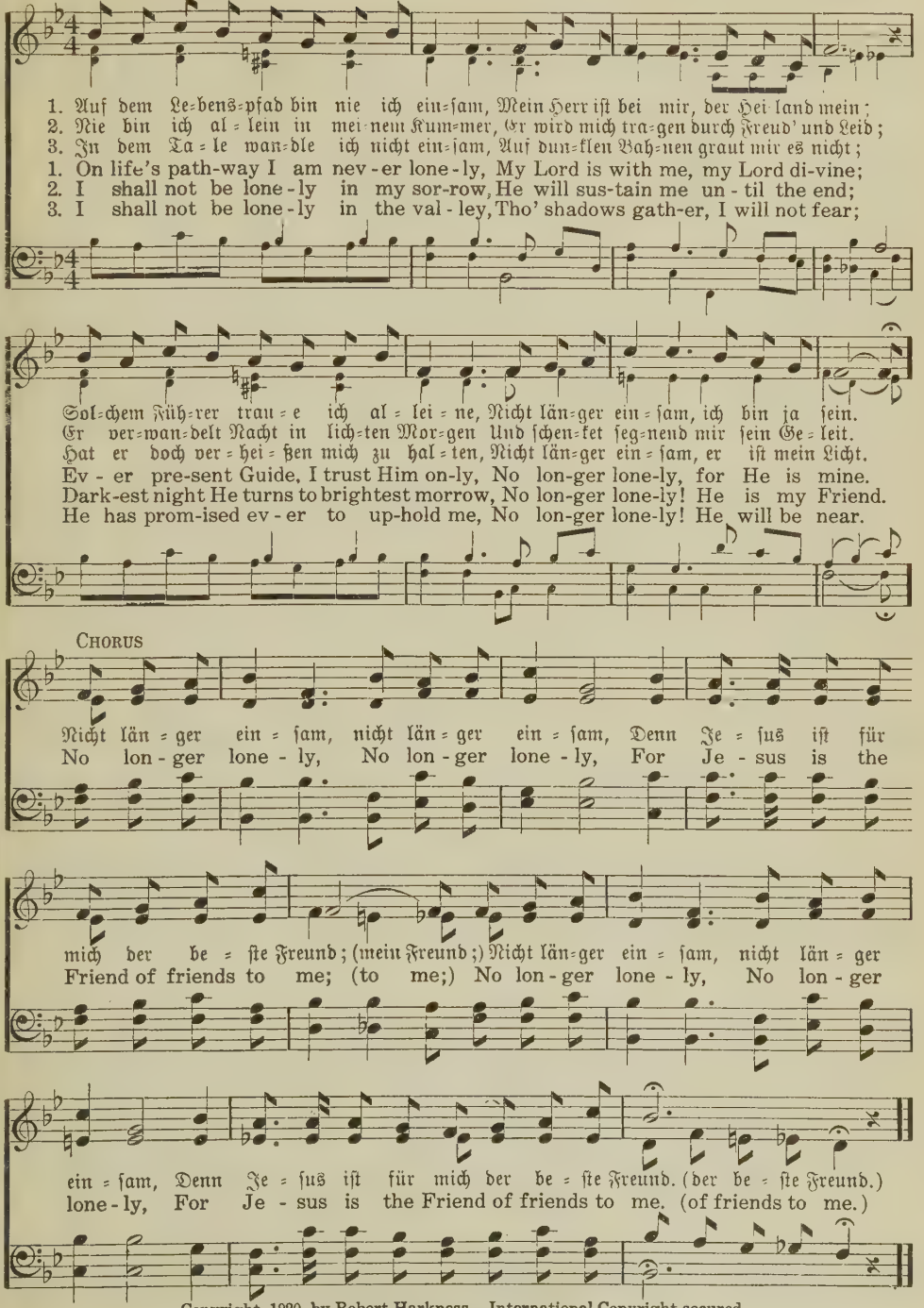
Voices in Unison

1. Fro = he Bot = schaft wir brin = gen den Völ = kern, Die sie
2. Wir ver = kün = den ein Lied für die Völ = ker, Daß die
3. Fro = he Kun = de wir brin = gen den Völ = kern, Denn der
1. We've a sto - ry to tell to the na - tions, That shall
2. We've a song to be sung to the na - tions, That shall
3. We've a mes - sage to give to the na - tions, That the
führt zum rich = ti = gen Pfad, Die Bot = schaft von Licht und Wahr = heit,
Her = zen freu = dig be = wegt; Ein Lied, das be = siegt das Bö = se
Herr, der Herr = scher der Höh'n, Gab uns sei = nen Sohn zum Ret = ter,
turn their hearts to the right; A sto - ry of truth and sweet - ness,
lift their hearts to the Lord; A song that shall con - quer e - vil
Lord who reign - eth a - bove, Hath sent us His Son to save us,
Die Bot = schaft von Heil und Gnad', Die Bot = schaft von Heil und Gnad'.
Und Spie = ße und Schwert zer = schlägt; Und Spie = ße und Schwert zer = schlägt.
Daß wir sei = ne Lie = be seh'n, Daß wir sei = ne Lie = be seh'n.
A sto - ry of peace and light, A sto - ry of peace and light.
And shat - ter the spear and sword, And shat - ter the spear and sword.
And show us that God is love, And show us that God is love.
Refrain
Aus dem Dun = kel soll Dämmrung kom = men, Gold = nes Licht aus der Dämmrung bricht;
For the dark-ness shall turn to dawn - ing, And the dawn-ing to noon-day bright,
Und Chri = sti Reich kommt her = bei mit Macht, Sein Reich vol = ler Lieb' und Licht.
And Christ's great king-dom shall come on earth, The king-dom of love and light.

40 Nicht länger einsam

NO LONGER LONELY

R. H.—A. P. Mihm — Robert Harkness


1. Auf dem Le=bens=pfad bin nie ich ein=sam, Mein Herr iſt bei mir, der Hei=land mein;
2. Nie bin ich al=lein in mei=nem Kum=mer, Er wird mich tra=gen durch Freud' und Leid;
3. In dem Ta=le wan=dle ich nicht ein=sam, Auf dun=klen Bah=nen graut mir es nicht;
1. On life's path-way I am nev-er lone-ly, My Lord is with me, my Lord di-vine;
2. I shall not be lone-ly in my sor-row, He will sus-tain me un-til the end;
3. I shall not be lone-ly in the val-ley, Tho' shadows gath-er, I will not fear;
Sol=chem Füh=rer trau=e ich al=lei=ne, Nicht län=ger ein=sam, ich bin ja ſein.
Er ver=wan=delt Nacht in lich=ten Mor=gen Und ſchen=ket ſeg=nend mir ſein Ge=leit.
Hat er doch ver=hei=ßen mich zu hal=ten, Nicht län=ger ein=ſam, er iſt mein Licht.
Ev-er pre-sent Guide, I trust Him on-ly, No lon-ger lone-ly, for He is mine.
Dark-est night He turns to brightest morrow, No lon-ger lone-ly! He is my Friend.
He has prom-ised ev-er to up-hold me, No lon-ger lone-ly! He will be near.
Chorus
Nicht län=ger ein=ſam, nicht län=ger ein=ſam, Denn Je=ſus iſt für
No lon-ger lone-ly, No lon-ger lone-ly, For Je-sus is the
mich der be=ſte Freund; (mein Freund;) Nicht län=ger ein=ſam, nicht län=ger
Friend of friends to me; (to me;) No lon-ger lone-ly, No lon-ger
ein=ſam, Denn Je=ſus iſt für mich der be=ſte Freund. (der be=ſte Freund.)
lone-ly, For Je-sus is the Friend of friends to me. (of friends to me.)

Copyright, 1920, by Robert Harkness. International Copyright secured
Owned by Robert H. Coleman and Robert Harkness

41 O, könnte Lob aus meinem Mund!

OH, COULD I SPEAK THE MATCHLESS WORTH

Samuel Medley.—F. W. C. Meyer Dr. Lowell Mason

1. O, könn = te Lob aus mei = nem Mund Den
2. Ich sän = ge sein Er = lö = sungs = blut, Das
3. Es kommt ja bald der Freu = den = tag, An
1. Oh, could I speak the match - less worth, Oh,
2. I'd sing the pre - cious blood He spilt, My
3. Well, the de - light - ful day will come When
Ruhm des Hei = lands ma = chen kund Und sei = nen heh = ren Rang, Ich
floß am Kreu = ze mir zu gut, Macht frei von Sün = den = schuld; Ich
dem er heim mich ho = len mag Dort vor sein An = ge = sicht; Dann
could I sound the glo - ries forth Which in my Sav - ior shine, I'd
ran - som from the dread-ful guilt Of sin, and wrath di - vine: I'd
my dear Lord will bring me home, And I shall see His face; Then
stieg' mit En = geln auf zum Thron Und rühr = te mei = ner Har = fe Ton
sän = ge die Ge = rech = tig = keit, Der See = le Schmuck und Eh = ren=kleid,
mit dem Hei = land, Bru = der, Freund Auf e = wig blei = be ich ver = eint
soar, and touch the heav'n-ly strings, And vie with Ga - briel while he sings
sing His glo - rious right-eous-ness, In which all - per - fect, heav'n-ly dress
with my Sav - ior, Broth-er, Friend, A blest e - ter - ni - ty I'll spend,
Im sel' = gen Wett = ge = sang, Im sel' = gen Wett = ge = sang.
Be = wirkt durch sei = ne Huld, Be = wirkt durch sei = ne Huld.
Im sel' = gen Gna = den = licht, Im sel' = gen Gna = den = licht.
In notes al - most di - vine, In notes al - most di - vine.
My soul shall ev - er shine, My soul shall ev - er shine.
Tri - um - phant in His grace, Tri - um - phant in His grace.

Liebe mich hoh

LOVE LIFTED ME

James Rowe.—J. P. Brunner

Howard E. Smith

1. In der Sün-de wil-dem Meer Kam ich in Angſt und Not, Fern vom ſi-chern
2. Fröh-lich nun mein Lied er-klingt In ſel'-ger Si-cher-heit; Ihm ge-hört mein
3. See-len, ſchaut zu ihm em-por, Der euch die Hil-fe bringt; Ihm ge-hor-chen
1. I was sink-ing deep in sin, Far from the peace-ful shore, Ver-y deep-ly
2. All my heart to Him I give, Ev-er to Him I'll cling, In His bless-ed
3. Souls in dan-ger, look a-bove, Je-sus com-plete-ly saves; He will lift you
U-fer-ſtrand Droht mir der bitt'-re Tod; Doch des Mee-res Mei-ſter hört
Le-ben nun In al-le E-wig-keit; Sol-che Lieb' und ſol-che Treu
Wind und Meer, Was er auch tut, ge-lingt. Faſ-ſet ſei-ne ſtar-ke Hand,
stained with-in, Sink-ing to rise no more; But the Mas-ter of the sea
pres-ence live, Ev-er His prais-es sing. Love so might-y and so true
by His love Out of the an-gry waves. He's the Mas-ter of the sea,
Gnä-dig des Sün-ders Schrei; Mich zu ret-ten aus der Flut, Eilt er her-bei.
Hat es ge-wiß ver-dient, Daß mein Herz ihm froh und gern Er-ge-ben dient.
Laſ-ſet euch hel-fen gleich, Er trägt euch zum ſi-chern Strand, Zum Him-mel-reich.
Heard my de-spair-ing cry, From the wa-ters lift-ed me, Now safe am I.
Mer-its my soul's best songs; Faith-ful, lov-ing serv-ice, too, To Him be-longs.
Bil-lows His will o-bey; He your Sav-ior wants to be—Be saved to-day.
CHORUS
Lie-be mich hoh!..... Lie-be mich hoh!..... Wo ſonſt kein
ret-tend hoh! gnä-dig hoh!
Love lift-ed me!..... Love lift-ed me!..... When noth-ing
e-ven me! e-ven me!
1
2
Hel-fer war, Lie-be mich hoh! Lie-be mich hoh!
else could help, Love lift-ed me. Love lift-ed me.

Copyright, 1912, by Charlie D. Tillman, Robert H. Coleman, owner

43 Mehr wie der Meister

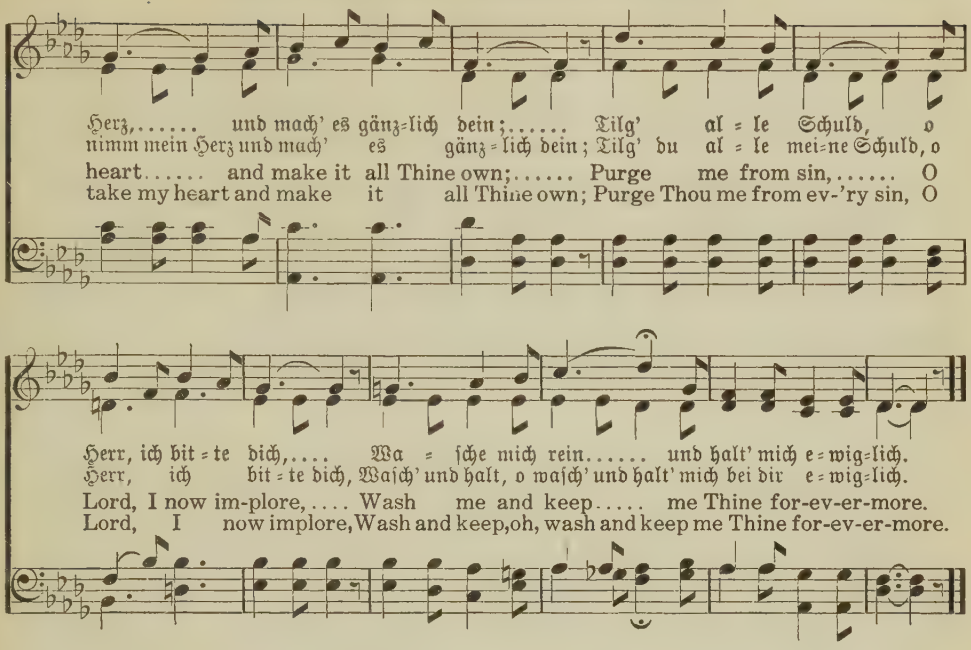
MORE LIKE THE MASTER

C. H. G.—A. P. Mihm

Chas. H. Gabriel

1. Mehr wie der Mei = ſter möcht' ich im = mer ſein, Mehr ſanft und lin = de,
2. Mehr wie der Mei = ſter! iſt mein täg = lich Fleh'n, Mein Kreuz zu tra = gen,
3. Mehr wie der Mei = ſter! ſei mein Le = bens = ziel, Mehr ſei = ne Lieb' ich
1. More like the Mas - ter I would ev - er be, More of His meek-ness,
2. More like the Mas - ter is my dai - ly prayer; More strength to car - ry
3. More like the Mas - ter I would live and grow; More of His love to
mehr im Her = zen klein; Mehr eif = rig wir = ken, mehr tä = tig ſein für
mehr auf ihn zu ſeh'n; Mehr ern = ſtes Mü = hen, für Je = ſum ein = zu=
an = dern zei = gen will; Mehr ſelbſt=ver = leug = nend, wie er auf Er = den
more hu - mil - i - ty; More zeal to la - bor, more cour-age to be
cross - es I must bear; More ear-nest ef - fort to bring His king - dom
oth - ers I would show; More self - de - ni - al, like His in Gal - i-
rit.
ihn, In ſei = nem Dien = ſte möcht' ganz mein Herz er = glühn.....
ſteh'n, Mehr ſei = nes Gei = ſtes, Ver = lor = nen nach = zu = geh'n. ....
war, In Treu' und Lie = be wie er un = wan = del = bar.....
true, More con - se - cra - tion for work He bids me do.....
in; More of His Spir - it, the wan - der - er to win.....
lee, More like the Mas - ter I long to ev - er be.....
CHORUS
Nimm du mein Herz,..... ich möch = te dein nur ſein;..... Nimm du mein
Nimm mein Herz, o nimm mein Herz, ich möch = te dein nur ſein; Nimm mein Herz, o
Take Thou my heart,..... I would be Thine a - lone;..... Take Thou my
Take my heart, oh, take my heart, I would be Thine a-lone; Take my heart, oh,

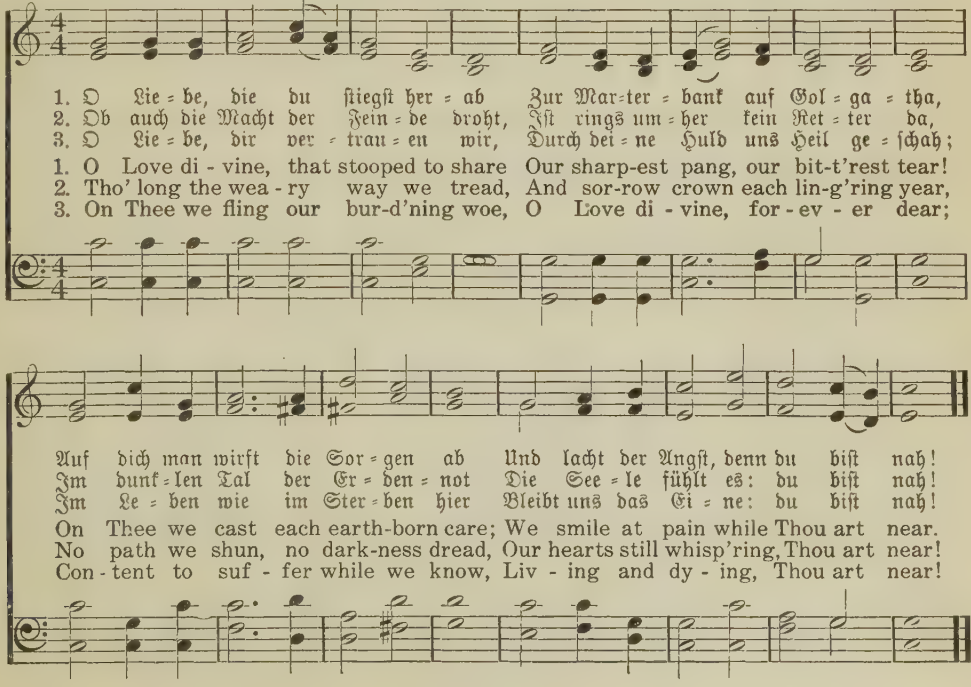
Copyright, 1906, by Chas. H. Gabriel. E. O. Excell, owner


Herz,..... und mach' es gänz-lich dein;..... Tilg' al-le Schuld, o
nimm mein Herz und mach' es gänz-lich dein; Tilg' du al-le mei-ne Schuld, o
heart..... and make it all Thine own;..... Purge me from sin,..... O
take my heart and make it all Thine own; Purge Thou me from ev-'ry sin, O
Herr, ich bit-te dich,.... Wa-ſche mich rein..... und halt' mich e-wig-lich.
Herr, ich bit-te dich, Waſch' und halt, o waſch' und halt' mich bei dir e-wig-lich.
Lord, I now im-plore,.... Wash me and keep..... me Thine for-ev-er-more.
Lord, I now implore, Wash and keep, oh, wash and keep me Thine for-ev-er-more.

44 O Liebe, die du ſtiegſt herab!

O LOVE DIVINE (ZEPHYR. L. M.)

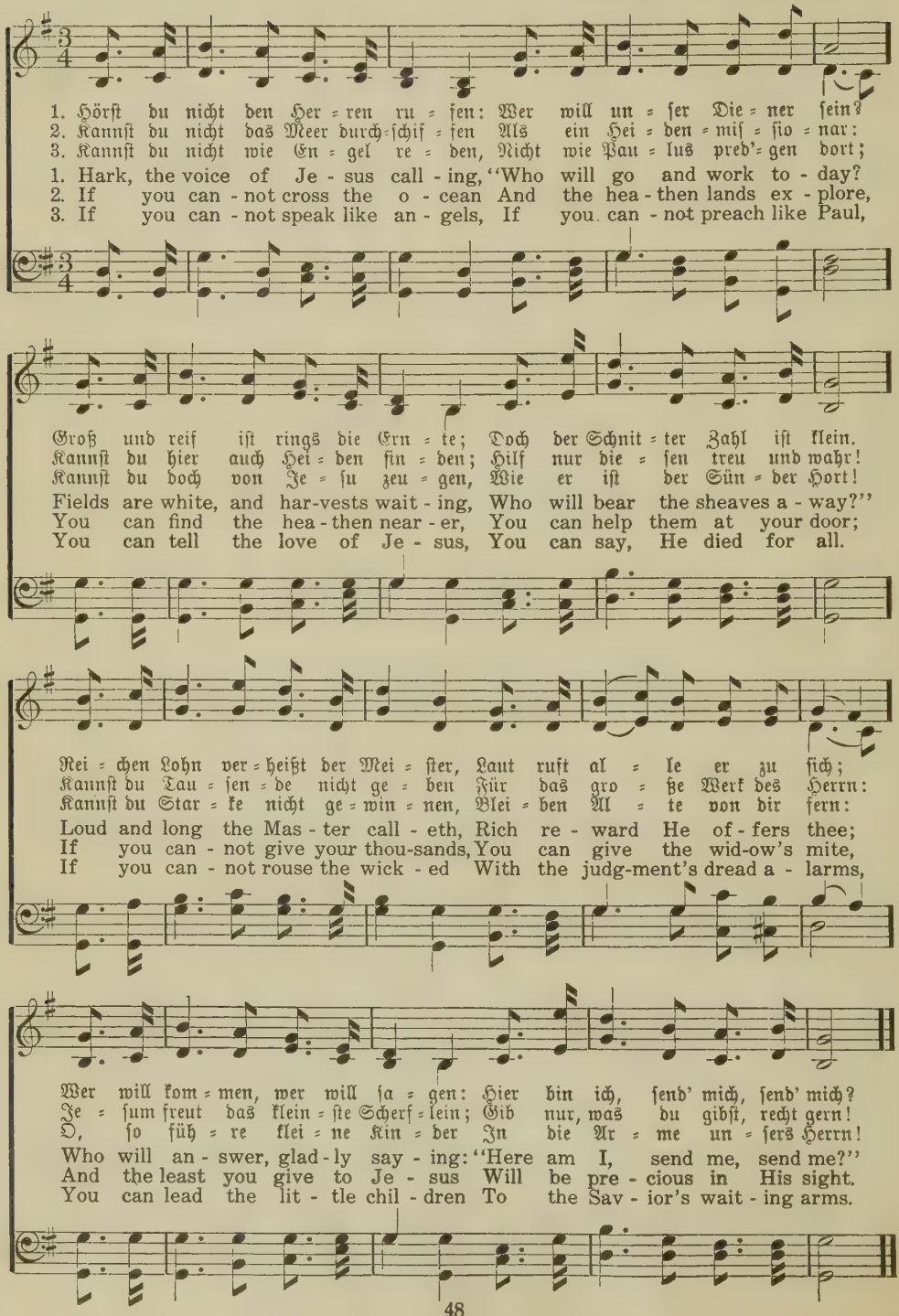
Oliver W. Holmes.—F. W. C. Meyer William B. Bradbury


1. O Lie-be, die du ſtiegſt her-ab Zur Mar-ter-bank auf Gol-ga-tha,
2. Ob auch die Macht der Fein-de droht, Iſt rings um-her kein Ret-ter da,
3. O Lie-be, dir ver-trau-en wir, Durch dei-ne Huld uns Heil ge-ſchah;
1. O Love di-vine, that stooped to share Our sharp-est pang, our bit-t'rest tear!
2. Tho' long the wea-ry way we tread, And sor-row crown each lin-g'ring year,
3. On Thee we fling our bur-d'ning woe, O Love di-vine, for-ev-er dear;
Auf dich man wirft die Sor-gen ab Und lacht der Angſt, denn du biſt nah!
Im dunk-len Tal der Er-den-not Die See-le fühlt es: du biſt nah!
Im Le-ben wie im Ster-ben hier Bleibt uns das Ei-ne: du biſt nah!
On Thee we cast each earth-born care; We smile at pain while Thou art near.
No path we shun, no dark-ness dread, Our hearts still whisp'ring, Thou art near!
Con-tent to suf-fer while we know, Liv-ing and dy-ing, Thou art near!

45 Hörſt du nicht den Herren rufen

HARK, THE VOICE OF JESUS CALLING

Daniel March — Francois H. Barthelemon


1. Hörſt du nicht den Her = ren ru = fen: Wer will un = ſer Die = ner ſein?
2. Kannſt du nicht das Meer durch=ſchif = fen Als ein Hei = den = miſ = ſio = nar:
3. Kannſt du nicht wie En = gel re = den, Nicht wie Pau = lus preb'= gen dort;
1. Hark, the voice of Je - sus call - ing, "Who will go and work to - day?
2. If you can - not cross the o - cean And the hea - then lands ex - plore,
3. If you can - not speak like an - gels, If you can - not preach like Paul,
Groß und reif iſt rings die Ern = te; Doch der Schnit = ter Zahl iſt klein.
Kannſt du hier auch Hei = den fin = den; Hilf nur die = ſen treu und wahr!
Kannſt du doch von Je = ſu zeu = gen, Wie er iſt der Sün = der Hort!
Fields are white, and har-vests wait - ing, Who will bear the sheaves a - way?"
You can find the hea - then near - er, You can help them at your door;
You can tell the love of Je - sus, You can say, He died for all.
Rei = chen Lohn ver = heißt der Mei = ſter, Laut ruft al = le er zu ſich;
Kannſt du Tau = ſen = de nicht ge = ben Für das gro = ße Werk des Herrn:
Kannſt du Star = ke nicht ge = win = nen, Blei = ben All = te von dir fern:
Loud and long the Mas - ter call - eth, Rich re - ward He of - fers thee;
If you can - not give your thou-sands, You can give the wid-ow's mite,
If you can - not rouse the wick - ed With the judg-ment's dread a - larms,
Wer will kom = men, wer will ſa = gen: Hier bin ich, ſend' mich, ſend' mich?
Je = ſum freut das klein = ſte Scherf = lein; Gib nur, was du gibſt, recht gern!
O, ſo füh = re klei = ne Kin = der In die Ar = me un = ſers Herrn!
Who will an - swer, glad - ly say - ing: "Here am I, send me, send me?"
And the least you give to Je - sus Will be pre - cious in His sight.
You can lead the lit - tle chil - dren To the Sav - ior's wait - ing arms.

Sage es Jesu

TELL IT TO JESUS

J. E. Rankin, D. D.—E. S. Lorenz

E. S. Lorenz

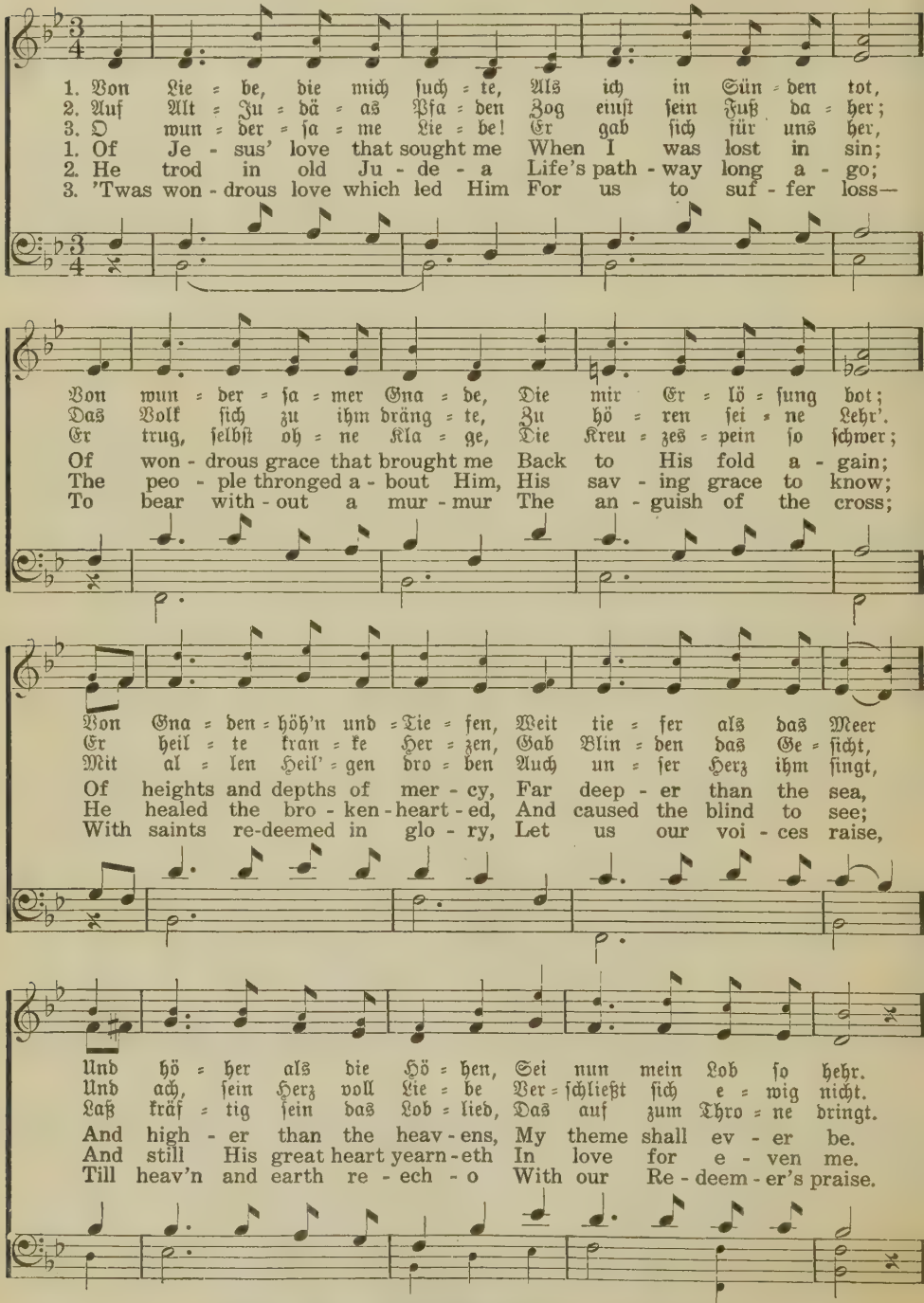
1. Ma = chen Wol = ken dir den Him = mel trü = be — Sa = ge es Je = su!
2. Will der Feind mit Macht dein Herz be = sie = gen— Sa = ge es Je = su!
3. Ist es Trüb = sal, o = der sind es Freu = den— Sa = ge es Je = su!
1. Are you wea - ry, are you heav - y - heart - ed? Tell it to Je - sus,
2. Do the tears flow down your cheeks un - bid - den? Tell it to Je - sus,
3. Do you fear the gath-'ring clouds of sor - row? Tell it to Je - sus,
Sa = ge es Je = su! Und ver = dun = keln Got = tes sü = ße Lie = be—
Sa = ge es Je = su! Bist du kraft = los, mit der Sünd' zu krie = gen—
Sa = ge es Je = su! Soll dich nichts von Got = tes Lie = be schei = den—
Tell it to Je - sus; Are you griev - ing o - ver joys de - part - ed?
Tell it to Je - sus; Have you sins that to men's eyes are hid - den?
Tell it to Je - sus; Are you anx - ious what shall be to - mor - row?
Chorus
Sa = ge es Je = su al = lein! Sa = ge es Je = su! Sa = ge es Je = su!
Tell it to Je - sus a - lone. Tell it to Je - sus, Tell it to Je - sus,
Er ist dein Bru = der, dein Freund, Was es sein mag,
He is a friend that's well known; You have no oth - er
das dein Her = ze krän = ket, Sa = ge es Je = su al = lein!
such a friend or broth - er, Tell it to Je - sus a - lone.

Copyright, 1888, by E. S. Lorenz

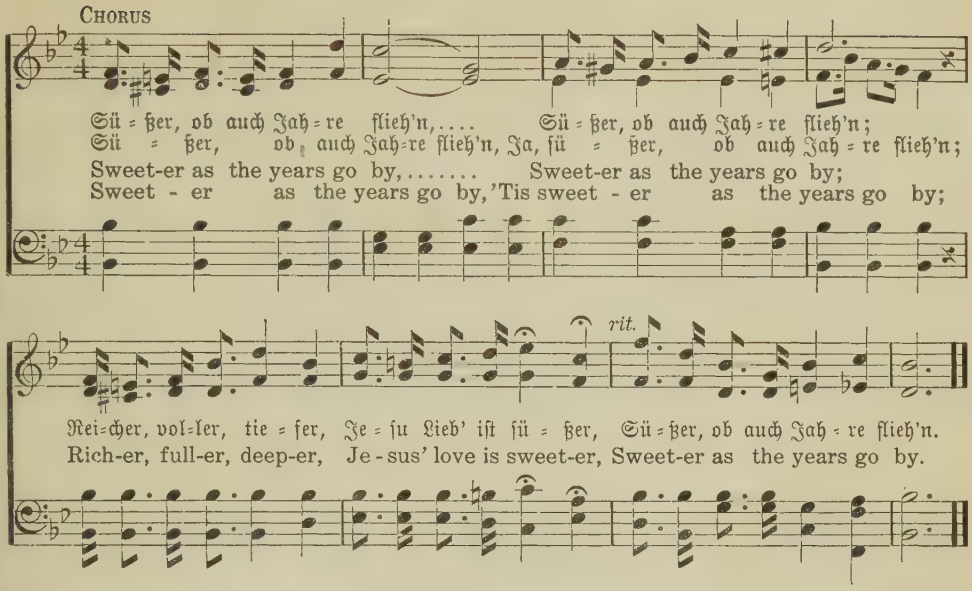
47 Süßer, ob auch Jahre flieh'n

SWEETER AS THE YEARS GO BY

Mrs. C. H. M.—A. P. Mihm — Mrs. C. H. Morris


1. Von Lie = be, die mich ſuch = te, Als ich in Sün = den tot,
2. Auf Alt = Ju = dä = as Pfa = den Zog einſt ſein Fuß da = her;
3. O wun = der = ſa = me Lie = be! Er gab ſich für uns her,
1. Of Je - sus' love that sought me When I was lost in sin;
2. He trod in old Ju - de - a Life's path - way long a - go;
3. 'Twas won - drous love which led Him For us to suf - fer loss—
Von wun = der = ſa = mer Gna = de, Die mir Er = lö = ſung bot;
Das Volk ſich zu ihm dräng = te, Zu hö = ren ſei = ne Lehr'.
Er trug, ſelbſt oh = ne Kla = ge, Die Kreu = zes = pein ſo ſchwer;
Of won - drous grace that brought me Back to His fold a - gain;
The peo - ple thronged a - bout Him, His sav - ing grace to know;
To bear with - out a mur - mur The an - guish of the cross;
Von Gna = den = höh'n und = Tie = fen, Weit tie = fer als das Meer
Er heil = te fran = ke Her = zen, Gab Blin = den das Ge = ſicht,
Mit al = len Heil' = gen dro = ben Auch un = ſer Herz ihm ſingt,
Of heights and depths of mer - cy, Far deep - er than the sea,
He healed the bro - ken - heart - ed, And caused the blind to see;
With saints re-deemed in glo - ry, Let us our voi - ces raise,
Und hö = her als die Hö = hen, Sei nun mein Lob ſo hehr.
Und ach, ſein Herz voll Lie = be Ver = ſchließt ſich e = wig nicht.
Laß kräf = tig ſein das Lob = lied, Das auf zum Thro = ne dringt.
And high - er than the heav - ens, My theme shall ev - er be.
And still His great heart yearn - eth In love for e - ven me.
Till heav'n and earth re - ech - o With our Re - deem - er's praise.

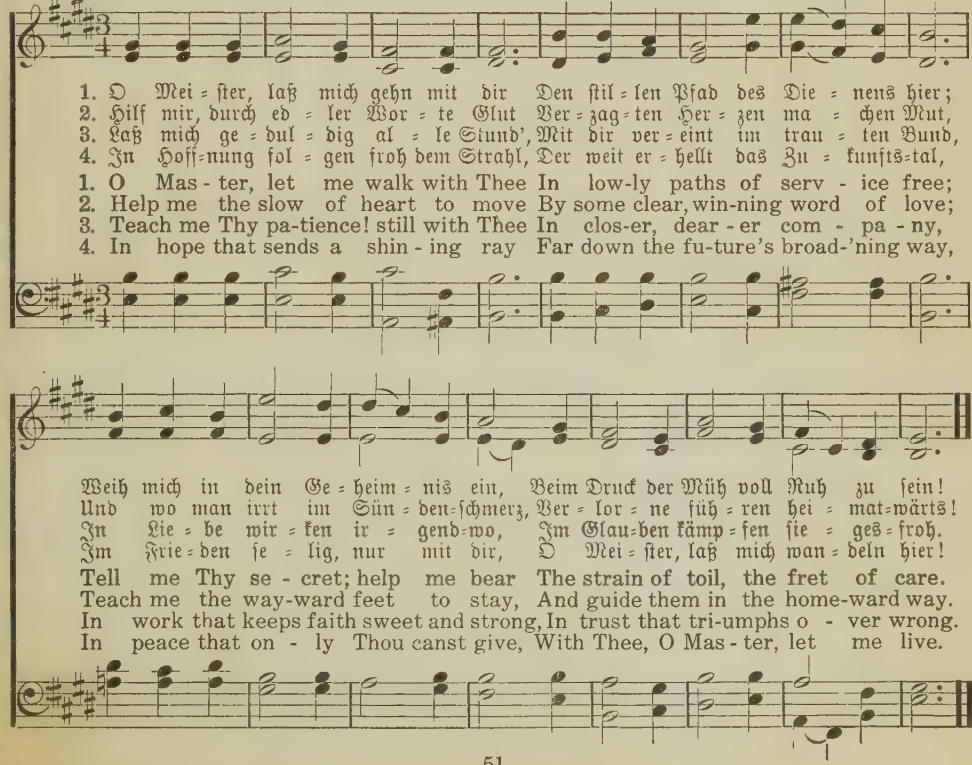
Copyright, 1912, by Chas. H. Gabriel. Homer A. Rodeheaver, owner


Chorus
Sü = ßer, ob auch Jah = re flieh'n, ... Sü = ßer, ob auch Jah = re flieh'n;
Sü = ßer, ob auch Jah = re flieh'n, Ja, sü = ßer, ob auch Jah = re flieh'n;
Sweet-er as the years go by, ... Sweet-er as the years go by;
Sweet - er as the years go by, 'Tis sweet - er as the years go by;
rit.
Rei = cher, vol = ler, tie = fer, Je = su Lieb' ist sü = ßer, Sü = ßer, ob auch Jah = re flieh'n.
Rich-er, full-er, deep-er, Je - sus' love is sweet-er, Sweet-er as the years go by.

48 O Meister, laß mich gehn mit dir!

O MASTER, LET ME WALK WITH THEE

W. Gladden.—F. W. C. Meyer H. P. Smith

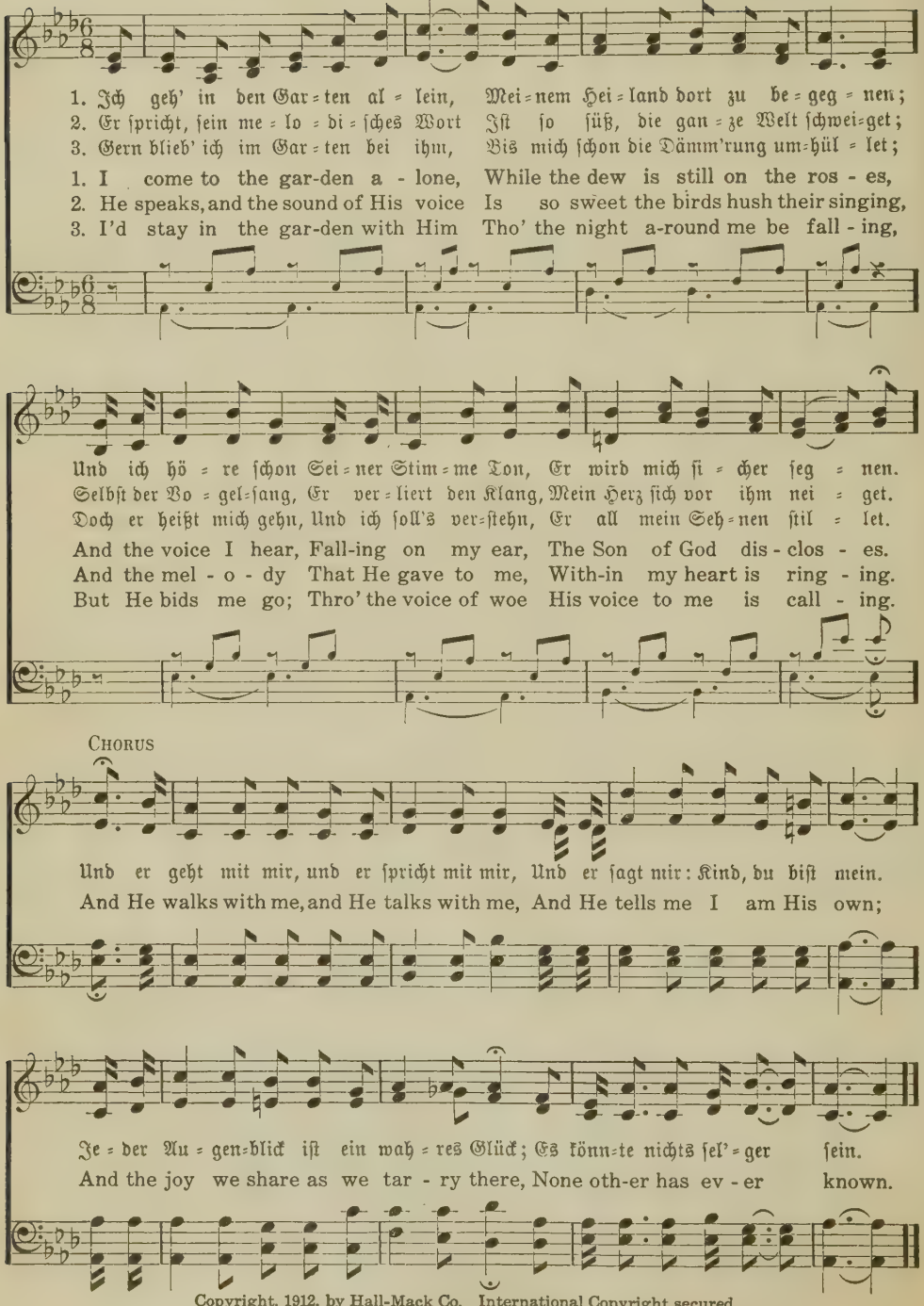

1. O Mei = ster, laß mich gehn mit dir Den stil = len Pfad des Die = nens hier;
2. Hilf mir, durch eb = ler Wor = te Glut Ver = zag = ten Her = zen ma = chen Mut,
3. Laß mich ge = bul = dig al = le Stund', Mit dir ver = eint im trau = ten Bund,
4. In Hoff = nung fol = gen froh dem Strahl, Der weit er = hellt das Zu = kunfts = tal,
1. O Mas - ter, let me walk with Thee In low-ly paths of serv - ice free;
2. Help me the slow of heart to move By some clear, win-ning word of love;
3. Teach me Thy pa-tience! still with Thee In clos-er, dear - er com - pa - ny,
4. In hope that sends a shin - ing ray Far down the fu-ture's broad-'ning way,
Weih mich in dein Ge = heim = nis ein, Beim Druck der Müh voll Ruh zu sein!
Und wo man irrt im Sün = den = schmerz, Ver = lor = ne füh = ren hei = mat = wärts!
In Lie = be wir = ken ir = gend = wo, Im Glau = ben kämp = fen sie = ges = froh.
Im Frie = den se = lig, nur mit dir, O Mei = ster, laß mich wan = deln hier!
Tell me Thy se - cret; help me bear The strain of toil, the fret of care.
Teach me the way-ward feet to stay, And guide them in the home-ward way.
In work that keeps faith sweet and strong, In trust that tri-umphs o - ver wrong.
In peace that on - ly Thou canst give, With Thee, O Mas - ter, let me live.

In dem Garten

IN THE GARDEN

C. A. M.—C. A. Daniel

C. Austin Miles


1. Ich geh' in den Gar=ten al=lein, Mei=nem Hei=land dort zu be=geg=nen;
2. Er ſpricht, ſein me=lo=di=ſches Wort Iſt ſo ſüß, die gan=ze Welt ſchwei=get;
3. Gern blieb' ich im Gar=ten bei ihm, Bis mich ſchon die Dämm'rung um=hül=let;
1. I come to the gar-den a-lone, While the dew is still on the ros-es,
2. He speaks, and the sound of His voice Is so sweet the birds hush their singing,
3. I'd stay in the gar-den with Him Tho' the night a-round me be fall-ing,
Und ich hö=re ſchon Sei=ner Stim=me Ton, Er wird mich ſi=cher ſeg=nen.
Selbſt der Vo=gel=ſang, Er ver=liert den Klang, Mein Herz ſich vor ihm nei=get.
Doch er heißt mich gehn, Und ich ſoll's ver=ſtehn, Er all mein Seh=nen ſtil=let.
And the voice I hear, Fall-ing on my ear, The Son of God dis-clos-es.
And the mel-o-dy That He gave to me, With-in my heart is ring-ing.
But He bids me go; Thro' the voice of woe His voice to me is call-ing.
Chorus
Und er geht mit mir, und er ſpricht mit mir, Und er ſagt mir: Kind, du biſt mein.
And He walks with me, and He talks with me, And He tells me I am His own;
Je=der Au=gen=blick iſt ein wah=res Glück; Es könn=te nichts ſel'=ger ſein.
And the joy we share as we tar-ry there, None oth-er has ev-er known.

Copyright, 1912, by Hall-Mack Co. International Copyright secured

50 O ſüßer Tag der Ruhe

O DAY OF REST AND GLADNESS

C. Wordsworth.—H. von Berge

Arr. by L. Mason

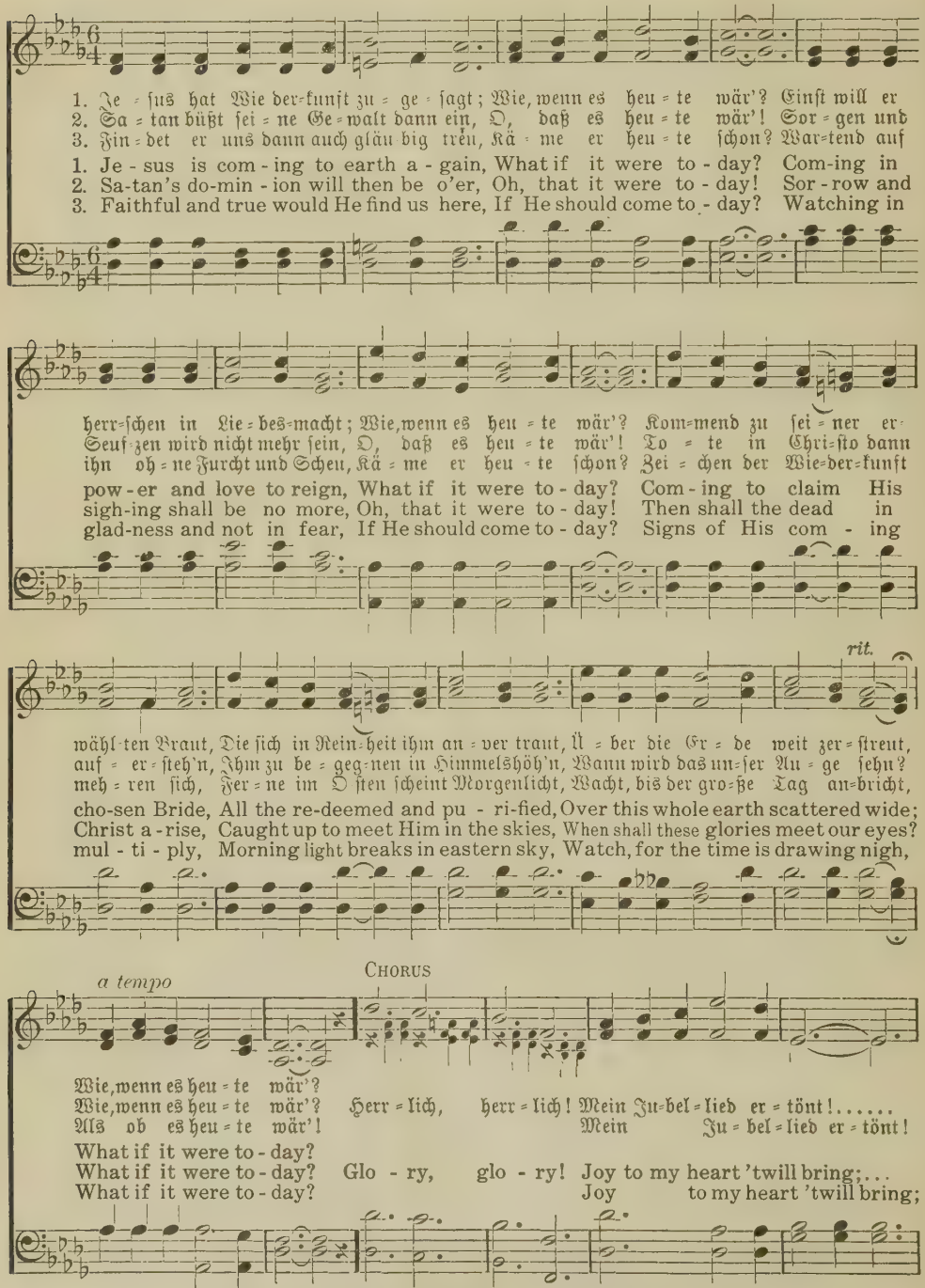
1. O ſü = ßer Tag der Ru = he, O Tag, an dem das Herz,
2. Und wo man heut' bei = ſam = men, O Gott, in bei = nem Haus,
3. Wenn dann zu = letzt hie = nie = den Der Er = de Werk ge = tan,
1. O day of rest and glad - ness, O day of joy and light,
2. To - day on wea - ry na - tions The heav'n-ly man - na falls;
3. New grac - es ev - er gain - ing From this our day of rest,
Der Wo = chen = la = ſten le = dig, Sich wen = det him = mel = wärts.
Da tei = leſt du in Gna = den Dein Him = mels = man = na aus.
Dann bricht die ew' = ge Ru = he Des gro = ßen Sab = bats an.
O balm of care and sad - ness, Most beau - ti - ful, most bright;
To ho - ly con - vo - ca - tions The sil - ver trump-et calls,
We reach the rest re - main - ing To spir - its of the blest.
Da eint ſich hoch und nie = drig In An = dacht vor dem Thron,
Und bei = ne Quel = len flie = ßen Den Durſt' = gen nah und fern,
Dann mit ver = klär = ten Zun = gen Sein Volk ver = ehrt und preiſt
On thee the high and low - ly, Bend - ing be - fore the throne,
Where gos - pel light is glow - ing With pure and ra - diant beams,
To Ho - ly Ghost be prais - es, To Fa - ther and to Son;
Ver = eh = rend und an = be = tend Den Va = ter, Geiſt und Sohn.
Und bei = nes Se = gens Fül = le Wird uns am Tag des Herrn.
In al = le E = wig = kei = ten Den Va = ter, Sohn und Geiſt.
Sing Ho - ly, ho - ly, ho - ly, To the great Three in One.
And liv - ing wa - ter flow - ing With soul - re - fresh - ing streams.
The Church her voice up - rais - es To Thee, blest Three in One.

Wie, wenn es heute wär'?

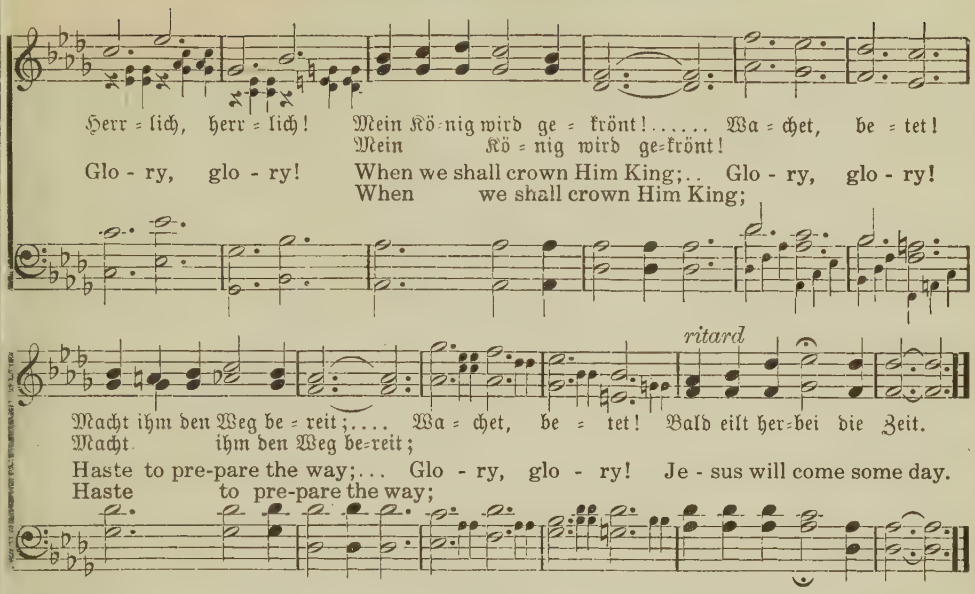
WHAT IF IT WERE TO-DAY?

Mrs. C. H. M.—A. Janzen

Mrs. C. H. Morris


1. Je = sus hat Wie der=kunft zu = ge = sagt; Wie, wenn es heu = te wär'? Einst will er
2. Sa = tan büßt sei = ne Ge=walt dann ein, O, daß es heu = te wär'! Sor = gen und
3. Fin = det er uns dann auch gläu big trén, Kä = me er heu = te schon? War=tend auf
1. Je - sus is com - ing to earth a - gain, What if it were to - day? Com-ing in
2. Sa-tan's do-min - ion will then be o'er, Oh, that it were to - day! Sor - row and
3. Faithful and true would He find us here, If He should come to - day? Watching in
herr=schen in Lie = bes=macht; Wie, wenn es heu = te wär'? Kom=mend zu sei = ner er=
Seuf=zen wird nicht mehr sein, O, daß es heu = te wär'! To = te in Chri=sto dann
ihn oh = ne Furcht und Scheu, Kä = me er heu = te schon? Zei = chen der Wie=der=kunft
pow - er and love to reign, What if it were to - day? Com - ing to claim His
sigh-ing shall be no more, Oh, that it were to - day! Then shall the dead in
glad-ness and not in fear, If He should come to - day? Signs of His com - ing
rit.
wähl=ten Braut, Die sich in Rein=heit ihm an = ver traut, Ü = ber die Er = de weit zer = streut,
auf = er = steh'n, Ihm zu be = geg=nen in Himmelshöh'n, Wann wird das un=ser Au = ge sehn?
meh = ren sich, Fer = ne im O sten scheint Morgenlicht, Wacht, bis der gro=ße Tag an=bricht,
cho-sen Bride, All the re-deemed and pu - ri-fied, Over this whole earth scattered wide;
Christ a - rise, Caught up to meet Him in the skies, When shall these glories meet our eyes?
mul - ti - ply, Morning light breaks in eastern sky, Watch, for the time is drawing nigh,
CHORUS
a tempo
Wie, wenn es heu = te wär'?
Wie, wenn es heu = te wär'? Herr = lich, herr = lich! Mein Ju=bel = lied er = tönt!.....
Als ob es heu = te wär'! Mein Ju = bel = lied er = tönt!
What if it were to - day?
What if it were to - day? Glo - ry, glo - ry! Joy to my heart 'twill bring;...
What if it were to - day? Joy to my heart 'twill bring;

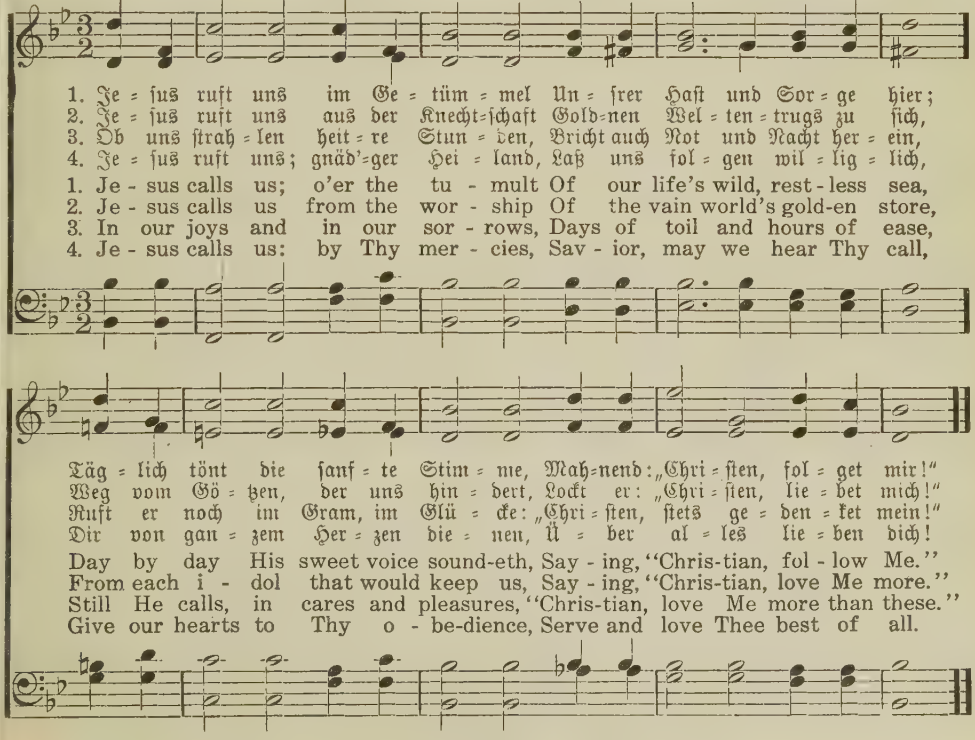
Copyright, 1912, by Wm. J. Kirkpatrick. Hope Publishing Co., owner


Herr = lich, herr = lich! Mein Kö = nig wird ge = krönt! ..... Wa = chet, be = tet!
Mein Kö = nig wird ge = krönt!
Glo - ry, glo - ry! When we shall crown Him King;.. Glo - ry, glo - ry!
When we shall crown Him King;
ritard
Macht ihm den Weg be = reit; .... Wa = chet, be = tet! Bald eilt her = bei die Zeit.
Macht ihm den Weg be = reit;
Haste to pre-pare the way;... Glo - ry, glo - ry! Je - sus will come some day.
Haste to pre-pare the way;

52 Jeſus ruft uns

JESUS CALLS US

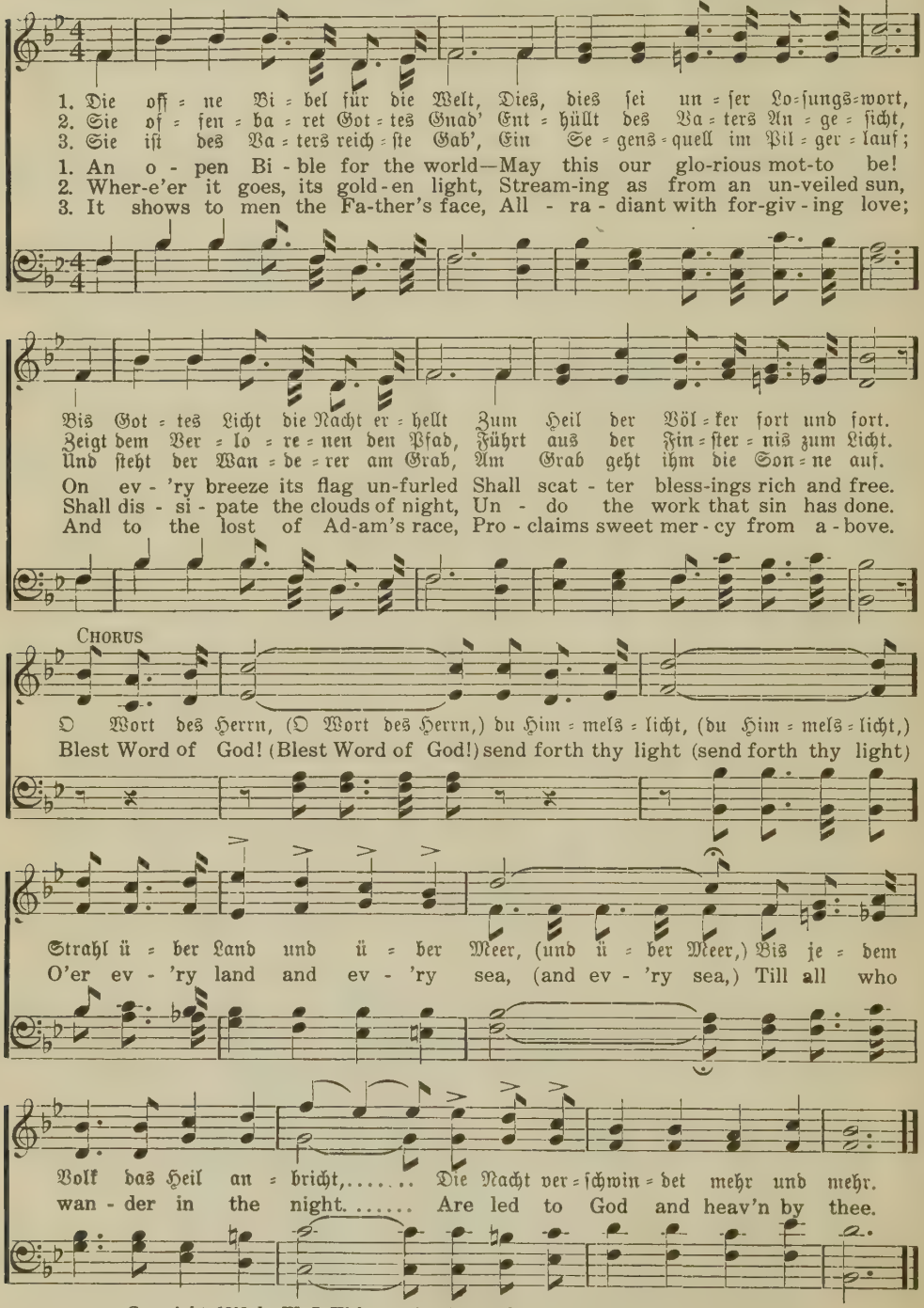
Mrs. Cecil F. Alexander.—F. W. C. Meyer — William H. Jude


1. Je = ſus ruft uns im Ge = tüm = mel Un = ſrer Haſt und Sor = ge hier;
2. Je = ſus ruft uns aus der Knecht = ſchaft Gold = nen Wel = ten = trugs zu ſich,
3. Ob uns ſtrah = len heit = re Stun = den, Bricht auch Not und Nacht her = ein,
4. Je = ſus ruft uns; gnäd' = ger Hei = land, Laß uns fol = gen wil = lig = lich,
1. Je - sus calls us; o'er the tu - mult Of our life's wild, rest - less sea,
2. Je - sus calls us from the wor - ship Of the vain world's gold-en store,
3. In our joys and in our sor - rows, Days of toil and hours of ease,
4. Je - sus calls us: by Thy mer - cies, Sav - ior, may we hear Thy call,
Täg = lich tönt die ſanf = te Stim = me, Mah = nend: „Chri = ſten, fol = get mir!"
Weg vom Gö = tzen, der uns hin = dert, Lockt er: „Chri = ſten, lie = bet mich!"
Ruft er noch im Gram, im Glü = cke: „Chri = ſten, ſtets ge = den = ket mein!"
Dir von gan = zem Her = zen die = nen, Ü = ber al = les lie = ben dich!
Day by day His sweet voice sound-eth, Say - ing, "Chris-tian, fol - low Me."
From each i - dol that would keep us, Say - ing, "Chris-tian, love Me more."
Still He calls, in cares and pleasures, "Chris-tian, love Me more than these."
Give our hearts to Thy o - be-dience, Serve and love Thee best of all.

Die offene Bibel

AN OPEN BIBLE FOR THE WORLD

Henry M. King, D.D.—F. L. Nagler Wm. J. Kirkpatrick


1. Die off = ne Bi = bel für die Welt, Dies, dies ſei un = ſer Lo=ſungs=wort,
2. Sie of = fen = ba = ret Got = tes Gnad' Ent = hüllt des Va = ters An = ge = ſicht,
3. Sie iſt des Va = ters reich = ſte Gab', Ein Se = gens = quell im Pil = ger = lauf;
1. An o - pen Bi - ble for the world—May this our glo-rious mot-to be!
2. Wher-e'er it goes, its gold-en light, Stream-ing as from an un-veiled sun,
3. It shows to men the Fa-ther's face, All - ra - diant with for-giv - ing love;
Bis Got = tes Licht die Nacht er = hellt Zum Heil der Völ = ker fort und fort.
Zeigt dem Ver = lo = re = nen den Pfad, Führt aus der Fin = ſter = nis zum Licht.
Und ſteht der Wan = de = rer am Grab, Am Grab geht ihm die Son = ne auf.
On ev - 'ry breeze its flag un-furled Shall scat - ter bless-ings rich and free.
Shall dis - si - pate the clouds of night, Un - do the work that sin has done.
And to the lost of Ad-am's race, Pro - claims sweet mer - cy from a - bove.
CHORUS
O Wort des Herrn, (O Wort des Herrn,) du Him = mels = licht, (du Him = mels = licht,)
Blest Word of God! (Blest Word of God!) send forth thy light (send forth thy light)
Strahl ü = ber Land und ü = ber Meer, (und ü = ber Meer,) Bis je = dem
O'er ev - 'ry land and ev - 'ry sea, (and ev - 'ry sea,) Till all who
Volk das Heil an = bricht,..... Die Nacht ver = ſchwin = det mehr und mehr.
wan - der in the night..... Are led to God and heav'n by thee.

Copyright, 1892, by W. J. Kirkpatrick. Renewal, 1919. Hope Publishing Co., owner

54 Ich werde ihn immer lieben

I NEVER WILL CEASE TO LOVE HIM

C. H. G.—E. C. Magaret — Chas. H. Gabriel

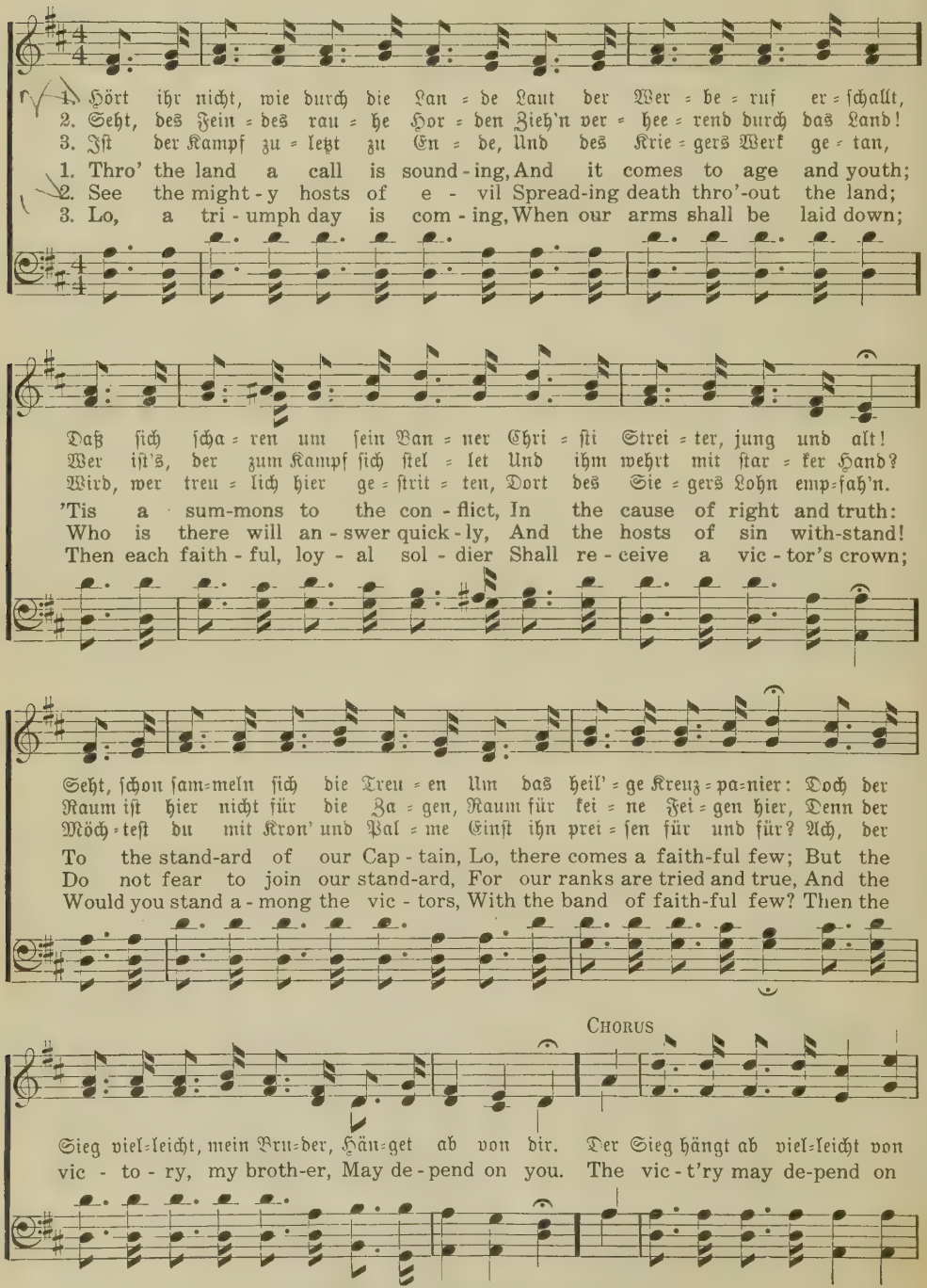
1. Der Herr hat viel für mich ge = tan, Ich wer = de ihn im = mer lie = ben;
2. Er steht mir al = le Ta = ge bei, Ich wer = de ihn im = mer lie = ben;
3. Und ob ihn al = le Welt ver = gißt, Ich wer = de ihn im = mer lie = ben;
1. For all the Lord has done for me, I nev - er will cease to love Him;
2. He gives me strength for ev - 'ry day, I nev - er will cease to love Him;
3. Tho' all the world His love neg - lect, I nev - er will cease to love Him;
Er lei = tet mich auf rech = ter Bahn, Ich wer = de ihn im = mer lie = ben.
Und sei = ne Gna = de macht mich frei, Ich wer = de ihn im = mer lie = ben.
Mein be = ster Freund ist Je = sus Christ, Ich wer = de ihn im = mer lie = ben.
And for His grace so rich and free, I nev - er will cease to love Him.
He leads and guides me all the way, I nev - er will cease to love Him.
I could not such a Friend re - ject, I nev - er will cease to love Him.
CHORUS.
Ich wer = de ihn im = mer lie = ben, Den Hei = land, den Hei = land;
Ich wer = de ihn im = mer lie = ben, Mei = nen Hei = land, mei = nen Hei = land;
I nev - er will cease to love Him, My Sav - ior, my Sav - ior;
I nev - er will cease to love Him, He's my Sav - ior, He's my Sav - ior;
Ich wer = de ihn im = mer lie = ben, Er tat so viel für mich.
Ich wer = de ihn im = mer lie = ben, Denn er tat so viel für mich.
I nev - er will cease to love Him, He's done so much for me.
I nev - er will cease to love Him, For He's done so much for me.

Copyright, 1922, by Chas. H. Gabriel. Renewal

55 Der Sieg hängt ab vielleicht von dir

THE VICTORY MAY DEPEND ON YOU

George O. Webster.—Herman von Berge J. H. Fillmore


1. Hört ihr nicht, wie durch die Lan = de Laut der Wer = be = ruf er = schallt,
2. Seht, des Fein = des rau = he Hor = den Zieh'n ver = hee = rend durch das Land!
3. Ist der Kampf zu = letzt zu En = de, Und des Krie = gers Werk ge = tan,
1. Thro' the land a call is sound - ing, And it comes to age and youth;
2. See the might - y hosts of e - vil Spread-ing death thro'-out the land;
3. Lo, a tri - umph day is com - ing, When our arms shall be laid down;
Daß sich scha = ren um sein Ban = ner Chri = sti Strei = ter, jung und alt!
Wer ist's, der zum Kampf sich stel = let Und ihm wehrt mit star = ker Hand?
Wird, wer treu = lich hier ge = strit = ten, Dort des Sie = gers Lohn emp=fah'n.
'Tis a sum-mons to the con - flict, In the cause of right and truth:
Who is there will an - swer quick - ly, And the hosts of sin with-stand!
Then each faith - ful, loy - al sol - dier Shall re - ceive a vic - tor's crown;
Seht, schon sam=meln sich die Treu = en Um das heil' = ge Kreuz = pa=nier: Doch der
Raum ist hier nicht für die Za = gen, Raum für kei = ne Fei = gen hier, Denn der
Möch = test du mit Kron' und Pal = me Einst ihn prei = sen für und für? Ach, der
To the stand-ard of our Cap - tain, Lo, there comes a faith-ful few; But the
Do not fear to join our stand-ard, For our ranks are tried and true, And the
Would you stand a - mong the vic - tors, With the band of faith-ful few? Then the
CHORUS
Sieg viel=leicht, mein Bru=der, Hän=get ab von dir. Der Sieg hängt ab viel=leicht von
vic - to - ry, my broth-er, May de - pend on you. The vic - t'ry may de-pend on

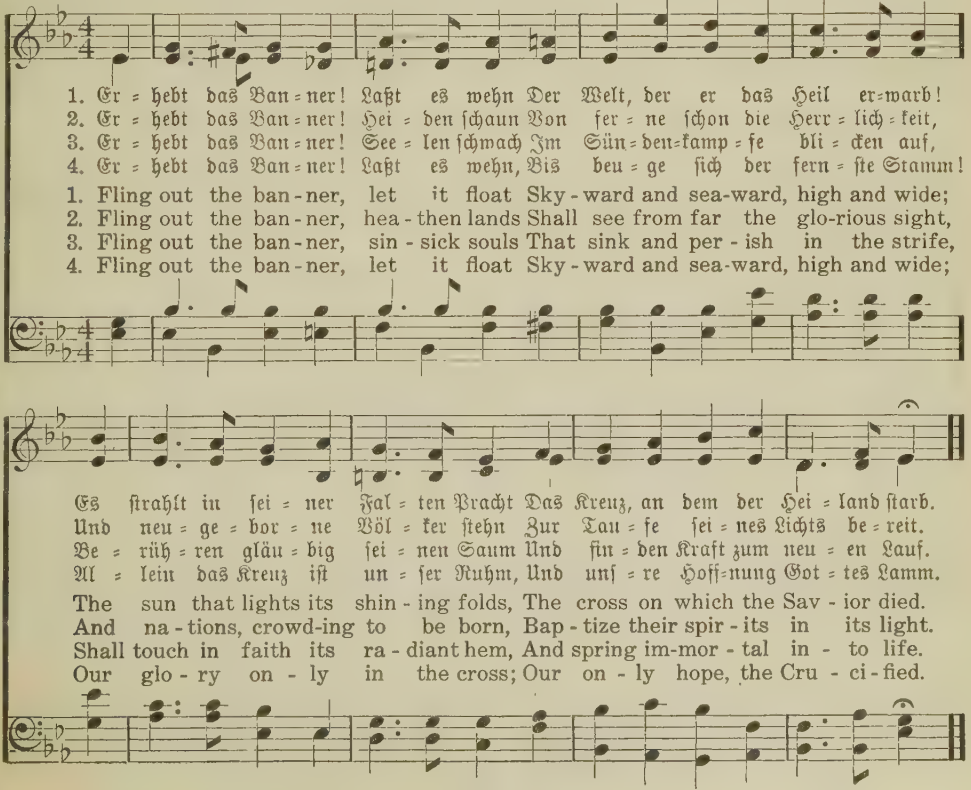
Copyright, 1906, by The Fillmore Bros. Co.

dir, Der Sieg hängt ab viel=leicht von dir, Was ſein Wort dir auch ge=bot,
von dir, von dir,
you, The vic-t'ry may de-pend on you; Dare to stand a-mong the few,
on you, on you;
Sei ge=treu bis in den Tod, Denn de. Sieg hängt ab viel=leicht von dir.
With the faith-ful tried and true, For the vic-t'ry may de-pend on you.

56 Erhebt das Banner

FLING OUT THE BANNER, LET IT FLOAT

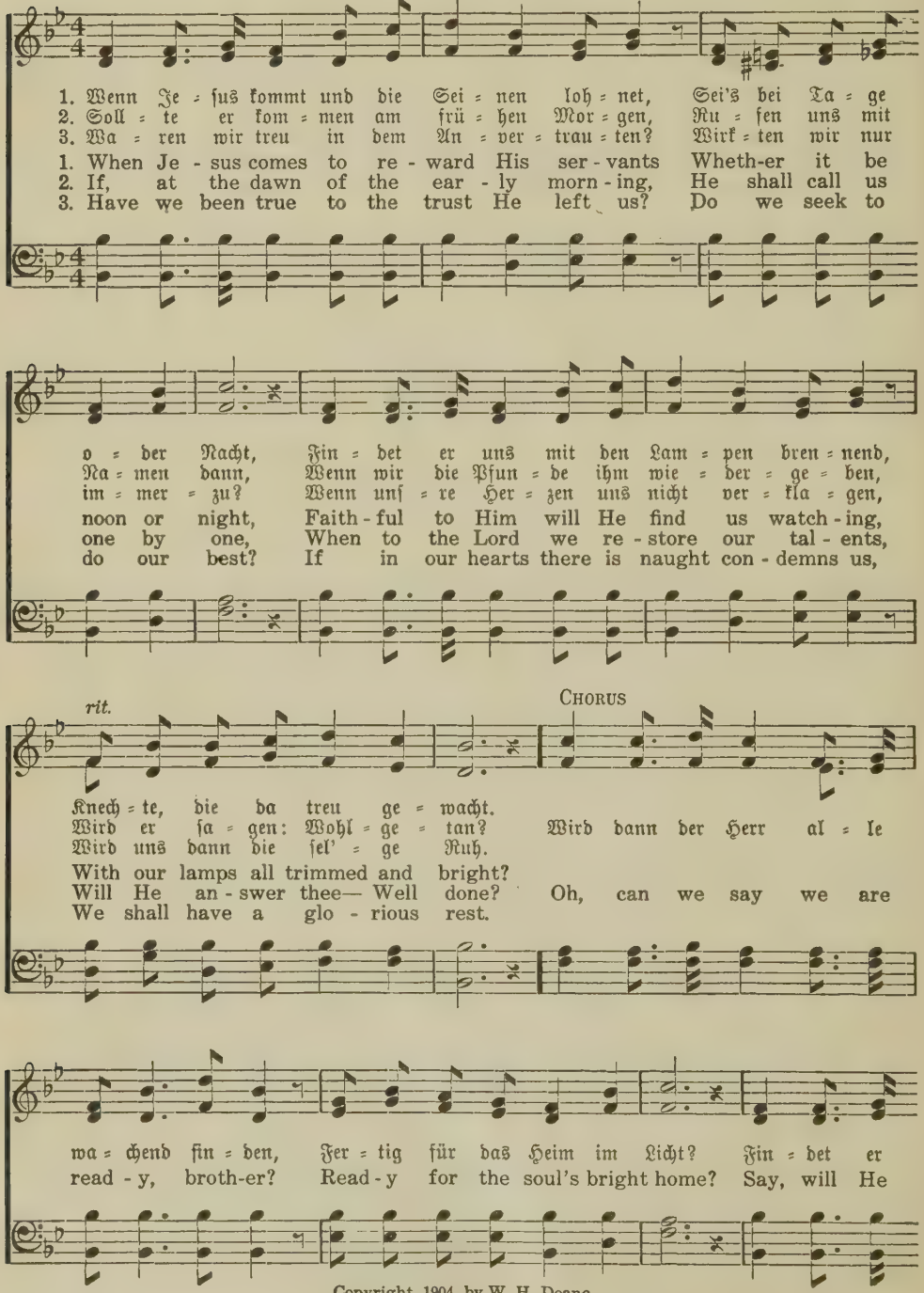
George W. Doane.—F. W. C. Meyer — John B. Calkin


1. Er=hebt das Ban=ner! Laßt es wehn Der Welt, der er das Heil er=warb!
2. Er=hebt das Ban=ner! Hei=den ſchaun Von fer=ne ſchon die Herr=lich=keit,
3. Er=hebt das Ban=ner! See=len ſchmach Im Sün=den=kamp=fe bli=cken auf,
4. Er=hebt das Ban=ner! Laßt es wehn, Bis beu=ge ſich der fern=ſte Stamm!
1. Fling out the ban-ner, let it float Sky-ward and sea-ward, high and wide;
2. Fling out the ban-ner, hea-then lands Shall see from far the glo-rious sight,
3. Fling out the ban-ner, sin-sick souls That sink and per-ish in the strife,
4. Fling out the ban-ner, let it float Sky-ward and sea-ward, high and wide;
Es ſtrahlt in ſei=ner Fal=ten Pracht Das Kreuz, an dem der Hei=land ſtarb.
Und neu=ge=bor=ne Völ=ker ſtehn Zur Tau=fe ſei=nes Lichts be=reit.
Be=rüh=ren gläu=big ſei=nen Saum Und ſin=den Kraft zum neu=en Lauf.
Al=lein das Kreuz iſt un=ſer Ruhm, Und unſ=re Hoff=nung Got=tes Lamm.
The sun that lights its shin-ing folds, The cross on which the Sav-ior died.
And na-tions, crowd-ing to be born, Bap-tize their spir-its in its light.
Shall touch in faith its ra-diant hem, And spring im-mor-tal in-to life.
Our glo-ry on-ly in the cross; Our on-ly hope, the Cru-ci-fied.

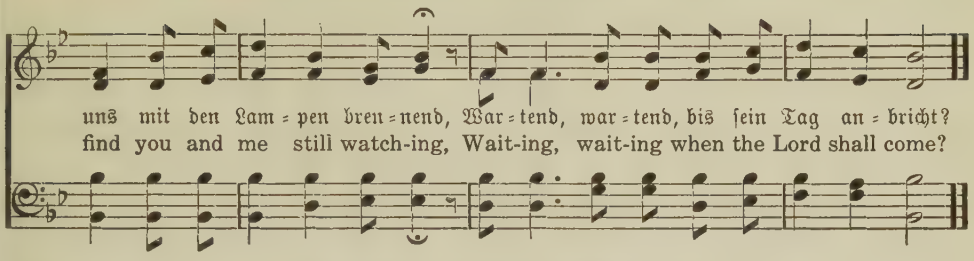
57 Wird der Herr uns wachend finden?

WILL JESUS FIND US WATCHING?

Fanny J. Crosby.—A. P. Mihm W. H. Doane


1. Wenn Je = ſus kommt und die Sei = nen loh = net, Sei's bei Ta = ge
2. Soll = te er kom = men am frü = hen Mor = gen, Ru = fen uns mit
3. Wa = ren wir treu in dem An = ver = trau = ten? Wirk = ten wir nur
1. When Je - sus comes to re - ward His ser - vants Wheth-er it be
2. If, at the dawn of the ear - ly morn - ing, He shall call us
3. Have we been true to the trust He left us? Do we seek to
o = der Nacht, Fin = det er uns mit den Lam = pen bren = nend,
Na = men dann, Wenn wir die Pfun = de ihm wie = der = ge = ben,
im = mer = zu? Wenn unſ = re Her = zen uns nicht ver = kla = gen,
noon or night, Faith - ful to Him will He find us watch - ing,
one by one, When to the Lord we re - store our tal - ents,
do our best? If in our hearts there is naught con - demns us,
rit.
CHORUS
Knech = te, die da treu ge = wacht.
Wird er ſa = gen: Wohl = ge = tan? Wird dann der Herr al = le
Wird uns dann die ſel' = ge Ruh.
With our lamps all trimmed and bright?
Will He an - swer thee— Well done? Oh, can we say we are
We shall have a glo - rious rest.
wa = chend fin = den, Fer = tig für das Heim im Licht? Fin = det er
read - y, broth-er? Read - y for the soul's bright home? Say, will He

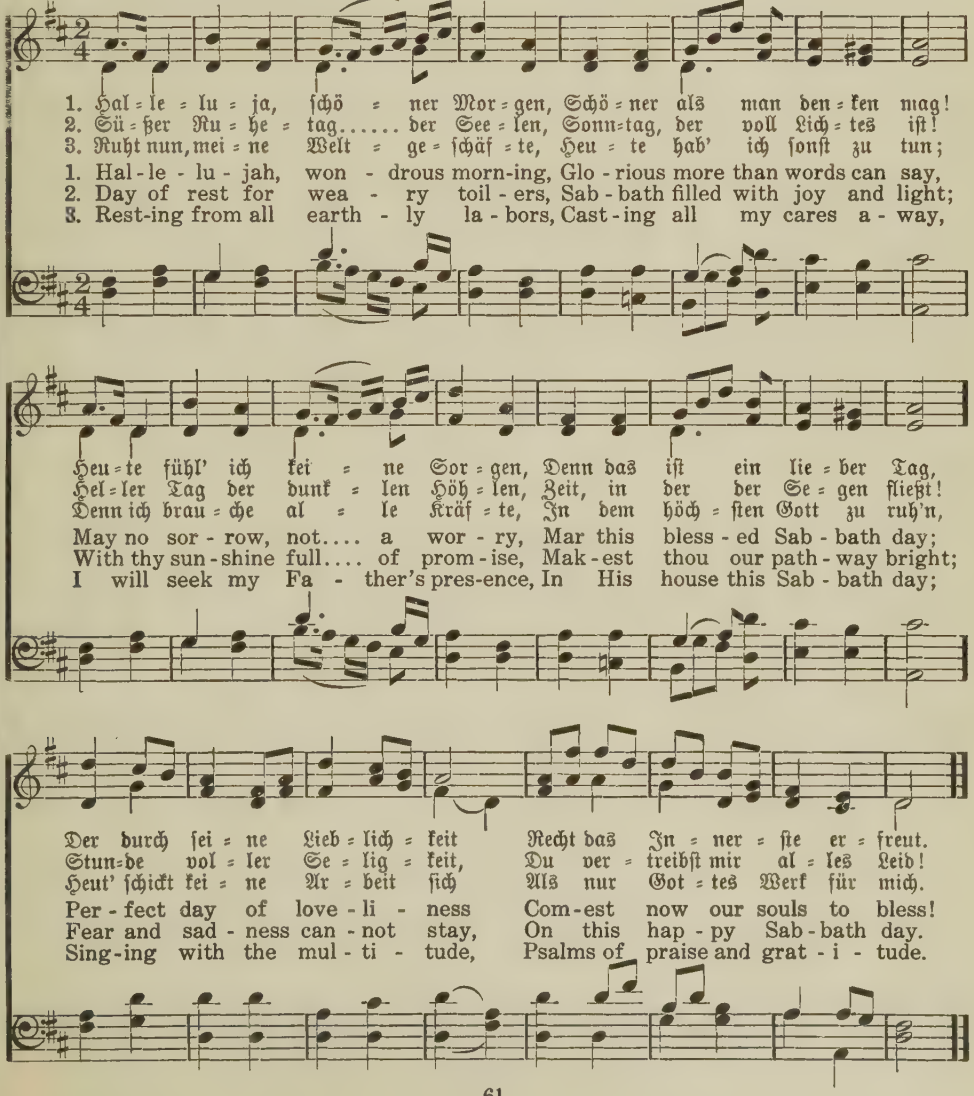
Copyright, 1904, by W. H. Doane


uns mit den Lam = pen bren = nend, War = tend, war = tend, bis ſein Tag an = bricht?
find you and me still watch-ing, Wait-ing, wait-ing when the Lord shall come?

58 Halleluja, ſchöner Morgen

HALLELUJAH, WONDROUS MORNING

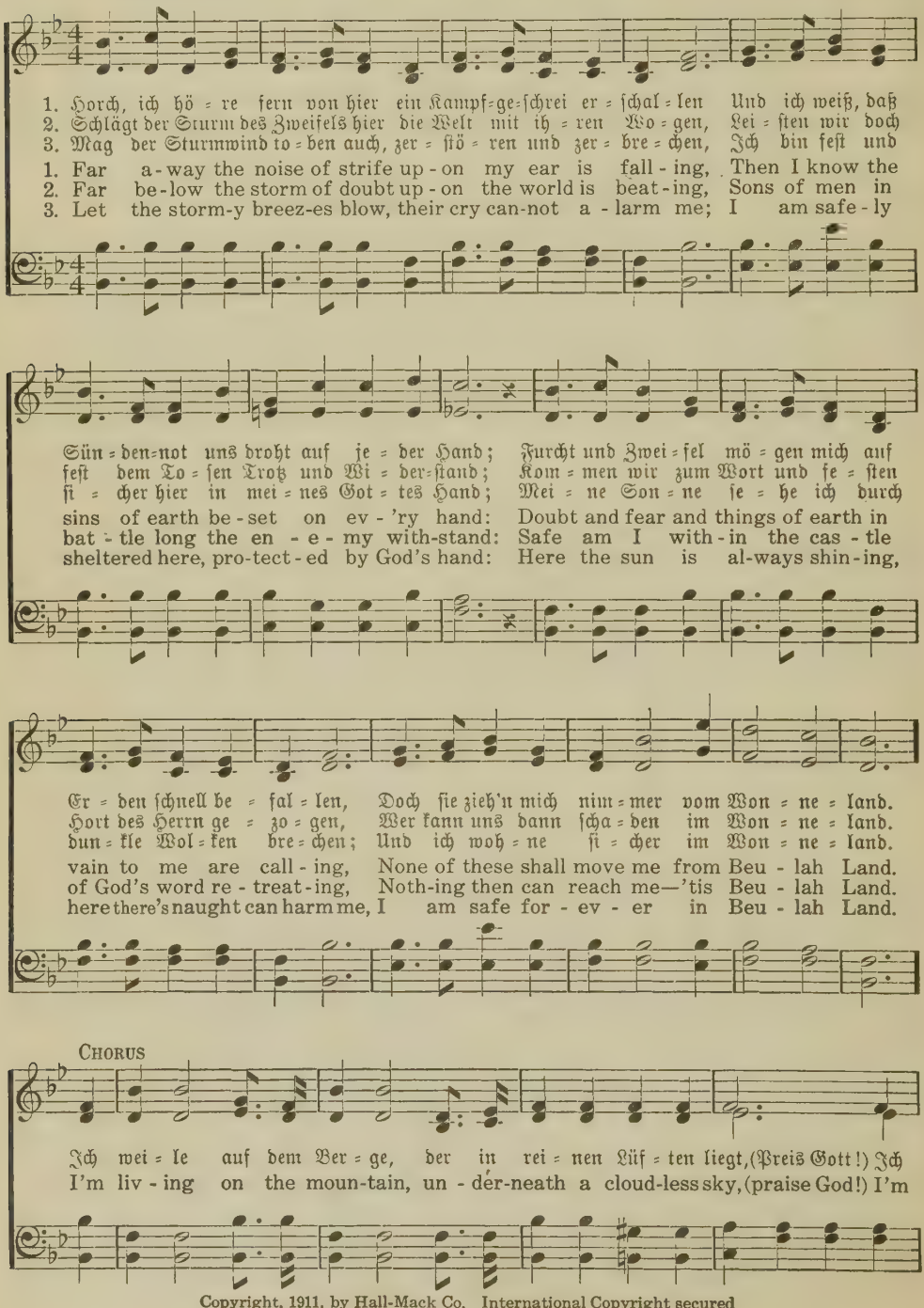
J. P. Brunner.—Jonathan Krause


1. Hal = le = lu = ja, ſchö = ner Mor = gen, Schö = ner als man den = ken mag!
2. Sü = ßer Ru = he = tag..... der See = len, Sonn=tag, der voll Lich = tes iſt!
3. Ruht nun, mei = ne Welt = ge = ſchäf = te, Heu = te hab' ich ſonſt zu tun;
1. Hal-le - lu - jah, won - drous morn-ing, Glo - rious more than words can say,
2. Day of rest for wea - ry toil - ers, Sab - bath filled with joy and light;
3. Rest-ing from all earth - ly la - bors, Cast - ing all my cares a - way,
Heu = te fühl' ich kei = ne Sor = gen, Denn das iſt ein lie = ber Tag,
Hel = ler Tag der dunk = len Höh = len, Zeit, in der der Se = gen fließt!
Denn ich brau = che al = le Kräf = te, In dem höch = ſten Gott zu ruh'n,
May no sor - row, not.... a wor - ry, Mar this bless - ed Sab - bath day;
With thy sun - shine full.... of prom - ise, Mak - est thou our path - way bright;
I will seek my Fa - ther's pres-ence, In His house this Sab - bath day;
Der durch ſei = ne Lieb = lich = keit Recht das In = ner = ſte er = freut.
Stun=de vol = ler Se = lig = keit, Du ver = treibſt mir al = les Leid!
Heut' ſchickt kei = ne Ar = beit ſich Als nur Got = tes Werk für mich.
Per - fect day of love - li - ness Com - est now our souls to bless!
Fear and sad - ness can - not stay, On this hap - py Sab - bath day.
Sing-ing with the mul - ti - tude, Psalms of praise and grat - i - tude.

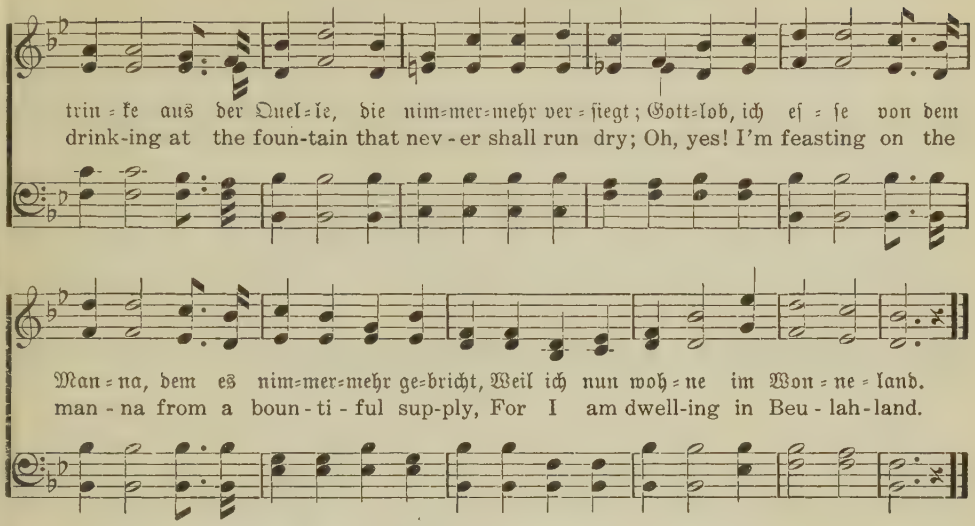
59 Das Wohnen im Wonneland

DWELLING IN BEULAH LAND

C. A. M.—C. A. Daniel C. Austin Miles


1. Horch, ich hö = re fern von hier ein Kampf=ge=ſchrei er = ſchal = len Und ich weiß, daß
2. Schlägt der Sturm des Zweifels hier die Welt mit ih = ren Wo = gen, Lei = ſten wir doch
3. Mag der Sturmwind to = ben auch, zer = ſtö = ren und zer = bre = chen, Ich bin feſt und
1. Far a-way the noise of strife up-on my ear is fall-ing, Then I know the
2. Far be-low the storm of doubt up-on the world is beat-ing, Sons of men in
3. Let the storm-y breez-es blow, their cry can-not a-larm me; I am safe-ly
Sün = den=not uns droht auf je = der Hand; Furcht und Zwei = fel mö = gen mich auf
feſt dem To = ſen Trotz und Wi = der=ſtand; Kom = men wir zum Wort und ſe = ſten
ſi = cher hier in mei = nes Got = tes Hand; Mei = ne Son = ne ſe = he ich durch
sins of earth be-set on ev-'ry hand: Doubt and fear and things of earth in
bat-tle long the en-e-my with-stand: Safe am I with-in the cas-tle
sheltered here, pro-tect-ed by God's hand: Here the sun is al-ways shin-ing,
Er = den ſchnell be = fal = len, Doch ſie zieh'n mich nim = mer vom Won = ne = land.
Hort des Herrn ge = zo = gen, Wer kann uns dann ſcha = den im Won = ne = land.
dun = kle Wol = ken bre = chen; Und ich woh = ne ſi = cher im Won = ne = land.
vain to me are call-ing, None of these shall move me from Beu-lah Land.
of God's word re-treat-ing, Noth-ing then can reach me—'tis Beu-lah Land.
here there's naught can harm me, I am safe for-ev-er in Beu-lah Land.
CHORUS
Ich wei = le auf dem Ber = ge, der in rei = nen Lüf = ten liegt, (Preis Gott!) Ich
I'm liv-ing on the moun-tain, un-der-neath a cloud-less sky, (praise God!) I'm

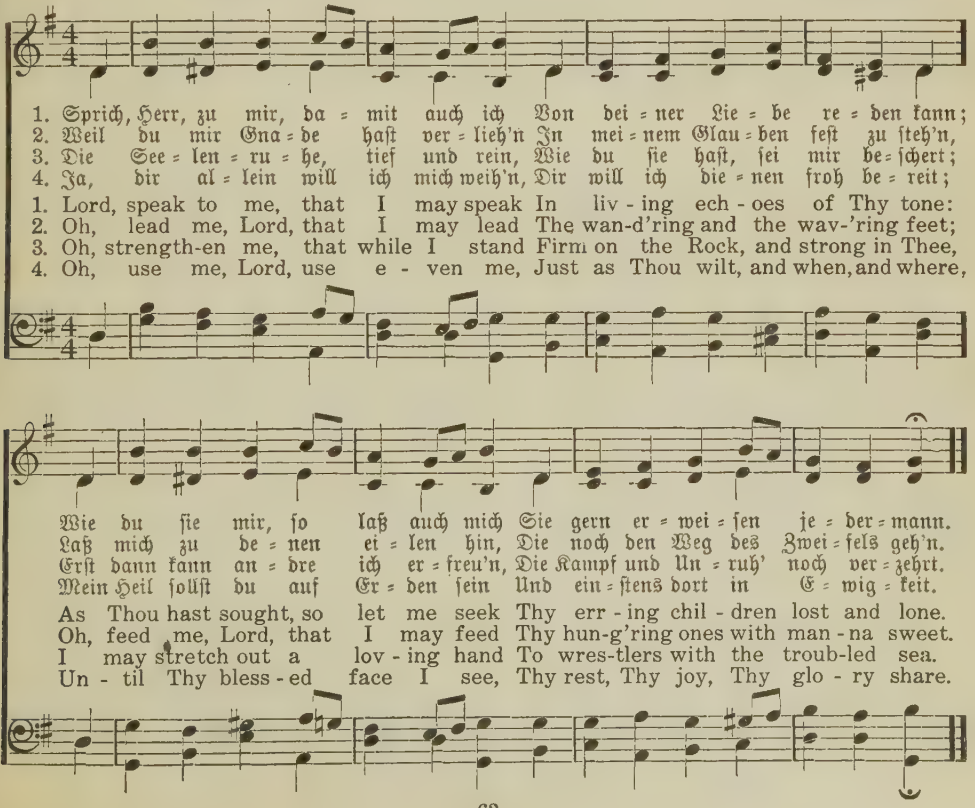
Copyright, 1911, by Hall-Mack Co. International Copyright secured


trin=ke aus der Quel=le, die nim=mer=mehr ver=ſiegt; Gott=lob, ich eſ=ſe von dem
drink-ing at the foun-tain that nev-er shall run dry; Oh, yes! I'm feasting on the
Man=na, dem es nim=mer=mehr ge=bricht, Weil ich nun woh=ne im Won=ne=land.
man-na from a boun-ti-ful sup-ply, For I am dwell-ing in Beu-lah-land.

60 Sprich, Herr, zu mir

LORD, SPEAK TO ME

Frances R. Havergal—Carl Nagel Schumann

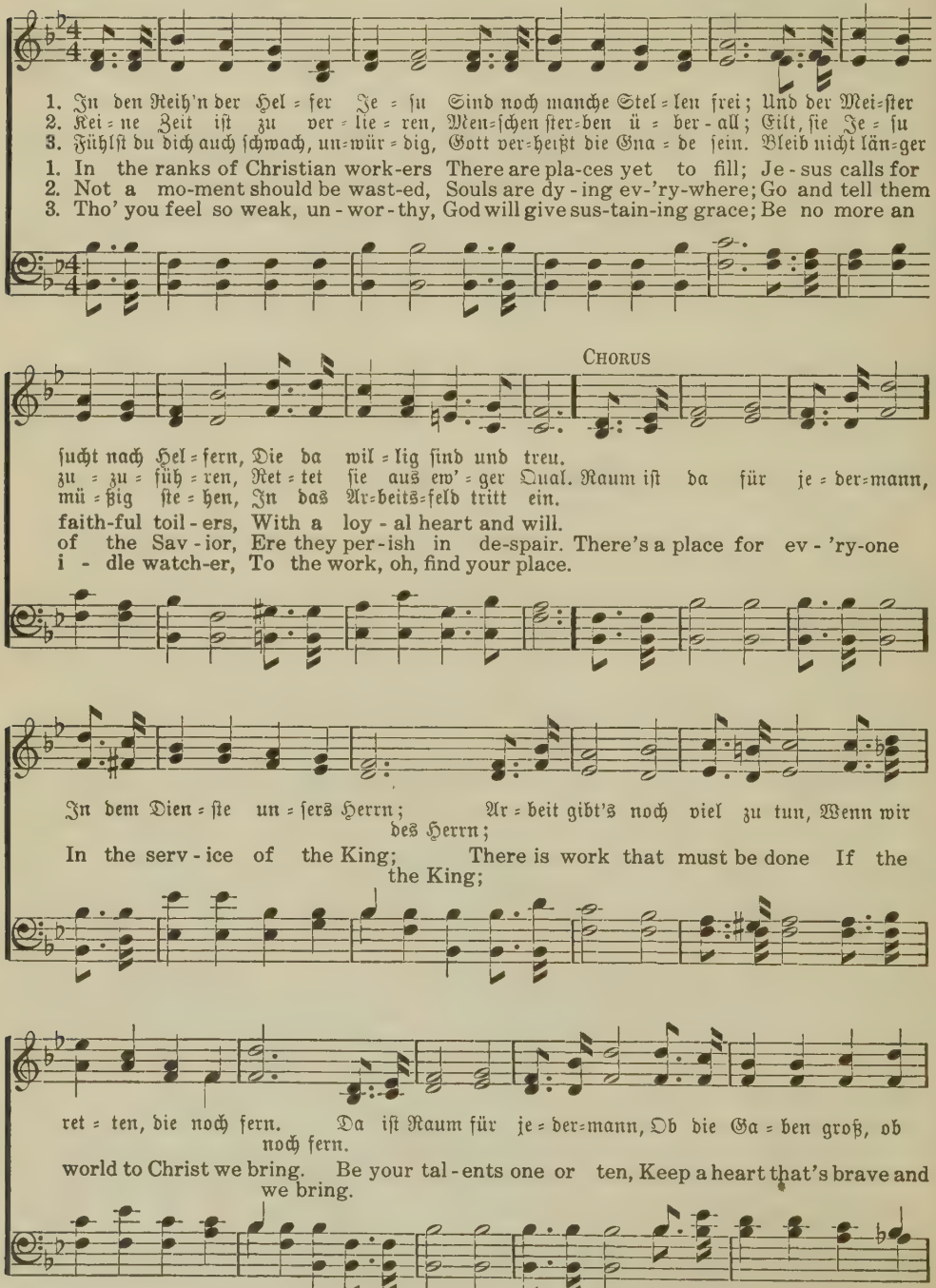

1. Sprich, Herr, zu mir, da=mit auch ich Von bei=ner Lie=be re=den kann;
2. Weil du mir Gna=de haſt ver=lieh'n In mei=nem Glau=ben feſt zu ſteh'n,
3. Die See=len=ru=he, tief und rein, Wie du ſie haſt, ſei mir be=ſchert;
4. Ja, dir al=lein will ich mich weih'n, Dir will ich die=nen froh be=reit;
1. Lord, speak to me, that I may speak In liv-ing ech-oes of Thy tone:
2. Oh, lead me, Lord, that I may lead The wan-d'ring and the wav-'ring feet;
3. Oh, strength-en me, that while I stand Firm on the Rock, and strong in Thee,
4. Oh, use me, Lord, use e-ven me, Just as Thou wilt, and when, and where,
Wie du ſie mir, ſo laß auch mich Sie gern er=wei=ſen je=der=mann.
Laß mich zu be=nen ei=len hin, Die noch den Weg des Zwei=fels geh'n.
Erſt dann kann an=dre ich er=freu'n, Die Kampf und Un=ruh' noch ver=zehrt.
Mein Heil ſollſt du auf Er=den ſein Und ein=ſtens dort in E=wig=keit.
As Thou hast sought, so let me seek Thy err-ing chil-dren lost and lone.
Oh, feed me, Lord, that I may feed Thy hun-g'ring ones with man-na sweet.
I may stretch out a lov-ing hand To wres-tlers with the troub-led sea.
Un-til Thy bless-ed face I see, Thy rest, Thy joy, Thy glo-ry share.

61 In den Reih'n der Helfer Jesu

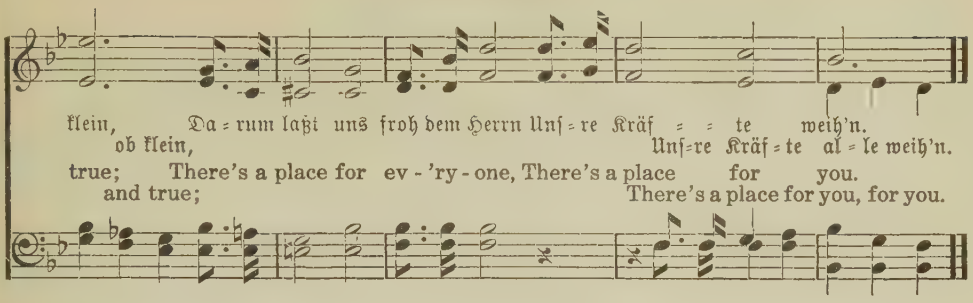
THERE'S A PLACE FOR EVERYONE

H. D. L.—A. P. Mihm

Harry Dixon Loes


1. In den Reih'n der Hel = fer Je = su Sind noch manche Stel = len frei; Und der Mei=ster
2. Kei = ne Zeit ist zu ver = lie = ren, Men=schen ster=ben ü = ber - all; Eilt, sie Je = su
3. Fühlst du dich auch schwach, un=wür = dig, Gott ver=heißt die Gna = de sein. Bleib nicht län=ger
1. In the ranks of Christian work-ers There are pla-ces yet to fill; Je - sus calls for
2. Not a mo-ment should be wast-ed, Souls are dy - ing ev-'ry-where; Go and tell them
3. Tho' you feel so weak, un - wor - thy, God will give sus-tain-ing grace; Be no more an
CHORUS
sucht nach Hel = fern, Die da wil = lig sind und treu.
zu = zu = füh = ren, Ret = tet sie aus ew' = ger Qual. Raum ist da für je = der=mann,
mü = ßig ste = hen, In das Ar=beits=feld tritt ein.
faith-ful toil - ers, With a loy - al heart and will.
of the Sav - ior, Ere they per - ish in de-spair. There's a place for ev - 'ry-one
i - dle watch-er, To the work, oh, find your place.
In dem Dien = ste un = sers Herrn; Ar = beit gibt's noch viel zu tun, Wenn wir
des Herrn;
In the serv - ice of the King; There is work that must be done If the
the King;
ret = ten, die noch fern. Da ist Raum für je = der=mann, Ob die Ga = ben groß, ob
noch fern.
world to Christ we bring. Be your tal - ents one or ten, Keep a heart that's brave and
we bring.

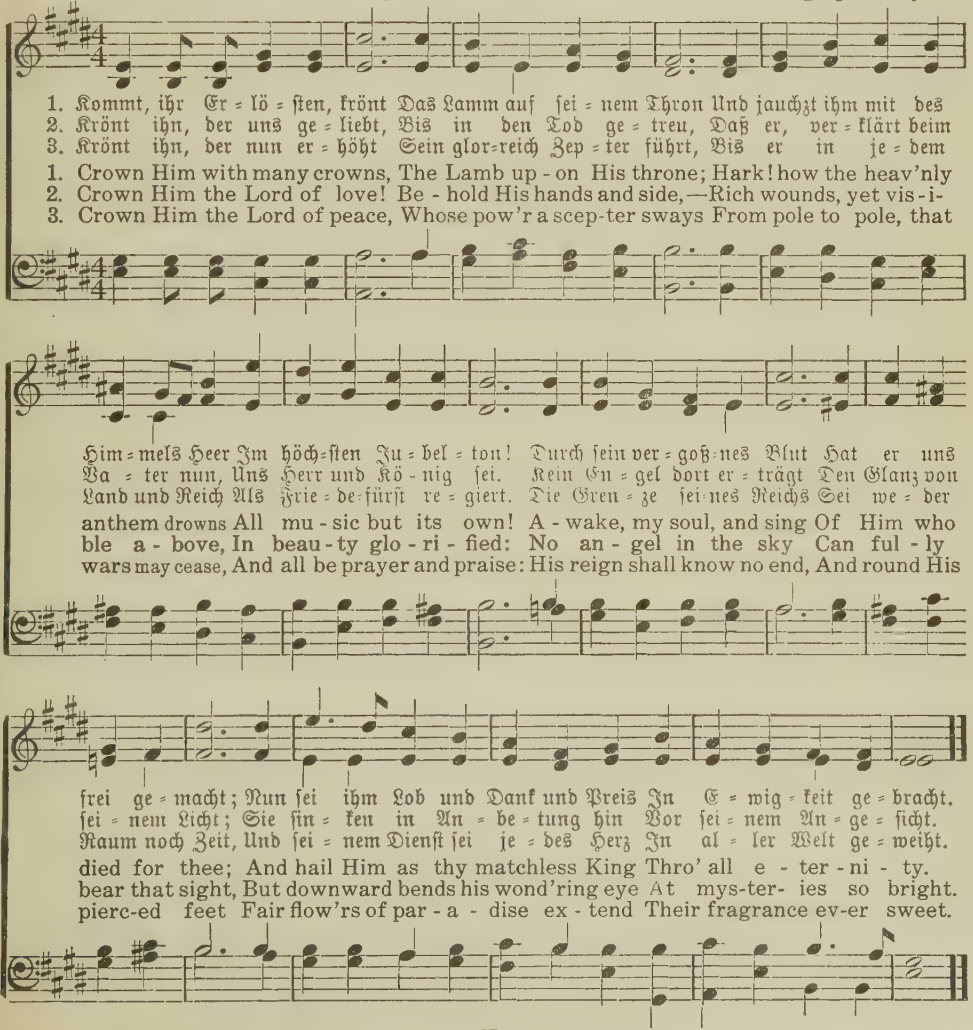
Copyright, 1924, by H. D. Loes. Tabernacle Publishing Co., owner


klein, Da = rum laßt uns froh dem Herrn Unſ = re Kräf = = te weih'n.
ob klein, Unſ=re Kräf = te al = le weih'n.
true; There's a place for ev - 'ry - one, There's a place for you.
and true; There's a place for you, for you.

62 Krönt ihn!

CROWN HIM WITH MANY CROWNS

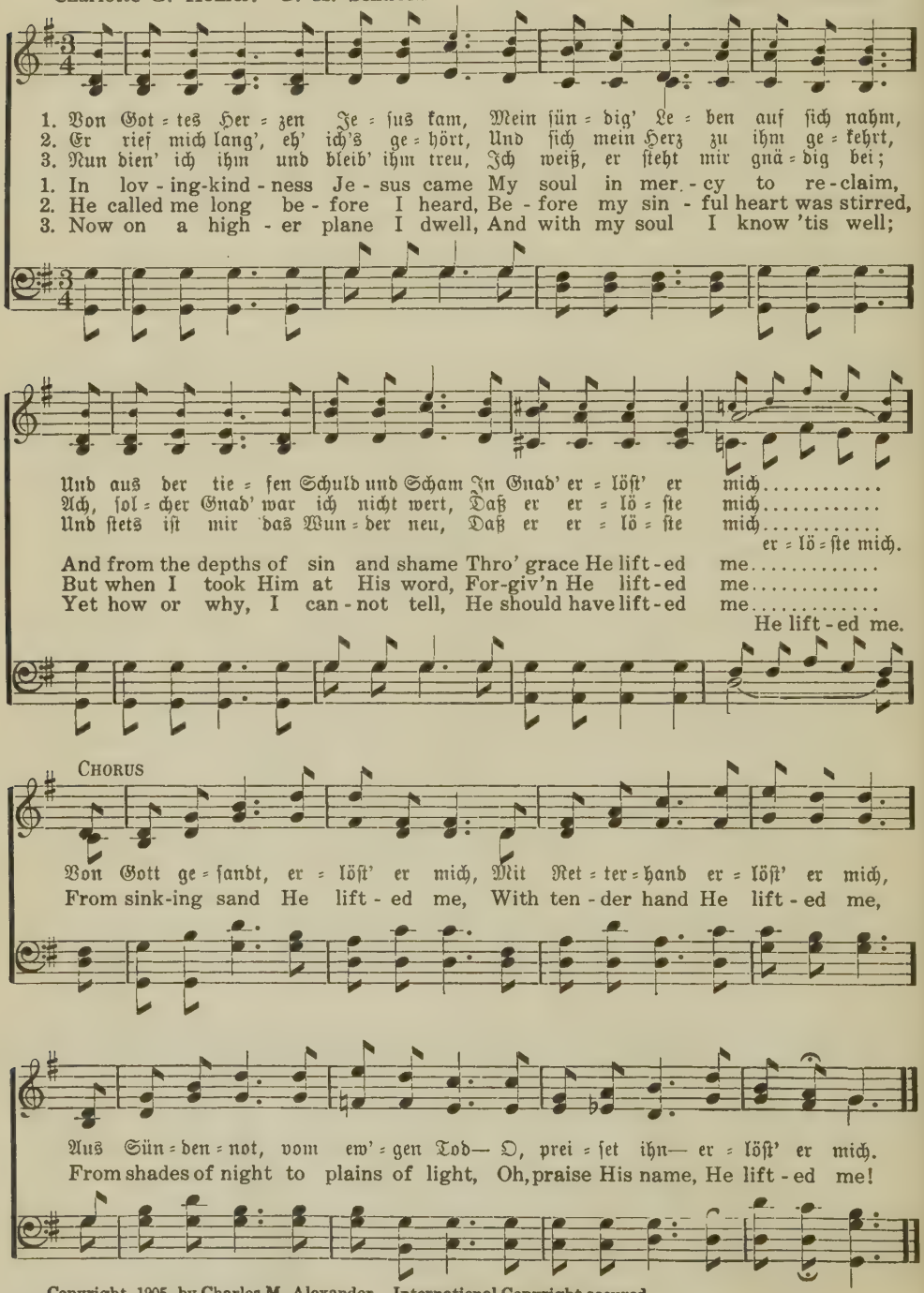
Matthew Bridges.—H. von Berge George J. Elvey


1. Kommt, ihr Er = lö = ſten, krönt Das Lamm auf ſei = nem Thron Und jauchzt ihm mit des
2. Krönt ihn, der uns ge = liebt, Bis in den Tod ge = treu, Daß er, ver = klärt beim
3. Krönt ihn, der nun er = höht Sein glor=reich Zep = ter führt, Bis er in je = dem
1. Crown Him with many crowns, The Lamb up - on His throne; Hark! how the heav'nly
2. Crown Him the Lord of love! Be - hold His hands and side,—Rich wounds, yet vis - i -
3. Crown Him the Lord of peace, Whose pow'r a scep-ter sways From pole to pole, that
Him = mels Heer Im höch=ſten Ju = bel = ton! Durch ſein ver = goß = nes Blut Hat er uns
Va = ter nun, Uns Herr und Kö - nig ſei. Kein Gu = gel dort er = trägt Den Glanz von
Land und Reich Als Frie = de=fürſt re = giert. Die Gren = ze ſei = nes Reichs Sei we = der
anthem drowns All mu - sic but its own! A - wake, my soul, and sing Of Him who
ble a - bove, In beau - ty glo - ri - fied: No an - gel in the sky Can ful - ly
wars may cease, And all be prayer and praise: His reign shall know no end, And round His
frei ge = macht; Nun ſei ihm Lob und Dank und Preis In E = wig = keit ge = bracht.
ſei = nem Licht; Sie ſin = ken in An = be = tung hin Vor ſei = nem An = ge = ſicht.
Raum noch Zeit, Und ſei = nem Dienſt ſei je = des Herz In al = ler Welt ge = weiht.
died for thee; And hail Him as thy matchless King Thro' all e - ter - ni - ty.
bear that sight, But downward bends his wond'ring eye At mys-ter- ies so bright.
pierc-ed feet Fair flow'rs of par - a - dise ex - tend Their fragrance ev-er sweet.

63 Erlöst bin ich

HE LIFTED ME

Charlotte G. Homer.—G. H. Schneck Chas. H. Gabriel

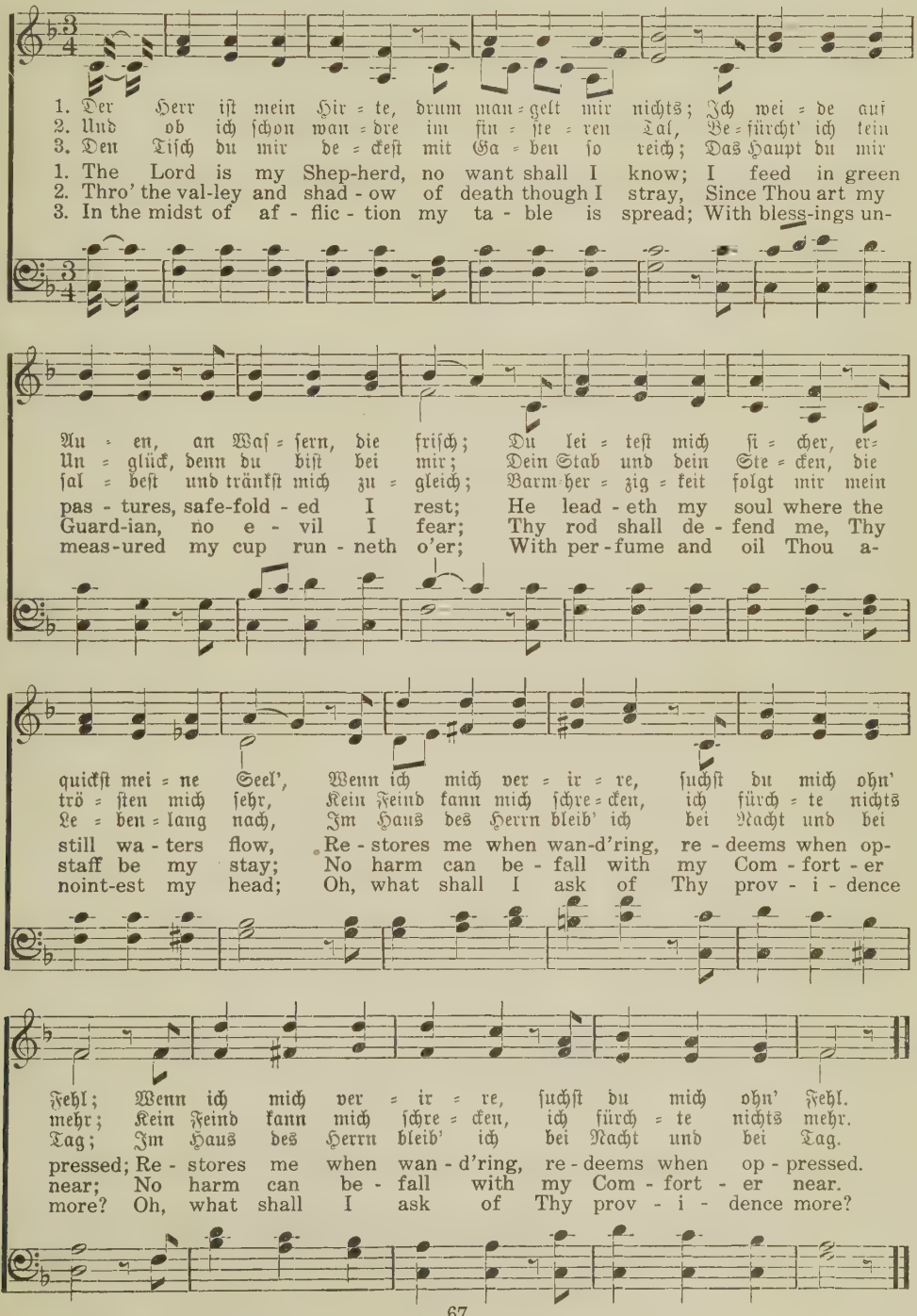

1. Von Got = tes Her = zen Je = sus kam, Mein sün = dig' Le = ben auf sich nahm,
2. Er rief mich lang', eh' ich's ge = hört, Und sich mein Herz zu ihm ge = kehrt,
3. Nun dien' ich ihm und bleib' ihm treu, Ich weiß, er steht mir gnä = dig bei;
1. In lov - ing-kind - ness Je - sus came My soul in mer - cy to re - claim,
2. He called me long be - fore I heard, Be - fore my sin - ful heart was stirred,
3. Now on a high - er plane I dwell, And with my soul I know 'tis well;
Und aus der tie = fen Schuld und Scham In Gnad' er = löst' er mich.....
Ach, sol = cher Gnad' war ich nicht wert, Daß er er = lö = ste mich.....
Und stets ist mir das Wun = der neu, Daß er er = lö = ste mich.....
er = lö = ste mich.
And from the depths of sin and shame Thro' grace He lift - ed me.....
But when I took Him at His word, For-giv'n He lift - ed me.....
Yet how or why, I can - not tell, He should have lift - ed me.....
He lift - ed me.
CHORUS
Von Gott ge = sandt, er = löst' er mich, Mit Net = ter = hand er = löst' er mich,
From sink-ing sand He lift - ed me, With ten - der hand He lift - ed me,
Aus Sün = den = not, vom ew' = gen Tod— O, prei = set ihn— er = löst' er mich.
From shades of night to plains of light, Oh, praise His name, He lift - ed me!

Copyright, 1905, by Charles M. Alexander. International Copyright secured
Tabernacle Publishing Co., owner

64 Der Herr iſt mein Hirte

THE LORD IS MY SHEPHERD

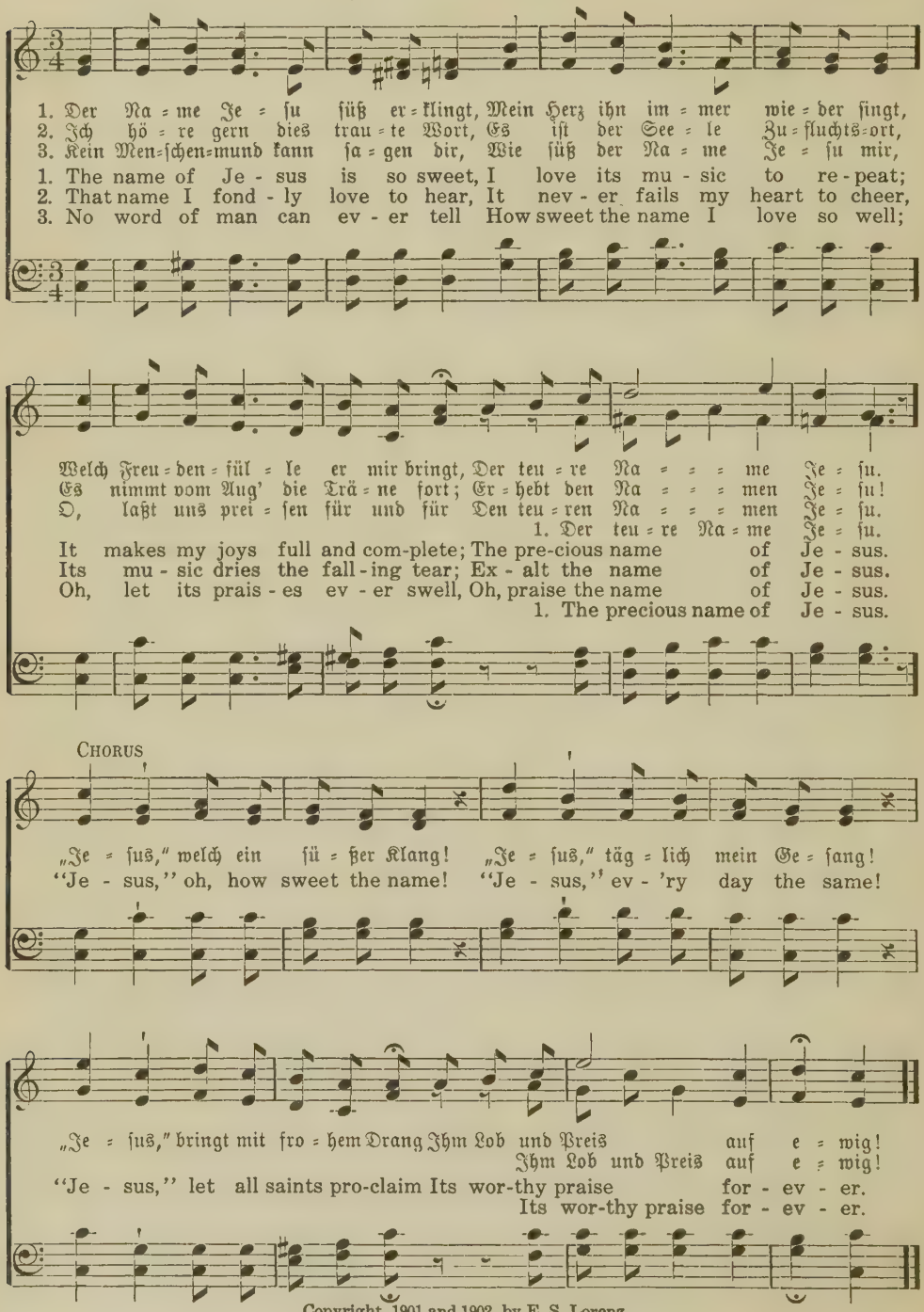
23rd Psalm. Montgomery.—R. Hoefflin T. Koschat


1. Der Herr iſt mein Hir = te, drum man = gelt mir nichts; Ich wei = de auf
2. Und ob ich ſchon wan = dre im fin = ſte = ren Tal, Be = fürcht' ich kein
3. Den Tiſch du mir de = keſt mit Ga = ben ſo reich; Das Haupt du mir
1. The Lord is my Shep-herd, no want shall I know; I feed in green
2. Thro' the val-ley and shad - ow of death though I stray, Since Thou art my
3. In the midst of af - flic - tion my ta - ble is spread; With bless-ings un-
Au = en, an Waſ = ſern, die friſch; Du lei = teſt mich ſi = cher, er=
Un = glück, denn du biſt bei mir; Dein Stab und dein Ste = cken, die
ſal = beſt und tränkſt mich zu = gleich; Barm-her = zig = keit folgt mir mein
pas - tures, safe-fold - ed I rest; He lead - eth my soul where the
Guard-ian, no e - vil I fear; Thy rod shall de - fend me, Thy
meas-ured my cup run - neth o'er; With per-fume and oil Thou a-
quickſt mei = ne Seel', Wenn ich mich ver = ir = re, ſuchſt du mich ohn'
trö = ſten mich ſehr, Kein Feind kann mich ſchre = cken, ich fürch = te nichts
Le = ben = lang nach, Im Haus des Herrn bleib' ich bei Nacht und bei
still wa - ters flow, Re - stores me when wan-d'ring, re - deems when op-
staff be my stay; No harm can be - fall with my Com - fort - er
noint-est my head; Oh, what shall I ask of Thy prov - i - dence
Fehl; Wenn ich mich ver = ir = re, ſuchſt du mich ohn' Fehl.
mehr; Kein Feind kann mich ſchre = cken, ich fürch = te nichts mehr.
Tag; Im Haus des Herrn bleib' ich bei Nacht und bei Tag.
pressed; Re - stores me when wan - d'ring, re - deems when op - pressed.
near; No harm can be - fall with my Com - fort - er near.
more? Oh, what shall I ask of Thy prov - i - dence more?

65 Der Name Jesu

THE NAME OF JESUS

W. C. Martin.—F. W. C. Meyer E. S. Lorenz

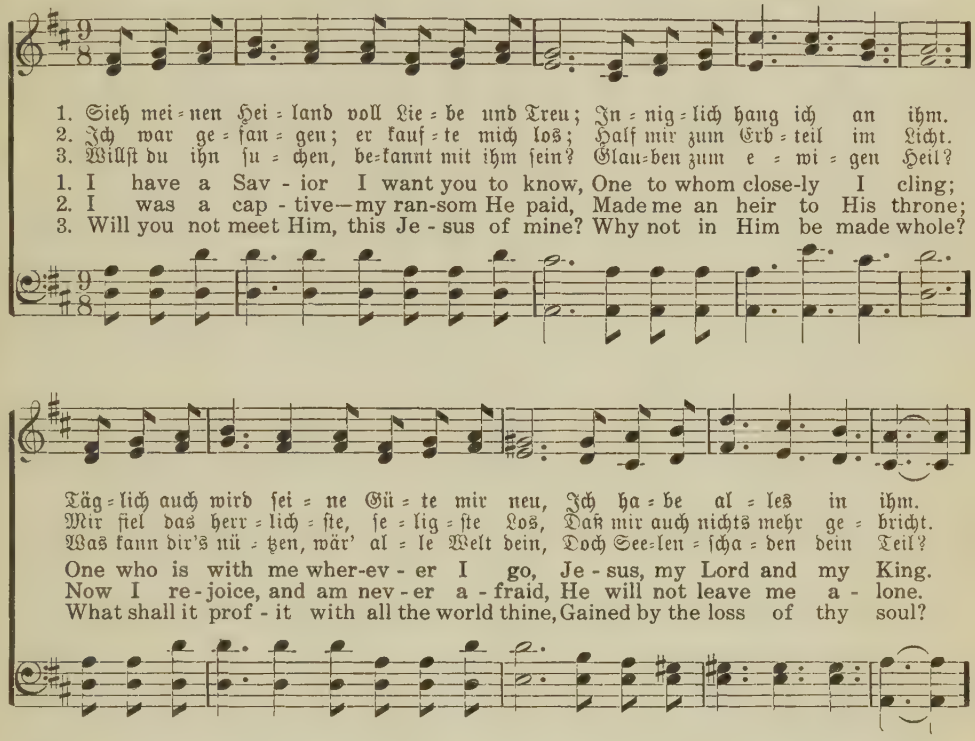

1. Der Na = me Je = su süß er = klingt, Mein Herz ihn im = mer wie = der singt,
2. Ich hö = re gern dies trau = te Wort, Es ist der See = le Zu = fluchts=ort,
3. Kein Men=schen=mund kann sa = gen dir, Wie süß der Na = me Je = su mir,
1. The name of Je - sus is so sweet, I love its mu - sic to re - peat;
2. That name I fond - ly love to hear, It nev - er fails my heart to cheer,
3. No word of man can ev - er tell How sweet the name I love so well;
Welch Freu = den = fül = le er mir bringt, Der teu = re Na = = = me Je = su.
Es nimmt vom Aug' die Trä = ne fort; Er = hebt den Na = = = men Je = su!
O, laßt uns prei = sen für und für Den teu = ren Na = = = men Je = su.
1. Der teu = re Na = me Je = su.
It makes my joys full and com-plete; The pre-cious name of Je - sus.
Its mu - sic dries the fall - ing tear; Ex - alt the name of Je - sus.
Oh, let its prais - es ev - er swell, Oh, praise the name of Je - sus.
1. The precious name of Je - sus.
Chorus
„Je = sus," welch ein sü = ßer Klang! „Je = sus," täg = lich mein Ge = sang!
"Je - sus," oh, how sweet the name! "Je - sus," ev - 'ry day the same!
„Je = sus," bringt mit fro = hem Drang Ihm Lob und Preis auf e = wig!
Ihm Lob und Preis auf e = wig!
"Je - sus," let all saints pro-claim Its wor-thy praise for - ev - er.
Its wor-thy praise for - ev - er.

Copyright, 1901 and 1902, by E. S. Lorenz

66 Du ſollteſt ihn kennen

I WANT YOU TO KNOW HIM

W. M. Lighthall and C. H. G.—A. Janzen Chas. H. Gabriel

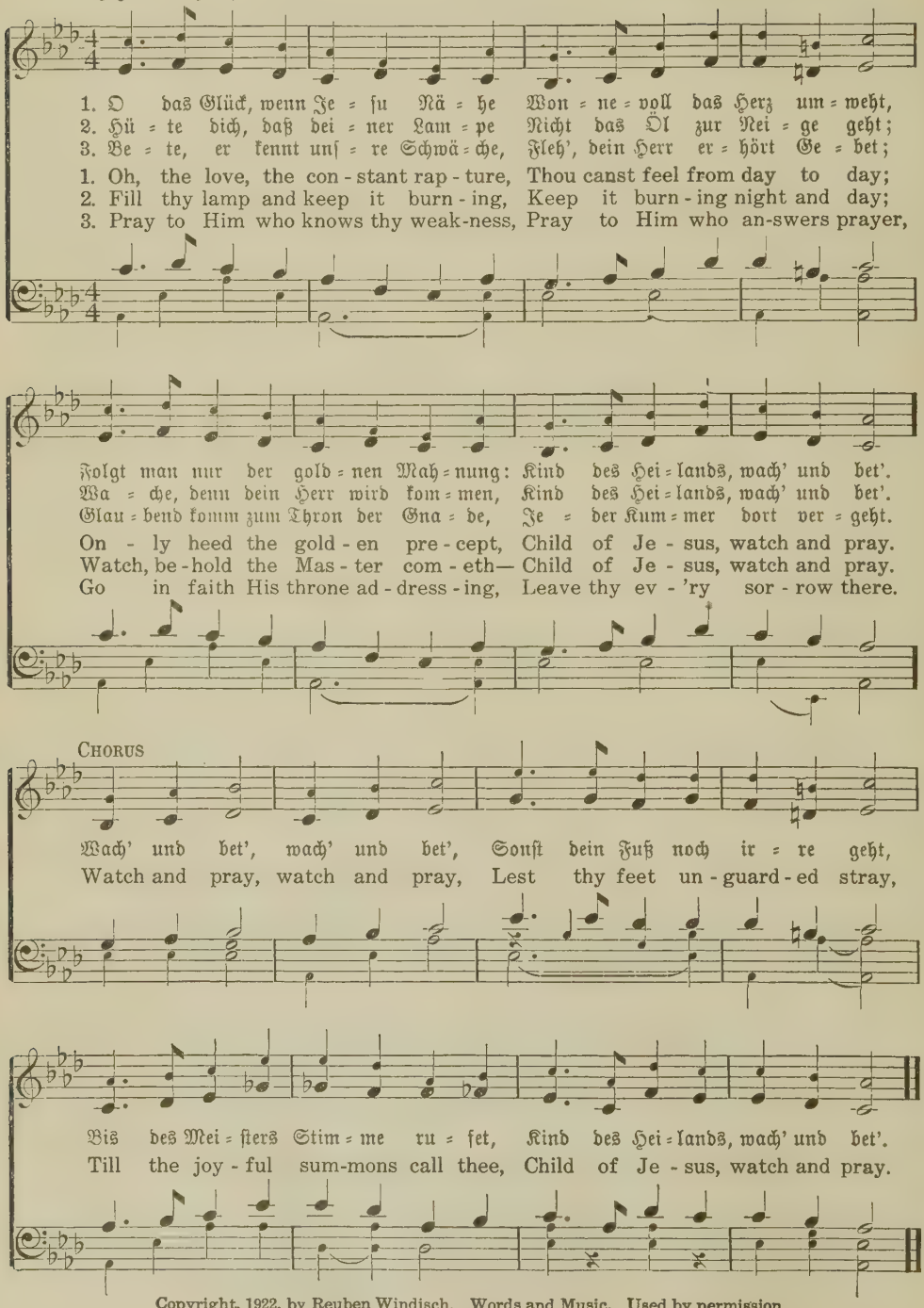

1. Sieh mei=nen Hei=land voll Lie=be und Treu; In=nig=lich hang ich an ihm.
2. Ich war ge=fan=gen; er kauf=te mich los; Half mir zum Erb=teil im Licht.
3. Willſt du ihn ſu=chen, be=kannt mit ihm ſein? Glau=ben zum e=wi=gen Heil?
1. I have a Sav-ior I want you to know, One to whom close-ly I cling;
2. I was a cap-tive—my ran-som He paid, Made me an heir to His throne;
3. Will you not meet Him, this Je-sus of mine? Why not in Him be made whole?
Täg=lich auch wird ſei=ne Gü=te mir neu, Ich ha=be al=les in ihm.
Mir fiel das herr=lich=ſte, ſe=lig=ſte Los, Daß mir auch nichts mehr ge=bricht.
Was kann dir's nü=tzen, wär' al=le Welt dein, Doch See=len=ſcha=den dein Teil?
One who is with me wher-ev-er I go, Je-sus, my Lord and my King.
Now I re-joice, and am nev-er a-fraid, He will not leave me a-lone.
What shall it prof-it with all the world thine, Gained by the loss of thy soul?
Chorus
O, daß auch du könn=teſt ihn ken=nen und lie=ben, O, wä=re er dein, (und) du ſein!
I want you to know Him, I want you to own Him, I want you to love (love) Him, too;
Den Hei=land zu ken=nen, be=deu=tet, ihn lie=ben Und täg=lich in ihm ſich freu'n.
I want you to know Him; To know is to love Him; I want you to love my King.

Copyright, 1909, by Chas. H. Gabriel. Hope Publishing Co., owner

67 Wach' und bet'

WATCH AND PRAY

Fanny J. Crosby. (Posthumous)—A. P. Mihm Reuben Windisch


1. O das Glück, wenn Je = ſu Nä = he Won = ne = voll das Herz um = weht,
2. Hü = te dich, daß bei = ner Lam = pe Nicht das Öl zur Nei = ge geht;
3. Be = te, er kennt unſ = re Schwä = che, Fleh', dein Herr er = hört Ge = bet;
1. Oh, the love, the con - stant rap - ture, Thou canst feel from day to day;
2. Fill thy lamp and keep it burn - ing, Keep it burn - ing night and day;
3. Pray to Him who knows thy weak-ness, Pray to Him who an-swers prayer,
Folgt man nur der gold = nen Mah = nung: Kind des Hei = lands, wach' und bet'.
Wa = che, denn dein Herr wird kom = men, Kind des Hei = lands, wach' und bet'.
Glau = bend komm zum Thron der Gna = de, Je = der Kum = mer dort ver = geht.
On - ly heed the gold - en pre - cept, Child of Je - sus, watch and pray.
Watch, be - hold the Mas - ter com - eth— Child of Je - sus, watch and pray.
Go in faith His throne ad - dress - ing, Leave thy ev - 'ry sor - row there.
Chorus
Wach' und bet', wach' und bet', Sonſt dein Fuß noch ir = re geht,
Watch and pray, watch and pray, Lest thy feet un - guard - ed stray,
Bis des Mei = ſters Stim = me ru = fet, Kind des Hei = lands, wach' und bet'.
Till the joy - ful sum-mons call thee, Child of Je - sus, watch and pray.

Copyright, 1922, by Reuben Windisch. Words and Music. Used by permission

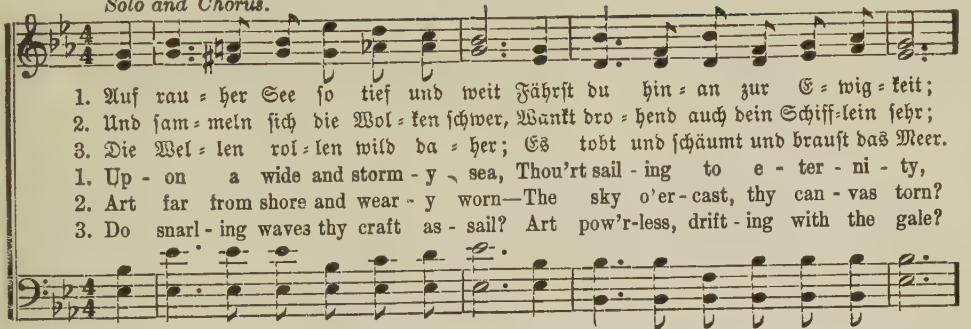
Fahr zu!

SAIL ON!

C. H. G.—S. A. Kose

Chas. H. Gabriel

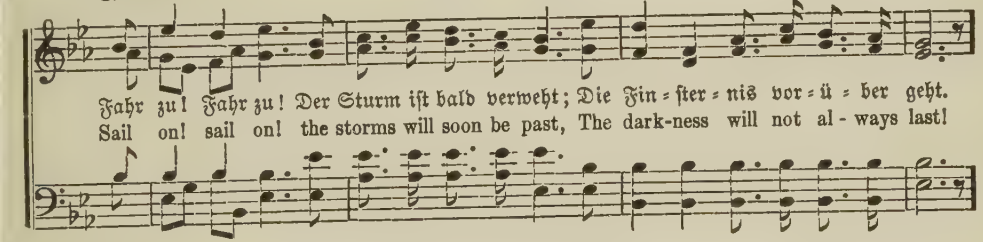
Solo and Chorus.

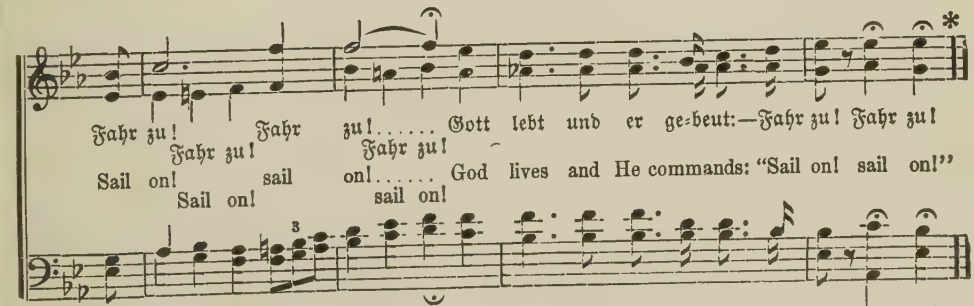

1. Auf rau = her See so tief und weit Fährst du hin = an zur E = wig = keit;
2. Und sam = meln sich die Wol = ken schwer, Wankt dro = hend auch dein Schiff=lein sehr;
3. Die Wel = len rol = len wild da = her; Es tobt und schäumt und brauft das Meer.
1. Up - on a wide and storm - y sea, Thou'rt sail - ing to e - ter - ni - ty,
2. Art far from shore and wear - y worn—The sky o'er - cast, thy can - vas torn?
3. Do snarl - ing waves thy craft as - sail? Art pow'r-less, drift - ing with the gale?

ad lib.

Dein Füh = rer gibt dir treu Ge = leit. Fahr zu! Fahr zu! Fahr zu!
Dann horch:— es ruft dir zu der Herr:— Fahr zu! Fahr zu! Fahr zu!
Faß' Mut, dich nie ver = läßt der Herr. Fahr zu! Fahr zu! Fahr zu!
And thy great Ad - m'ral or - ders thee, "Sail on, sail on, sail on!"
Hark ye! A voice is to thee borne, "Sail on, sail on, sail on!"
Take heart! God's word shall nev - er fail— Sail on, sail on, sail on!

CHORUS. *Faster.*


Fahr zu! Fahr zu! Der Sturm ist bald verweht; Die Fin = ster = nis vor = ü = ber geht.
Sail on! sail on! the storms will soon be past, The dark-ness will not al - ways last!


Fahr zu! Fahr zu!..... Gott lebt und er ge=beut:—Fahr zu! Fahr zu!
Fahr zu! Fahr zu!
Sail on! sail on!..... God lives and He commands: "Sail on! sail on!"
Sail on! sail on!
3

*While the Soprano and Bass sustain the last "on," the Alto and Tenor repeat the last "Sail on" three times, *rall. e dim.*

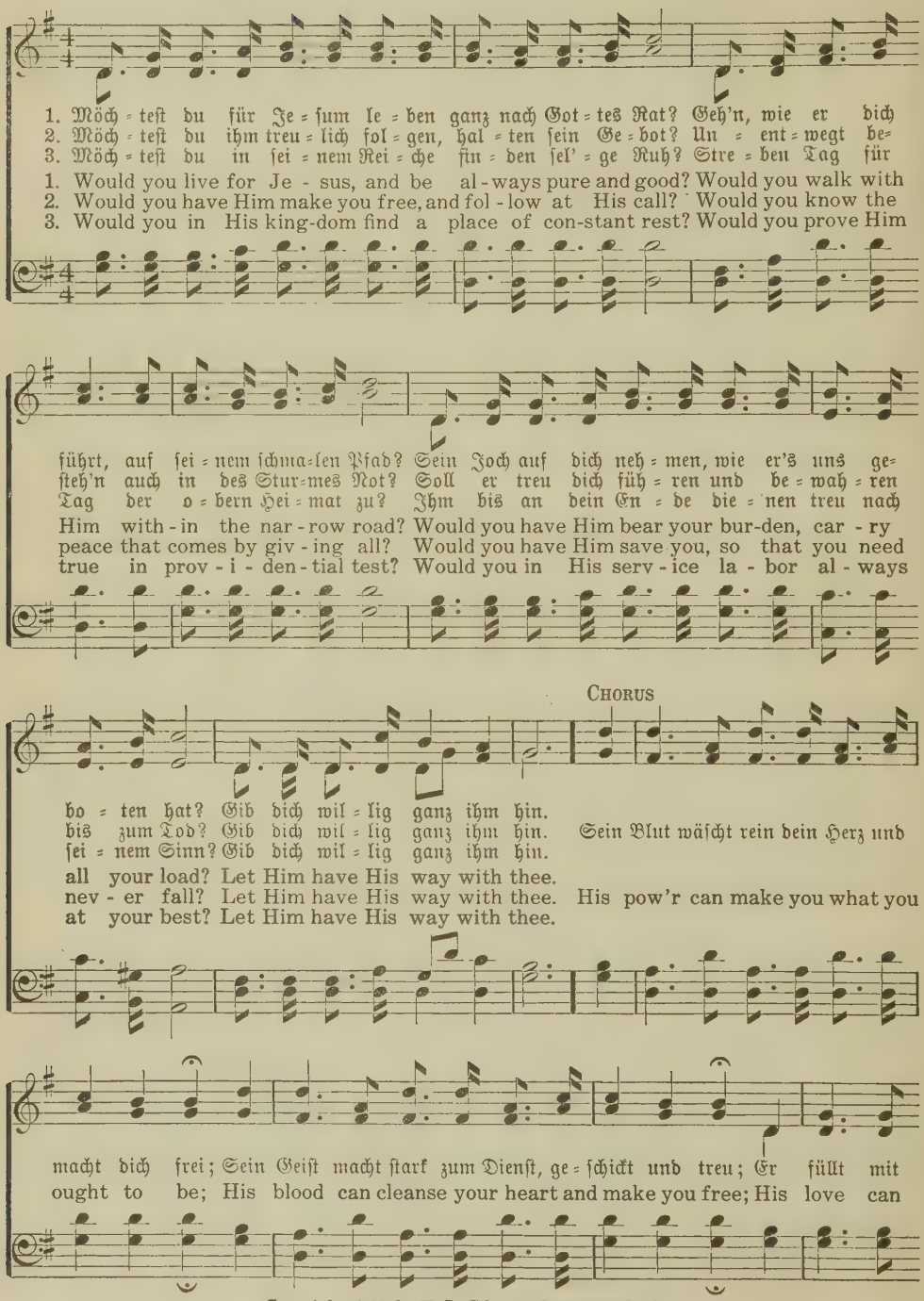
Copyright, 1909, by Chas. H. Gabriel. Homer A. Rodeheaver, owner

69 Gib dich ganz ihm hin

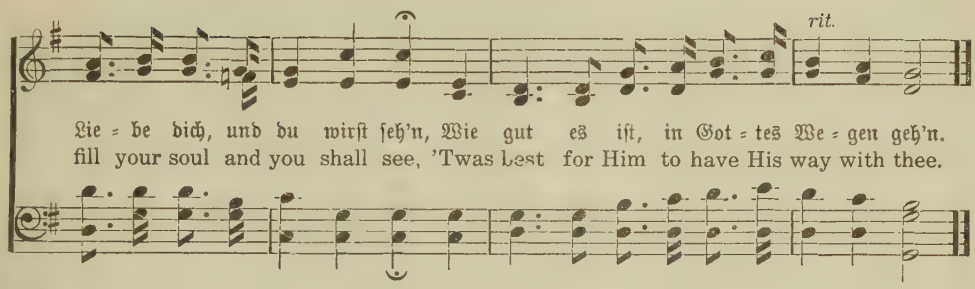
HIS WAY WITH THEE

C. S. N.—A. Janzen

Cyrus S. Nusbaum


1. Möch = teſt du für Je = ſum le = ben ganz nach Got = tes Rat? Geh'n, wie er dich
2. Möch = teſt du ihm treu = lich fol = gen, hal = ten ſein Ge = bot? Un = ent = wegt be=
3. Möch = teſt du in ſei = nem Rei = che fin = den ſel' = ge Ruh? Stre = ben Tag für
1. Would you live for Je - sus, and be al - ways pure and good? Would you walk with
2. Would you have Him make you free, and fol - low at His call? Would you know the
3. Would you in His king-dom find a place of con-stant rest? Would you prove Him
führt, auf ſei = nem ſchma=len Pfad? Sein Joch auf dich neh = men, wie er's uns ge=
ſteh'n auch in des Stur=mes Not? Soll er treu dich füh = ren und be = wah = ren
Tag der o = bern Hei = mat zu? Ihm bis an dein En = de die = nen treu nach
Him with - in the nar - row road? Would you have Him bear your bur-den, car - ry
peace that comes by giv - ing all? Would you have Him save you, so that you need
true in prov - i - den - tial test? Would you in His serv - ice la - bor al - ways
CHORUS
bo = ten hat? Gib dich wil = lig ganz ihm hin.
bis zum Tod? Gib dich wil = lig ganz ihm hin. Sein Blut wäſcht rein dein Herz und
ſei = nem Sinn? Gib dich wil = lig ganz ihm hin.
all your load? Let Him have His way with thee.
nev - er fall? Let Him have His way with thee. His pow'r can make you what you
at your best? Let Him have His way with thee.
macht dich frei; Sein Geiſt macht ſtark zum Dienſt, ge = ſchickt und treu; Er füllt mit
ought to be; His blood can cleanse your heart and make you free; His love can

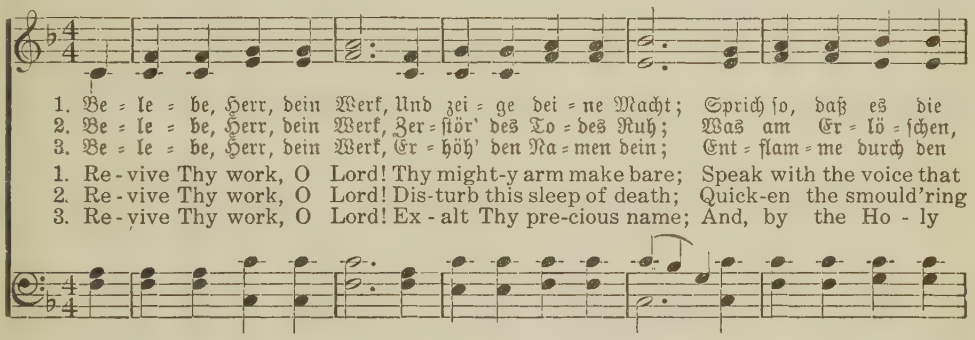
Copyright, 1899, by H. L. Gilmour, Wenonah, N. J.


rit.
Lie = be dich, und du wirſt ſeh'n, Wie gut es iſt, in Got = tes We = gen geh'n.
fill your soul and you shall see, 'Twas best for Him to have His way with thee.

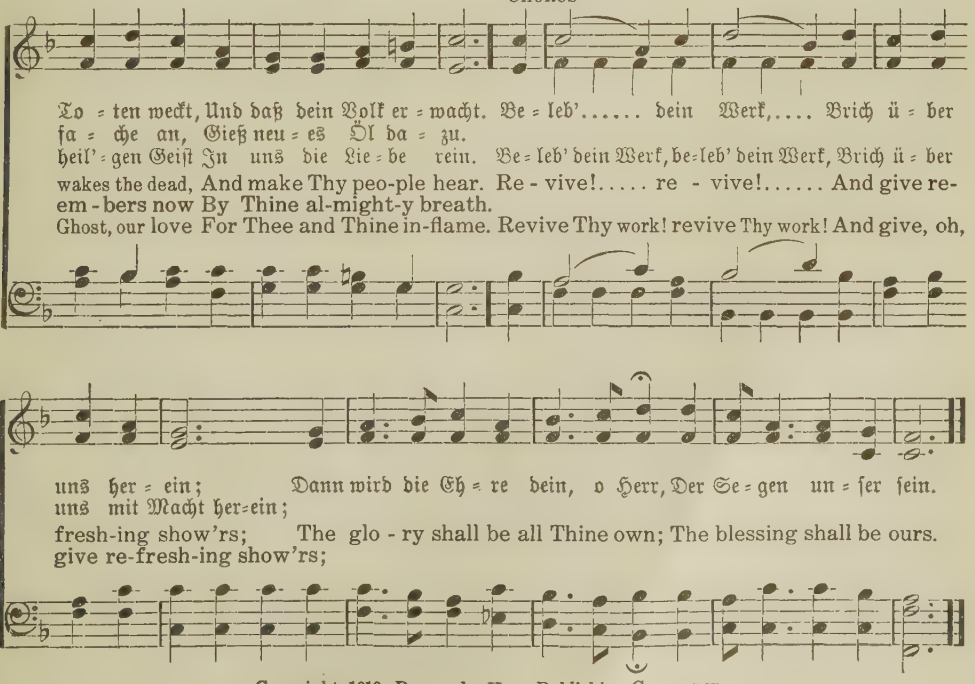
70 Belebe, Herr, dein Werk

REVIVE THY WORK

Albert Midlane.—R. Hoefflin James McGranahan


1. Be = le = be, Herr, dein Werk, Und zei = ge bei = ne Macht; Sprich ſo, daß es die
2. Be = le = be, Herr, dein Werk, Zer = ſtör' des To = des Ruh; Was am Er = lö = ſchen,
3. Be = le = be, Herr, dein Werk, Er = höh' den Na = men dein; Ent = flam = me durch den
1. Re - vive Thy work, O Lord! Thy might-y arm make bare; Speak with the voice that
2. Re - vive Thy work, O Lord! Dis-turb this sleep of death; Quick-en the smould'ring
3. Re - vive Thy work, O Lord! Ex - alt Thy pre-cious name; And, by the Ho - ly

CHORUS


To = ten weckt, Und daß dein Volk er = wacht. Be = leb'..... dein Werk,.... Brich ü = ber
ſa = che an, Gieß neu = es Öl da = zu.
heil' = gen Geiſt In uns die Lie = be rein. Be = leb' dein Werk, be = leb' dein Werk, Brich ü = ber
wakes the dead, And make Thy peo-ple hear. Re - vive!..... re - vive!..... And give re-
em - bers now By Thine al-might-y breath.
Ghost, our love For Thee and Thine in-flame. Revive Thy work! revive Thy work! And give, oh,
uns her = ein; Dann wird die Eh = re dein, o Herr, Der Se = gen un = ſer ſein.
uns mit Macht her = ein;
fresh-ing show'rs; The glo - ry shall be all Thine own; The blessing shall be ours.
give re-fresh-ing show'rs;

Copyright, 1919, Renewal. Hope Publishing Co., owner

71 O glorreicher Tag

ONE DAY!

Rev. J. Wilbur Chapman, D.D.—C. A. Daniel — Chas. H. Marsh

1. Als einſt der Him = mel er = füllt war mit Eh = ren, Als einſt die
2. Als man einſt führ = te den Herrn nach dem Hü = gel, Als man einſt
3. Als einſt die Gruft ihn nicht län = ger konnt' hal = ten, Wälz = te ein
4. Ein = ſtens er = ſchal = let der En = gel Po = ſau = ne, Ein = ſtens in
1. One day when heav - en was filled with His prais - es, One day when
2. One day they led Him up Cal - va - ry's moun - tain, One day they
3. One day the grave could con - ceal Him no lon - ger, One day the
4. One day the trump - et will sound for His com - ing, One day the
Sün = de war furcht = bar und ſchwer, Wur = de der Herr von Ma=
ſchlug ihn ans Kreuz oh = ne Wehr, Ward er ver = wor = fen, ver=
En = gel den Stein von der Tür; Glor=reich er = ſtan = den vom
Eh = ren er = ſchei = net der Herr; Glor = rei = cher Tag, da die
sin was as black as could be, Je - sus came forth to be
nailed Him to die on the tree; Suf - fer - ing an - guish, de-
stone rolled a - way from the door; Then He a - rose, o - ver
skies with His glo - ry will shine; Won-der - ful day, my be-
ri = a ge = bo = ren, Wohn = te dann bei uns, mein Vor = bild iſt er.....
ſchmäht und ver=ſpot = tet, Trug unſ' = re Schuld, mein Er = lö = ſer iſt er.....
Gra = be ein Sie = ger, Fuhr er gen Him = mel und herrſcht für und für.....
Sei = nen er brin = get; Glor = rei = cher Hei = land, mein Je = ſus iſt er.....
born of a vir - gin—Dwelt a-mongst men, my ex - am - ple is He!....
spised and re - ject - ed: Bear - ing our sins, my Re - deem - er is He!....
death He had conquered; Now is as - cend - ed, my Lord ev - er - more!..
lov - ed ones bring-ing; Glo - ri - ous Sav - ior, this Je - sus is mine!..
CHORUS
Le = bend er liebt mich, ſter = bend er = löſt er, In ſei = nem
Liv - ing, He loved me; dy - ing, He saved me; Bur - ied, He

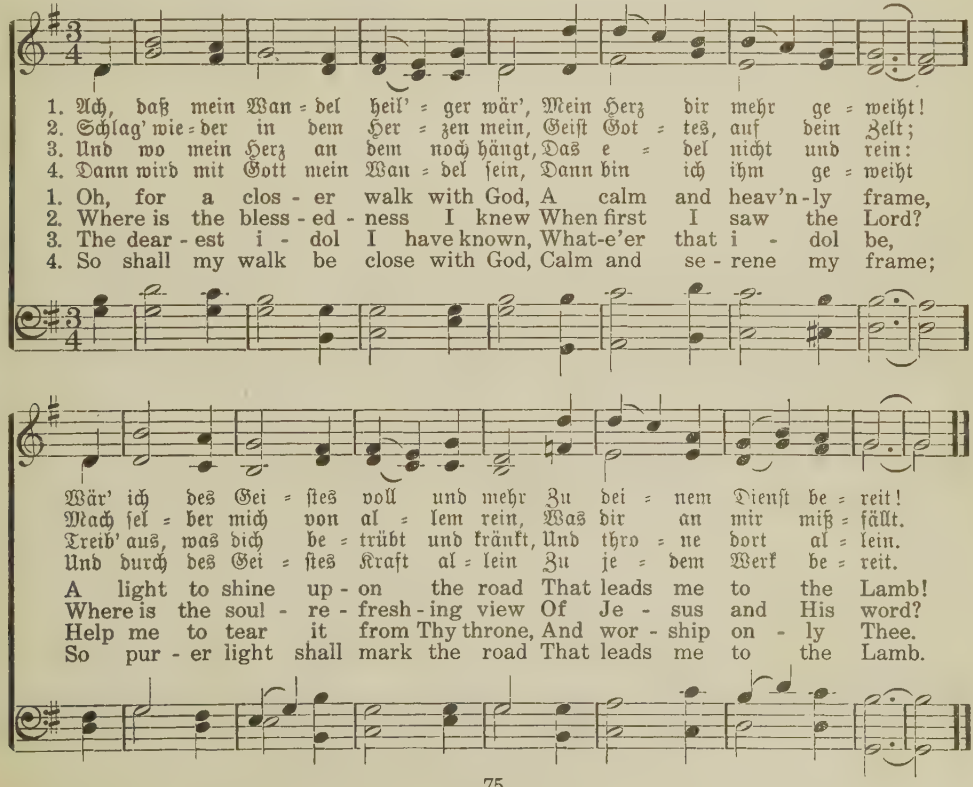
Copyright, 1910, by Chas. H. Marsh. Hope Publishing Co., owner.

Gra = be die Sün = den = ſchuld lag, Als Auf = er = ſtan = de = ner
car - ried my sins far a - way, Ris - ing, He jus - ti - fied
cres.
rit.
er uns be = frei = te, Ein = ſtens er = ſcheint er, o glor = rei = cher Tag.
free-ly for - ev - er: One day He's com - ing— oh, glo - ri - ous day.

72 Ach, daß mein Wandel heil'ger wär'!

OH, FOR A CLOSER WALK WITH GOD

William Cowper.—H. von Berge Arr. from W. Gardiner


1. Ach, daß mein Wan = del heil' = ger wär', Mein Herz dir mehr ge = weiht!
2. Schlag' wie = der in dem Her = zen mein, Geiſt Got = tes, auf dein Zelt;
3. Und wo mein Herz an dem noch hängt, Das e = del nicht und rein:
4. Dann wird mit Gott mein Wan = del ſein, Dann bin ich ihm ge = weiht
1. Oh, for a clos - er walk with God, A calm and heav'n-ly frame,
2. Where is the bless - ed - ness I knew When first I saw the Lord?
3. The dear - est i - dol I have known, What-e'er that i - dol be,
4. So shall my walk be close with God, Calm and se - rene my frame;
Wär' ich des Gei = ſtes voll und mehr Zu dei = nem Dienſt be = reit!
Mach ſel = ber mich von al = lem rein, Was dir an mir miß = fällt.
Treib' aus, was dich be = trübt und kränkt, Und thro = ne dort al = lein.
Und durch des Gei = ſtes Kraft al = lein Zu je = dem Werk be = reit.
A light to shine up - on the road That leads me to the Lamb!
Where is the soul - re - fresh - ing view Of Je - sus and His word?
Help me to tear it from Thy throne, And wor - ship on - ly Thee.
So pur - er light shall mark the road That leads me to the Lamb.

73 Gib mir dein Herz

GIVE ME THY HEART

E. E. Hewitt.—A. P. Mihm

Annie F. Bourne

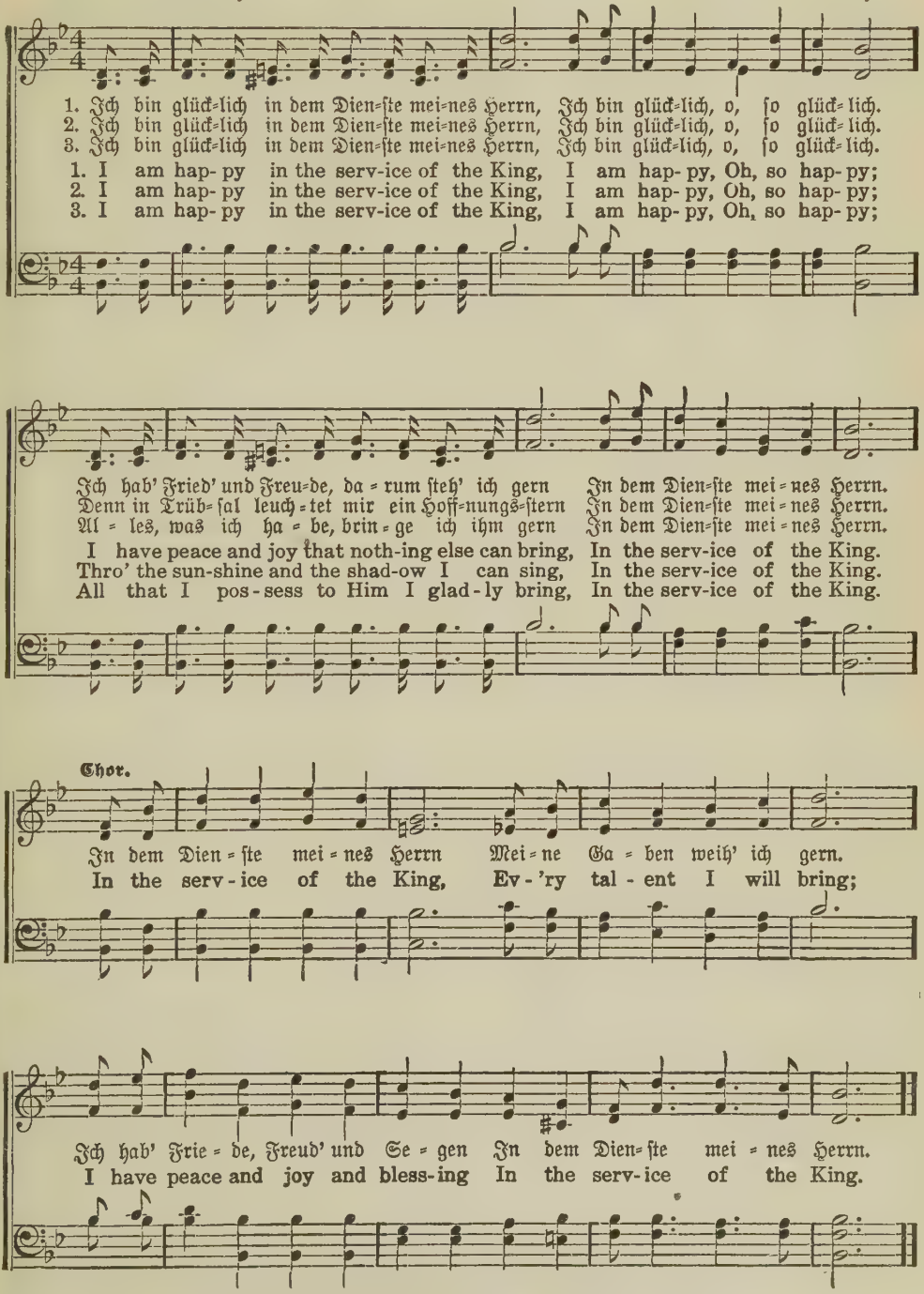
1. „Gib mir dein Herz," ruft der Va = ter her = ab, Köſt = lich' = re Ga = be ihm
2. „Gib mir dein Herz," iſt des Hei = lan = des Wort, Hört, wie ſo gnä = dig er
3. „Gib mir dein Herz," ſagt der Hei = li = ge Geiſt, „Laß dich nicht feſ = ſeln, was
1. "Give me thy heart," says the Fa - ther a - bove, No gift so pre - cious to
2. "Give me thy heart," says the Sav - ior of men, Call - ing in mer - cy a-
3. "Give me thy heart," says the Spir - it di - vine, "All that thou hast, to my
nie = mand je gab. Lei = ſe nun flü = ſtert er, hier, al = ler = wärts,
ſagt's im = mer = fort; „Laß doch die Sün = de, ſei hart nicht wie Erz,"
ir = diſch noch heißt; Gna = de be = freit dich von Sün = de und Schmerz,
Him as our love, Soft - ly He whis - pers wher - ev - er thou art,
gain and a - gain; "Turn now from sin, and from e - vil de - part,
keep - ing re - sign; Grace more a - bound - ing is mine to im - part,
CHORUS
„Dank = bar ver = trau mir und gib mir dein Herz."
Ihm, der am Kreu = ze ſtarb, gib ihm dein Herz. „Gib mir dein Herz,
Schenk mir dein Al = les, o, gib mir dein Herz."
"Grate - ful - ly trust me, and give me thy heart."
Have I not died for thee? give me thy heart." "Give me thy heart,
Make full sur - ren - der and give me thy heart."
p
Gib mir dein Herz," Hö = re es flü = ſtern, rings = um, al = ler = wärts; Aus dunk = lem
Give me thy heart," Hear the soft whisper, wher - ev - er thou art; From this dark
rit.
E = lend er zieht him = mel = wärts, Ru = fet ſo in = nig = lich: „Gib mir dein Herz."
world He would draw thee a - part, Speak - ing so ten - der - ly, "Give me thy heart."

Copyright, 1898, by Wm. J. Kirkpatrick. Hope Publishing Co., owner

74 In dem Dienſte meines Herrn

IN THE SERVICE OF THE KING

Rev. A. H. Ackley.—S. A. Kose B. D. Ackley

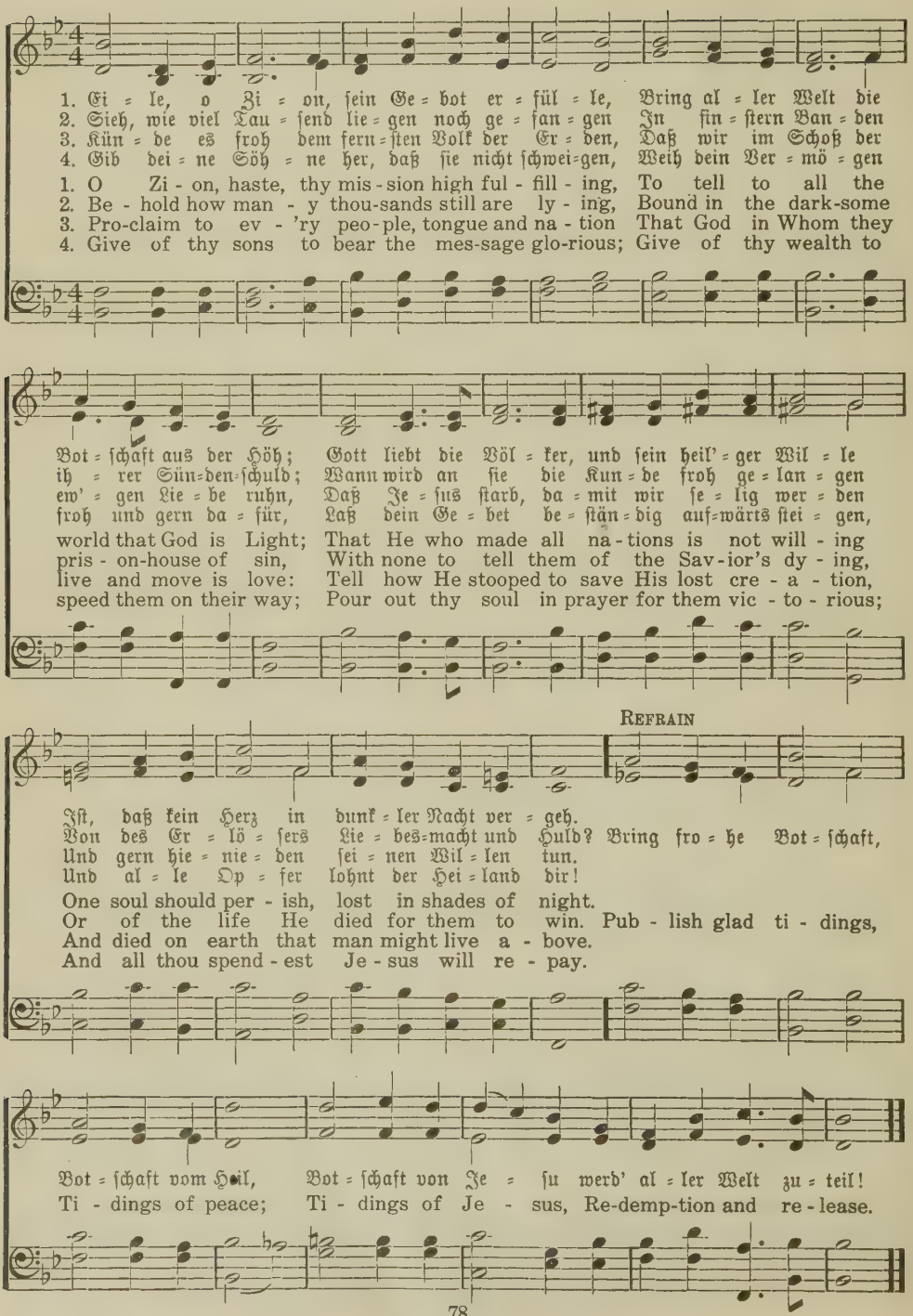

1. Ich bin glück=lich in dem Dien=ſte mei=nes Herrn, Ich bin glück=lich, o, ſo glück=lich.
2. Ich bin glück=lich in dem Dien=ſte mei=nes Herrn, Ich bin glück=lich, o, ſo glück=lich.
3. Ich bin glück=lich in dem Dien=ſte mei=nes Herrn, Ich bin glück=lich, o, ſo glück=lich.
1. I am hap-py in the serv-ice of the King, I am hap-py, Oh, so hap-py;
2. I am hap-py in the serv-ice of the King, I am hap-py, Oh, so hap-py;
3. I am hap-py in the serv-ice of the King, I am hap-py, Oh, so hap-py;
Ich hab' Fried' und Freu=de, da=rum ſteh' ich gern In dem Dien=ſte mei=nes Herrn.
Denn in Trüb=ſal leuch=tet mir ein Hoff=nungs=ſtern In dem Dien=ſte mei=nes Herrn.
All=les, was ich ha=be, brin=ge ich ihm gern In dem Dien=ſte mei=nes Herrn.
I have peace and joy that noth-ing else can bring, In the serv-ice of the King.
Thro' the sun-shine and the shad-ow I can sing, In the serv-ice of the King.
All that I pos-sess to Him I glad-ly bring, In the serv-ice of the King.
Chor.
In dem Dien=ſte mei=nes Herrn Mei=ne Ga=ben weih' ich gern.
In the serv-ice of the King, Ev-'ry tal-ent I will bring;
Ich hab' Frie=de, Freud' und Se=gen In dem Dien=ſte mei=nes Herrn.
I have peace and joy and bless-ing In the serv-ice of the King.

Copyright, 1912, by B. D. Ackley. Homer A. Rodeheaver, Owner.
Used by permission.

75 Eile, o Zion

O ZION, HASTE

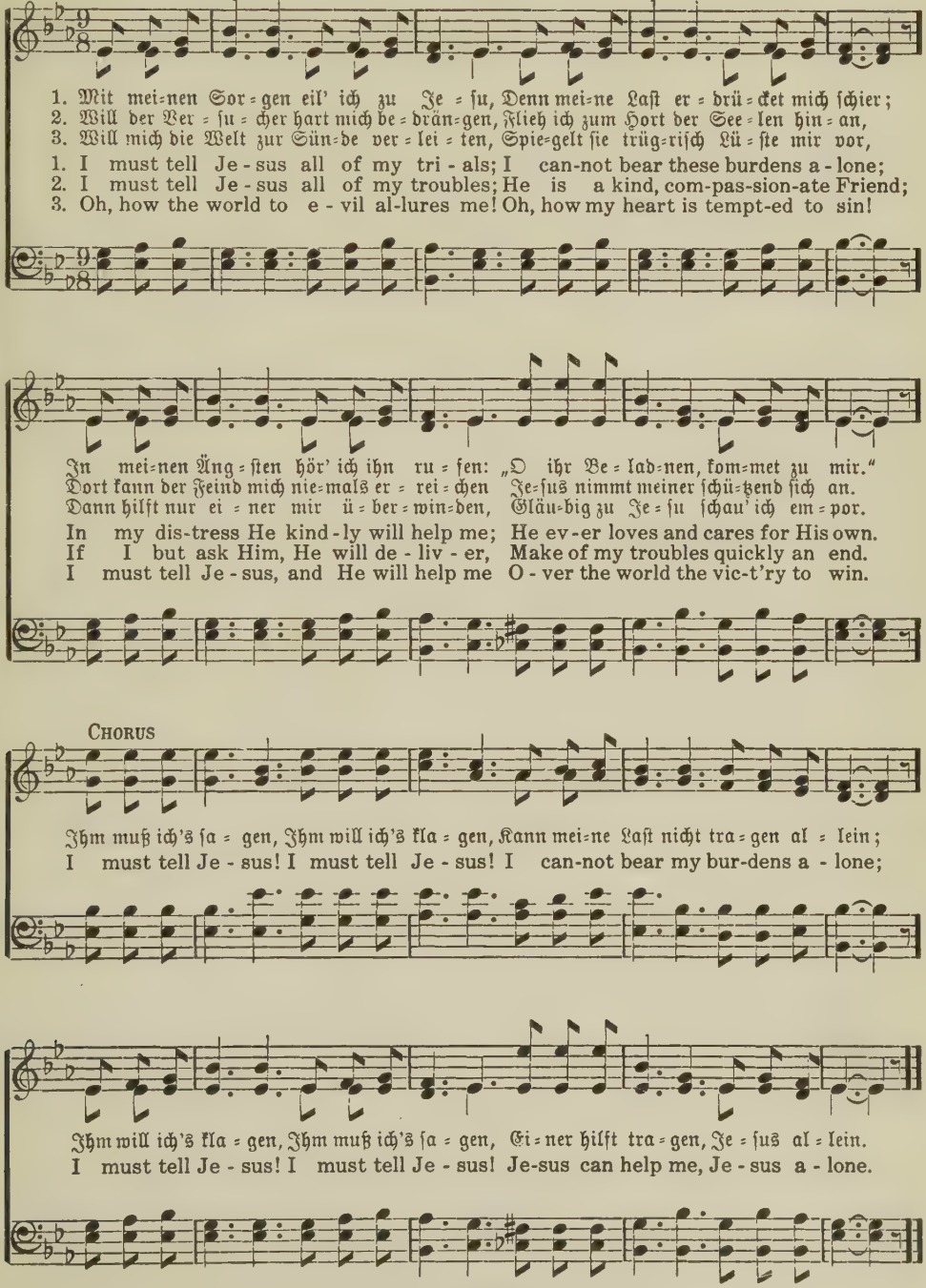
Mary A. Thomson.—F. W. C. Meyer — James Walch


1. Ei = le, o Zi = on, sein Ge = bot er = fül = le, Bring al = ler Welt die
2. Sieh, wie viel Tau = send lie = gen noch ge = fan = gen In fin = stern Ban = den
3. Kün = de es froh dem fern = sten Volk der Er = den, Daß wir im Schoß der
4. Gib dei = ne Söh = ne her, daß sie nicht schwei = gen, Weih dein Ver = mö = gen
1. O Zi - on, haste, thy mis - sion high ful - fill - ing, To tell to all the
2. Be - hold how man - y thou-sands still are ly - ing, Bound in the dark-some
3. Pro-claim to ev - 'ry peo-ple, tongue and na - tion That God in Whom they
4. Give of thy sons to bear the mes-sage glo-rious; Give of thy wealth to
Bot = schaft aus der Höh; Gott liebt die Völ = ker, und sein heil' = ger Wil = le
ih = rer Sün = den = schuld; Wann wird an sie die Kun = de froh ge = lan = gen
ew' = gen Lie = be ruhn, Daß Je = sus starb, da = mit wir se = lig wer = den
froh und gern da = für, Laß dein Ge = bet be = ständ = dig auf = wärts stei = gen,
world that God is Light; That He who made all na - tions is not will - ing
pris - on-house of sin, With none to tell them of the Sav - ior's dy - ing,
live and move is love: Tell how He stooped to save His lost cre - a - tion,
speed them on their way; Pour out thy soul in prayer for them vic - to - rious;
REFRAIN
Ist, daß kein Herz in dunk = ler Nacht ver = geh.
Von des Er = lö = sers Lie = bes = macht und Huld? Bring fro = he Bot = schaft,
Und gern hie = nie = den sei = nen Wil = len tun.
Und al = le Op = fer lohnt der Hei = land dir!
One soul should per - ish, lost in shades of night.
Or of the life He died for them to win. Pub - lish glad ti - dings,
And died on earth that man might live a - bove.
And all thou spend - est Je - sus will re - pay.
Bot = schaft vom Heil, Bot = schaft von Je = su werd' al = ler Welt zu = teil!
Ti - dings of peace; Ti - dings of Je - sus, Re-demp-tion and re - lease.

76 Ihm muß ich's klagen

I MUST TELL JESUS

E. A. Hoffman.—J. P. Brunner E. A. Hoffman


1. Mit mei=nen Sor=gen eil' ich zu Je=su, Denn mei=ne Laſt er=drü=cket mich ſchier;
2. Will der Ver=ſu=cher hart mich be=drän=gen, Flieh ich zum Hort der See=len hin=an,
3. Will mich die Welt zur Sün=de ver=lei=ten, Spie=gelt ſie trüg=riſch Lü=ſte mir vor,
1. I must tell Je-sus all of my tri-als; I can-not bear these burdens a-lone;
2. I must tell Je-sus all of my troubles; He is a kind, com-pas-sion-ate Friend;
3. Oh, how the world to e-vil al-lures me! Oh, how my heart is tempt-ed to sin!
In mei=nen Äng=ſten hör' ich ihn ru=fen: „O ihr Be=lad=nen, kom=met zu mir."
Dort kann der Feind mich nie=mals er=rei=chen Je=ſus nimmt meiner ſchü=tzend ſich an.
Dann hilft nur ei=ner mir ü=ber=win=den, Gläu=big zu Je=ſu ſchau' ich em=por.
In my dis-tress He kind-ly will help me; He ev-er loves and cares for His own.
If I but ask Him, He will de-liv-er, Make of my troubles quickly an end.
I must tell Je-sus, and He will help me O-ver the world the vic-t'ry to win.
CHORUS
Ihm muß ich's ſa=gen, Ihm will ich's kla=gen, Kann mei=ne Laſt nicht tra=gen al=lein;
I must tell Je-sus! I must tell Je-sus! I can-not bear my bur-dens a-lone;
Ihm will ich's kla=gen, Ihm muß ich's ſa=gen, Ei=ner hilft tra=gen, Je=ſus al=lein.
I must tell Je-sus! I must tell Je-sus! Je-sus can help me, Je-sus a-lone.

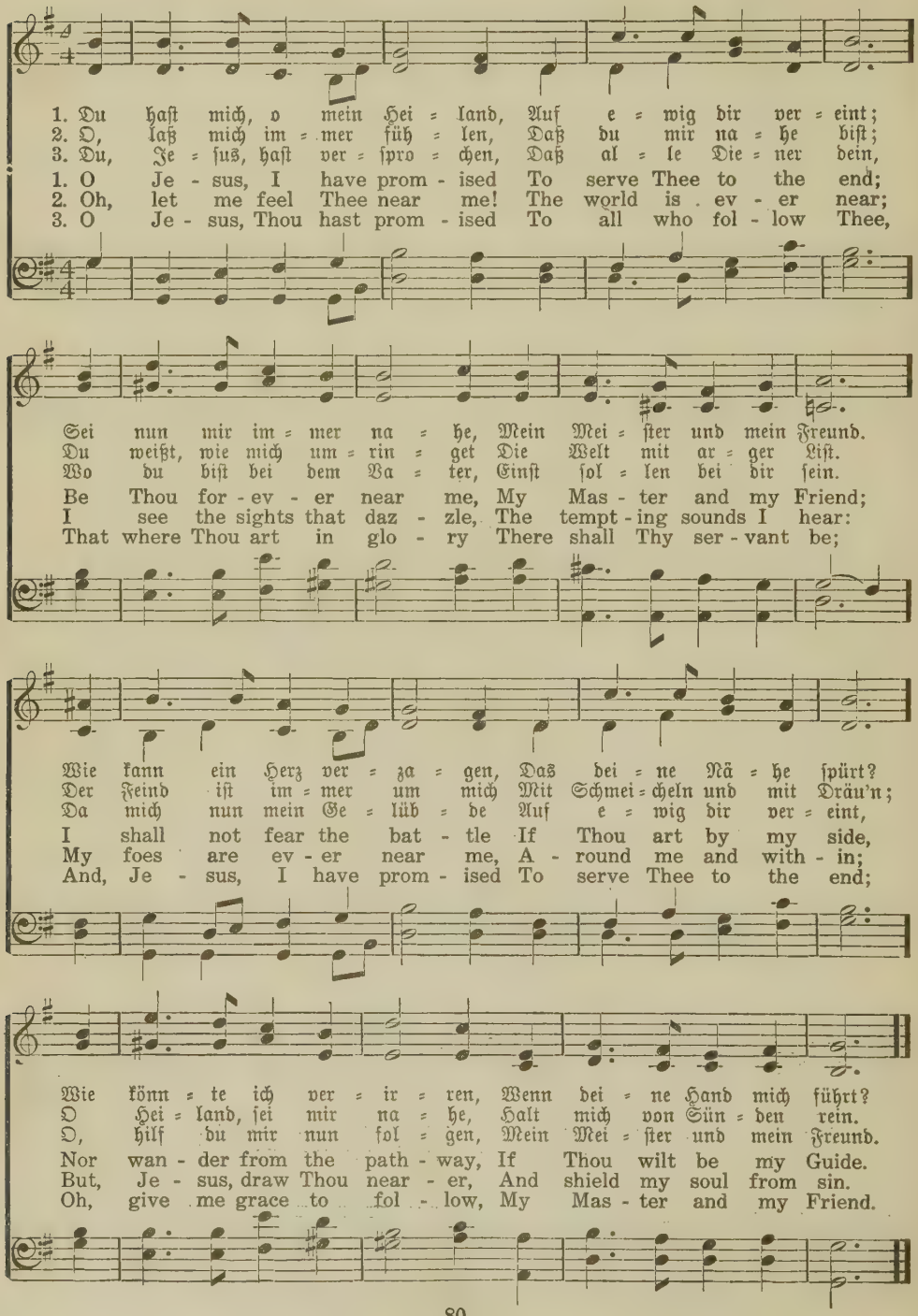
Copyright, 1893, by The Hoffman Music Co.

77 Mein Meiſter und mein Freund

O JESUS, I HAVE PROMISED

John E. Bode.—H. von Berge

Arthur H. Mann

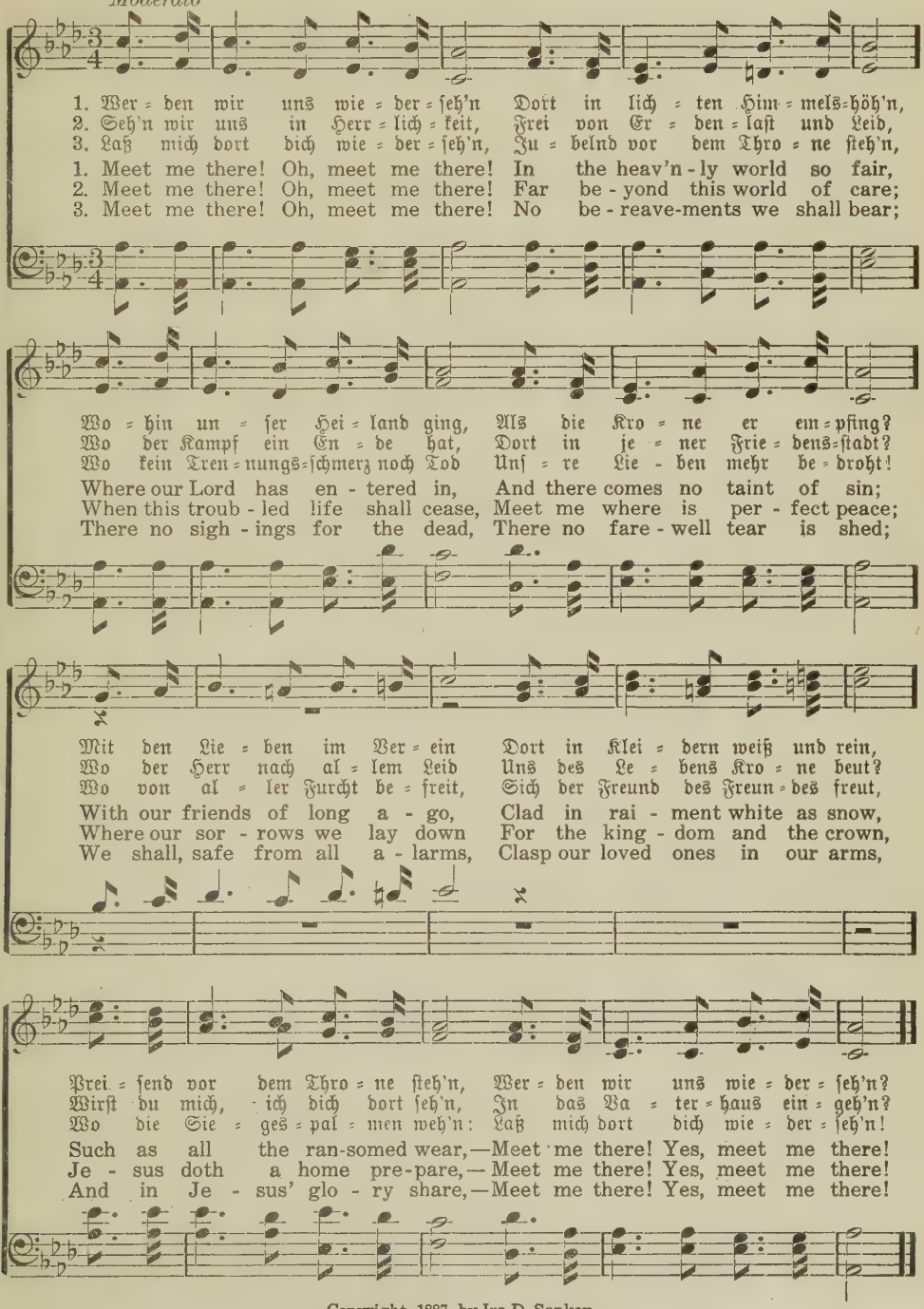

1. Du haſt mich, o mein Hei = land, Auf e = wig dir ver = eint;
2. O, laß mich im = mer füh = len, Daß du mir na = he biſt;
3. Du, Je = ſus, haſt ver = ſpro = chen, Daß al = le Die = ner dein,
1. O Je - sus, I have prom - ised To serve Thee to the end;
2. Oh, let me feel Thee near me! The world is ev - er near;
3. O Je - sus, Thou hast prom - ised To all who fol - low Thee,
Sei nun mir im = mer na = he, Mein Mei = ſter und mein Freund.
Du weißt, wie mich um = rin = get Die Welt mit ar = ger Liſt.
Wo du biſt bei dem Va = ter, Einſt ſol = len bei dir ſein.
Be Thou for - ev - er near me, My Mas - ter and my Friend;
I see the sights that daz - zle, The tempt - ing sounds I hear:
That where Thou art in glo - ry There shall Thy ser - vant be;
Wie kann ein Herz ver = za = gen, Das bei = ne Nä = he ſpürt?
Der Feind iſt im = mer um mich Mit Schmei = cheln und mit Dräu'n;
Da mich nun mein Ge = lüb = de Auf e = wig dir ver = eint,
I shall not fear the bat - tle If Thou art by my side,
My foes are ev - er near me, A - round me and with - in;
And, Je - sus, I have prom - ised To serve Thee to the end;
Wie könn = te ich ver = ir = ren, Wenn bei = ne Hand mich führt?
O Hei = land, ſei mir na = he, Halt mich von Sün = den rein.
O, hilf du mir nun fol = gen, Mein Mei = ſter und mein Freund.
Nor wan - der from the path - way, If Thou wilt be my Guide.
But, Je - sus, draw Thou near - er, And shield my soul from sin.
Oh, give me grace to fol - low, My Mas - ter and my Friend.

78 Werden wir uns wiederſeh'n?

MEET ME THERE!

E. G. Taylor.—A. Janzen Geo. C. Stebbins

Moderato


1. Wer = den wir uns wie = der = ſeh'n Dort in lich = ten Him = mels=höh'n,
2. Seh'n wir uns in Herr = lich = keit, Frei von Er = den = laſt und Leid,
3. Laß mich dort dich wie = der = ſeh'n, Zu = belnd vor dem Thro = ne ſteh'n,
1. Meet me there! Oh, meet me there! In the heav'n-ly world so fair,
2. Meet me there! Oh, meet me there! Far be-yond this world of care;
3. Meet me there! Oh, meet me there! No be-reave-ments we shall bear;
Wo = hin un = ſer Hei = land ging, Als die Kro = ne er em = pfing?
Wo der Kampf ein En = de hat, Dort in je = ner Frie = dens=ſtadt?
Wo kein Tren = nungs=ſchmerz noch Tod Unſ = re Lie - ben mehr be = droht!
Where our Lord has en-tered in, And there comes no taint of sin;
When this troub-led life shall cease, Meet me where is per-fect peace;
There no sigh-ings for the dead, There no fare-well tear is shed;
Mit den Lie = ben im Ver = ein Dort in Klei = dern weiß und rein,
Wo der Herr nach al = lem Leid Uns des Le = bens Kro = ne beut?
Wo von al = ler Furcht be = freit, Sich der Freund des Freun = des freut,
With our friends of long a-go, Clad in rai-ment white as snow,
Where our sor-rows we lay down For the king-dom and the crown,
We shall, safe from all a-larms, Clasp our loved ones in our arms,
Prei = ſend vor dem Thro = ne ſteh'n, Wer = den wir uns wie = der = ſeh'n?
Wirſt du mich, ich dich dort ſeh'n, In das Va = ter = haus ein = geh'n?
Wo die Sie = ges = pal = men weh'n: Laß mich dort dich wie = der = ſeh'n!
Such as all the ran-somed wear,—Meet me there! Yes, meet me there!
Je-sus doth a home pre-pare,—Meet me there! Yes, meet me there!
And in Je-sus' glo-ry share,—Meet me there! Yes, meet me there!

Copyright, 1887, by Ira D. Sankey.

79 Leuchte am Orte, wo du bist

BRIGHTEN THE CORNER WHERE YOU ARE

Ina Duley Ogdon.—H. von Berge Chas. H. Gabriel

1. Rich=te träu=mend nicht auf gro=ße Din=ge bei=nen Sinn, Wäh=rend klei=ner
2. Hül=len schwe=re Wol=ken oft den Weg in Dun=kel ein, Den ein Bru=der
3. Für die Ga=ben al=le, die der Him=mel dir ver=lieh'n, Raum im Dienst an
1. Do not wait un-til some deed of great-ness you may do, Do not wait to
2. Just a-bove are cloud-ed skies that you may help to clear, Let not nar-row
3. Here for all your tal-ent you may sure-ly find a need, Here re-flect the
Treu=e du ver=gißt; Gib dich wil=lig al=le Ta=ge bei=nen Pflich=ten hin:
sor=gen=voll durch=mißt, Scheuch' die dunklen Schat=ten fort mit bei=nes Lich=tes Schein:
bei=nem Näch=sten ist; Laß nicht un=be=nutzt des Le=bens kur=ze Ta=ge flieh'n;
shed your light a-far, To the man-y du-ties ev-er near you now be true,
self your way de-bar, Tho' in-to one heart a-lone may fall your song of cheer,
bright and morn-ing star, E-ven from your humble hand the bread of life may feed,
Refrain
Leuch=te am Or=te, wo du bist. Leuch=te am Or=te,
Bright-en the cor-ner where you are. Bright-en the cor-ner
wo du bist! Leuch=te am Or=te, wo du bist! Laß dein Licht er=
where you are! Bright-en the cor-ner where you are! Some one far from
leucht' für Je=sum, wo du bist!
shine for Jesus where you are!
strah=len hell und rein zu je=der Frist; Leuch=te am Or=te, wo du bist!
har-bor you may guide a-cross the bar, Bright-en the cor-ner where you are.

Copyright, 1913, by Chas. H. Gabriel. Homer A. Rodeheaver, owner

80 Sag' mir die Kunde von Jesu

TELL ME THE STORY OF JESUS

Fanny J. Crosby.—G. H. Schneck Jno. R. Sweney

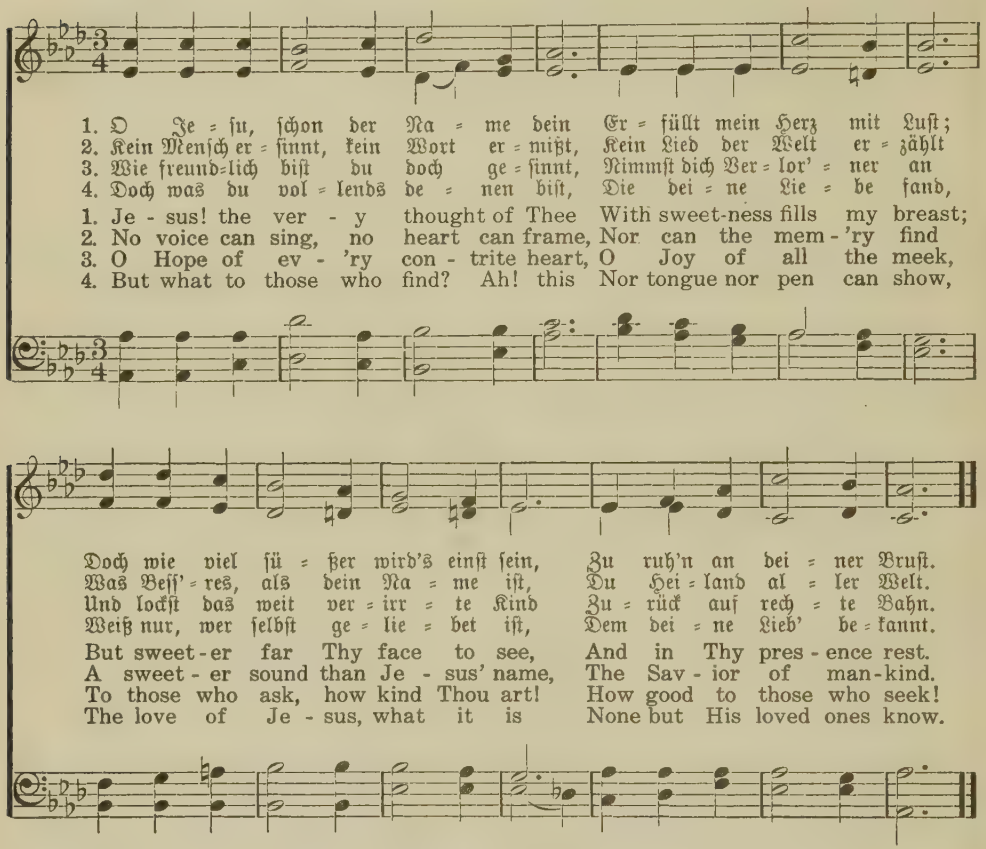
1. Sag' mir die Kun = de von Je = su, Lieb = lich wird im = mer sie sein,
2. Ja = stend al = lein in der Wü = ste, Ward er ver = su = chet so schwer,
3. Sag' mir vom Kreuz, wo der Hei = land Blu = tend in Schmer=zen sich wand,
I. Tell me the sto - ry of Je - sus, Write on my heart ev - 'ry word;
2. Fast - ing a - lone in the des - ert, Tell of the days that are past,
3. Tell of the cross where they nailed Him, Writh-ing in an - guish and pain;
Cho.—Sag' mir die Kun = de von Je = su, Lieb = lich wird im = mer sie sein,
Cho.—Tell me the sto - ry of Je - sus, Write on my heart ev - 'ry word;
Fine
Sag' mir die Kun = de so köst = lich, Schreib sie ins Herz mir hin = ein.
Un = se = re Sün = de dort tra = gend, Siegt' er ge = wal = tig und hehr;
Sag' mir vom Grab', wo er ruh = te, Sag', wie vom Tod er er = stand.
Tell me the sto - ry most pre - cious, Sweet-est that ev - er was heard.
How for our sins He was tempt - ed, Yet was tri - um-phant at last.
Tell of the grave where they laid Him, Tell how He liv - eth a - gain.
Sag' mir die Kun = de so köst = lich, Schreib sie ins Herz mir hin = ein!
Tell me the sto - ry most pre - cious, Sweet - est that ev - er was heard.
Sag's, wie die En = gel dort prie = sen Sin = gend das himm = li = sche Lied:
Sag' mir von sei = nem Ge = hor = sam, Wie er für dich und für mich
Sag', wie er büß = te für al = le, Als an dem Kreu = ze er starb,
Tell how the an - gels, in cho - rus, Sang as they wel-comed His birth,
Tell of the years of His la - bor, Tell of the sor - row He bore,
Love in that sto - ry so ten - der, Clear - er than ev - er I see:
D. C. for Chorus
„Eh = re sei Gott in der Hö = he, Freu = de auf Er = den und Fried!"
Ar = mut und Mü = he ge = tra = gen, Lie = bend zu uns beug = te sich.
Kün = det mir im = mer aufs neu = e: Je = sus das Heil mir er = warb.
"Glo - ry to God in the high - est! Peace and good ti - dings to earth."
He was de-spised and af - flict - ed, Home-less, de - ject - ed and poor.
Stay, let me weep while you whis - per, Love paid the ran - som for me.

Copyright, 1907, by L. E. Sweney. Renewal. Homer A. Rodeheaver, owner
Copyright, 1917, by Homer A. Rodeheaver

81 O Jesu, schon der Name dein

JESUS! THE VERY THOUGHT OF THEE

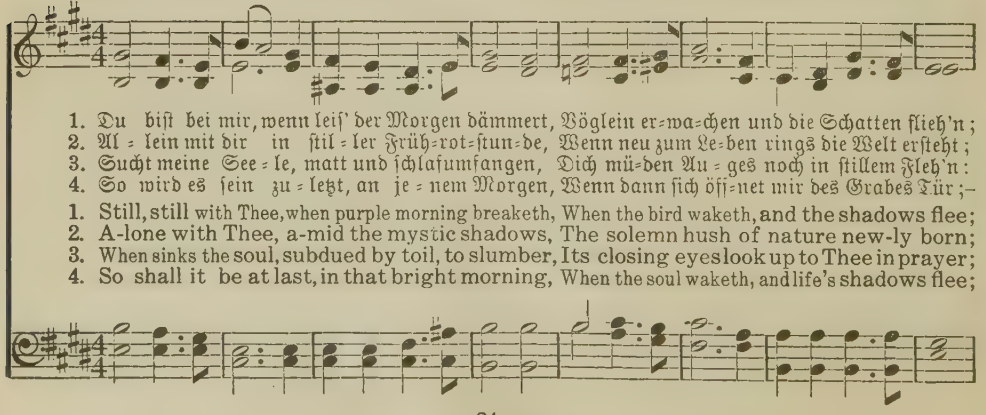
Bernard.—P. Härig J. B. Dykes

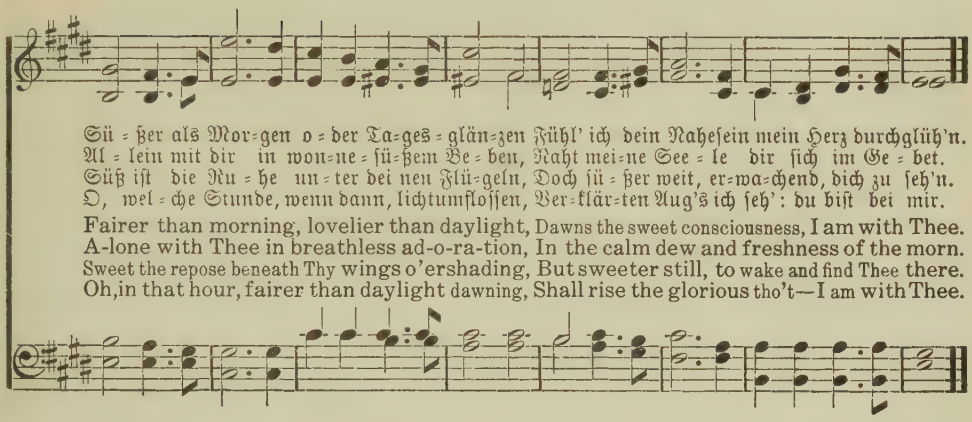

1. O Je = su, schon der Na = me dein Er = füllt mein Herz mit Lust;
2. Kein Mensch er = sinnt, kein Wort er = nißt, Kein Lied der Welt er = zählt
3. Wie freund=lich bist du doch ge = sinnt, Nimmst dich Ver = lor' = ner an
4. Doch was du vol = lends be = nen bist, Die bei = ne Lie = be fand,
1. Je - sus! the ver - y thought of Thee With sweet-ness fills my breast;
2. No voice can sing, no heart can frame, Nor can the mem - 'ry find
3. O Hope of ev - 'ry con - trite heart, O Joy of all the meek,
4. But what to those who find? Ah! this Nor tongue nor pen can show,
Doch wie viel sü = ßer wird's einst sein, Zu ruh'n an bei = ner Brust.
Was Beff' = res, als dein Na = me ist, Du Hei = land al = ler Welt.
Und lockst das weit ver = irr = te Kind Zu = rück auf rech = te Bahn.
Weiß nur, wer selbst ge = lie = bet ist, Dem bei = ne Lieb' be = kannt.
But sweet - er far Thy face to see, And in Thy pres - ence rest.
A sweet - er sound than Je - sus' name, The Sav - ior of man-kind.
To those who ask, how kind Thou art! How good to those who seek!
The love of Je - sus, what it is None but His loved ones know.

82 Du bist bei mir

STILL, STILL WITH THEE

Harriet B. Stowe.—H. von Berge Arr. from Felix Mendelssohn-Bartholdy

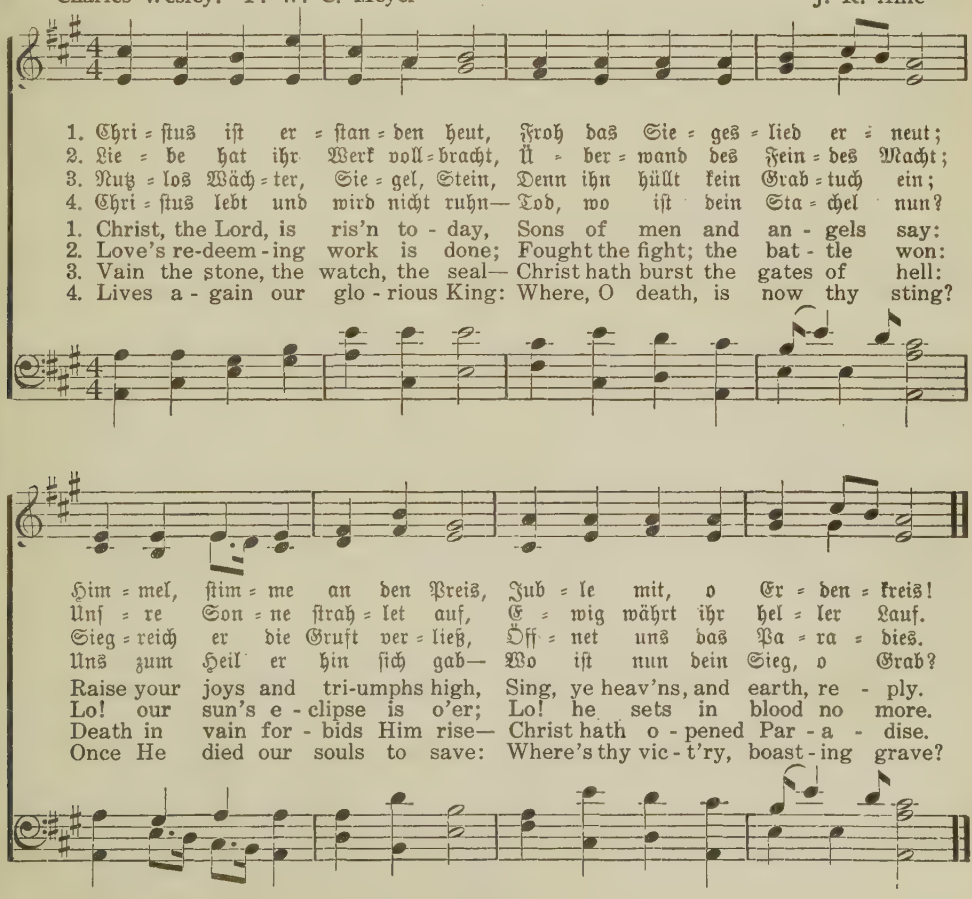

1. Du bist bei mir, wenn leis' der Morgen dämmert, Vöglein er=wa=chen und die Schatten flieh'n;
2. Al = lein mit dir in stil = ler Früh=rot=stun=de, Wenn neu zum Le=ben rings die Welt ersteht;
3. Sucht meine See = le, matt und schlafumfangen, Dich mü=den Au = ges noch in stillem Fleh'n:
4. So wird es sein zu = letzt, an je = nem Morgen, Wenn dann sich öff=net mir des Grabes Tür;–
1. Still, still with Thee, when purple morning breaketh, When the bird waketh, and the shadows flee;
2. A-lone with Thee, a-mid the mystic shadows, The solemn hush of nature new-ly born;
3. When sinks the soul, subdued by toil, to slumber, Its closing eyes look up to Thee in prayer;
4. So shall it be at last, in that bright morning, When the soul waketh, and life's shadows flee;


Sü = ßer als Mor=gen o = der Ta=ges = glän=zen Fühl' ich dein Naheſein mein Herz durchglüh'n.
Al = lein mit dir in won=ne = ſü=ßem Be = ben, Naht mei=ne See = le dir ſich im Ge = bet.
Süß iſt die Ru = he un = ter dei nen Flü=geln, Doch ſü = ßer weit, er=wa=chend, dich zu ſeh'n.
O, wel = che Stunde, wenn dann, lichtumfloſſen, Ver=klär=ten Aug's ich ſeh': du biſt bei mir.
Fairer than morning, lovelier than daylight, Dawns the sweet consciousness, I am with Thee.
A-lone with Thee in breathless ad-o-ra-tion, In the calm dew and freshness of the morn.
Sweet the repose beneath Thy wings o'ershading, But sweeter still, to wake and find Thee there.
Oh,in that hour, fairer than daylight dawning, Shall rise the glorious tho't—I am with Thee.

83 Chriſtus iſt erſtanden heut!

CHRIST, THE LORD, IS RISEN TO-DAY

Charles Wesley.—F. W. C. Meyer J. R. Ahle


1. Chri = ſtus iſt er = ſtan = den heut, Froh das Sie = ges = lied er = neut;
2. Lie = be hat ihr Werk voll=bracht, Ü = ber = wand des Fein = des Macht;
3. Nutz = los Wäch = ter, Sie = gel, Stein, Denn ihn hüllt kein Grab = tuch ein;
4. Chri = ſtus lebt und wird nicht ruhn— Tod, wo iſt dein Sta = chel nun?
1. Christ, the Lord, is ris'n to - day, Sons of men and an - gels say:
2. Love's re-deem - ing work is done; Fought the fight; the bat - tle won:
3. Vain the stone, the watch, the seal— Christ hath burst the gates of hell:
4. Lives a - gain our glo - rious King: Where, O death, is now thy sting?
Him = mel, ſtim = me an den Preis, Jub = le mit, o Er = den = kreis!
Unſ = re Son = ne ſtrah = let auf, E = wig währt ihr hel = ler Lauf.
Sieg = reich er die Gruft ver = ließ, Öff = net uns das Pa = ra = dies.
Uns zum Heil er hin ſich gab— Wo iſt nun dein Sieg, o Grab?
Raise your joys and tri-umphs high, Sing, ye heav'ns, and earth, re - ply.
Lo! our sun's e - clipse is o'er; Lo! he sets in blood no more.
Death in vain for - bids Him rise— Christ hath o - pened Par - a - dise.
Once He died our souls to save: Where's thy vic - t'ry, boast - ing grave?

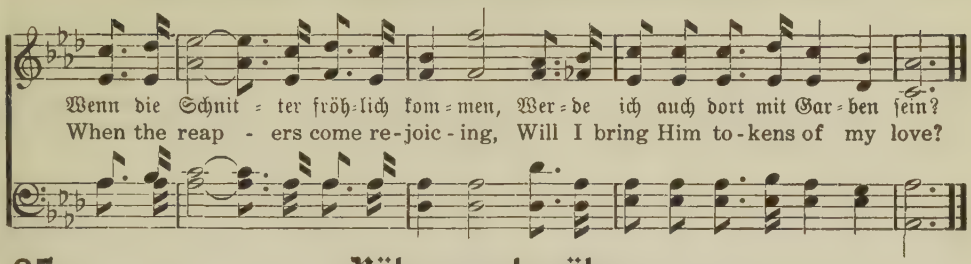
84 Wenn die Schnitter fröhlich kommen

WHEN THE REAPERS COME REJOICING

E. E. Hewitt. (Posthumous.)—S. A. Kose Reuben Windisch

1. Wenn die Schnit = ter fröh = lich kom = men und das Ern = te = lied er = klingt,
2. Wenn die Schnit = ter fröh = lich kom = men und der A = bend bricht her = ein,
1. When the reap - ers come re - joic - ing, when the har - vest bells shall ring,
2. When the reap - ers come re - joic - ing, when the bus - y day is o'er,
Wenn man Gar = ben sam = melt ein von nah und fern, Wer = de
An dem Him = mel leuch = tet hell der A = bend = stern, Wird der
When the sheaves are gath - ered to the fields a - bove, Will I
When the shad - ows of the e - ven - tide shall fall, Can I
ich den Herrn er = freu = en, wenn man ihm die Ern = te bringt, Wer = de
Herr dann zu mir sa = gen: „Treu = er Knecht, nun feh = re ein—"? Darf ich
come with treas-ure la - den, to the pres - ence of the King, Will I
tell of faith - ful la - bor, trust - ing Je - sus ev - er - more, Will I
CHORUS
ich dann Gar = ben brin = gen mei = nem Herrn? Wenn die Schnit = = = ter fröh = lich
ein = gehn dann zur Freu = de mei = nes Herrn? Wenn die Schnitter, wenn die
bring Him an - y to - kens of my love? When the reap - - - ers come re-
bring my sheaves in an - swer to His call? When the reapers, when the
kom = men, Wenn die Schnit = = = ter sam = meln ein,
Schnitter fröhlich kommen, Wenn die Schnitter, wenn die Schnit=ter sam=meln ein,
joic - ing, When the reap - - - ers gath - er home,
reap-ers come rejoicing, When the reapers, when the reap-ers gath-er home,

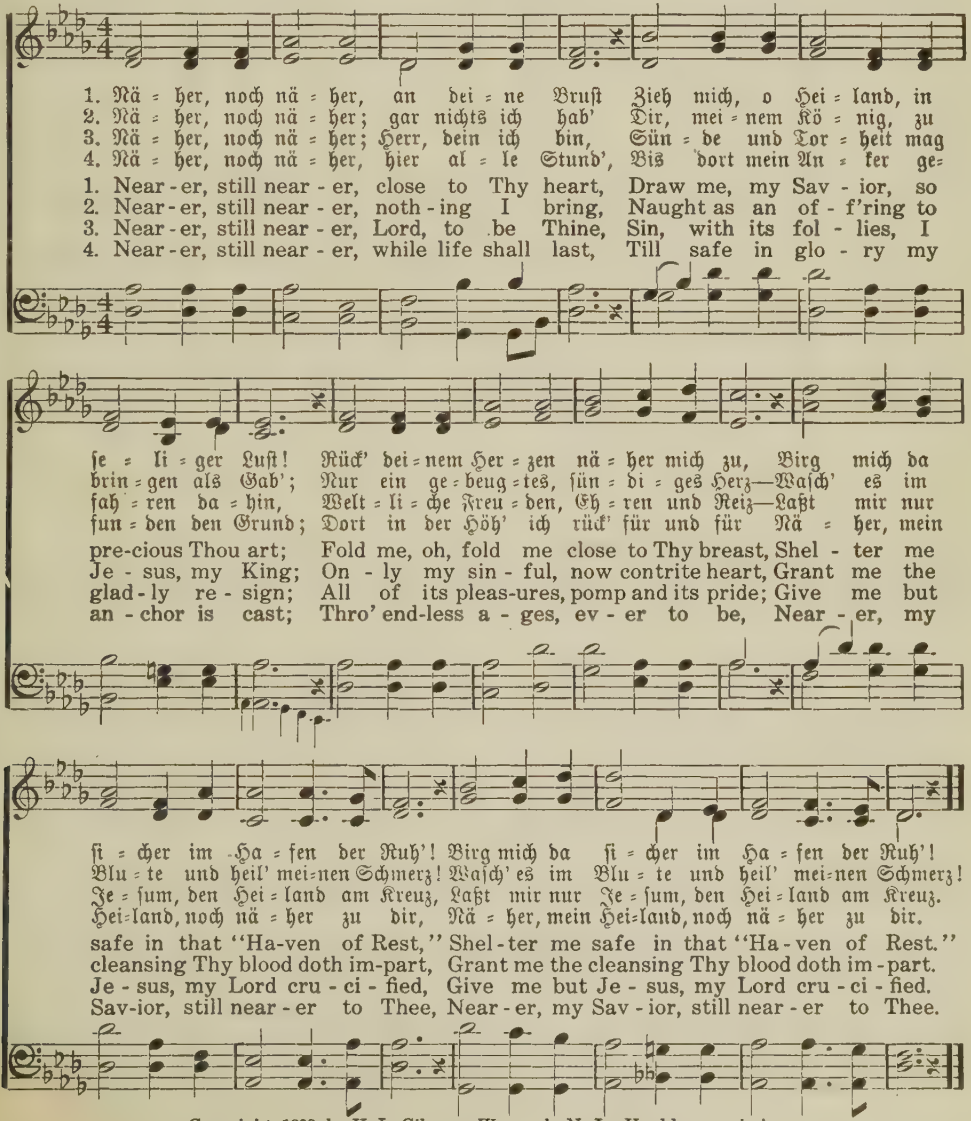
Copyright, 1923, by Reuben Windisch. Words and Music. Used by permission


Wenn die Schnit = ter fröh = lich kom = men, Wer = de ich auch dort mit Gar = ben ſein?
When the reap - ers come re - joic - ing, Will I bring Him to - kens of my love?

85 Näher, noch näher

NEARER, STILL NEARER

C. H. M.—F. W. C. Meyer — Mrs. C. H. Morris


1. Nä = her, noch nä = her, an dei = ne Bruſt Zieh mich, o Hei = land, in
2. Nä = her, noch nä = her; gar nichts ich hab' Dir, mei = nem Kö = nig, zu
3. Nä = her, noch nä = her; Herr, dein ich bin, Sün = de und Tor = heit mag
4. Nä = her, noch nä = her, hier al = le Stund', Bis dort mein An = ker ge=
1. Near - er, still near - er, close to Thy heart, Draw me, my Sav - ior, so
2. Near - er, still near - er, noth - ing I bring, Naught as an of - f'ring to
3. Near - er, still near - er, Lord, to be Thine, Sin, with its fol - lies, I
4. Near - er, still near - er, while life shall last, Till safe in glo - ry my
ſe = li = ger Luſt! Rück' dei = nem Her = zen nä = her mich zu, Birg mich da
brin = gen als Gab'; Nur ein ge = beug = tes, ſün = di = ges Herz—Waſch' es im
fah = ren da = hin, Welt = li = che Freu = den, Eh = ren und Reiz—Laßt mir nur
fun = den den Grund; Dort in der Höh' ich rück' für und für Nä = her, mein
pre-cious Thou art; Fold me, oh, fold me close to Thy breast, Shel - ter me
Je - sus, my King; On - ly my sin - ful, now contrite heart, Grant me the
glad - ly re - sign; All of its pleas-ures, pomp and its pride; Give me but
an - chor is cast; Thro' end-less a - ges, ev - er to be, Near - er, my
ſi = cher im Ha = fen der Ruh'! Birg mich da ſi = cher im Ha = fen der Ruh'!
Blu = te und heil' mei=nen Schmerz! Waſch' es im Blu = te und heil' mei=nen Schmerz!
Je = ſum, den Hei = land am Kreuz, Laßt mir nur Je = ſum, den Hei = land am Kreuz.
Hei=land, noch nä = her zu dir, Nä = her, mein Hei=land, noch nä = her zu dir.
safe in that "Ha-ven of Rest," Shel-ter me safe in that "Ha - ven of Rest."
cleansing Thy blood doth im-part, Grant me the cleansing Thy blood doth im - part.
Je - sus, my Lord cru - ci - fied, Give me but Je - sus, my Lord cru - ci - fied.
Sav-ior, still near - er to Thee, Near - er, my Sav - ior, still near - er to Thee.

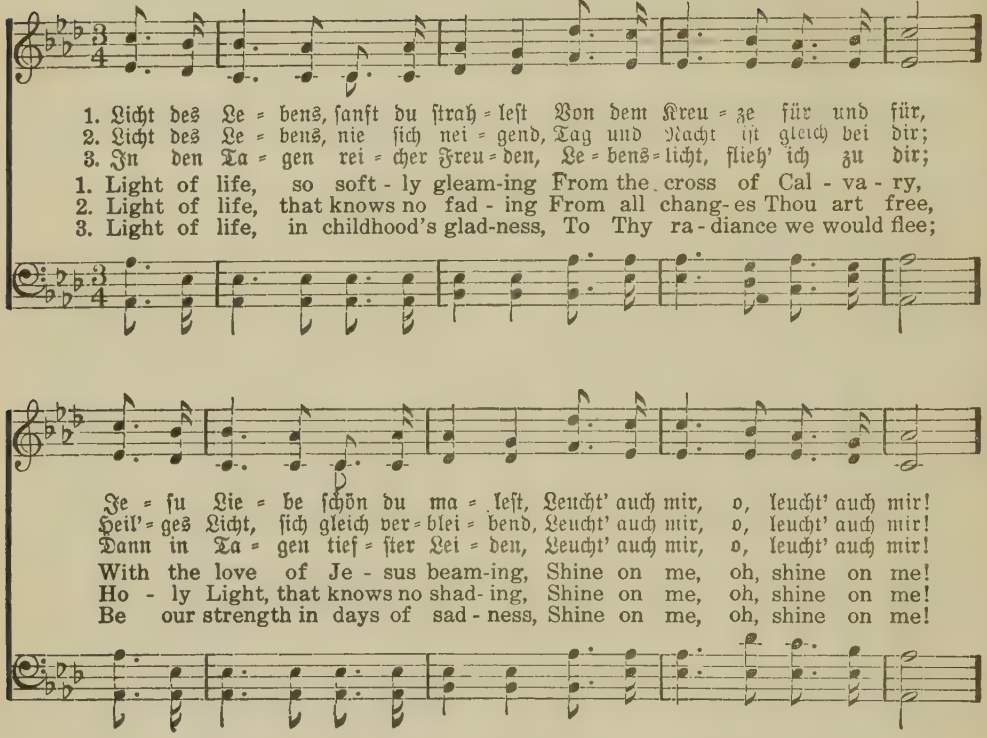
Copyright, 1898, by H. L. Gilmour, Wenonah, N. J. Used by permission

86 Licht des Lebens

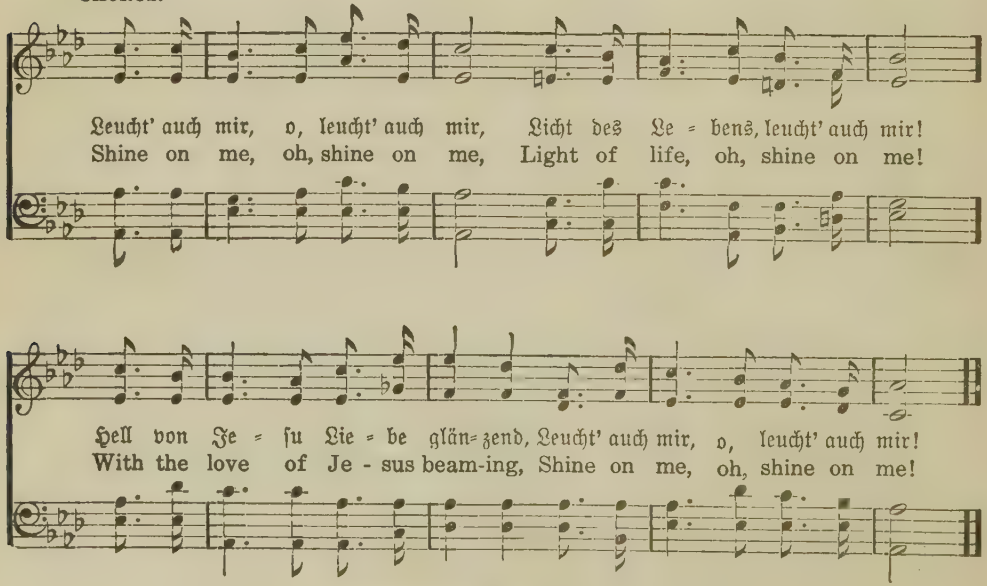
LIGHT OF LIFE

H. Bonar.—A. P. Mihm

Geo. C. Hebbins


1. Licht des Le = bens, ſanft du ſtrah = leſt Von dem Kreu = ze für und für,
2. Licht des Le = bens, nie ſich nei = gend, Tag und Nacht iſt gleich bei dir;
3. In den Ta = gen rei = cher Freu = den, Le = bens = licht, flieh' ich zu dir;
1. Light of life, so soft - ly gleam-ing From the cross of Cal - va - ry,
2. Light of life, that knows no fad - ing From all chang-es Thou art free,
3. Light of life, in childhood's glad-ness, To Thy ra - diance we would flee;
Je = ſu Lie = be ſchön du ma = leſt, Leucht' auch mir, o, leucht' auch mir!
Heil' = ges Licht, ſich gleich ver = blei = bend, Leucht' auch mir, o, leucht' auch mir!
Dann in Ta = gen tief = ſter Lei = den, Leucht' auch mir, o, leucht' auch mir!
With the love of Je - sus beam-ing, Shine on me, oh, shine on me!
Ho - ly Light, that knows no shad- ing, Shine on me, oh, shine on me!
Be our strength in days of sad - ness, Shine on me, oh, shine on me!

CHORUS.

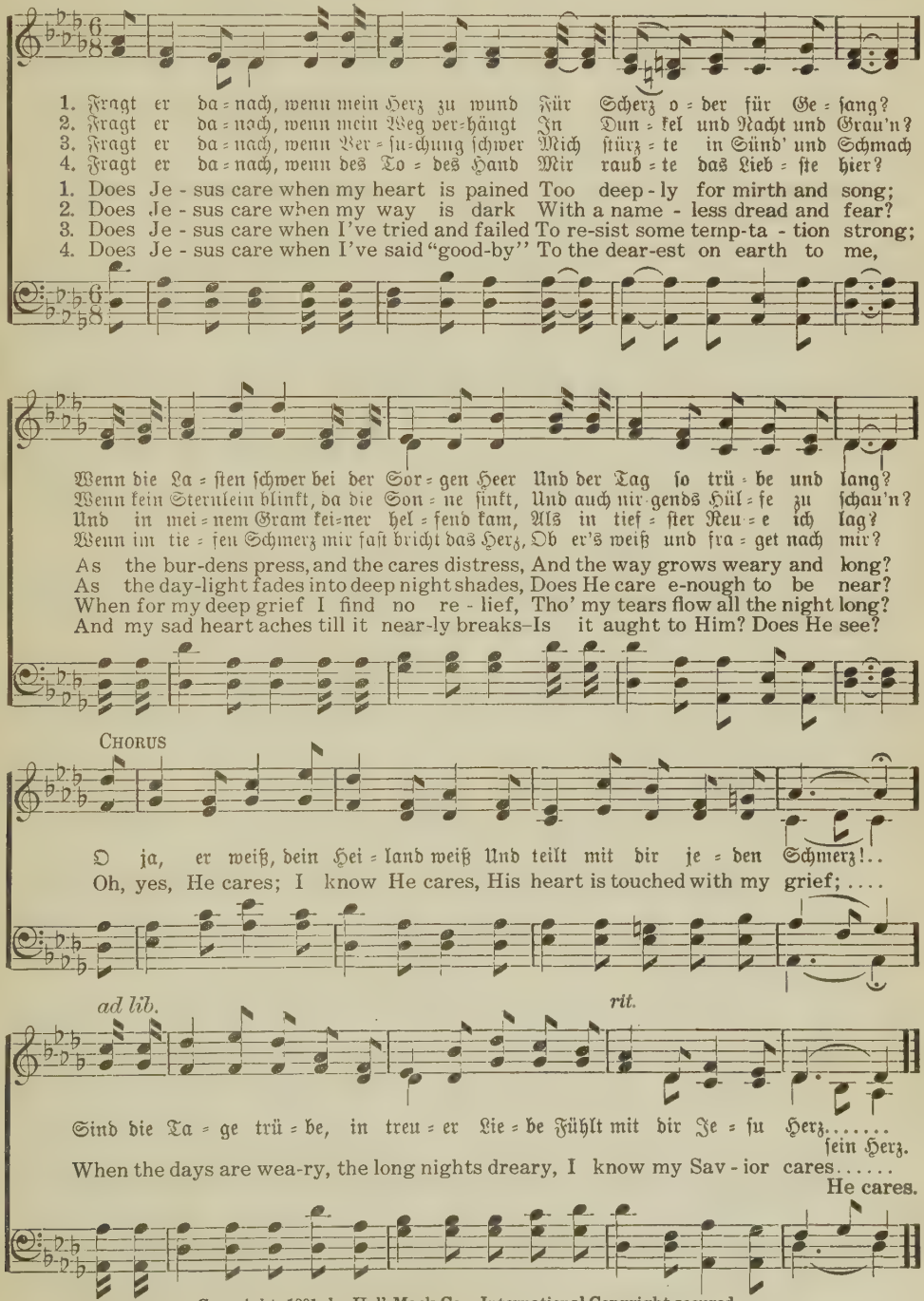

Leucht' auch mir, o, leucht' auch mir, Licht des Le = bens, leucht' auch mir!
Shine on me, oh, shine on me, Light of life, oh, shine on me!
Hell von Je = ſu Lie = be glän = zend, Leucht' auch mir, o, leucht' auch mir!
With the love of Je - sus beam-ing, Shine on me, oh, shine on me!

Copyright by The Biglow & Main Co.

87 Fragt er danach?

DOES JESUS CARE?

Rev. Frank E. Graeff.—H. von Berge — J. Lincoln Hall


1. Fragt er da = nach, wenn mein Herz zu wund Für Scherz o = der für Ge = ſang?
2. Fragt er da = nach, wenn mein Weg ver=hängt In Dun = kel und Nacht und Grau'n?
3. Fragt er da = nach, wenn Ver = ſu=chung ſchwer Mich ſtürz = te in Sünd' und Schmach
4. Fragt er da = nach, wenn des To = des Hand Mir raub = te das Lieb = ſte hier?
1. Does Je - sus care when my heart is pained Too deep - ly for mirth and song;
2. Does Je - sus care when my way is dark With a name - less dread and fear?
3. Does Je - sus care when I've tried and failed To re-sist some temp-ta - tion strong;
4. Does Je - sus care when I've said "good-by" To the dear-est on earth to me,
Wenn die La = ſten ſchwer bei der Sor = gen Heer Und der Tag ſo trü = be und lang?
Wenn kein Sternlein blinkt, da die Son = ne ſinkt, Und auch nir=gends Hül = fe zu ſchau'n?
Und in mei = nem Gram kei=ner hel = fend kam, Als in tief = ſter Reu = e ich lag?
Wenn im tie = fen Schmerz mir faſt bricht das Herz, Ob er's weiß und fra = get nach mir?
As the bur-dens press, and the cares distress, And the way grows weary and long?
As the day-light fades into deep night shades, Does He care e-nough to be near?
When for my deep grief I find no re - lief, Tho' my tears flow all the night long?
And my sad heart aches till it near-ly breaks–Is it aught to Him? Does He see?
Chorus
O ja, er weiß, dein Hei = land weiß Und teilt mit dir je = den Schmerz!..
Oh, yes, He cares; I know He cares, His heart is touched with my grief; ....
ad lib.
rit.
Sind die Ta = ge trü = be, in treu = er Lie = be Fühlt mit dir Je = ſu Herz.....
sein Herz.
When the days are wea-ry, the long nights dreary, I know my Sav - ior cares.....
He cares.

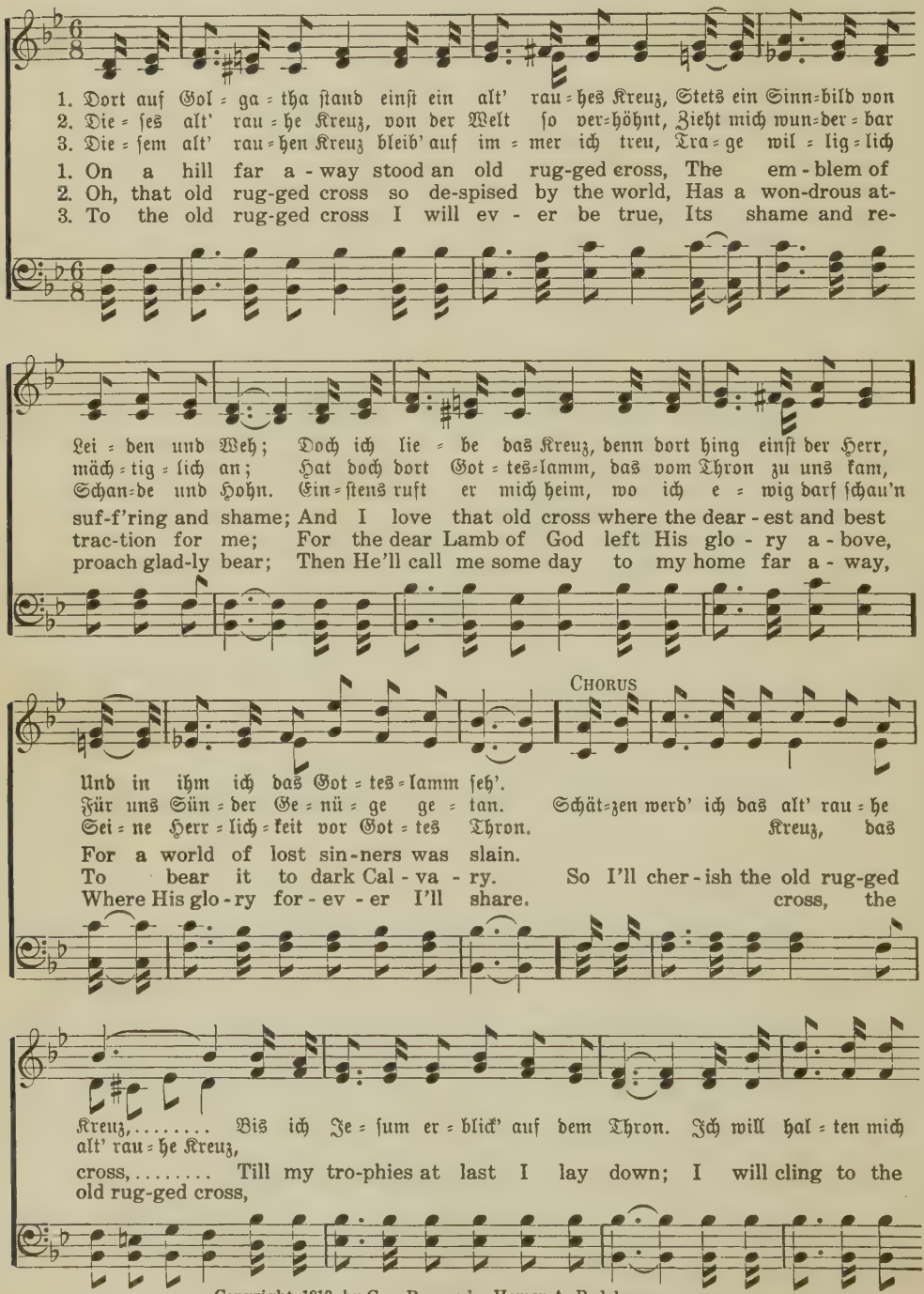
Copyright, 1901, by Hall-Mack Co. International Copyright secured

88 Das alt' rauhe Kreuz

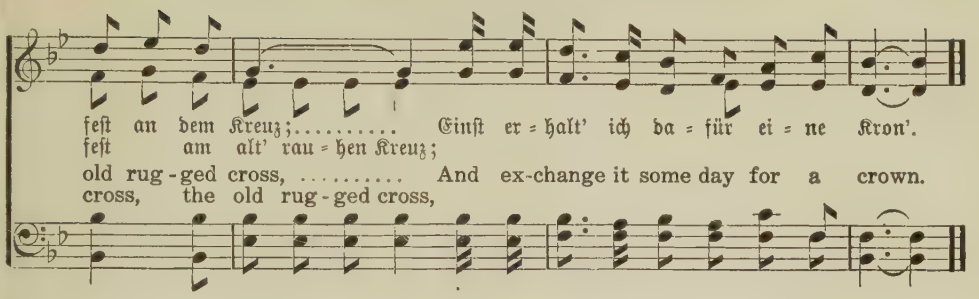
THE OLD RUGGED CROSS

Rev. George Bennard.—S. A. Kose

Rev. Geo. Bennard


1. Dort auf Gol = ga = tha ſtand einſt ein alt' rau = hes Kreuz, Stets ein Sinn=bild von
2. Die = ſes alt' rau = he Kreuz, von der Welt ſo ver=höhnt, Zieht mich wun=der = bar
3. Die = ſem alt' rau = hen Kreuz bleib' auf im = mer ich treu, Tra = ge wil = lig = lich
1. On a hill far a - way stood an old rug-ged cross, The em - blem of
2. Oh, that old rug-ged cross so de-spised by the world, Has a won-drous at-
3. To the old rug-ged cross I will ev - er be true, Its shame and re-
Lei = den und Weh; Doch ich lie = be das Kreuz, denn dort hing einſt der Herr,
mäch = tig = lich an; Hat doch dort Got = tes=lamm, das vom Thron zu uns kam,
Schan=de und Hohn. Ein = ſtens ruft er mich heim, wo ich e = wig darf ſchau'n
suf-f'ring and shame; And I love that old cross where the dear - est and best
trac-tion for me; For the dear Lamb of God left His glo - ry a - bove,
proach glad-ly bear; Then He'll call me some day to my home far a - way,
CHORUS
Und in ihm ich das Got = tes = lamm ſeh'.
Für uns Sün = der Ge = nü = ge ge = tan. Schät=zen werd' ich das alt' rau = he
Sei = ne Herr = lich = keit vor Got = tes Thron. Kreuz, das
For a world of lost sin-ners was slain.
To bear it to dark Cal - va - ry. So I'll cher-ish the old rug-ged
Where His glo-ry for - ev - er I'll share. cross, the
Kreuz,..... Bis ich Je = ſum er = blick' auf dem Thron. Ich will hal = ten mich
alt' rau = he Kreuz,
cross,..... Till my tro-phies at last I lay down; I will cling to the
old rug-ged cross,

Copyright, 1913, by Geo. Bennard. Homer A. Rodeheaver, owner


feſt an dem Kreuz;..... Einſt er = halt' ich da = für ei = ne Kron'.
feſt am alt' rau = hen Kreuz;
old rug - ged cross, ... And ex-change it some day for a crown.
cross, the old rug - ged cross,

89 Nun danket alle Gott

NOW THANK WE ALL OUR GOD

Catherine Winkworth.—Martin Rinckart J. Crueger

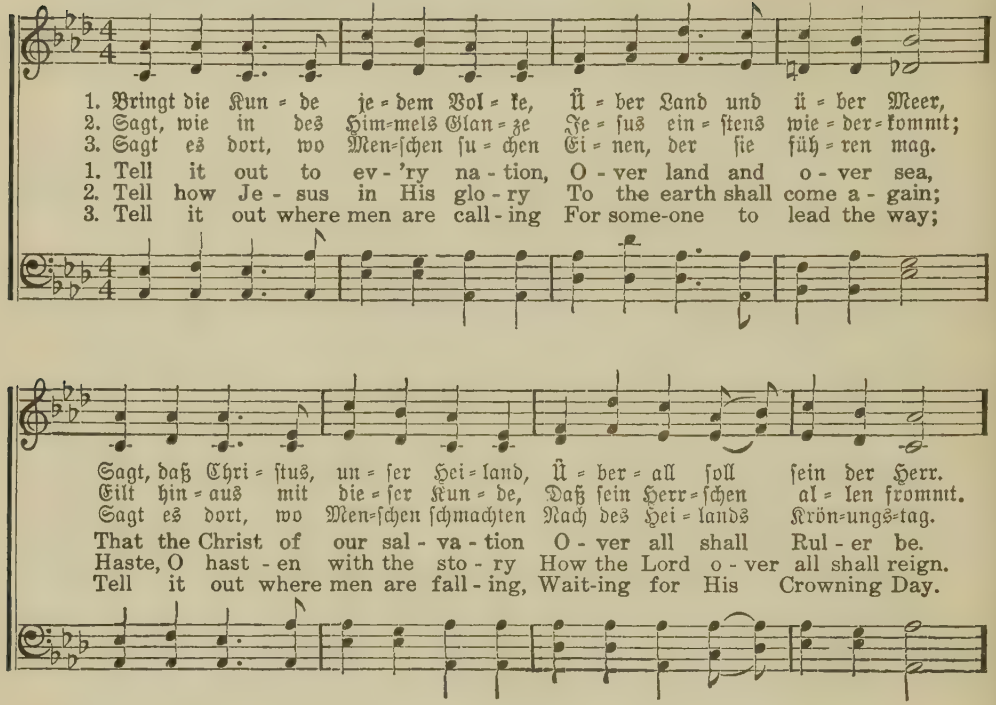
1. Nun dan = ket al = le Gott Mit Her = zen, Mund und Hän = den, Der gro = ße
2. Der e = wig rei = che Gott Woll' uns bei un = serm Le = ben Ein im = mer
3. Lob, Ehr' und Preis ſei Gott Dem Va = ter und dem Soh = ne Und dem, der
1. Now thank we all our God With heart and hands and voi - ces, Who won-drous
2. Oh, may this boun-teous God Thro' all our life be near us, With ev - er
3. All praise and thanks to God, The Fa - ther, now be giv - en, The Son, and
Din = ge tut An uns und al = len En = den, Der uns von Mut=ter = leib Und
fröh = lich Herz Und ed = len Frie = den ge = ben Und uns in ſei = ner Gnad' Er=
bei = den gleich, Im höch = ſten Him=mels = thro = ne, Dem drei=mal = ei = nen Gott, Als
things hath done, In whom His world re - joic - es; Who, from our mothers' arms, Hath
joy - ful hearts And bless-ed peace to cheer us; And keep us in His grace, And
Him who reigns With them in high - est heav - en, The One E - ter - nal God, Whom
Kin = des = bei = nen an Un = zäh = lig viel zu gut Und noch jetz = und ge = tan.
hal = ten fort und fort Und uns aus al = ler Not Er = lö = ſen hier und dort.
er im An = fang war Und iſt und blei = ben wird Jetz = und und im=mer = dar.
blessed us on our way With count-less gifts of love, And still is ours to - day.
guide us when perplexed, And free us from all ills In this world and the next.
earth and heav'n a-dore; For thus it was, is now, And shall be ev - er - more.

90 Er ſoll herrſchen

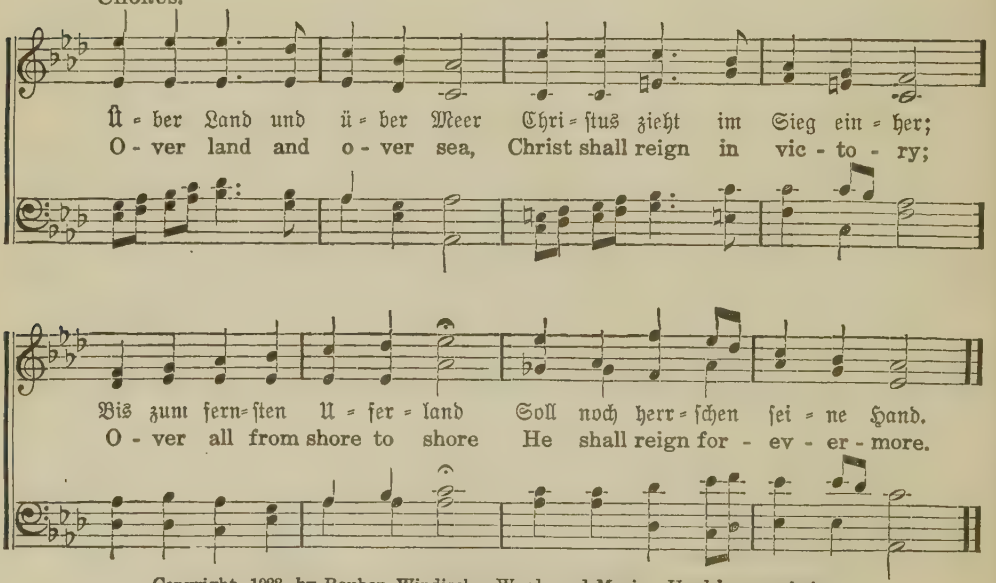
HE SHALL REIGN

W. C. Poole.—A. P. Mihm

Reuben Windisch


1. Bringt die Kun = de je = dem Vol = ke, Ü = ber Land und ü = ber Meer,
2. Sagt, wie in des Him=mels Glan = ze Je = ſus ein = ſtens wie = der = kommt;
3. Sagt es dort, wo Men=ſchen ſu = chen Ei = nen, der ſie füh = ren mag.
1. Tell it out to ev - 'ry na - tion, O - ver land and o - ver sea,
2. Tell how Je - sus in His glo - ry To the earth shall come a - gain;
3. Tell it out where men are call - ing For some-one to lead the way;
Sagt, daß Chri = ſtus, un = ſer Hei = land, Ü = ber all ſoll ſein der Herr.
Eilt hin = aus mit die = ſer Kun = de, Daß ſein Herr = ſchen al = len frommt.
Sagt es dort, wo Men=ſchen ſchmachten Nach des Hei = lands Krön=ungs=tag.
That the Christ of our sal - va - tion O - ver all shall Rul - er be.
Haste, O hast - en with the sto - ry How the Lord o - ver all shall reign.
Tell it out where men are fall - ing, Wait-ing for His Crowning Day.

CHORUS.


Ü = ber Land und ü = ber Meer Chri = ſtus zieht im Sieg ein = her;
O - ver land and o - ver sea, Christ shall reign in vic - to - ry;
Bis zum fern=ſten Ü = fer = land Soll noch herr = ſchen ſei = ne Hand.
O - ver all from shore to shore He shall reign for - ev - er - more.

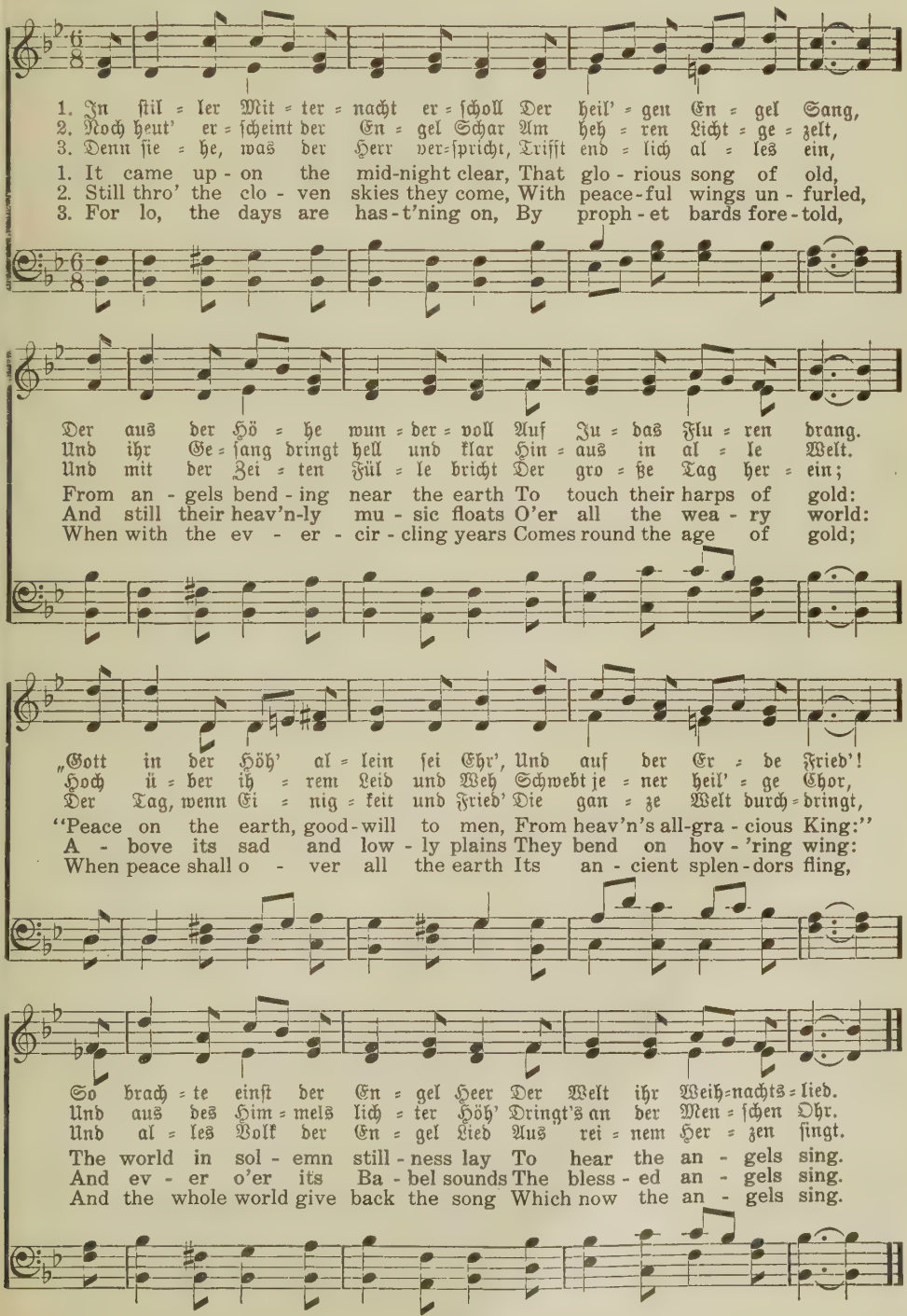
Copyright, 1922, by Reuben Windisch. Words and Music. Used by permission.

91 In ſtiller Mitternacht

IT CAME UPON THE MIDNIGHT CLEAR

Edmund H. Sears—H. von Berge

Richard S. Willis

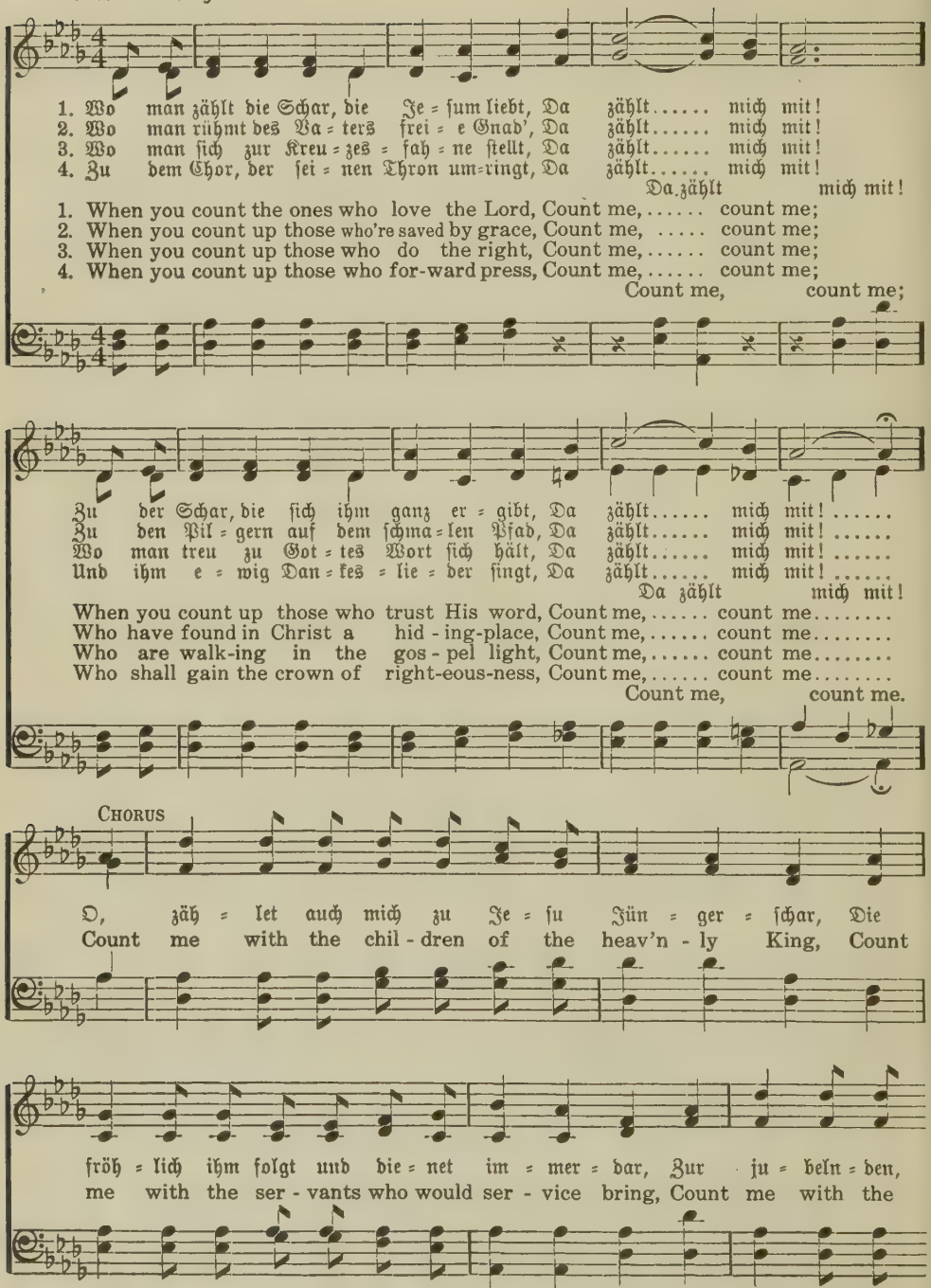

1. In ſtil = ler Mit = ter = nacht er = ſcholl Der heil' = gen En = gel Sang,
2. Noch heut' er = ſcheint der En = gel Schar Am heh = ren Licht = ge = zelt,
3. Denn ſie = he, was der Herr ver=ſpricht, Trifft end = lich al = les ein,
1. It came up - on the mid-night clear, That glo - rious song of old,
2. Still thro' the clo - ven skies they come, With peace-ful wings un - furled,
3. For lo, the days are has-t'ning on, By proph - et bards fore - told,
Der aus der Hö = he wun = der = voll Auf Ju = das Flu = ren drang.
Und ihr Ge = ſang bringt hell und klar Hin = aus in al = le Welt.
Und mit der Zei = ten Fül = le bricht Der gro = ße Tag her = ein;
From an - gels bend - ing near the earth To touch their harps of gold:
And still their heav'n-ly mu - sic floats O'er all the wea - ry world:
When with the ev - er - cir - cling years Comes round the age of gold;
„Gott in der Höh' al = lein ſei Ehr', Und auf der Er = de Frieb'!
Hoch ü = ber ih = rem Leid und Weh Schwebt je = ner heil' = ge Chor,
Der Tag, wenn Ei = nig = keit und Frieb' Die gan = ze Welt durch = dringt,
"Peace on the earth, good-will to men, From heav'n's all-gra - cious King:"
A - bove its sad and low - ly plains They bend on hov - 'ring wing:
When peace shall o - ver all the earth Its an - cient splen - dors fling,
So brach = te einſt der En = gel Heer Der Welt ihr Weih=nachts = lied.
Und aus des Him = mels lich = ter Höh' Dringt's an der Men = ſchen Ohr.
Und al = les Volk der En = gel Lied Aus rei = nem Her = zen ſingt.
The world in sol - emn still - ness lay To hear the an - gels sing.
And ev - er o'er its Ba - bel sounds The bless - ed an - gels sing.
And the whole world give back the song Which now the an - gels sing.

Zählt auch mich!

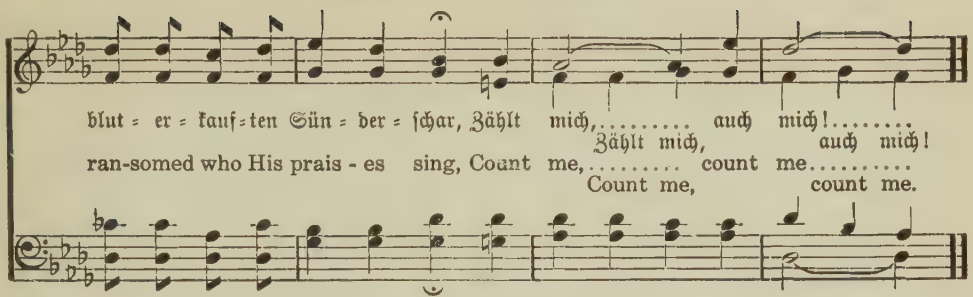
COUNT ME

W. C. Poole.—J. P. Brunner

Haldor Lillenas


1. Wo man zählt die Schar, die Je = sum liebt, Da zählt..... mich mit!
2. Wo man rühmt des Va = ters frei = e Gnad', Da zählt..... mich mit!
3. Wo man ſich zur Kreu = zes = fah = ne ſtellt, Da zählt..... mich mit!
4. Zu dem Chor, der ſei = nen Thron um=ringt, Da zählt..... mich mit!
Da zählt mich mit!
1. When you count the ones who love the Lord, Count me,..... count me;
2. When you count up those who're saved by grace, Count me, ... count me;
3. When you count up those who do the right, Count me,..... count me;
4. When you count up those who for-ward press, Count me,..... count me;
Count me, count me;
Zu der Schar, die ſich ihm ganz er = gibt, Da zählt..... mich mit!.....
Zu den Pil = gern auf dem ſchma = len Pfad, Da zählt..... mich mit!.....
Wo man treu zu Got = tes Wort ſich hält, Da zählt..... mich mit!.....
Und ihm e = wig Dan = kes = lie = der ſingt, Da zählt..... mich mit!.....
Da zählt mich mit!
When you count up those who trust His word, Count me,..... count me.....
Who have found in Christ a hid - ing-place, Count me,..... count me.....
Who are walk-ing in the gos - pel light, Count me,..... count me.....
Who shall gain the crown of right-eous-ness, Count me,..... count me.....
Count me, count me.
CHORUS
O, zäh = let auch mich zu Je = ſu Jün = ger = ſchar, Die
Count me with the chil - dren of the heav'n - ly King, Count
fröh = lich ihm folgt und die = net im = mer = dar, Zur ju = beln = den,
me with the ser - vants who would ser - vice bring, Count me with the

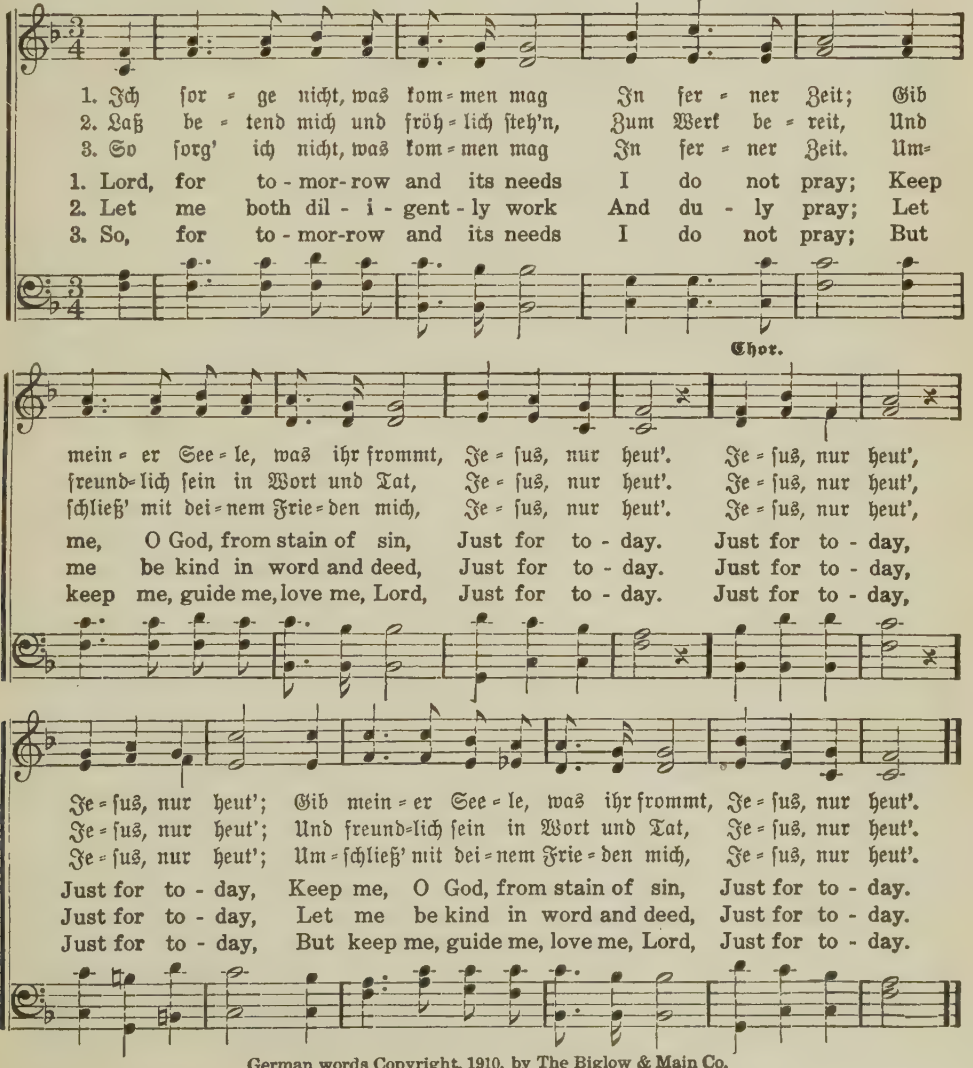
Copyright, 1916, by Charles M. Alexander. Tabernacle Publishing Co., owner
International Copyright secured


blut = er = kauf = ten Sün = der = schar, Zählt mich,..... auch mich!.....
Zählt mich, auch mich!
ran-somed who His prais - es sing, Count me,..... count me.....
Count me, count me.

93 Nur heute

JUST FOR TO-DAY

E. R. Wilberforce.—Walter Rauschenbusch Geo. C. Stebbins


1. Ich for = ge nicht, was kom = men mag In fer = ner Zeit; Gib
2. Laß be = tend mich und fröh = lich steh'n, Zum Werk be = reit, Und
3. So sorg' ich nicht, was kom = men mag In fer = ner Zeit. Um=
1. Lord, for to - mor-row and its needs I do not pray; Keep
2. Let me both dil - i - gent - ly work And du - ly pray; Let
3. So, for to - mor-row and its needs I do not pray; But
Chor.
mein = er See = le, was ihr frommt, Je = sus, nur heut'. Je = sus, nur heut',
freund=lich sein in Wort und Tat, Je = sus, nur heut'. Je = sus, nur heut',
schließ' mit dei = nem Frie = den mich, Je = sus, nur heut'. Je = sus, nur heut',
me, O God, from stain of sin, Just for to - day. Just for to - day,
me be kind in word and deed, Just for to - day. Just for to - day,
keep me, guide me, love me, Lord, Just for to - day. Just for to - day,
Je = sus, nur heut'; Gib mein = er See = le, was ihr frommt, Je = sus, nur heut'.
Je = sus, nur heut'; Und freund=lich sein in Wort und Tat, Je = sus, nur heut'.
Je = sus, nur heut'; Um = schließ' mit dei = nem Frie = den mich, Je = sus, nur heut'.
Just for to - day, Keep me, O God, from stain of sin, Just for to - day.
Just for to - day, Let me be kind in word and deed, Just for to - day.
Just for to - day, But keep me, guide me, love me, Lord, Just for to - day.

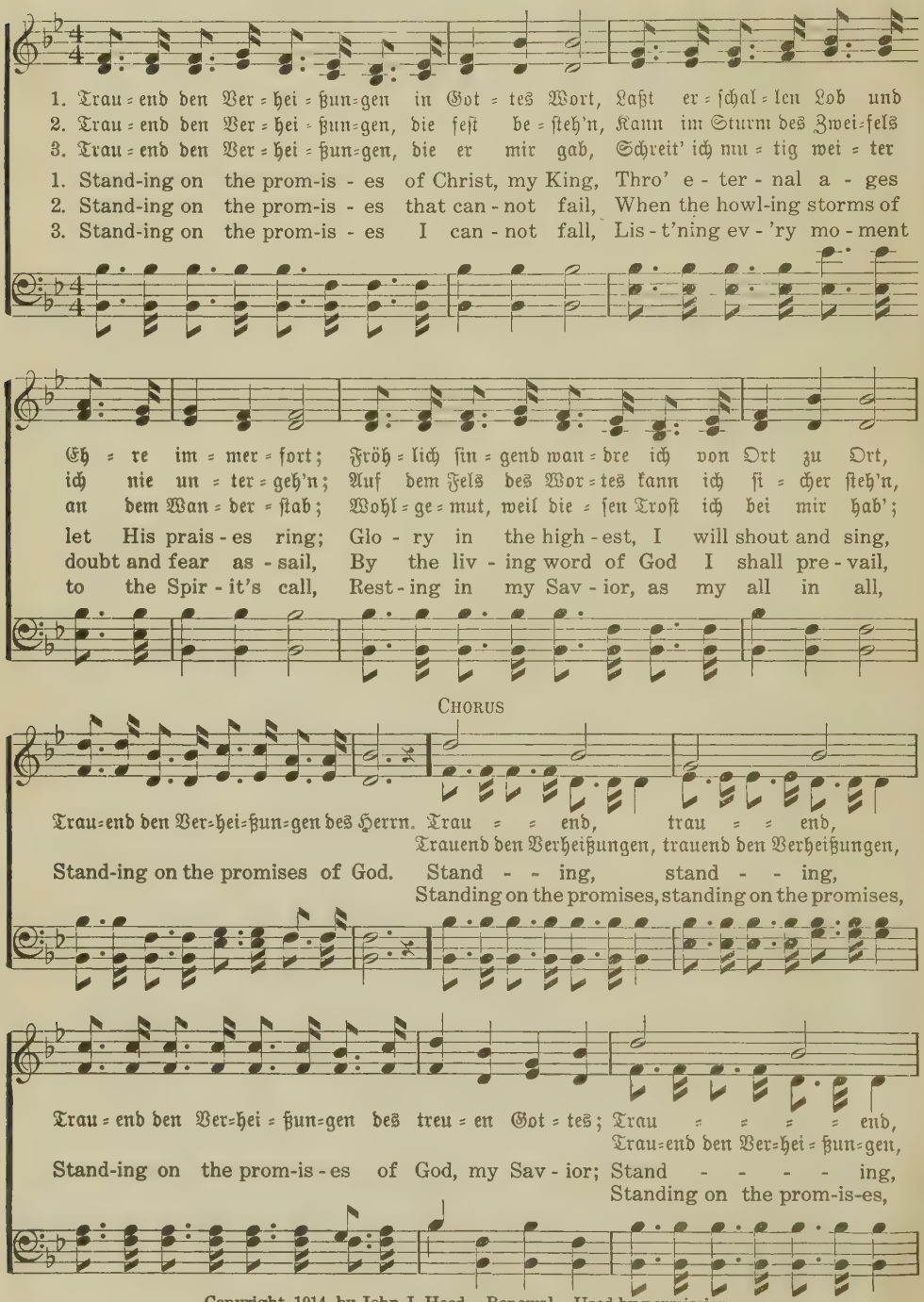
German words Copyright, 1910, by The Biglow & Main Co.

Trauend den Verheißungen

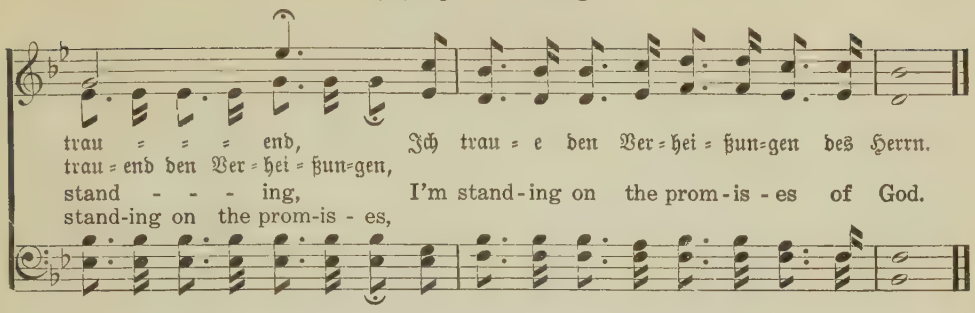
STANDING ON THE PROMISES

R. K. C.—J. P. Brunner

R. Kelso Carter


1. Trau=end den Ver=hei=ßun=gen in Got=tes Wort, Laßt er=ſchal=len Lob und
2. Trau=end den Ver=hei=ßun=gen, die feſt be=ſteh'n, Kann im Sturm des Zwei=fels
3. Trau=end den Ver=hei=ßun=gen, die er mir gab, Schreit' ich nu=tig wei=ter
1. Stand-ing on the prom-is-es of Christ, my King, Thro' e-ter-nal a-ges
2. Stand-ing on the prom-is-es that can-not fail, When the howl-ing storms of
3. Stand-ing on the prom-is-es I can-not fall, Lis-t'ning ev-'ry mo-ment
Eh=re im=mer=fort; Fröh=lich ſin=gend wan=dre ich von Ort zu Ort,
ich nie un=ter=geh'n; Auf dem Fels des Wor=tes kann ich ſi=cher ſteh'n,
an dem Wan=der=ſtab; Wohl=ge=mut, weil die=ſen Troſt ich bei mir hab';
let His prais-es ring; Glo-ry in the high-est, I will shout and sing,
doubt and fear as-sail, By the liv-ing word of God I shall pre-vail,
to the Spir-it's call, Rest-ing in my Sav-ior, as my all in all,
Chorus
Trau=end den Ver=hei=ßun=gen des Herrn. Trau = = end, trau = = end,
Trauend den Verheißungen, trauend den Verheißungen,
Stand-ing on the promises of God. Stand - - ing, stand - - ing,
Standing on the promises, standing on the promises,
Trau=end den Ver=hei=ßun=gen des treu=en Got=tes; Trau = = = = end,
Trau=end den Ver=hei=ßun=gen,
Stand-ing on the prom-is-es of God, my Sav-ior; Stand - - - - ing,
Standing on the prom-is-es,

Copyright, 1914, by John J. Hood. Renewal. Used by permission


trau = = = end, Ich trau = e den Ver = hei = ßun=gen des Herrn.
trau = end den Ver = hei = ßun=gen,
stand - - - ing, I'm stand-ing on the prom-is - es of God.
stand-ing on the prom-is - es,

95 Dir ſing' ich, Vaterland

AMERICA

S. F. Smith.—W. Rauschenbusch Henry Carey

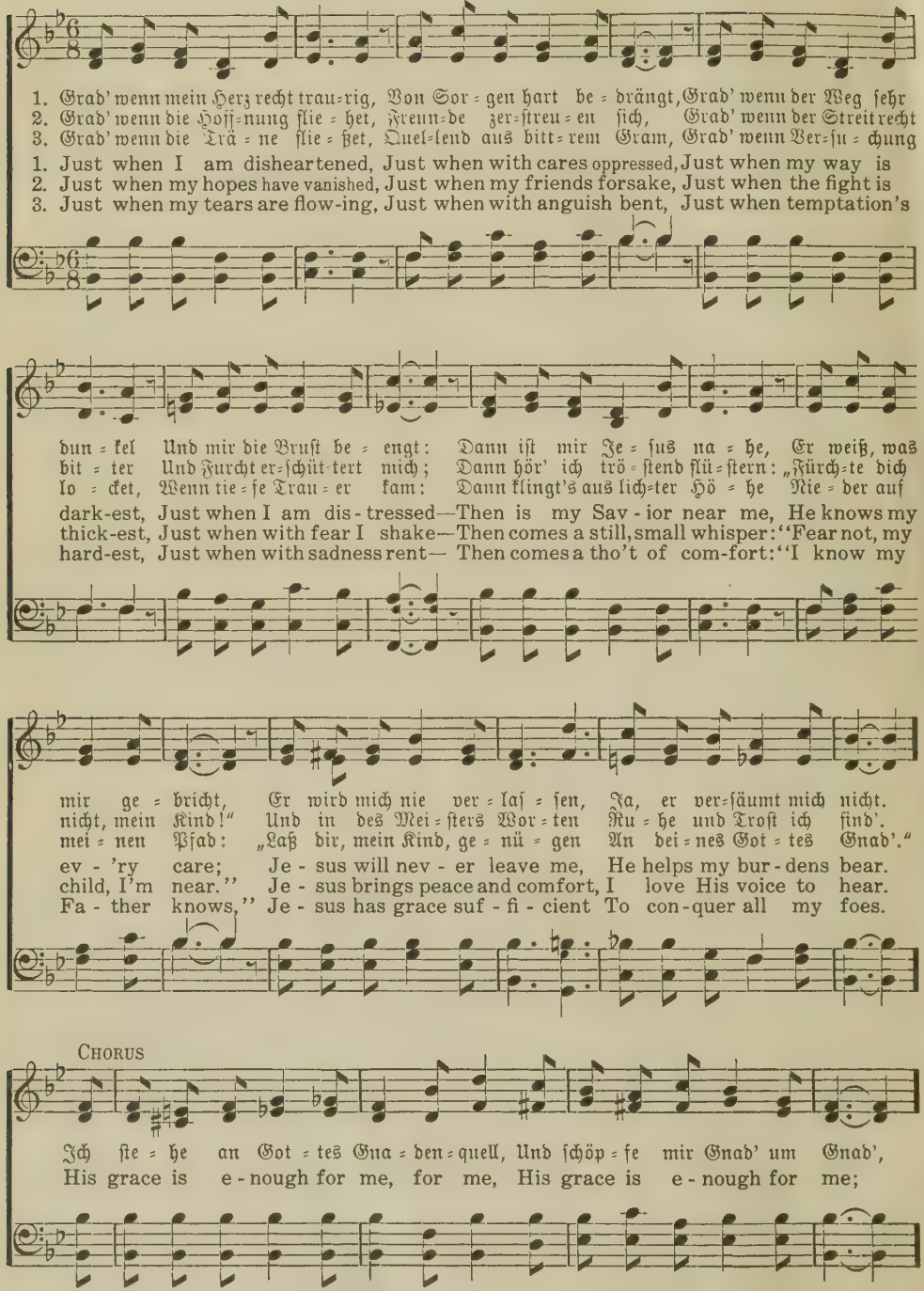
1. Dir ſing' ich, Va = ter = land, Der Frei = heit Hei = mat = land,
2. Land frei = er Män = ner du, Froh jauchzt mein Herz dir zu,
3. Ur = quell der Frei = heit, Gott, Je = ho = va Ze = ba = oth,
1. My coun - try, 'tis of thee, Sweet land of lib - er - ty,
2. My na - tive coun - try, thee, Land of the no - ble free,
3. Our fa - thers' God! to Thee, Au - thor of lib - er - ty,
A = me = ri = ka! Zu der Ver = folg = ten Port, Der Un = ter=
Wie biſt du hehr! Hoch bei = ne Ver = ge ſteh'n, Stolz bei = ne
Halt' du ſie rein! Laß nicht der Sün = de Macht Hül = len ihr
Of thee I sing; Land where my fa - thers died, Land of the
Thy name I love; I love thy rocks and rills, Thy woods and
To Thee we sing; Long may our land be bright With free-dom's
drück = ten Hort, Zur Wohn = ſtatt für ſein Wort Gott dich er = ſah.
Strö = me geh'n, Frei bei = ne Ban = ner weh'n Von Meer zu Meer.
Licht in Nacht, Halt' ſel = ber für uns Wacht, Kö = nig al = lein!
pil - grims' pride, From ev - 'ry moun - tain side Let free - dom ring!
tem - pled hills; My heart with rap - ture thrills Like that a - bove.
ho - ly light; Pro - tect us by Thy might, Great God, our King.

Am Gnadenquell

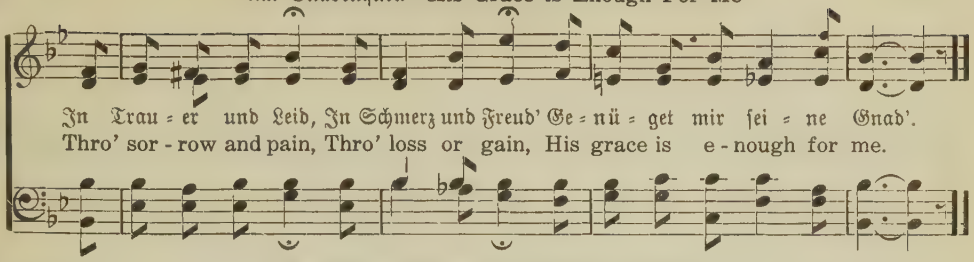
HIS GRACE IS ENOUGH FOR ME

J. B. E.—J. P. Brunner

J. Bruce Evans


1. Grad' wenn mein Herz recht trau=rig, Von Sor=gen hart be=drängt, Grad' wenn der Weg sehr
2. Grad' wenn die Hoff=nung flie=het, Freun=de zer=streu=en sich, Grad' wenn der Streit recht
3. Grad' wenn die Trä=ne flie=ßet, Quel=lend aus bitt=rem Gram, Grad' wenn Ver=su=chung
1. Just when I am disheartened, Just when with cares oppressed, Just when my way is
2. Just when my hopes have vanished, Just when my friends forsake, Just when the fight is
3. Just when my tears are flow-ing, Just when with anguish bent, Just when temptation's
dun=kel Und mir die Bruſt be=engt: Dann iſt mir Je=ſus na=he, Er weiß, was
bit=ter Und Furcht er=ſchüt=tert mich; Dann hör' ich trö=ſtend flü=ſtern: „Fürch=te dich
lo=cket, Wenn tie=fe Trau=er kam: Dann klingt's aus lich=ter Hö=he Nie=der auf
dark-est, Just when I am dis-tressed—Then is my Sav-ior near me, He knows my
thick-est, Just when with fear I shake—Then comes a still, small whisper: "Fear not, my
hard-est, Just when with sadness rent— Then comes a tho't of com-fort: "I know my
mir ge=bricht, Er wird mich nie ver=laſ=ſen, Ja, er ver=ſäumt mich nicht.
nicht, mein Kind!" Und in des Mei=ſters Wor=ten Ru=he und Troſt ich find'.
mei=nen Pfad: „Laß dir, mein Kind, ge=nü=gen An dei=nes Got=tes Gnad'."
ev-'ry care; Je-sus will nev-er leave me, He helps my bur-dens bear.
child, I'm near." Je-sus brings peace and comfort, I love His voice to hear.
Fa-ther knows," Je-sus has grace suf-fi-cient To con-quer all my foes.
CHORUS
Ich ſte=he an Got=tes Gna=den=quell, Und ſchöp=fe mir Gnad' um Gnad',
His grace is e-nough for me, for me, His grace is e-nough for me;

Copyright, 1906, by J. Bruce Evans. Used by permission


In Trau = er und Leid, In Schmerz und Freud' Ge = nü = get mir sei = ne Gnad'.
Thro' sor - row and pain, Thro' loss or gain, His grace is e - nough for me.

97 Engelstimmen immer singen

ANGEL VOICES, EVER SINGING

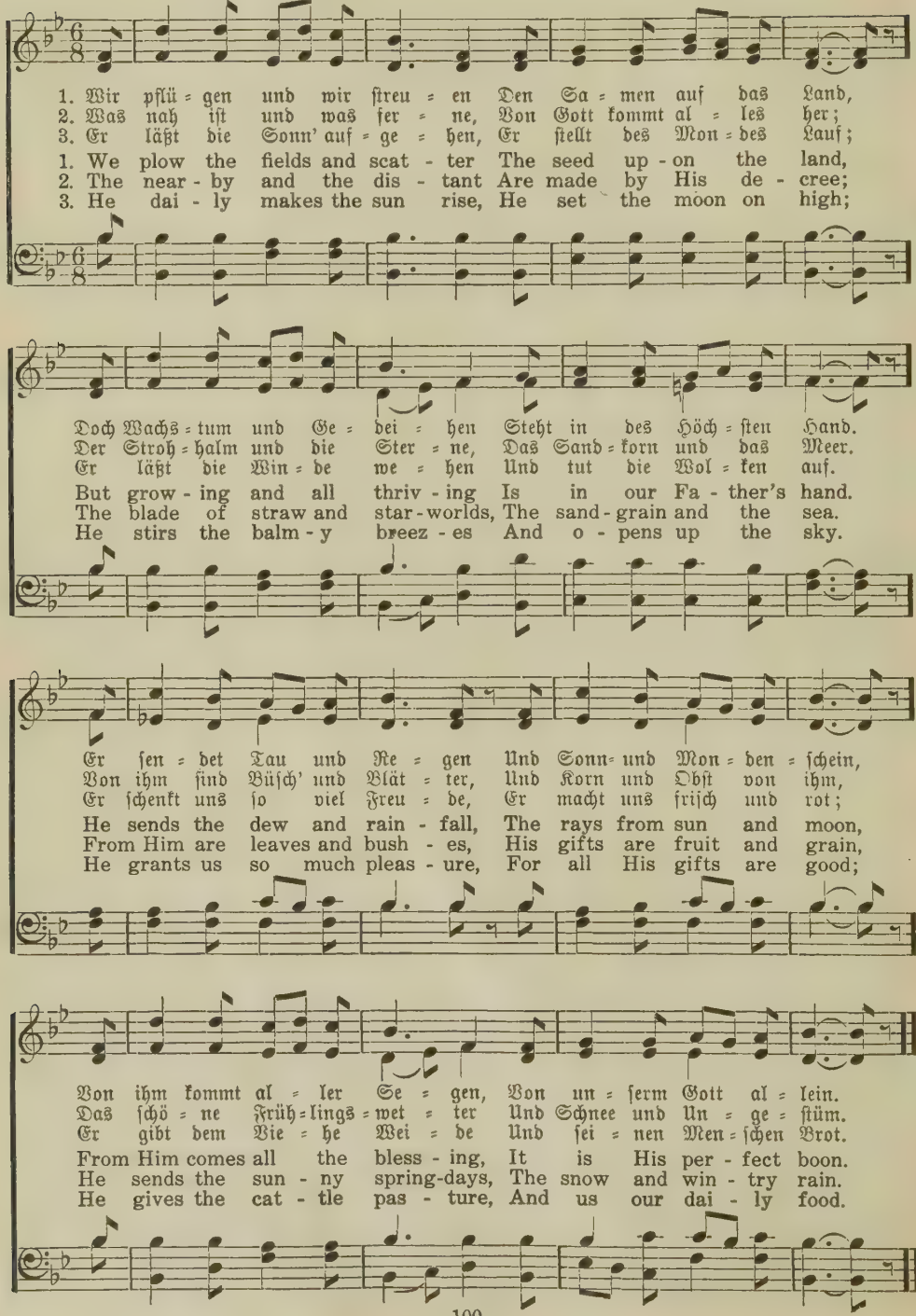
Rev. Francis Pott.—F. W. C. Meyer — Arthur Sullivan

1. En = gel = stim = men im = mer sin = gen Um des Thro = nes Pracht;
2. Der du schaust auf al = les nie = der, Was auf Er = den steht,
3. Ja, was sel = ber du ge = ge = ben, Heut' als Op = fer sieh;
4. Ruhm und Preis und Dank und Eh = re Schallt, Drei-ein' = ger, dir;
1. An - gel voi - ces ev - er sing - ing Round Thy throne of light,
2. Thou who art be - yond the far - thest Mor - tal eye can scan,
3. Here, great God, to - day we of - fer Of Thine own to Thee;
4. Hon - or, glo - ry, might and mer - it, Thine shall ev - er be,
En = gel = har = fen dir er = klin = gen Rast = los Tag und Nacht;
Ach = test du der Men = schen Lie = der, Wenn ihr Lob = preis weht?
Höch = ster, un = serm schwa = chen Stre = ben Nim = mer dich ent = zieh!
Va = ter, Sohn und Geist, ver = klä = re Dei = nen Na = men hier;
An - gel harps, for - ev - er ring - ing, Rest not day nor night;
Can it be that Thou re - gard - est Songs of sin - ful man?
And for Thine ac - cept - ance prof - fer, All un - wor - thi - ly,
Fa - ther, Son and Ho - ly Spir - it, Bless - ed Trin - i - ty:
Tau = send Her = zen still sich beu = gen Und be = zeu = gen Dei = ne Macht.
Willst du bei = nem Vol = ke nah sein, Hö = rend da sein, Wo man fleht?
Herz und Hand und Mund er = tö = ne Vol = le, schö = ne Me = lo = die!
Erd' und Him = mel, fro = hen Schal = les, Wei = hen al = les, Al = les dir.
Thou-sands on - ly live to bless Thee, And con - fess Thee Lord of might.
Can we feel that Thou art near us, And wilt hear us? Yes, we can.
Hearts and minds, and hands and voi - ces, In our choic - est Mel - o - dy.
Of the best that Thou hast giv - en, Earth and Heav - en Ren - der Thee.

Wir pflügen und wir streuen

WE PLOW THE FIELDS

A. P. Mihm.—Nach Matthias Claudius


1. Wir pflü = gen und wir ſtreu = en Den Sa = men auf das Land,
2. Was nah iſt und was fer = ne, Von Gott kommt al = les her;
3. Er läßt die Sonn' auf = ge = hen, Er ſtellt des Mon = des Lauf;
1. We plow the fields and scat - ter The seed up - on the land,
2. The near - by and the dis - tant Are made by His de - cree;
3. He dai - ly makes the sun rise, He set the moon on high;
Doch Wachs = tum und Ge = dei = hen Steht in des Höch = ſten Hand.
Der Stroh = halm und die Ster = ne, Das Sand = korn und das Meer.
Er läßt die Win = de we = hen Und tut die Wol = ken auf.
But grow - ing and all thriv - ing Is in our Fa - ther's hand.
The blade of straw and star - worlds, The sand - grain and the sea.
He stirs the balm - y breez - es And o - pens up the sky.
Er ſen = det Tau und Re = gen Und Sonn = und Mon = den = ſchein,
Von ihm ſind Büſch' und Blät = ter, Und Korn und Obſt von ihm,
Er ſchenkt uns ſo viel Freu = de, Er macht uns friſch und rot;
He sends the dew and rain - fall, The rays from sun and moon,
From Him are leaves and bush - es, His gifts are fruit and grain,
He grants us so much pleas - ure, For all His gifts are good;
Von ihm kommt al = ler Se = gen, Von un = ſerm Gott al = lein.
Das ſchö = ne Früh = lings = wet = ter Und Schnee und Un = ge = ſtüm.
Er gibt dem Vie = he Wei = de Und ſei = nen Men = ſchen Brot.
From Him comes all the bless - ing, It is His per - fect boon.
He sends the sun - ny spring-days, The snow and win - try rain.
He gives the cat - tle pas - ture, And us our dai - ly food.

99 Jeſus, o Heiland

JESUS, OUR SAVIOR

A. P. Mihm.—A. P. Mihm

Spanish Melody

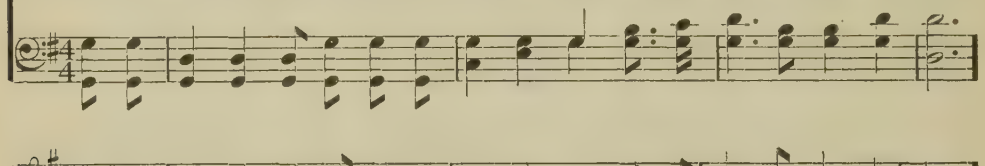
1. Je = ſus, o Hei = land, Da wir aus = ein = an = der gehn,
2. Je = ſus, o Hei = land, Ha = ben wir dich doch ſo lieb,
1. Je - sus, our Sav - ior, As we home - ward go our way,
2. Je - sus, our Sav - ior, Thou our ev - er faith - ful Friend,
Schenk dei = nen Se = gen, Hö = re un = ſer Flehn: Sei uns ſtets ein
Weil dei = ne Lie = be Dich vom Him = mel trieb. Hilf' uns nun tag=
We now im - plore thee, Guide us thro' life's day. Dai - ly thou must
Keep thou us ho - ly, And from harm de - fend. Help us to be
Füh = rer Auf des Le = bens rau=her Bahn; Zieh uns nä = her zu dir,
täg = lich, Dir zu fol = gen froh und gern; Mach uns un = be = weg = lich
lead us, On our path - way far and near; Be thou ev - er with us,
faith-ful, Thro' life's brief and fit - ful day; Help us thee to fol - low,
Chor.
Führ' uns him = mel = an. Je = ſus, o Hei = land, Blei = be un = ſer
Treu im Werk des Herrn.
Then we shall not fear. Je - sus, our Sav - ior, Guide us in life's
Thou art Truth and Way.
Al = ler Hort, Bring' uns zum Zie = le Durch dein gött = lich Wort.
ear - ly morn; Glad - ly we'll serve thee, Till e - ter - nal dawn.

100 In ſeinem Dienſt

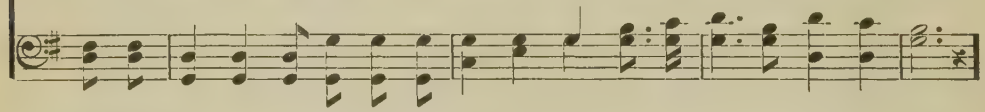
THINE FOR SERVICE

L. S. L.—J. P. Brunner — Lida Shivers Leech

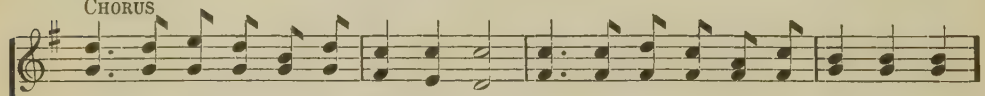
1. Ich will fol = gen, Je = ſus, dir von Tag zu Tag, Dir nur die = nen will ich, Herr!
2. Laß mich nie ver = geu = den ei = ne gold = ne Stund', Die = nend dir, nur dir, mein Herr;
3. Dein im Dien = ſte, bis mein letz = tes Stündlein ſchlägt, Wann dein Wink mir Ruh' ge = beut;
1. I have made my choice to fol-low Christ each day, I am Thine for ser-vice, Lord;
2. Let me i - dle not the pre-cious hours a - way, I am Thine for ser-vice, Lord;
3. I am Thine for ser - vice till the last glad hour Shall have passed on earth from me;



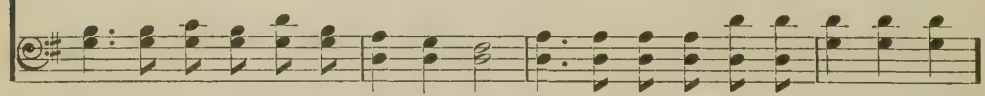
Ob ich hin und wie = der auch er = mü = den mag, Dir nur die = nen will ich, Herr!
Stets ge = wär = tig des Be=fehls aus dei = nem Mund, Le = bend dir, nur dir, mein Herr!
Dir zu die = nen dann mit ei = nem beſ = ſern Dienſt Dort in ew' = ger Se = lig = keit.
Tho' I some-times fal-ter on the thorn-y way, I am Thine for ser-vice, Lord.
As Thy voice shall bid me, I will go or stay, I am Thine for ser-vice, Lord.
And I wake to ser-vice of a great - er pow'r, Thro' a glad e - ter - ni - ty.

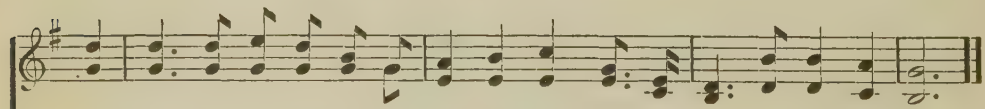


CHORUS



Herr, ich ſteh' zu dei = nem Dienſt be = reit, Al = le Kräf = te hab' ich dir ge = weiht;
Thine for ser-vice when the days are drear, Thine for ser-vice when the skies are clear;





Ja, dir in Zeit und al = le E = wig = keit Will ich die = nen, Herr, al = lein!
Yes, Thine for ser-vice thro' the com-ing years, I am Thine for ser-vice, Lord.

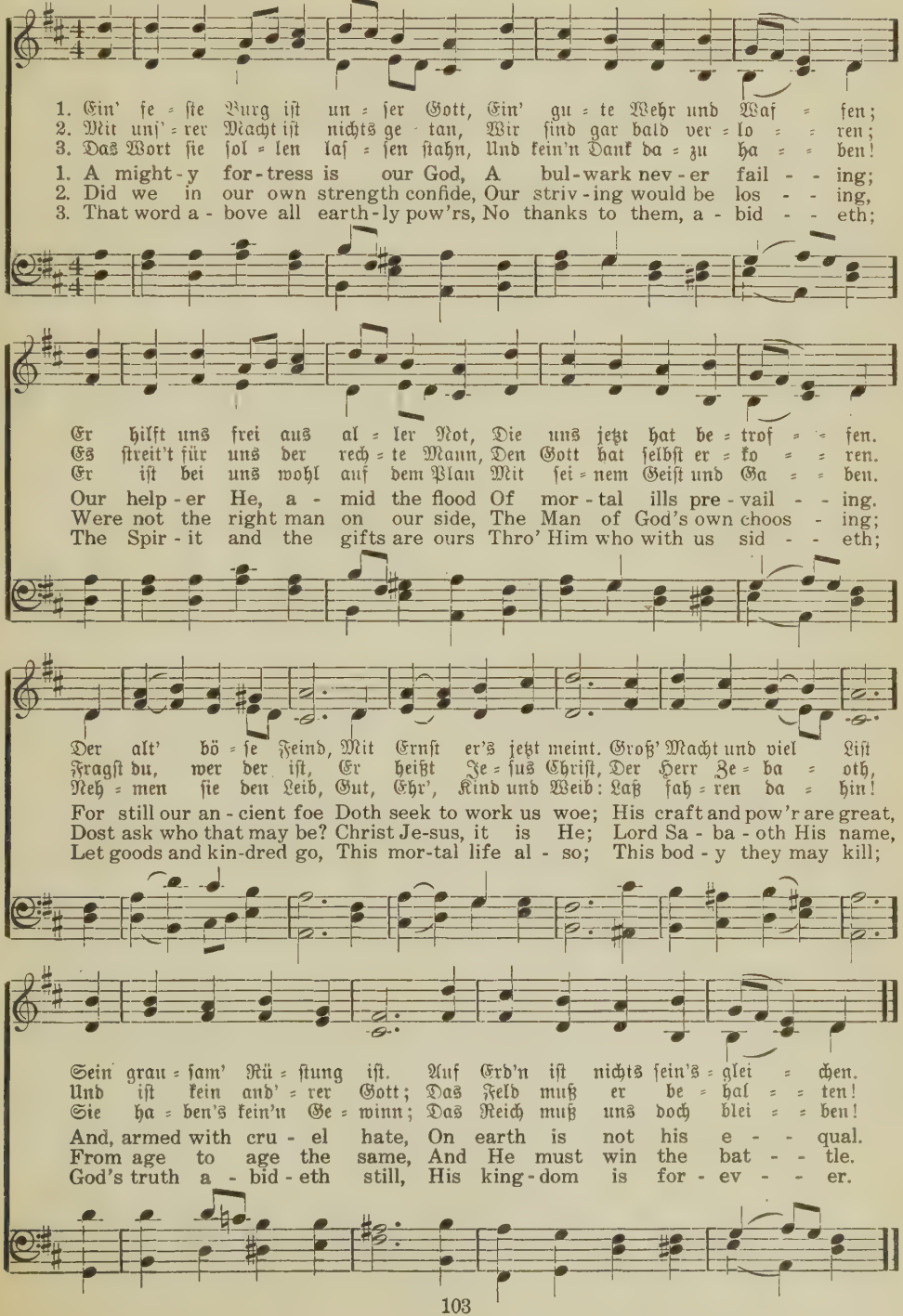
Copyright, 1915, by Hall-Mack Co. International Copyright secured

101 Ein' feſte Burg iſt unſer Gott

A MIGHTY FORTRESS IS OUR GOD

F. H. Hedge.—Martin Luther

Martin Luther


1. Ein' feſte Burg iſt unſer Gott, Ein' gute Wehr und Waffen;
2. Mit unſrer Macht iſt nichts getan, Wir ſind gar bald verloren;
3. Das Wort ſie ſollen laſſen ſtahn, Und kein'n Dank dazu haben!
1. A might-y for-tress is our God, A bul-wark nev-er fail-ing;
2. Did we in our own strength confide, Our striv-ing would be los-ing,
3. That word a-bove all earth-ly pow'rs, No thanks to them, a-bid-eth;
Er hilft uns frei aus aller Not, Die uns jetzt hat betroffen.
Es ſtreit't für uns der rechte Mann, Den Gott hat ſelbſt erkoren.
Er iſt bei uns wohl auf dem Plan Mit ſeinem Geiſt und Gaben.
Our help-er He, a-mid the flood Of mor-tal ills pre-vail-ing.
Were not the right man on our side, The Man of God's own choos-ing;
The Spir-it and the gifts are ours Thro' Him who with us sid-eth;
Der alt' böſe Feind, Mit Ernſt er's jetzt meint. Groß' Macht und viel Liſt
Fragſt du, wer der iſt, Er heißt Jeſus Chriſt, Der Herr Zebaoth,
Nehmen ſie den Leib, Gut, Ehr', Kind und Weib: Laß fahren da hin!
For still our an-cient foe Doth seek to work us woe; His craft and pow'r are great,
Dost ask who that may be? Christ Je-sus, it is He; Lord Sa-ba-oth His name,
Let goods and kin-dred go, This mor-tal life al-so; This bod-y they may kill;
Sein grauſam' Rüſtung iſt. Auf Erd'n iſt nichts ſein's gleichen.
Und iſt kein and'rer Gott; Das Feld muß er behalten!
Sie haben's kein'n Gewinn; Das Reich muß uns doch bleiben!
And, armed with cru-el hate, On earth is not his e-qual.
From age to age the same, And He must win the bat-tle.
God's truth a-bid-eth still, His king-dom is for-ev-er.

102 Amerika, o, ſchön biſt du!

AMERICA THE BEAUTIFUL

Catherine Lee Bates.—Minna Griebel

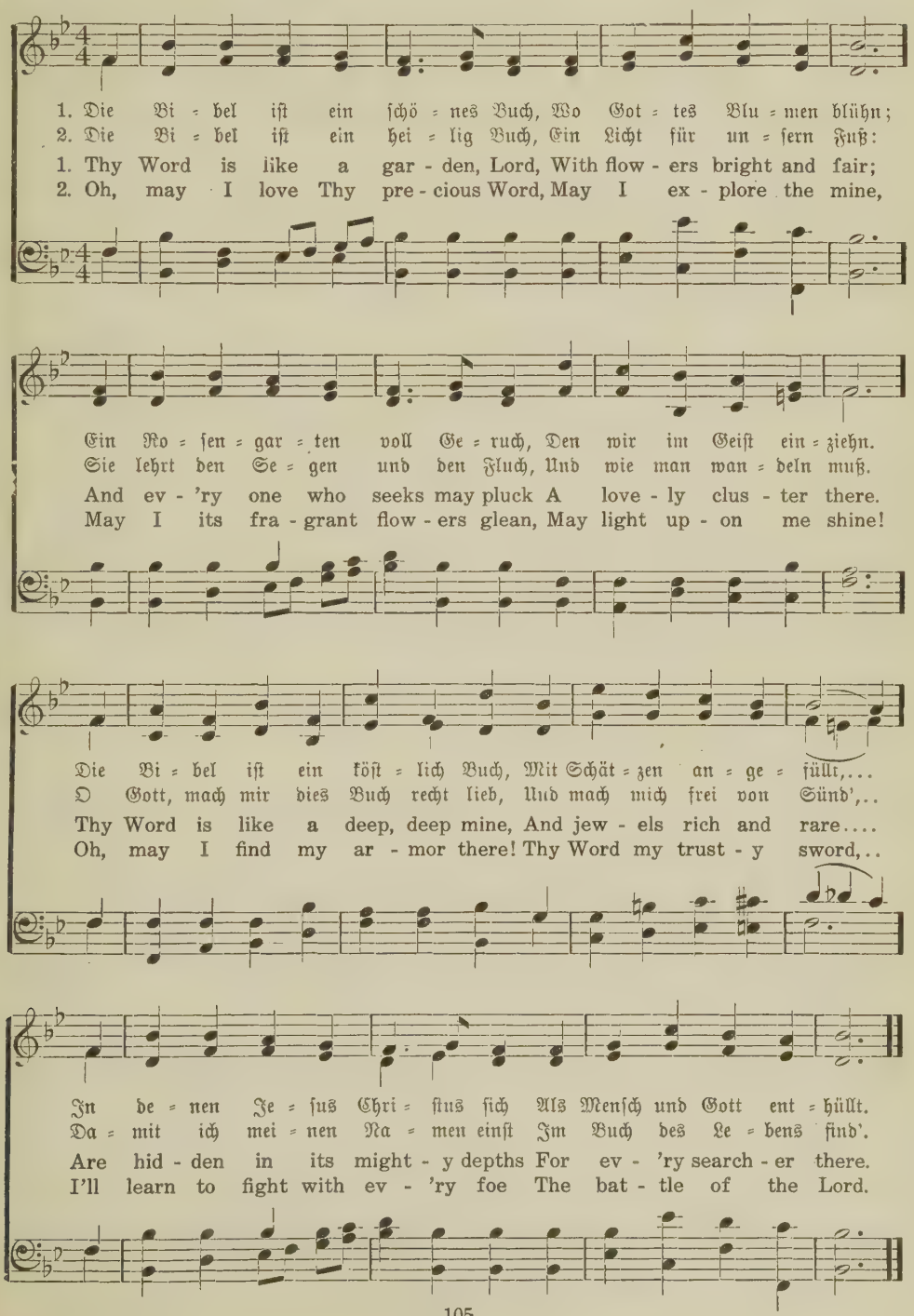
Samuel A. Ward

1. O, ſchön biſt du! Ein wo = gend Meer Das Korn im Gol = des = glanz;....
2. O, ſchön biſt du! Aus bump = fer Haft Hat dir durchs Ur = wald = grau'n....
3. O, ſchön biſt du! Manch ed = ler Sohn Der neu = durch = glüh = ten Zeit.....
1. Oh, beau - ti - ful for spa-cious skies, For am - ber waves of grain,....
2. Oh, beau - ti - ful for pil - grim feet, Whose stern, im-pas-sioned stress....
3. Oh, beau - ti - ful for pa - triot dream That sees be - yond the years....
Weit, weit die Tä = ler, früch = te=ſchwer, In ſtol = zer Ver = ge Kranz...
Der Pil = ger = vä = ter Op = fer = kraft Den Pfad zum Licht ge = hau'n....
Träumt dich ein Tal des Frie = dens ſchon, Stumm all dein ſeuf = zend Leid.....
For pur - ple moun-tain maj - es - ties A - bove the fruit - ed plain!..
A thor-ough-fare for free-dom beat A - cross the wil - der - ness!...
Thine al - a - bas - ter cit - ies gleam, Un-dimmed by hu - man tears!..
A = mer = i = ka! A = mer = i = ka! Wann weht von Strand zu Strand..
A = mer = i = ka! A = mer = i = ka! Gott mach' dein Herz ge = treu.....
A = mer = i = ka! A = mer = i = ka! Wann flammt von Strand zu Strand..
A - mer - i - ca! A - mer - i - ca! God shed His grace on thee,....
A - mer - i - ca! A - mer - i - ca! God mend thine ev - 'ry flaw,....
A - mer - i - ca! A - mer - i - ca! God shed His grace on thee,....
Der Bru = der = geiſt, durch den du weihſt Zur Got = tes = flur dein Land?
Dem heil' = gen Licht der in = nern Pflicht Und im Ge = hor = ſam frei!
Der Bru = der = geiſt, durch den du weihſt Zum Got = tes = reich dein Land?
And crown thy good with broth - er - hood From sea to shin - ing sea!
Con - firm thy soul in self - con - trol, Thy lib - er - ty in law!
And crown thy good with broth - er - hood From sea to shin - ing sea!

103 Die Bibel iſt ein köſtlich Buch

THY WORD IS LIKE A GARDEN, LORD

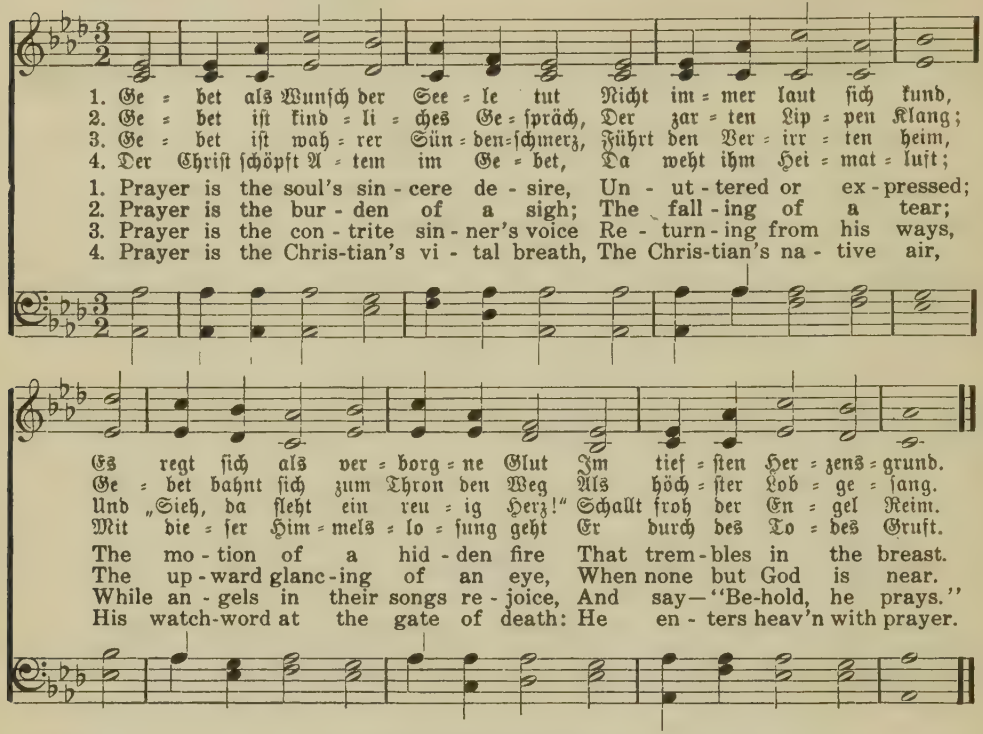
T. H. Gill.—Aus Heilslieder — Old Melody


1. Die Bi = bel iſt ein ſchö = nes Buch, Wo Got = tes Blu = men blühn;
2. Die Bi = bel iſt ein hei = lig Buch, Ein Licht für un = ſern Fuß:
1. Thy Word is like a gar - den, Lord, With flow - ers bright and fair;
2. Oh, may I love Thy pre - cious Word, May I ex - plore the mine,
Ein Ro = ſen = gar = ten voll Ge = ruch, Den wir im Geiſt ein = ziehn.
Sie lehrt den Se = gen und den Fluch, Und wie man wan = deln muß.
And ev - 'ry one who seeks may pluck A love - ly clus - ter there.
May I its fra - grant flow - ers glean, May light up - on me shine!
Die Bi = bel iſt ein köſt = lich Buch, Mit Schät = zen an = ge = füllt,...
O Gott, mach mir dies Buch recht lieb, Und mach mich frei von Sünd',..
Thy Word is like a deep, deep mine, And jew - els rich and rare....
Oh, may I find my ar - mor there! Thy Word my trust - y sword,..
In de = nen Je = ſus Chri = ſtus ſich Als Menſch und Gott ent = hüllt.
Da = mit ich mei = nen Na = men einſt Im Buch des Le = bens find'.
Are hid - den in its might - y depths For ev - 'ry search - er there.
I'll learn to fight with ev - 'ry foe The bat - tle of the Lord.

104 Gebet

PRAYER IS THE SOUL'S SINCERE DESIRE

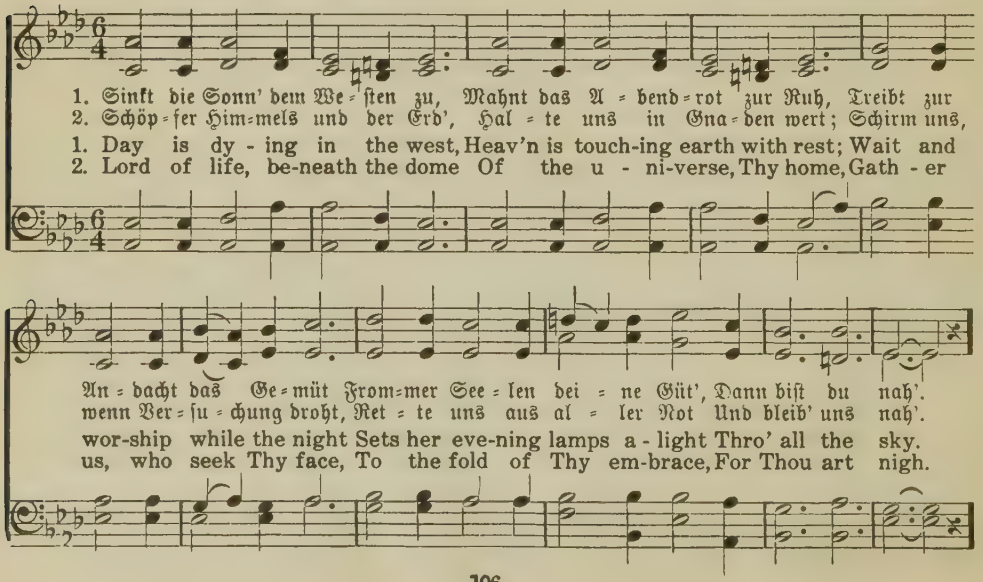
J. Montgomery.—F. W. C. Meyer — Wm. H. Havergal


1. Ge = bet als Wunſch der See = le tut Nicht im = mer laut ſich kund,
2. Ge = bet iſt kind = li = ches Ge = ſpräch, Der zar = ten Lip = pen Klang;
3. Ge = bet iſt wah = rer Sün = den=ſchmerz, Führt den Ver = irr = ten heim,
4. Der Chriſt ſchöpft A = tem im Ge = bet, Da weht ihm Hei = mat = luft;
1. Prayer is the soul's sin - cere de - sire, Un - ut - tered or ex - pressed;
2. Prayer is the bur - den of a sigh; The fall - ing of a tear;
3. Prayer is the con - trite sin - ner's voice Re - turn - ing from his ways,
4. Prayer is the Chris-tian's vi - tal breath, The Chris-tian's na - tive air,
Es regt ſich als ver = borg = ne Glut Im tief = ſten Her = zens = grund.
Ge = bet bahnt ſich zum Thron den Weg Als höch = ſter Lob = ge = ſang.
Und „Sieh, da fleht ein reu = ig Herz!" Schallt froh der En = gel Reim.
Mit die = ſer Him = mels = lo = ſung geht Er durch des To = des Gruft.
The mo - tion of a hid - den fire That trem - bles in the breast.
The up - ward glanc - ing of an eye, When none but God is near.
While an - gels in their songs re - joice, And say—"Be-hold, he prays."
His watch-word at the gate of death: He en - ters heav'n with prayer.

105 Sinkt die Sonne

DAY IS DYING IN THE WEST

Mary A. Lathbury.—Bertha Grimmell Judd — William F. Sherwin


1. Sinkt die Sonn' dem We = ſten zu, Mahnt das A = bend = rot zur Ruh, Treibt zur
2. Schöp = fer Him=mels und der Erd', Hal = te uns in Gna = den wert; Schirm uns,
1. Day is dy - ing in the west, Heav'n is touch-ing earth with rest; Wait and
2. Lord of life, be-neath the dome Of the u - ni-verse, Thy home, Gath - er
An = dacht das Ge = müt From=mer See = len bei = ne Güt', Dann biſt du nah'.
wenn Ver = ſu = chung droht, Ret = te uns aus al = ler Not Und bleib' uns nah'.
wor-ship while the night Sets her eve-ning lamps a - light Thro' all the sky.
us, who seek Thy face, To the fold of Thy em-brace, For Thou art nigh.

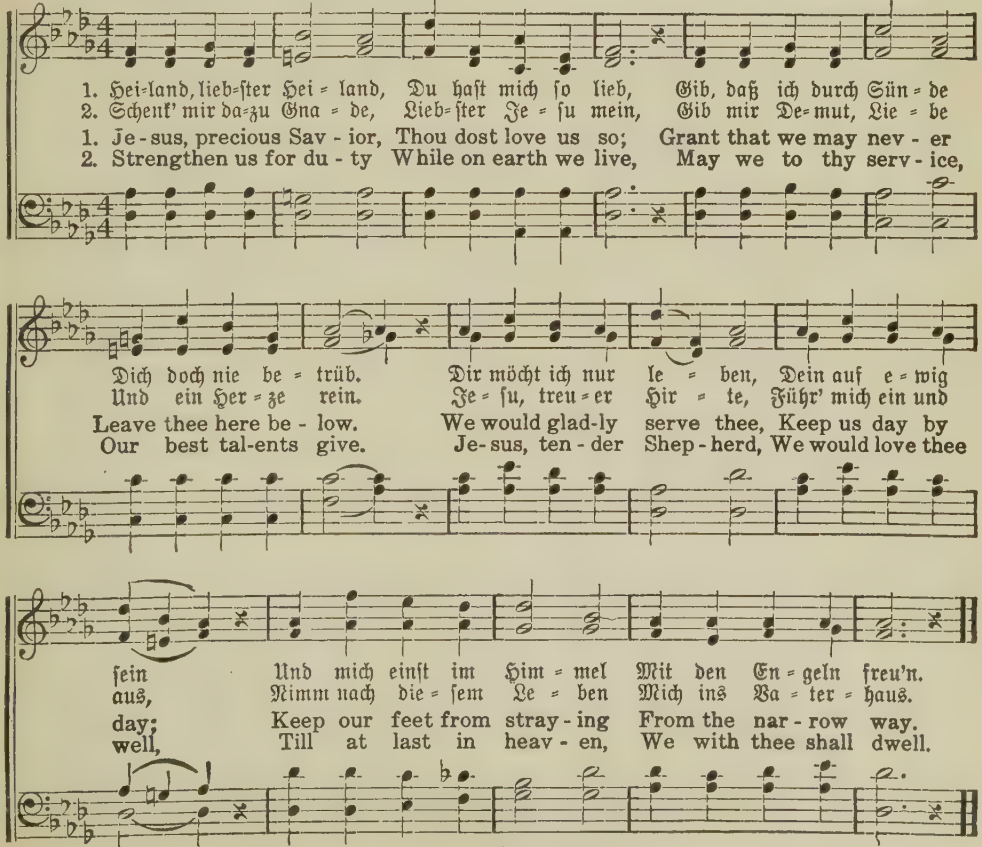
Refrain
Hei = lig, hei = lig, hei = lig, Herr Ze = ba = oth! Erd' und Him = mel
Ho - ly, ho - ly, ho - ly, Lord God of hosts! Heav'n and earth are
prei = sen dich, Erd' und Him = mel prei = sen dich, Du gro = ßer Gott.
full of Thee! Heav'n and earth are prais - ing Thee, O Lord most high!

106 Heiland, liebſter Heiland

JESUS, PRECIOUS SAVIOR

A. P. Mihm.—Ruth W. Lemke

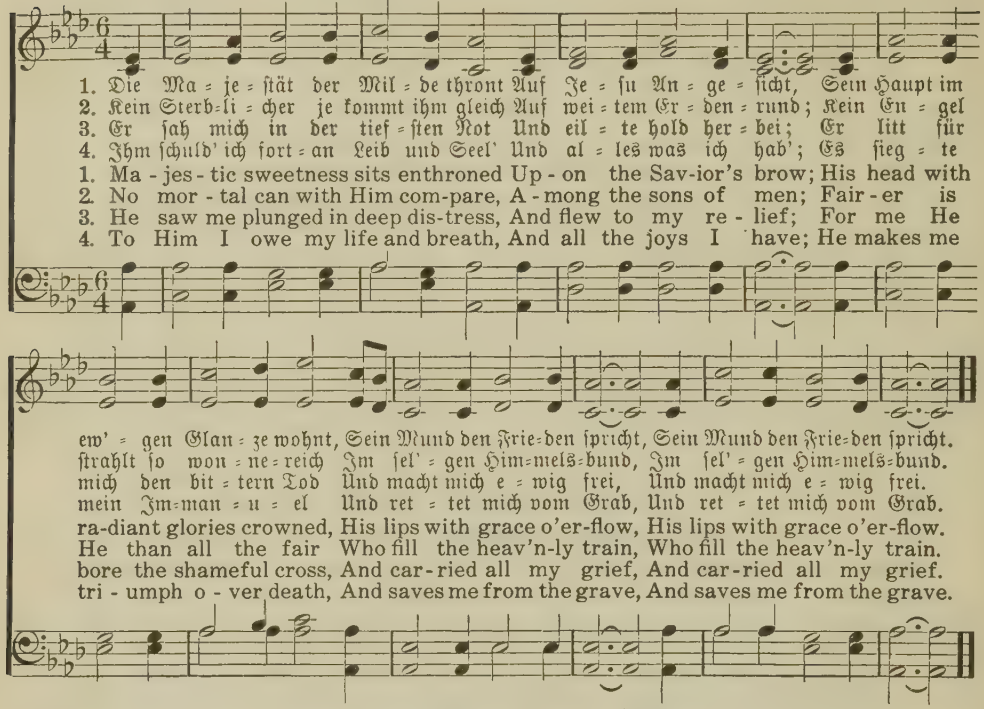
Spencer Lane


1. Hei=land, lieb=ſter Hei = land, Du haſt mich ſo lieb, Gib, daß ich durch Sün = de
2. Schenk' mir da=zu Gna = de, Lieb=ſter Je = ſu mein, Gib mir De=mut, Lie = be
1. Je - sus, precious Sav - ior, Thou dost love us so; Grant that we may nev - er
2. Strengthen us for du - ty While on earth we live, May we to thy serv - ice,
Dich doch nie be = trüb. Dir möcht ich nur le = ben, Dein auf e = wig
Und ein Her = ze rein. Je = ſu, treu = er Hir = te, Führ' mich ein und
Leave thee here be - low. We would glad-ly serve thee, Keep us day by
Our best tal-ents give. Je-sus, ten - der Shep - herd, We would love thee
ſein Und mich einſt im Him = mel Mit den En = geln freu'n.
aus, Nimm nach die = ſem Le = ben Mich ins Va = ter = haus.
day; Keep our feet from stray - ing From the nar - row way.
well, Till at last in heav - en, We with thee shall dwell.

107 Die Majestät der Milde thront

MAJESTIC SWEETNESS SITS ENTHRONED

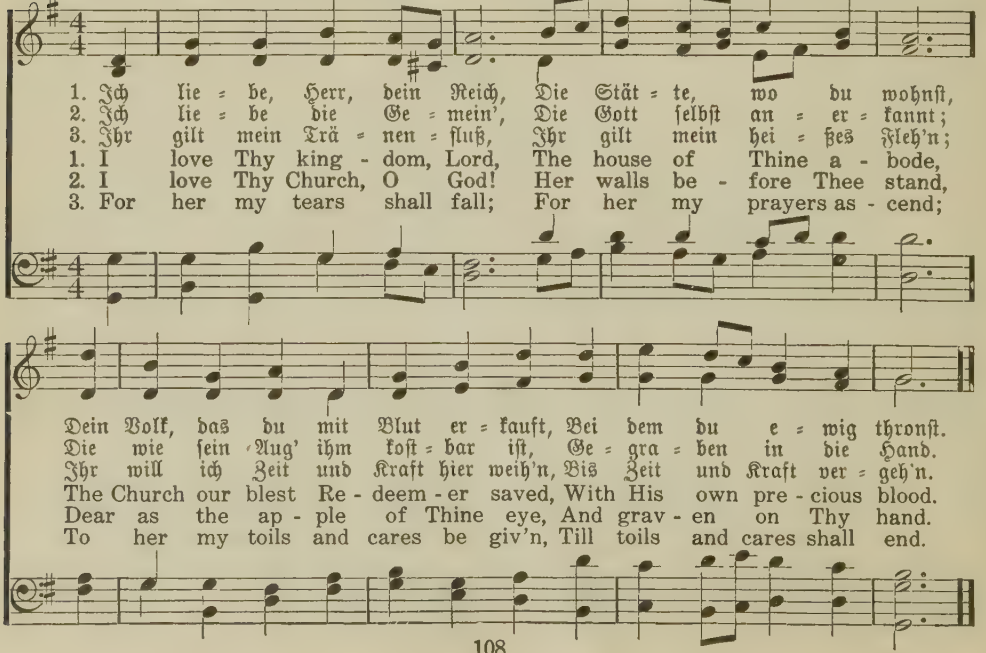
Samuel Stennett.—F. W. C. Meyer — Thomas Hastings


1. Die Ma = je = stät der Mil = de thront Auf Je = su An = ge = sicht, Sein Haupt im
2. Kein Sterb=li = cher je kommt ihm gleich Auf wei = tem Er = den = rund; Kein En = gel
3. Er sah mich in der tief = sten Not Und eil = te hold her = bei; Er litt für
4. Ihm schuld' ich fort = an Leib und Seel' Und al = les was ich hab'; Es sieg = te
1. Ma - jes - tic sweetness sits enthroned Up - on the Sav-ior's brow; His head with
2. No mor - tal can with Him com-pare, A - mong the sons of men; Fair - er is
3. He saw me plunged in deep dis-tress, And flew to my re - lief; For me He
4. To Him I owe my life and breath, And all the joys I have; He makes me
ew' = gen Glan = ze wohnt, Sein Mund den Frie=den spricht, Sein Mund den Frie=den spricht.
strahlt so won = ne = reich Im sel' = gen Him=mels=bund, Im sel' = gen Him=mels=bund.
mich den bit = tern Tod Und macht mich e = wig frei, Und macht mich e = wig frei.
mein Im=man = u = el Und ret = tet mich vom Grab, Und ret = tet mich vom Grab.
ra-diant glories crowned, His lips with grace o'er-flow, His lips with grace o'er-flow.
He than all the fair Who fill the heav'n-ly train, Who fill the heav'n-ly train.
bore the shameful cross, And car-ried all my grief, And car-ried all my grief.
tri - umph o - ver death, And saves me from the grave, And saves me from the grave.

108 Ich liebe, Herr, dein Reich

I LOVE THY KINGDOM, LORD

Timothy Dwight.—K. A. Fleischmann — Aaron Williams, Coll.


1. Ich lie = be, Herr, dein Reich, Die Stät = te, wo du wohnst,
2. Ich lie = be die Ge = mein', Die Gott selbst an = er = kannt;
3. Ihr gilt mein Trä = nen = fluß, Ihr gilt mein hei = ßes Fleh'n;
1. I love Thy king - dom, Lord, The house of Thine a - bode,
2. I love Thy Church, O God! Her walls be - fore Thee stand,
3. For her my tears shall fall; For her my prayers as - cend;
Dein Volk, das du mit Blut er = kauft, Bei dem du e = wig thronst.
Die wie sein Aug' ihm kost = bar ist, Ge = gra = ben in die Hand.
Ihr will ich Zeit und Kraft hier weih'n, Bis Zeit und Kraft ver = geh'n.
The Church our blest Re - deem - er saved, With His own pre - cious blood.
Dear as the ap - ple of Thine eye, And grav - en on Thy hand.
To her my toils and cares be giv'n, Till toils and cares shall end.

Inhaltsverzeichnis

* Erste Zeile des Liedes

	Nr.
Ach, daß mein Wandel heil'ger wär'!	72
* Als einst der Himmel erfüllt	71
Amerika, o, schön bist du!	102
Am Gnadenquell	96
* Auf dem Lebenspfad bin ich nie einsam	40
* Auf rauher See so tief	68
Auf zu den Höhen!	9
* Aus meinen Banden	16
* Belebe, Herr, dein Werk	70
Bleibt dein Herz bei Gott	4
* Bringt die Kunde jedem Volke	90
Christus ist erstanden heut!	83
Das alt' rauhe Kreuz	88
Das Lied der Großstadt	36
Das Wohnen im Wonneland	59
* Der Dienst für den Heiland	6
* Der Herr hat viel für mich getan	54
Der Herr ist mein Hirte	64
Der lohnendste Dienst	6
Der Name Jesu	65
Der Sieg hängt ab vielleicht von dir	55
Der Weg an dem Kreuz' führt heim	14
Des Herrn Auftrag	15
Die Bibel ist ein köstlich Buch	103
Die Hand am Kreuz	35
* Die Hand, die man grausam	35
* Die Majestät der Milde thront	107
Die offene Bibel	53
Dir sing' ich, Vaterland	95
* Dort auf Golgatha stand	88
Du bist bei mir	82
* Du hast mich, o mein Heiland	77
Du solltest ihn kennen	66
Eile, o Zion	75
* Ein' feste Burg ist unser Gott	101
* Ein herrlicher Retter ist Jesus	12
* Einst irrt' ich gar traurig	10
Engelstimmen immer singen	97
Er birgt meine Seele	12
* Erdenlust kann mich nicht halten	2
Erhebt das Banner	56
Er ist erhöht	21
Erlöst bin ich	63
Er soll herrschen	90
Fahr zu!	68
Fragt er danach?	87
* Frei von Sündenschuld	8
Frieden in der Seele	18
Frohe Botschaft wir bringen	39
Gebet	104
* Gebet als Wunsch der Seele	104
Geh heim, erzähle	3
Gib dich ganz ihm hin	69
Gib doch das Beste dem Meister	29
Gib mir dein Herz	73
Glaube der Väter	30
Gott wird behüten dich	34
* Grad' wenn mein Herz recht traurig	96
Großes wird von dir gesprochen	13
Halleluja, schöner Morgen	58
Hauch, Gottes Geist, mich an	25
Heiland, liebster Heiland	106
* Heim zu Gott führt mich nur	14
* Horch, ich höre fern von hier	59
Hörst du nicht den Herren rufen	45
* Hört ihr nicht, wie durch die Lande	55
* Ich bin ein Pilger hier	15
* Ich bin glücklich in dem Dienste	74
Ich fand den Freund	22
* Ich geh' in den Garten allein	49
* Ich ging einher in Dunkelheit	18
Ich komme wieder heim	17
* Ich liebe, Herr, dein Reich	108
* Ich sorge nicht, was kommen mag	93
* Ich streb' den steilen Weg hinan	9
Ich werde ihn immer lieben	54
* Ich will folgen, Jesus, dir	100
Ihm muß ich's klagen	76
In dem Dienste meines Herrn	74
In dem Garten	49
In den Reih'n der Helfer Jesu	61
* In der Sünde wildem Meer	42
In seinem Dienst	100
In stiller Mitternacht	91
In trautem Verkehr	10
* Ist der Tag gleich trübe	26
* Jesus bringt uns wahre Freuden	28
* Jesus, eilend kehr' ich heut'	17
* Jesus hat Wiederkunft zugesagt	51
Jesus, ich komm'	16
Jesus ist alles, alles mir	20
Jesus, o Heiland	99
Jesus ruft uns	52
Jesus soll herrschen	38
* Kommt, ihr Erlösten, krönt	62
Krönt ihn!	62
Laß Jesus ins Herz dir einzieh'n	27
Leuchte am Orte, wo du bist	79
Licht des Lebens	86
Liebe mich hob	42
* Machen Wolken dir den Himmel trübe	46
Mehr von dem Heiland	32
Mehr wie der Meister	43
Mein Leben geb' ich dir	19
Mein Meister und mein Freund	77
Mir ward ein Lied ins Herz gegeben	33
* Mit meinen Sorgen eil' ich	76
* Möchtest du für Jesum leben	69
Näher, noch näher	85
Nicht länger einsam	40
Nimm du mich ganz hin	11
Nun danket alle Gott	89
Nur heute	93
* O das Glück, wenn Jesu Nähe	67
O glorreicher Tag	71
O Jesu, schon der Name dein	81
O, könnte Lob aus meinem Mund!	41
O Liebe, die du stiegst herab!	44
O Meister, laß mich gehn mit dir!	48
* O, schön bist du	102
* Ob drunten in dem Tale	37

	Nr.
O süßer Tag der Ruhe	50
O, welch ein heilig Werk	5
O, zu fühlen des Heilands Hand!	26
Rede zu mir von dem Heiland	23
* Richte träumend nicht auf große Dinge	79
Sag' mir die Kunde von Jesu	80
Sage es Jesu	46
* Sei nicht verzagt, was auch geschieht	34
Seine starke Hand	8
Seit Jesus zog ein in mein Herz	31
Selig ist's, dem Herrn vertrauen	7
* Sieh meinen Heiland voll Liebe	66
Sinkt die Sonne	105
So wie Jesus möcht' ich sein	2
* So weit erglänzt der Sonne Schein	38
Sprich, Herr, zu mir	60
* Strebend zu wandeln	24
Süßer, ob auch Jahre flieh'n	47
Trauend den Verheißungen	94
* Von des Himmels Lichtgezelt	21
* Von Gottes Herzen Jesus kam	63
Von Liebe, die mich suchte	47
Voran mit Gott Jehova	1
* Wach' und bet'	67
Wandelnd in dem Licht	24
* Wärst du gern frei von der Last	27
* Welch ein Wunder der Gnade	31
* Wenn auch dunkel die Schatten	4
Wenn die Schnitter fröhlich kommen	84
* Wenn Jesus kommt und die Seinen lohnet	57
Wenn Jesus mit mir geht	37
Wenn Liebe ins Herz scheint	28
Werden wir uns wiederseh'n?	78
Wie, wenn es heute wär'?	51
Wir pflügen und wir streuen	98
Wird der Herr uns wachend finden?	57
* Wo man zählt die Schar	92
* Wo wogt der Straßen Lärm	36
Zählt auch mich!	92

INDEX

Titles are in SMALL CAPS; first lines in lower case type

	No.
A CHARGE TO KEEP I HAVE	5
AMERICA	95
AMERICA THE BEAUTIFUL	102
A MIGHTY FORTRESS IS OUR GOD	101
ANGEL VOICES, EVER SINGING	97
AN OPEN BIBLE FOR THE WORLD	53
Are you weary, are you heavy-hearted	46
A wonderful Savior is Jesus, my Lord	12
Be not dismayed	34
BREATHE ON ME, BREATH OF GOD	25
BRIGHTEN THE CORNER WHERE YOU ARE	79
CHRIST, THE LORD, IS RISEN TO-DAY	83
COUNT ME	92
CROWN HIM WITH MANY CROWNS	62
Christ, the Savior, came	21
DAY IS DYING IN THE WEST	105
DOES JESUS CARE?	87
Do not wait until some deed	79
DWELLING IN BEULAH LAND	59
Earthly pleasures vainly call me	2
FAITH OF OUR FATHERS	30
Far away the noise of strife	59
FLING OUT THE BANNER, LET IT FLOAT	56
For all the Lord has done	54
GIVE ME THY HEART	73
GIVE OF YOUR BEST TO THE MASTER	29
GLORIOUS THINGS OF THEE ARE SPOKEN	13
GO HOME AND TELL	3
GOD WILL TAKE CARE OF YOU	34
HALLELUJAH, WONDROUS MORNING	58
HARK, THE VOICE OF JESUS CALLING	45
HAVE THINE OWN WAY, LORD	11
HE HIDETH MY SOUL	12
HE LIFTED ME	63
HE LIVES ON HIGH	21
HE SHALL REIGN	90
HIGHER GROUND	9
HIS GRACE IS ENOUGH FOR ME	96
HIS MIGHTY HAND	8
HIS WAY WITH THEE	69
I am a stranger here	15
I AM COMING HOME	17
I am happy in the service	74
I am saved from sin	8
I come to the garden alone	49
I have a Savior I want you	66
I have a song that Jesus gave me	33
I have made my choice	100
I LOVE THY KINGDOM, LORD	108
I must needs go home	14
I MUST TELL JESUS	76
I NEVER WILL CEASE TO LOVE HIM	54
I WALK WITH THE KING	10
I wandered in the shades of night	18
I WANT YOU TO KNOW HIM	66
I was sinking deep in sin	42
I WOULD BE LIKE JESUS	2
IF JESUS GOES WITH ME	37
If the dark shadows gather	4
If you are tired of the load	27
IF YOUR HEART KEEPS RIGHT	4
I'LL LIVE FOR HIM	19
I'm pressing on the upward way	9
In loving kindness Jesus came	63
IN MY HEART THERE RINGS A MELODY	33
In sorrow I wandered	10
IN THE GARDEN	49
IN THE SERVICE OF THE KING	74
IT CAME UPON THE MIDNIGHT CLEAR	91

No.

It may be in the valley 37
It Pays to Serve Jesus 6
I've found a friend 22

Jesus Calls Us..... 52
Jesus comes with power to gladden 28
Jesus, I am coming home..... 17
Jesus, I Come 16
Jesus is All the World to Me 20
Jesus is coming to earth again..... 51
Jesus, Our Savior..... 99
Jesus, Precious Savior 106
Jesus Shall Reign..... 38
Jesus! the Very Thought of Thee... 81
Just For To-day..... 93
Just when I am disheartened 96

Lead On, O King Eternal..... 1
Let Jesus Come Into Your Heart ... 27
Light of Life 86
Lord, for to-morrow..... 93
Lord, Speak to Me..... 60
Love Lifted Me..... 42

Majestic Sweetness Sits Enthroned 107
Meet Me There!..... 78
More About Jesus..... 32
More Like the Master..... 43
My country, 'tis of thee..... 95
My life, my love I give 19

Nearer, Still Nearer..... 85
No Longer Lonely..... 40
Now Thank We All Our God..... 89

O Day of Rest and Gladness..... 50
O Jesus, I Have Promised..... 77
O Love Divine..... 44
O Master, Let Me Walk With Thee. 48
O Zion, Haste..... 75
Of Jesus' love that sought me..... 47
Oh, beautiful for spacious skies.....102
Oh, Could I Speak the Matchless Worth..... 41
Oh, For a Closer Walk With God... 72
Oh, the love, the constant rapture..... 67
On a hill far away..... 88
On life's pathway I am never lonely.... 40
One Day!..... 71
Out of my bondage..... 16

No.

Prayer is the Soul's Sincere Desire 104

Revive Thy Work..... 70

Sail On!..... 68
Saved, Saved!..... 22
Since Jesus Came Into My Heart ... 31
Standing On the Promises..... 94
Stepping in the Light..... 24
Still, Still With Thee 82
Sunlight in the Soul 18
Sweeter as the Years Go By..... 47

Tell it out to every nation..... 90
Tell It to Jesus 46
Tell Me the Stories of Jesus..... 23
Tell Me the Story of Jesus..... 80
The Hand that was nailed..... 35
The Hand That Was Wounded For Me..... 35
The King's Business 15
The Lord is My Shepherd..... 64
The Name of Jesus 65
The Old Rugged Cross 88
The service of Jesus true pleasure..... 6
The Touch of His Hand On Mine 26
The Victory May Depend On You.... 55
The Way of the Cross Leads Home.. 14
There are days so dark 26
There's a Place For Everyone..... 61
Thine For Service 100
Thro' the land a call..... 55
Thy Word is Like a Garden, Lord...103
'Tis So Sweet to Trust in Jesus..... 7
Trying to walk in the steps 24

Upon a wide and stormy sea 68

Watch and Pray..... 67
We Plow the Fields..... 98
We've a Story to Tell 39
What a wonderful change in my life.... 31
What if It Were To-day?..... 51
When Jesus comes to reward 57
When Love Shines In..... 28
When the Reapers Come Rejoicing.. 84
When you count the ones 92
Where Cross the Crowded Ways of Life..... 36
Will Jesus Find Us Watching?..... 57
Would you live for Jesus..... 69

Sachlich geordnetes Verzeichnis

Arbeit Nr.
Das Lied der Großstadt.... 36
Der Dienst für den Heiland 6
Des Herrn Auftrag..... 15
Hörst du nicht den Herrn.. 45
In den Reih'n der Helfer.. 61
In seinem Dienst.....100
Leuchte am Orte, wo du bist 79
O Meister, laß mich gehn.. 48
O, welch ein heilig Werk .. 5
Sprich, Herr, zu mir..... 60
Wenn die Schnitter fröhlich 84

Bibel
Die Bibel ist ein köstlich .. 103
Die offene Bibel..... 53
Trauend den Verheißungen 94

Buße und Reue
Aus meinen Banden..... 16
Er ist erhöht..... 21
Ich komme wieder heim.... 17

Dankſagungstag
Nun danket alle Gott..... 89
Wir pflügen und wir streuen 98

Einladung
Du solltest ihn kennen..... 66
Gib mir dein Herz..... 73
Jesus ruft uns..... 52
Laß Jesus ins Herz dir.... 27
Möchtest du für Jesum.... 69

Freude und Friede
Frieden in der Seele..... 18
Ich bin glücklich in dem... 74
Mir ward ein Lied ins Herz 33
Seit Jesus zog ein in mein 31
Wenn Liebe ins Herz scheint 28

Gebet
Gebet als Wunsch der Seele 104
Wach' und bet'..... 67

Gemeinſchaft der Heiligen
Glaube der Väter 30
Großes wird von dir..... 13
Ich liebe, Herr, dein.....108

Gemeinſchaft mit Jeſu
Das Wohnen im Wonneland 59
Ich fand den Freund..... 22
In dem Garten 49
In trautem Verkehr 10
Mein Meister und mein... 77
Näher, noch näher..... 85
O Jesu, schon der Name .. 81
Süßer, ob auch Jahre flieh'n 47

Glaube und Gottvertrauen
Auf dem Lebenspfad bin ich 40
Der Herr ist mein Hirte... 64
Du bist bei mir..... 82
Ein' feste Burg ist unser .. 101
Er birgt meine Seele..... 12
Fahr zu..... 68
Gott wird behüten dich.... 34
Ich sorge nicht, was kommen 93
Mein Leben geb' ich dir.... 19
O, zu fühlen des Heilands 26
Ob drunten in dem Tale .. 37
Seine starke Hand..... 8
Selig ist's, dem Herrn 7
Trauend den Verheißungen 94
Wenn auch dunkel..... 4

Gottes Gnade und Liebe
Erlöst bin ich..... 63
Licht des Lebens..... 86
Liebe mich hob..... 42
O Liebe, die du stiegst. 44
Von Liebe, die mich suchte.. 47

Heiligung
Ach, daß mein Wandel.... 72
Ich streb' den steilen Weg.. 9
Mehr wie der Meister..... 43
Nimm du mich ganz hin... 11

Heilige Geist, der
Hauch, Gottes Geist, mich 25

Jeſus
Als einst der Himmel..... 71
Der Name Jesu..... 65
Die Majestät der Milde ...107
Ein herrlicher Retter ist ... 12
Jesus bringt uns wahre... 28
Jesus, ich komm' zu dir.... 16
Jesus ist alles, alles mir... 20
Krönt ihn..... 62
Mehr von dem Heiland.... 32
Rede zu mir von dem..... 23
Sag mir die Kunde..... 80
Von des Himmels Lichtgezelt 21
Wenn Jesus mit mir geht.. 37

Kampf
Der Sieg hängt ab vielleicht 55
Erhebt das Banner..... 56
Voran mit Gott Jehova... 1

Kreuz
Das alt', rauhe Kreuz..... 88
Der Weg an dem Kreuz ... 14
Die Hand an dem Kreuz... 35

Lob und Anbetung
Der Name Jesu süß erklingt 65
Engelstimmen immer singen 97
Halleluja, schöner Morgen 58
Jesus soll herrschen..... 38
Kommt, ihr Erlösten, krönt 62
Mir ward ein Lied ins Herz 33
Nun danket alle Gott..... 89
O Jesu, schon der Name... 81
O, könnte Lob aus meinem 41
O süßer Tag der Ruhe.... 50
Sinkt die Sonn'..... 105

Mission
Eile, o Zion..... 75
Erhebt das Banner..... 56
Er soll herrschen..... 90
Frohe Botschaft wir bringen 39
Jesus soll herrschen..... 38
Hörst du nicht den Herren 45

Nachfolge Jeſu
Heiland, liebster Heiland..106
Ich will folgen, Jesus.....100
Mehr wie der Meister..... 43
Rede zu mir von dem..... 23
So wie Jesus möcht' ich sein 2
Wandelnd in dem Licht.... 24
Zählt auch mich..... 92

Ostern
Christus ist erstanden heut.. 83
O glorreicher Tag 71

Patriotiſch
Amerika, o, schön bist du..102
Dir sing ich, Vaterland.... 95

Seligkeit
Werden wir uns wiederseh'n 78

Sonntag
Halleluja, schöner Morgen 58
O süßer Tag der Ruhe.... 50

Troſt und Geduld
Fragt er danach..... 87
Grad wenn mein Herz recht 96
Ihm muß ich's klagen..... 76
Ist der Tag gleich trübe ... 26
Nicht länger einsam 40
Sage es Jesu..... 46
Sei nicht verzagt..... 34

Verlangen nach Segen
Belebe, Herr, dein Werk... 70
Hauch, Gottes Geist, mich 25
Jesus, o Heiland(Schlußld) 99
Mehr von dem Heiland.... 32

Wachſamkeit
Wach' und bet'..... 67
Wie, wenn es heute wär'?. 51
Wird der Herr uns wachend 57

Weihnachten
In stiller Mitternacht..... 91
Sag' mir die Kunde von .. 80

Weihe
Ach, daß mein Wandel.... 72
Gib doch das Beste dem.... 29
Ich werde ihn immer lieben 54
Mein Leben geb' ich..... 19
Nimm du mich ganz hin... 11
O, welch ein heilig Werk .. 5

Wiederkunft Chriſti
Jesus hat Wiederkunft 51
O glorreicher Tag..... 71
Wenn Jesus kommt 57

Zeugnis für Jeſum
Des Herrn Auftrag..... 15
Geh' heim, erzähle..... 3
Leuchte am Orte, wo du bist 79
Sprich, Herr, zu mir..... 60

37 21
34 23
43 39
47 33
84 54
27
68

S0-EKS-173